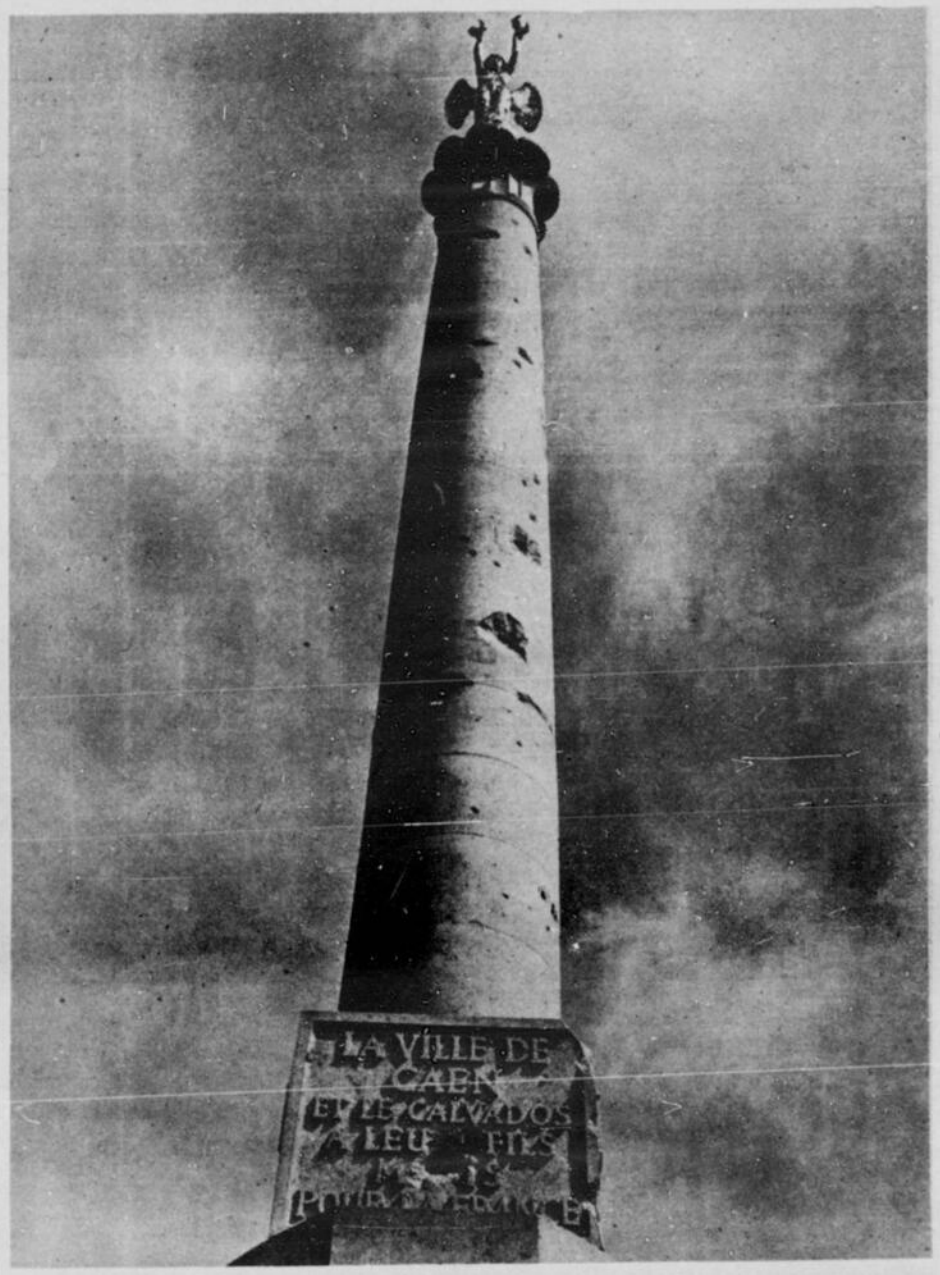
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE
Dimanche, 7 septembre 1952



Inséparables

Ce garçonnet et ses chiens étaient des compagnons inséparables durant les vacances, mais le jeune scolier a repris le chemin de l'école depuis quelques jours, et son compagnon ne comprend plus qu'on ait pu le délaisser. *(Photo Arac)*

Caen se relève de ses ruines





IL Y EUT HUIT ANS en juin dernier, la ville normande de Caen était dévastée par les bombardements. Aujourd'hui, cette ville historique de Normandie se relève de ses ruines mais ses monuments portent encore des traces des combats comme le monument aux morts de 1914-18 qu'on voit dans la photo de droite. Ci-dessus, un aspect de la rue principale de Caen. Il y a huit ans, les soldats canadiens ne pouvaient avancer dans la ville qu'en passant par-dessus des masses de débris de toutes sortes. Aujourd'hui, la reconstruction est très avancée.



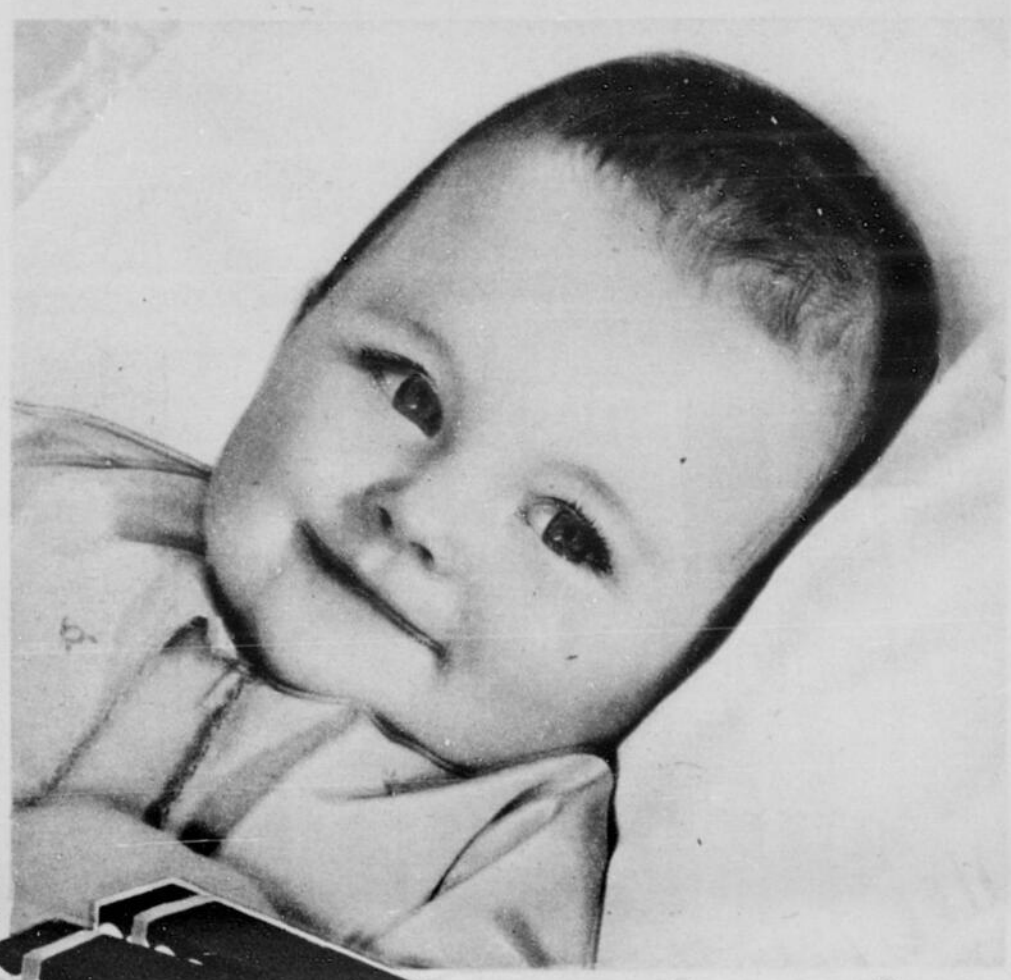
DE NOUVEAUX immeubles s'élèvent des ruines de Caen. Les troupes ne combattent plus dans les ruines de la ville et les libérateurs ne s'y reconnaîtraient plus. À la fin de 1952, un tiers de la ville éprouvée aura été reconstruit. *(Suite à la 4e page).*

Maintenant...

Ayez "une peau de bébé" dans tout juste 7 jours

avec le pur et doux Ivory!

(sa douceur est magique)



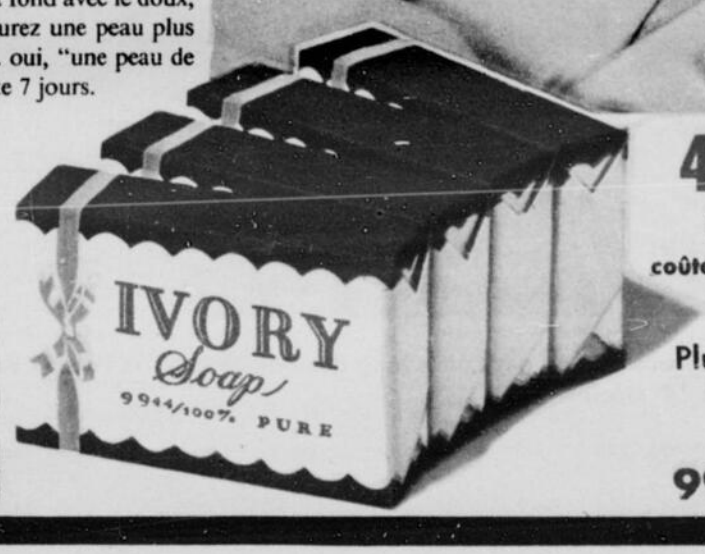
Représentez-vous avec une peau aussi satinée et aussi douce que celle de la petite Londa! L'idée vous plaît? Alors pourquoi ne pas emprunter son savon de beauté—le pur et doux Ivory! Ce qu'Ivory fait pour sa peau, il peut le faire pour le vôtre!

Vous voyez, Ivory est 99 44/100 % pur . . . le plus doux de tous les savons de beauté. Et cette douceur Ivory est la *magie* du teint! Parce qu'elle protège les importantes huiles internes dont toute peau a besoin pour être belle.

Et Ivory peut opérer sa magie pour votre peau dans à peine une semaine! Oui, adoptez un nettoyage à fond avec le doux, doux Ivory. Et vous aurez une peau plus satinée, plus douce . . . oui, "une peau de bébé . . . dans tout juste 7 jours.



Les beautés célèbres comme cette charmante "cover girl" emploient quotidiennement Ivory pour garder leur peau claire et radieuse. Ne devez-vous pas faire de même?



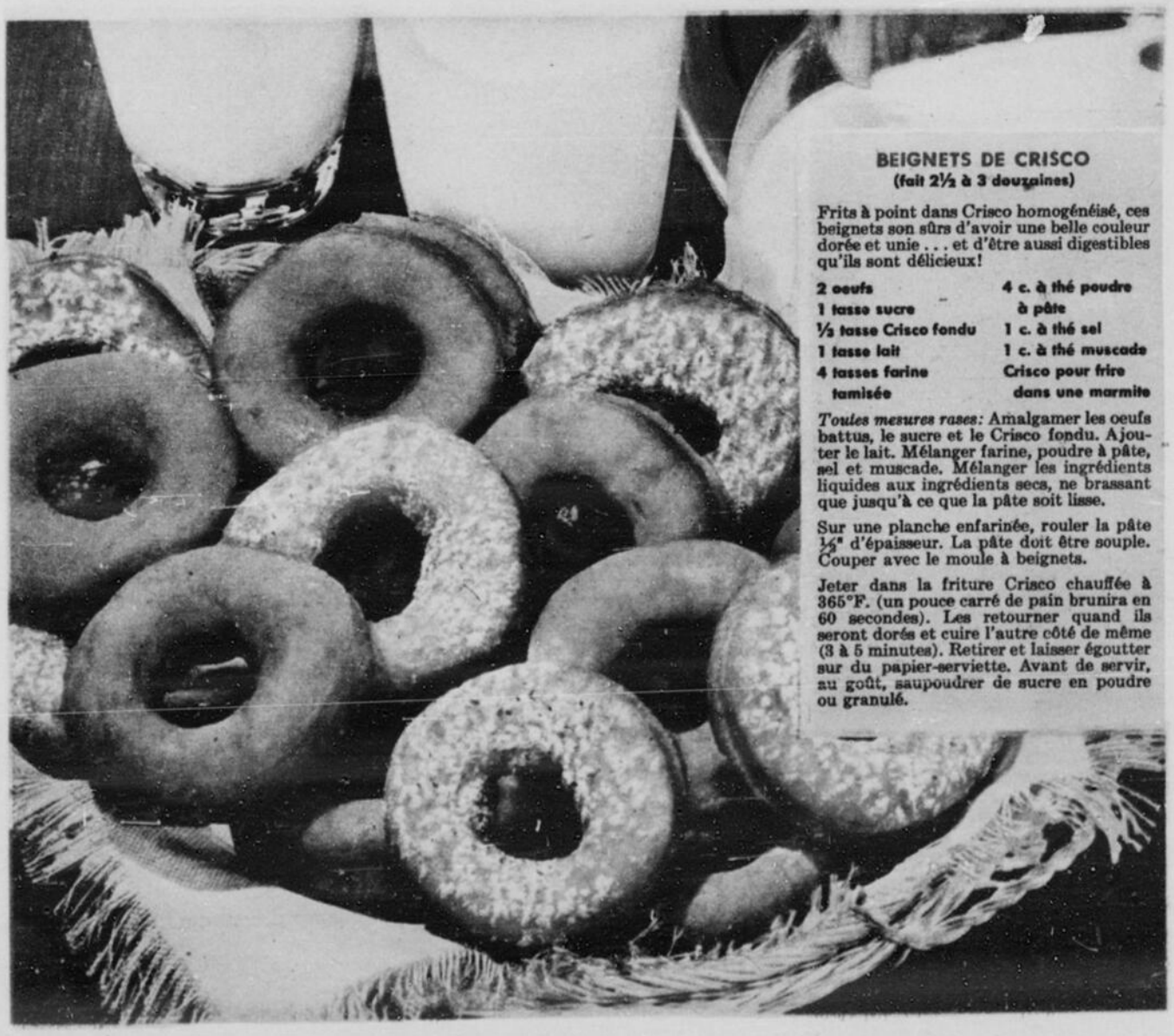
4 pour le prix de 3

Oui, 4 pains d'Ivory format personnel coûtent environ ce que coûtent 3 pains d'autres savons de beauté réputés.

Plus de médecins conseillent Ivory que tout autre savon

99 44/100 % pur . . . il flotte

Nouvelle legèreté! Saveur entière! Vraiment digestible!



BEIGNETS DE CRISCO
(fait 2½ à 3 douzaines)

Frits à point dans Crisco homogénéisé, ces beignets son sûrs d'avoir une belle couleur dorée et unie . . . et d'être aussi digestibles qu'ils sont délicieux!

2 oeufs	4 c. à thé poudre à pâte
1 tasse sucre	1 c. à thé sel
½ tasse Crisco fondu	1 c. à thé muscade
1 tasse lait	Crisco pour frire dans une marmite
4 tasses farine tamisée	

Toutes mesures rases: Amalgamer les oeufs battus, le sucre et le Crisco fondu. Ajouter le lait. Mélanger farine, poudre à pâte, sel et muscade. Mélanger les ingrédients liquides aux ingrédients secs, ne brassant que jusqu'à ce que la pâte soit lisse.

Sur une planche enfarinée, rouler la pâte ¼" d'épaisseur. La pâte doit être souple. Couper avec le moule à beignets.

Jeter dans la friture Crisco chauffée à 365°F. (un pouce carré de pain brunira en 60 secondes). Les retourner quand ils seront dorés et cuire l'autre côté de même (3 à 5 minutes). Retirer et laisser égoutter sur du papier-serviette. Avant de servir, au goût, saupoudrer de sucre en poudre ou granulé.

Quelle différence quand vous changez d'autres fritures pour Crisco homogénéisé!

Mmmm! Quel vrai régal peuvent être de bons beignets . . . délicatement sucrés, légers comme le vent! Mais vous ne les faites probablement pas *parfaitement* à moins que vous n'employiez Crisco comme friture. Vous voyez, les autres fritures ont une odeur et un goût particuliers, qui *noient* la délicate et vraie saveur. Elles peuvent même donner un goût *graisseux* aux aliments frits.

Oh, mais quelle différence quand vous adoptez le Crisco homogénéisé comme friture! Crisco entièrement végétal est si pur et si frais, qu'il laisse aux aliments leur saveur entière pendant qu'il les dore à la perfection. Crisco est différent! Blanc comme neige, plus crémeux que tout autre shortening, il sent bon et frais et se *garde* frais sans refrigération.

Et les aliments Crisco-frits sont faciles à digérer. Médecin après médecin le disent. Pourquoi pas? Crisco lui-même est digestible. Procurez-vous la boîte *d'une livre* ou le format pratique de 3 lbs. . . . commencez aujourd'hui à faire vos fritures avec Crisco homogénéisé.

Le seul shortening pur entièrement végétal au Canada



IL EST HOMOGÉNÉISÉ!
IL EST DIGESTIBLE!

DE NOUVELLES maisons d'habitation s'élèvent un peu partout le long des boulevards, où l'on ne voyait que des décombres après la libération. À l'arrière, on aperçoit l'église de Saint-Jean, érigée au 14e siècle.

LE MONUMENT dédié récemment à Rauray, près de Caen, à la mémoire des soldats de la 49e division britannique tombés au champ d'honneur. Un paysan de la région se découvre en signe de respect et offre une courte prière pour les morts. *(Suite à la 23e page)*



Voyez... aucun accessoire!

Nouveaux points de fantaisie — si faciles à faire avec une SINGER

Vous pouvez maintenant, en un rien de temps, transformer la robe la plus ordinaire en une ravissante toilette ou enjoliver, au gré de votre fantaisie, vos blouses, votre lingerie et vos toiles.

Rien de plus facile, grâce aux nouveaux points de fantaisie SINGER. Aucun accessoire d'aucune sorte! De simples points de couture qu'exécutera une machine à coudre SINGER*.

Vous pouvez apprendre, en une seule leçon, *sans aucun déboursé*, à votre CERCLE DE COUTURE SINGER, les quatre points reproduits ici, plus cinq autres. Prenez donc rendez-vous aujourd'hui même pour votre leçon gratuite.

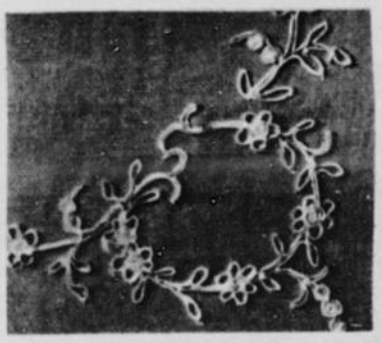
Apprenez à faire tous ces points en une **LEÇON GRATUITE** *à votre*

CERCLE DE COUTURE SINGER

CORDONNET — si délicat sur une robe d'enfant

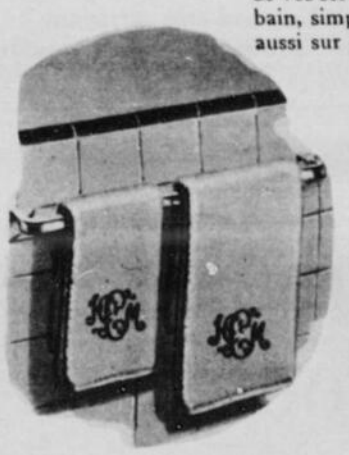
La garniture qui fait, d'une petite robe simple, la robe des grandes sorties. Adorable sur une toilette d'organdi de jeune fille. Quel temps vous y mettriez pour le faire à la main. Vite, apprenez à le faire à la façon SINGER!





POINT BOUCLÉ — donne un cachet d'originalité

En quelques minutes, vous et votre SINGER pouvez faire de vos serviettes de tous les jours une parure de salle de bain, simplement en y ajoutant vos initiales. Très joli aussi sur robes de chambre en ratine et robes tailleur.





POINT CÂBLÉ — pour enjoliver une robe unie

Ajoutez quelques points câblés à une robe simple et du même coup vous lui donnez de la valeur. Vous aimerez ce point SINGER pour blouses, robes d'intérieur, lingerie. Très facile d'exécution — il faut l'essayer!





POINT MÉTALLIQUE — splendide pour toilettes du soir

Vous n'avez rien à envier à Cendrillon. Vous pouvez vous-même, comme par magie, orner une toilette du soir ou un boléro, de beaux motifs en fils d'or ou d'argent. Charmant aussi sur la poche et le col d'une robe de laine.







* **NE VOUS MÉPRENEZ PAS.** La vente et l'entretien des produits SINGER sont l'exclusivité des CERCLES DE COUTURE SINGER, identifiés par le "S" rouge, marque de commerce, dans la vitrine, et inscrits dans votre annuaire téléphonique sous SINGER SEWING MACHINE COMPANY.

A gauche se trouve le CERCLE DE COUTURE SINGER situé à 265 rue Principale, Granby, Qué. Il y en a plus de cent autres d'un océan à l'autre.

CERCLES DE COUTURE SINGER

IL Y EN A UN TOUT PRÈS DE CHEZ-VOUS POUR VOUS SERVIR

*Marque de commerce de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY.
Copyright E.U.d'A., 1952, par THE SINGER MANUFACTURING COMPANY.
Tous droits réservés pour tous les pays.

La mode automnale



POUR L'AUTOMNE, le deux-pièces demeure la toilette pratique par excellence. Aussi, les élégantes le retrouvent avcc joie. Celui-ci est de lainage gris acier et la coupe originale le rend très attrayant. La jupe a beaucoup d'ampleur et l'encolure est agrémentée d'un double col de velours noir.



LES LARGES manteaux bien enveloppants occupent également une place de choix dans la mode automnale. De teinte or, ce modèle-ci remportera sûrement les suffrages. Il est confectionné dans un lainage soigneux et seuls deux gros boutons noirs, placés sous le grand col en pointe, forment la garniture.

Sans l'ombre d'un doute – avec Kotex





ROBE PAR NETTIE ROSENSTEIN

Sans l'ombre d'un contour révélateur, parce que de toutes les principales serviettes périodiques, seule la Kotex vous donne des bouts plats et pressés.

Sans doute — car la confiance et la tranquillité d'esprit vont de pair avec l'absorptivité et la sûreté supérieure de la Kotex . . . *supériorité démontrée dans l'usage!*

Ce qu'il y a de mieux, c'est que *cette* serviette est faite pour *rester molle* durant l'usage . . . pour conserver son ajustage et son confort des heures durant. Il n'est pas étonnant que la Kotex soit la serviette périodique de premier choix au Canada . . . *toujours, très personnellement vôtre.*

La KOTEX compte plus d'usagères que toutes les autres serviettes périodiques*

3 ABSORPTIVITÉS: RÉGULIÈRE, JUNIOR, SUPER



Comment "être certaine" d'une propreté impeccable à certains jours ?

☐ *Compter sur la chance* ☐ *Se baigner régulièrement*
☐ *Employer la Poudre Quest*



Vous ne pouvez pas prendre de chances avec la propreté impeccable à certains jours! Il importe de se baigner, mais cela ne suffit pas. Les autorités disent que nulle serviette ne peut à elle seule donner une protection désodorisante pour toutes les femmes. Choisissez la Poudre Quest! Elle *détruit absolument* les odeurs au contact, instantanément. Achetez une boîte de Poudre Quest aujourd'hui! Demandez-la par son nom!

P.S. ***Avez-vous essayé Delsey?*** Delsey* est le nouveau tissu de toilette qui est plus sûr parce qu'il est plus doux. Un produit supérieur comme Kotex . . . un tissu aussi doux et aussi absorbant que le Kleenex*. (Nous croyons que c'est ce que nous pourrions en dire de mieux.)

*Marque Déposée

Les riches et savoureuses

Fondues

font des plats de résistance attrayants et variés

Une cuisinière habile se distingue par l'imagination dont elle sait faire preuve dans la création de fondues originales et variées. Elle se rend compte que le *pain*, un apport important dans ce genre de mets, constitue un ingrédient nourrissant et économique qui fait ressortir les saveurs caractéristiques d'un plat.

Nous vous suggérons donc ici deux fondues délicieuses, remarquables pour leur saveur, leur valeur nutritive et l'intérêt qu'elles ne manqueront pas de susciter. Chacune de ces fondues est presque aussi légère qu'un soufflé, mais le pain que l'on y ajoute donne au mélange cette consistance délicate qui en fait un chef-d'œuvre culinaire.

Ces fondues sont vraiment des plats de résistance—pratiques tout en possédant une touche d'originalité qui vous plaira. Servies avec des petits pains croustillants ou du pain français (passés au four pour en rehausser la saveur), et accompagnées d'une fraîche salade verte ou de légumes cuits, elles feront le régal de votre famille.

FONDUE AU FROMAGE ET TOMATES

Irrésistible, tant par sa riche teinte dorée que par l'exquis mélange du goût fin des tomates et de la riche saveur du fromage. Pour ajouter du piquant à cette délicieuse fondue, servez-la avec une garniture de bacon croustillant.



5 tranches de pain blanc, de ½ pouce d'épaisseur
Beurre ramolli
3 oeufs
½ c. à thé de sel
Quelques grains de cayenne
¼ c. à thé de sucre granulé
1 c. à thé d'oignon râpé
¾ tasse de lait
¾ tasse de jus de tomates
1 tasse de fromage vieilli râpé, mesurée sans tasser

Graisser un plat pour le four (capacité de 4 tasses). Chauffer le four d'avance à 350° (modéré). Recouvrir de beurre ramolli les tranches de pain (croûtes enlevées) et les couper en cubes. Battre les œufs légèrement; y incorporer, en brassant, le sel, la cayenne, le sucre, l'oignon, le lait, le jus de tomates, le fromage et les cubes de pain. Verser dans le plat déjà graissé. Cuire au four chauffé d'avance jusqu'à ce que la fondue soit prise, environ 45 minutes. Servir immédiatement. Pour 4 ou 5 convives.

FONDUE AU BACON ET CHAMPIGNONS

Le bacon et les champignons se marient parfaitement. Et notez l'économie que vous réalisez en vous servant de la soupe pour une bonne partie de la saveur des champignons.



3 tranches de bacon
¼ tasse d'oignon haché fin
½ tasse de champignons hachés, frais ou en conserve
2 c. à table de beurre
1 tasse de chapelure grossière de pain blanc
3 oeufs
Quelques grains de cayenne
1 boite (10 onces) de crème aux champignons condensée
¾ tasse de lait

Graisser un plat pour le four (capacité de 4 tasses). Chauffer le four d'avance à 350° (modéré). Couper le bacon en petits morceaux et le griller dans la poêle jusqu'à ce qu'il soit croustillant, puis le retirer de la graisse. Frire légèrement l'oignon et les champignons dans la graisse de bacon jusqu'à ce qu'ils soient tendres, puis les retirer de la graisse. Faire fondre le beurre et y ajouter la chapelure; bien mélanger pour enrober le pain complètement; ajouter le bacon grillé, les champignons et l'oignon. Battre les œufs légèrement; y incorporer en brassant la cayenne et la soupe aux champignons; ajouter ensuite le lait graduellement; puis ajouter le mélange de pain et combiner légèrement. Verser dans le plat qui a été graissé d'avance. Cuire au four chauffé d'avance jusqu'à ce que la fondue soit prise, environ 45 minutes. Servir immédiatement. Pour 4 ou 5 convives.

VOS MENUS AURONT PLUS d'ÉCLAT

grâce à ces bonnes choses de votre boulanger!



Un frais bouquet de fleurs du jardin . . . des pâtisseries délicieuses de votre boulanger . . . et vous avez donné à votre table un air de fête! Votre boulanger a pour vous une abondance de régals délicieux et *variés* . . . d'appétissants Beignes anglais à la gelée . . . de succulentes Pâtisseries danoises . . . de riches Gâteaux à café . . . et des Brioches aux fruits qui mettent l'eau à la bouche. Le secret d'un menu parfait est dans la *variété*—alors, faites du boulanger votre chef cuisinier!



Publié par les fabricants de la Levure Fleischmann comme contribution au progrès du bien-être de la nation, par la consommation accrue des produits du blé canadien.

Faites du boulanger votre chef cuisinier!

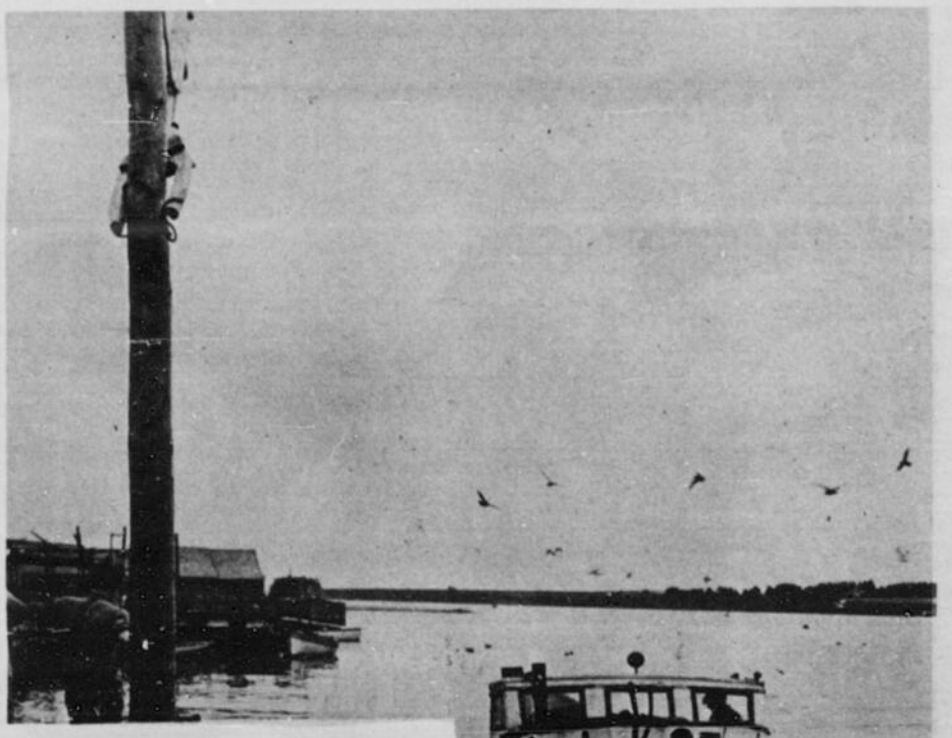
Pêcheurs de l'île du Prince-Édouard



LES PÊCHEURS du village de North Rustico, île du Prince-Édouard, pratiquent surtout la pêche à la morue. Une goélette vient d'arriver au port et on distribue les morues dans des caisses selon la grosseur de chacune.

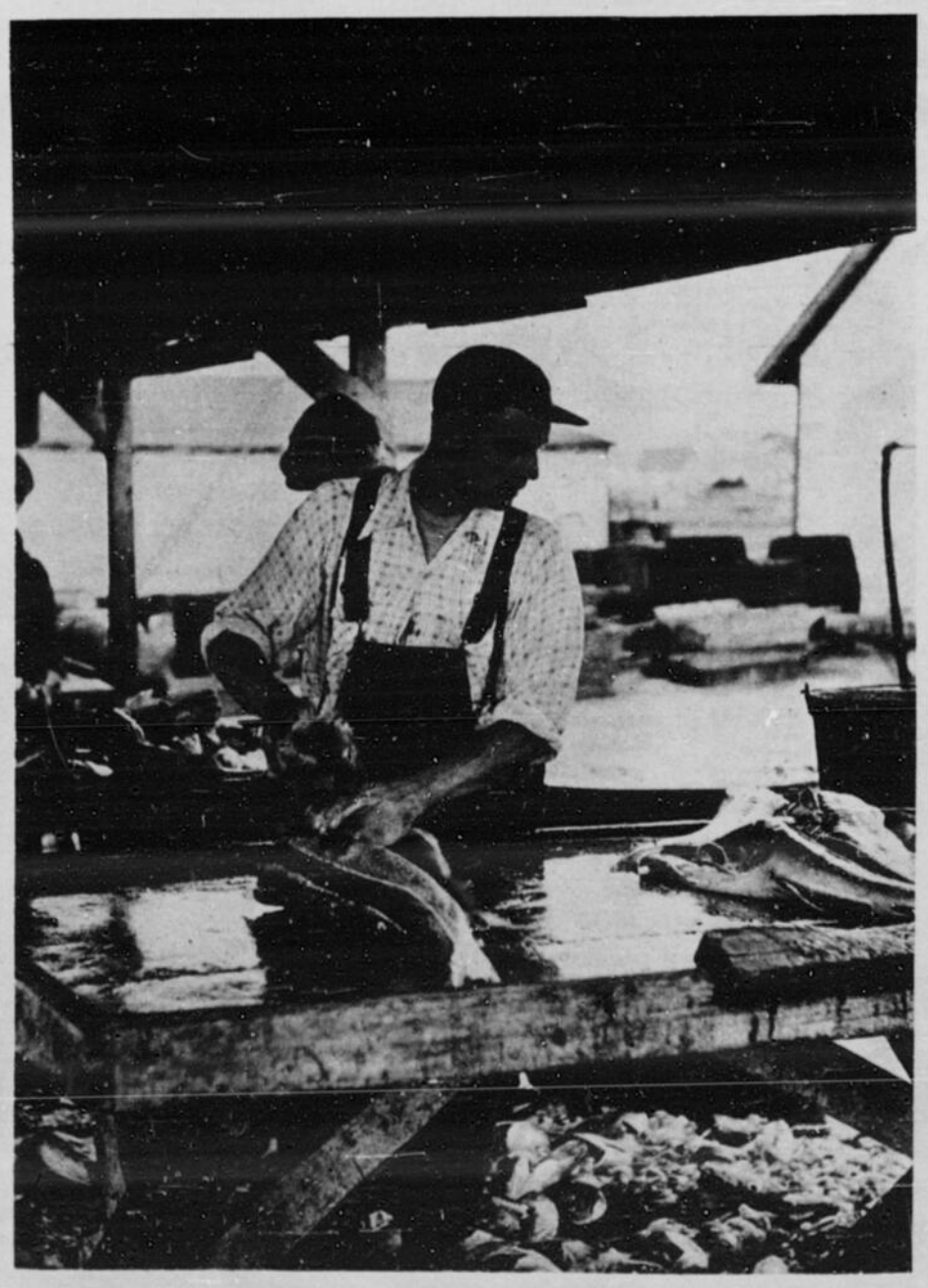


APRÈS QU'ON A ENLEVÉ les têtes, les queues et les entrailles, on lave les poissons avant de les expédier à la conserverie.





À L'APPROCHE d'un bateau de pêche sur le point d'arriver au port, on voit toujours des mouettes dans les airs. Ces oiseaux se nourrissent des déchets de poisson jetés dans la baie.



NETTOYAGE des morues, à North Rustico. Les foies sont soigneusement récupérés pour leur huile précieuse. *(Jackson, Ottawa)*



Ce plancher est recouvert de tuiles de linoléum Jaspé Dominion J-720 et J-723

Ce plancher dénote un mari prévenant !



***La cuisine ci-dessus** et ce coin à petit déjeuner égaient les premières heures de la journée. Donnez-nous votre nom et votre adresse afin que nous puissions vous adresser gratuitement nos dépliants en couleurs. Vous y découvrirez la façon de réaliser, dans chaque pièce de votre maison, des planchers durables et de belle apparence. Choix de 65 couleurs et motifs.*

***"Ton plancher de cuisine"**, me dit mon mari, "devra être d'entretien facile car je tiens à ce que tu aies le plus de loisirs possible."*

C'est ainsi qu'il fut question du linoléum. Notre marchand nous déclara qu'il comblerait nos voeux, puisqu'il s'entretient facilement, conserve presque indéfiniment ses couleurs et son éclat, ne fatigue pas les pieds et—ce qui plut immédiatement à mon mari—ne coûte pas cher.

Les résultats obtenus nous enchantent: le linoléum a toutes les qualités!

Si vous projetez de construire ou de moderniser votre foyer, consultez un marchand de matériaux ou un entrepreneur en planchers. Demandez-lui de comparer pour vous le prix du linoléum à celui des autres matériaux. Et rappelez-vous que le linoléum possède de belles couleurs, qu'il est souple, d'entretien facile et que sa durabilité a été prouvée par 40 ans d'usage sur les planchers de nos foyers canadiens.

TUILES DE LINOLÉUM *Jaspé* DOMINION

SUPERBES • ÉLASTIQUES • "À L'ÉPREUVE DU TEMPS"

Le Marboléum et le Battleship (uni), en tuiles ou à la verge, sont aussi des produits de

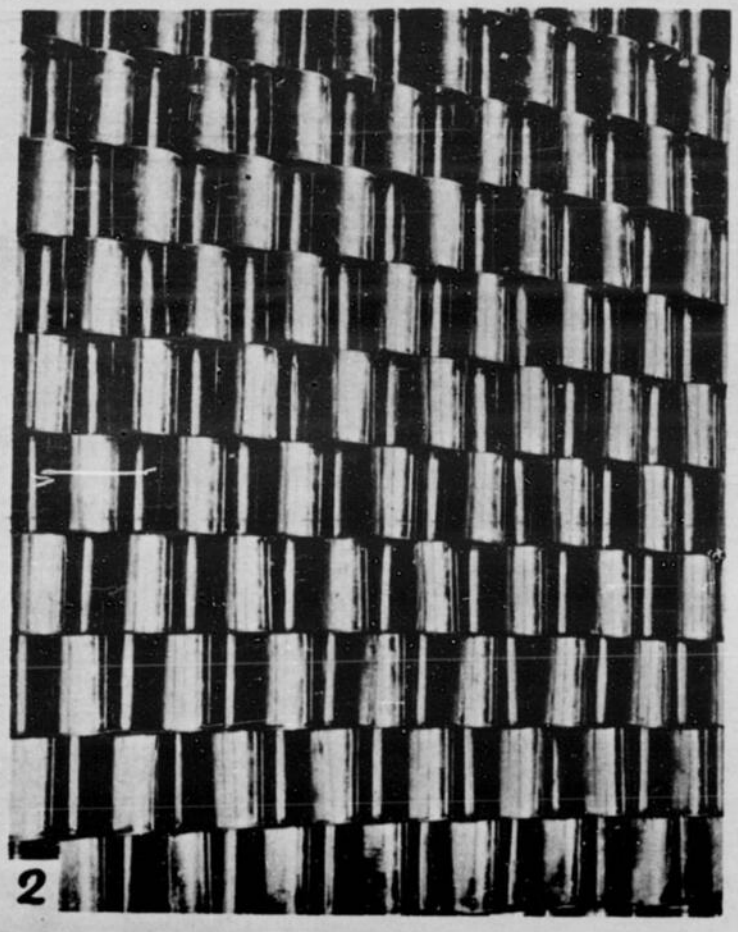
DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM COMPANY LIMITED
MONTRÉAL

1952 marque notre 80e anniversaire



Qu'est-ce que c'est?

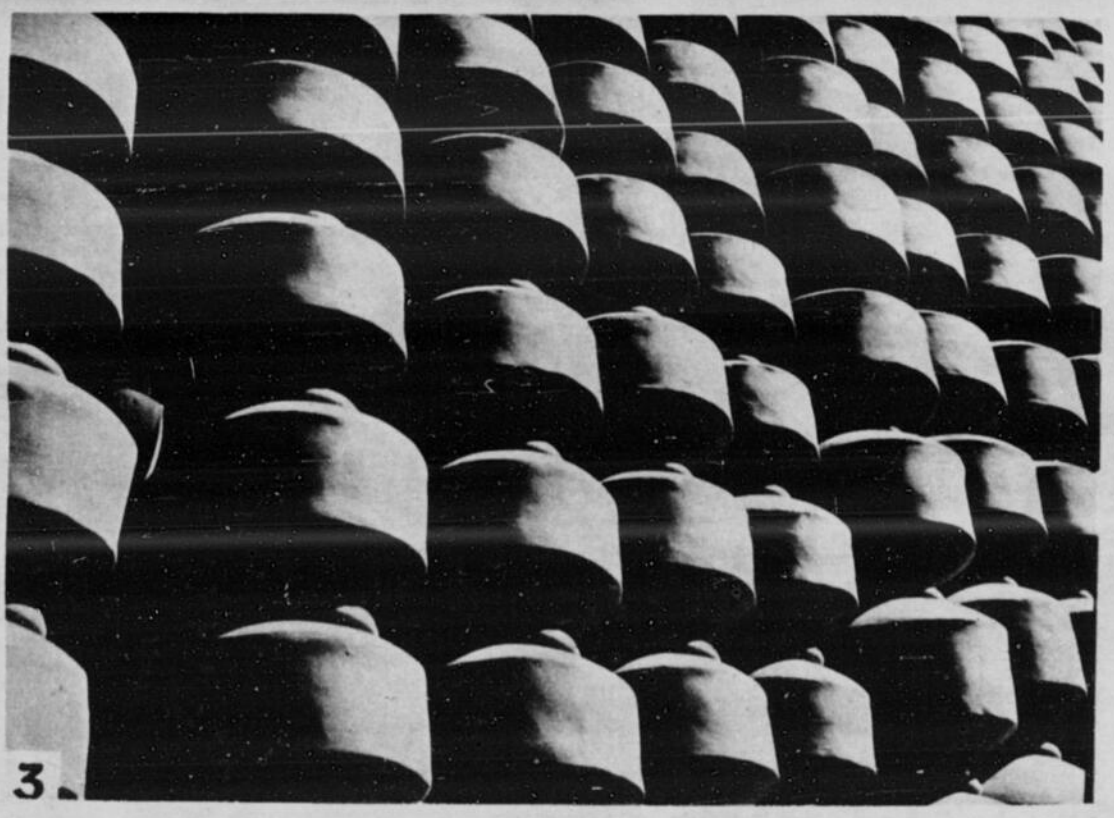


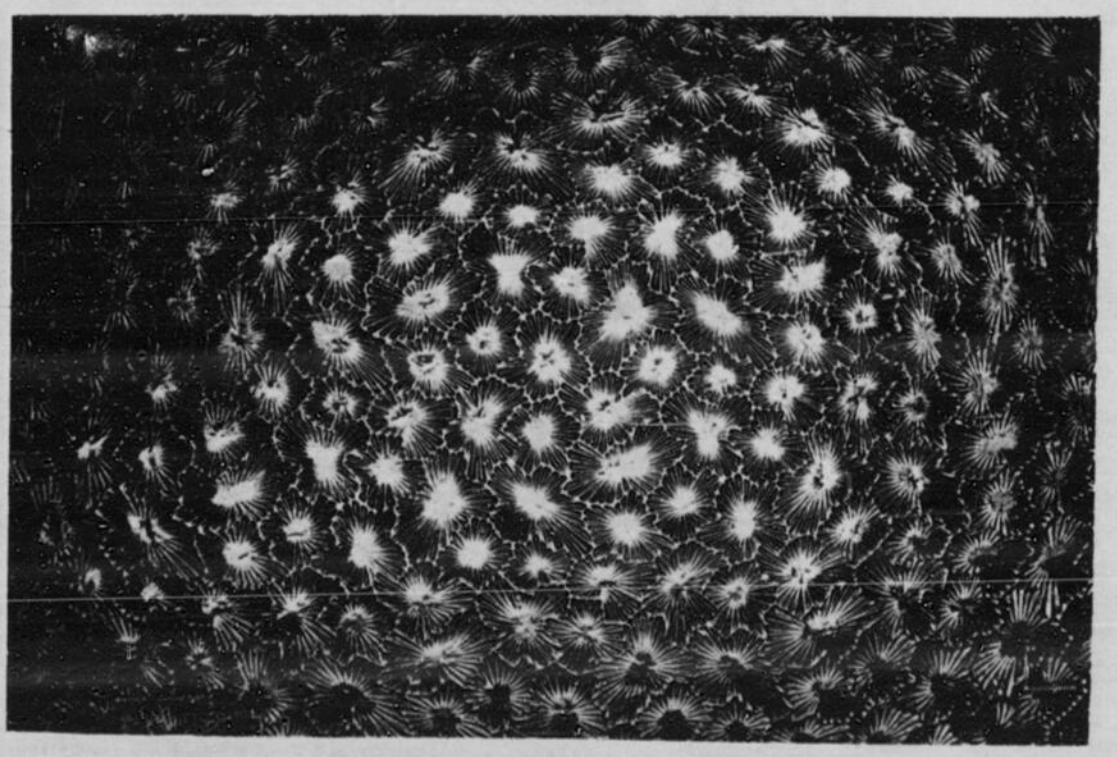


1. EST-CE un panier? Une natte? Un chapeau de paille? Une clôture?

2. S'AGIT-IL ici de roulements à billes dans une aciérie? D'un bracelet moderne? D'un amas de boîtes de conserves? D'un tapis de caoutchouc tressé?

3. PENSEZ-VOUS que vous voyez ici des rouleaux de ruban? Des poteries indiennes? Des boîtes de bonbons prêtes à l'expédition?





QUE PENSEZ-VOUS de ceci? Est-ce une photo au microscope d'un coquillage marin? Sont-ce des cristaux de glace? Est-ce le verre d'une porte de bureau ou bien un groupe d'astres? *(Voir les réponses en 21e page)*

PORTEZ UN FILET PENDANT LA NUIT





Une coiffure impeccable

PRINCESS PAT RESILLES

conservez les coupons-primes

Nouveau PALMOLIVE plus doux

A BASE D'HUILES DE BEAUTE SURFINES

Pur et Doux Vraiment Doux!



Ce nouveau Palmolive vous garantit l'embellissement de votre épiderme

Palmolive a fait ses preuves comme produit de beauté. Le secret de la formule exclusive de Palmolive réside en un mélange savant d'huiles de beauté surfines qui donnent à l'épiderme le velouté de la rose.



Les médecins ont expérimenté le traitement de beauté Palmolive

Voici le traitement si simple, jugé tellement efficace par des dermatologistes indépendants. Chaque jour, pendant 60 secondes, massez délicatement votre épiderme avec la mousse crémeuse de Palmolive. Rincez et asséchez. Faites-en l'expérience chez vous . . . commencez vos traitements de beauté Palmolive aujourd'hui même!

Le nouveau PALMOLIVE plus doux A BASE D'HUILES DE BEAUTE SURFINES

Récolte nouveau genre



EXTRÉMITÉ d'une foreuse de puits de pétrole. Des dents d'acier très dur mangent le roc pour atteindre les nappes souterraines. Après l'Alberta, puis la Saskatchewan, la Colombie-Britannique se lance maintenant dans de grandes explorations afin de trouver du pétrole dont les géologues affirment la présence en nappes souterraines dans le nord. Des opérations de sondage sont déjà commencées dans la région du mont Solitaire, près du lac Stoney, lequel se trouve tout près du défilé du mont Monkman.



VOICI DES MOISSONNEURS nouveau genre de la région de la rivière à la Paix, où nombre de colons de notre province se sont établis et où l'on commence à voir maintenant s'ériger des chevalements de puits de pétrole. La récolte sera non plus seulement celle du blé, mais aussi celle du pétrole. *(Photos Hux Lovely, Vancouver)*

SOLLY

MOHN



ALBUM
SPORTIF DE
La Patrie

Dans les plantations de Malaisie



EN MALAISIE, les communistes harcèlent sans cesse les travailleurs des plantations de caoutchouc et de thé et il faut constamment maintenir des sentinelles armées autour des ouvriers pour les protéger. Ci-dessus, un camion blindé appartenant à un planteur et qui sert à celui-ci pour se rendre à sa plantation, située à dix milles de la route.



DES FILS BARBELÉS entourent les immeubles de la plantation et des gardes armés montent toujours la faction. Les routes conduisant de la plantation à l'usine sont protégées par des postes de garde. *(Suite à la 14e page)*

de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Des salades dont raffolent les hommes



Aspics, moules de légumes, salades aux œufs . . . vous pouvez préparer une variété sans fin de salades non-sucrées rafraîchissantes, et vite, facilement, économiquement avec *Knox Gel-Cookery*. C'est une gélatine insipide — toute protéine, sans sucre — et elle est préparée d'os de choix. Avec elle, *vous ne manquez jamais votre recette;* aussi vaut-elle bien son prix légèrement plus élevé. Recettes de salades, de desserts et d'entrées dans chaque paquet. Procurez-vous *Knox* dès aujourd'hui.

KNOX la VRAIE **Gélatine**



TOUTE PROTÉINE — SANS SUCRE

Le savon flétrit la chevelure— Halo l'embellit!





Ni un savon, ni une crème huileuse— Halo ne peut laisser de film ternissant!

Produit une mousse abondante et parfumée—n'exige aucun rinçage spécial!



Merveilleusement doux et délicat—n'assèche pas—n'irrite pas!



Agit comme désodorisant —fait disparaître les pellicules détestables, des cheveux et du cuir chevelu!



Rend les cheveux souples, faciles à placer— les fait briller d'un éclat naturel! Facilite les permanentes et les fait durer plus longtemps!





HALO le shampooing préféré des Canadiennes— embellit la chevelure!

Halo révèle la beauté latente de vos cheveux!

ARRÊTE *VITE* le MAL DE TÊTE ASPIRIN

MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Ne laissez pas la **DOULEUR** se voir sur votre visage



PARADOL

DR. CHASE — Ne laissez pas voir de signes de douleur—prenez Paradol pour le soulagement rapide des douleurs périodiques. Agit vite aussi pour les maux de tête. 85F

Vous n'en viendrez pas "À BOUT"



si vous êtes "À BOUT"

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53F

LE SUCCÈS EXIGE PALMOLIVE



LUCIEN PAQUIN — SURINTENDANT

La raison de la préférence des hommes qui réussissent pour la Crème à barbe Palmolive—à base d'huiles émollientes spéciales—c'est qu'elle permet de se raser plus façilement et mieux.
Pour paraître toujours fraîchement rasé—du matin au soir—utilisez la Crème à Barbe Palmolive.





DES GARDES ARMÉS marchent en avant et en arrière de ces travailleurs qui viennent de ramasser des noix de coco. Les gardes ont toujours l'oeil ouvert car les tirailleurs communistes tirent sans avertissement.



DANS CETTE PLANTATION de thé, située à Selangor, des agents spéciaux, armés de fusils, montent la garde prêts à intervenir à tout moment pour protéger les ouvriers. *(Suite à la 16e page)*

SURF vous donne maintenant DES LAVAGES PLUS BLANCS SANS JAVELAGE

que tout autre produit de lessive avec javelage





Vous pouvez sentir la différence!

Tout comme vous *voyez* combien Surf rend le linge plus blanc . . . de même vous *sentez* combien tout votre lavage est vraiment net. Il sent le bon air frais—il est *deux fois plus frais* parce que beaucoup plus net. Dès la première fois que vous sentirez la bonne fraîcheur de votre lavage Surf—que vous verrez combien plus net, plus blanc Surf rend votre linge—vous ne voudrez jamais plus d'une autre mousse. Employez donc Surf *sans* javelage pour les lessives les plus fraîches, les plus nettes et les plus *blanches* au monde!

Un fait prouvé! Surf employé seul vous donne le lavage le plus blanc au monde sans javelage ni rinçage au bleu!

Maintes et maintes fois on l'a prouvé! Surf employé seul—sans javeler ni passer au bleu—rend votre linge plus blanc qu'aucun autre produit de lessive connu ne peut le faire avec un javelage ou du bleu. D'étonnantes épreuves l'ont établi sans l'ombre d'un doute!

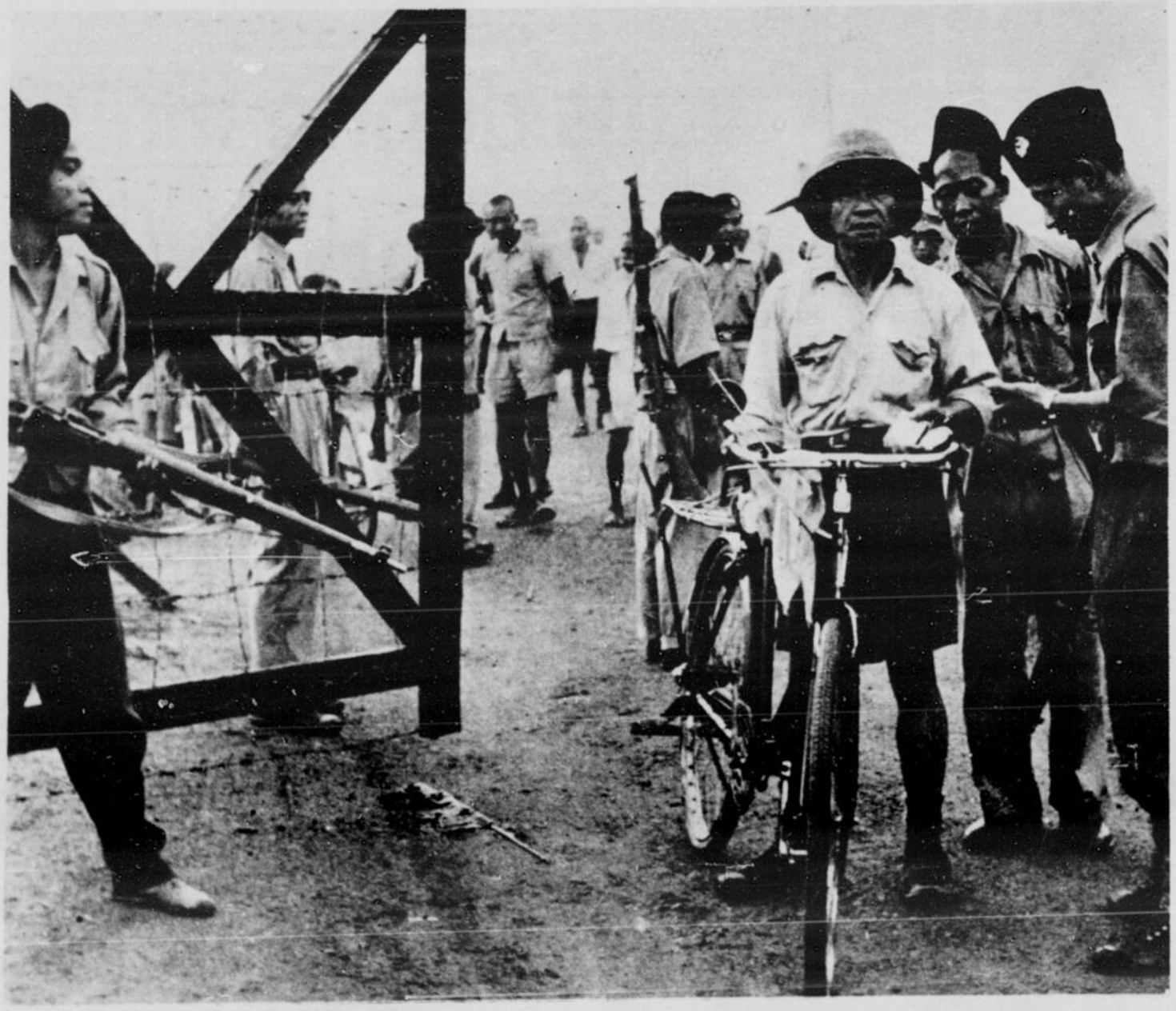
Voyez vous-même! Employez le meilleur agent de blanchiment dans votre eau de lavage, avec n'importe quel produit de lessive—et comparez les résultats avec du linge lavé au Surf seul. Quand vous aurez vu à quel point votre lavage Surf est plus blanc, vous ne prendrez plus la peine de le passer à l'eau de javel!

C'est la mousse-miracle qui réussit cela! Surf contient un détersif à l'action miraculeuse qui déloge les dépôts de savon, de saleté et de graisse que les autres mousses ne peuvent atteindre.

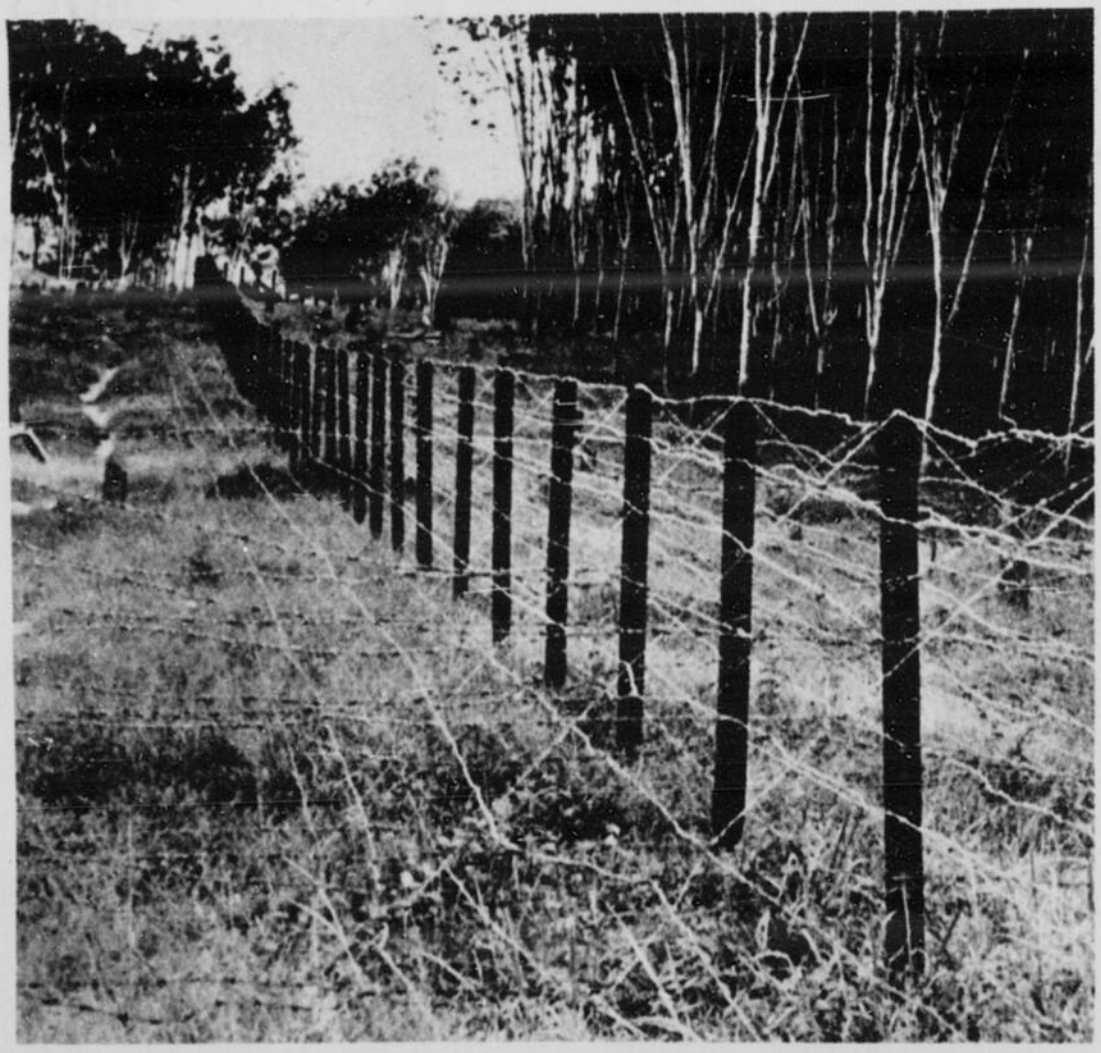
La mousse de Surf rend le linge si net d'un travers à l'autre que vous pouvez *sentir* la différence. Même séché dans la maison, le linge lavé au Surf sent deux fois plus frais parce qu'il est beaucoup plus net. Adoptez Surf: constatez par vous-même que Surf donne le lavage le plus net, le plus frais, *le plus blanc* au monde—*sans javelage!*

DOUX POUR LES MAINS—SÛR POUR LES COULEURS





UN OUVRIER montre ici sa carte d'identité à des agents spéciaux à son arrivée au travail dans la plantation. Les communistes tentent souvent de voler ces cartes d'identité pour les détruire, afin d'échapper à l'enregistrement.

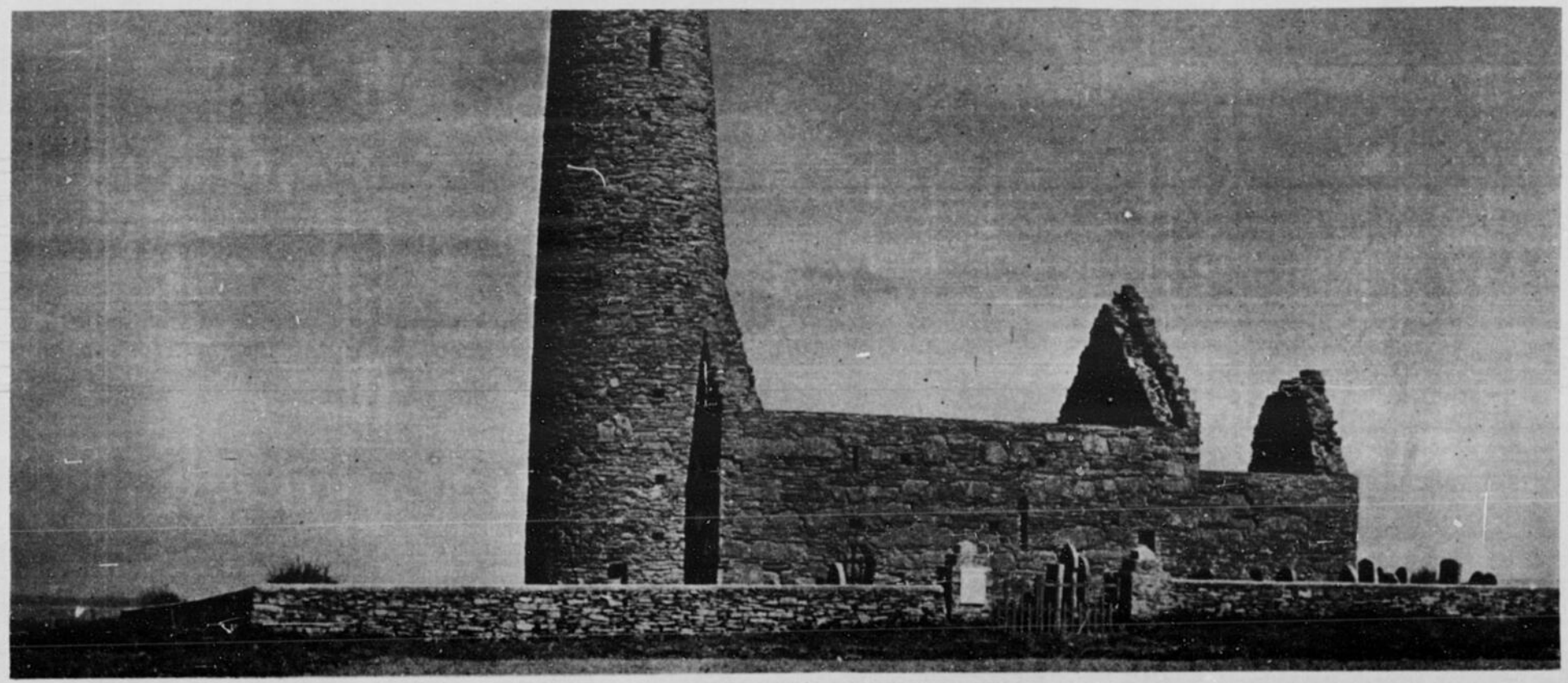


DES FILS BARBELÉS s'étendent sur des milles et des milles de distance autour des plantations de caoutchouc pour empêcher les communistes de détériorer et même de détruire les arbres, de menacer les ouvriers et d'incendier les immeubles. On remarquera qu'on a dû sacrifier nombre d'arbres à caoutchouc de chaque côté de la clôture afin de laisser un espace libre, que les communistes sont obligés de traverser s'ils veulent tenter de causer des dégâts.



Lisez La Patrie quotidienne

Visite aux Orcades

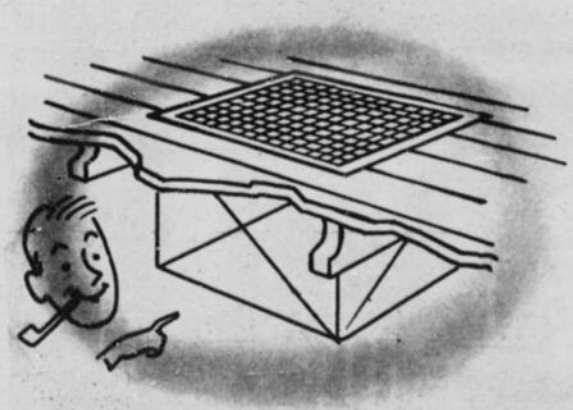


À QUELQUE 6½ milles au large de l'extrémité nord de l'Écosse, on trouve un archipel composé de 67 petites îles: c'est l'archipel des Orcades. L'absence d'arbres dans les îles donne à celles-ci un aspect austère. Ci-dessus, on voit les ruines de l'église de saint Magnus, construite au 11e siècle dans l'île d'Egilsay. Saint Magnus, qui était un comte dont l'autorité s'étendait sur les îles de l'archipel, fut assassiné par son frère. *(Suite à la 19e page)*



LAISSEZ-NOUS VOUS MONTRER COMMENT NOTRE FOURNAISE DE PLANCHER COLEMAN A RÉSOLU TOUT PROBLÈME DE CHAUFFAGE!





INSTALLATION FACILE À COÛT MODIQUE
Pas de sous-sol requis—pas de plomberie ni canalisations coûteuses. Notre fournaise de plancher Coleman est à même le plancher.



PAS DE POCHES D'AIR STAGNANT ET LOURD
Circulation continuelle d'air fraîchement réchauffé—même dans les coins éloignés. Du confort dans toute la maison, des planchers chauds pour les petits.



PAS DE TRAVAIL NI SURVEILLANCE
Réglez le thermostat et notre fournaise de plancher Coleman fait le reste. Pas de charbon à pelleter—ni cendres à sortir.



MAISON PLUS PROPRE — ENTRETIEN PLUS FACILE
Pas de cendres qui laissent des traces sur les planchers et tapis, pas de saleté ni poussière sur les rideaux, meubles et vêtements.



PLUS DE TEMPS POUR S'AMUSER
L'entretien de la maison étant plus facile et n'ayant aucune surveillance à exercer, nous consacrons plus de temps au plaisir.

NOUVELLES FOURNAISES À L'HUILE Coleman

Avec l'exclusif contrôle air-combustible qui *épargne jusqu'à 25% du coût de l'huile!* Donnent à la fois une chaleur rayonnante "rapide" et une circulation d'air chaud. Tout automatiques . . . nul travail ne s'impose fixez simplement le régulateur à la chaleur voulue. Propres aussi: pas de combustible poussiéreux ni de cendres. Voyez l'assortiment complet d'appareils de chauffage à l'huile Coleman chez votre marchand, dès aujourd'hui.



DÉTACHEZ ET POSTEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI

The Coleman Lamp & Stove Co. Ltd., Dép. 2-Q
9 Avenue Davies, Toronto 8, Canada

Sans obligation de ma part, veuillez m'adresser gratuitement un dépliant sur l'article suivant:

☐ Fournaise de plancher à l'huile Coleman
☐ Fournaises à l'huile, Coleman

NOM .....

ADRESSE .....

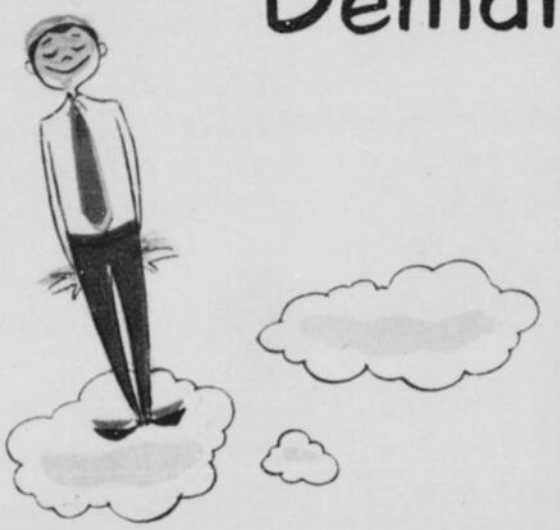
PROV. .....

Les fournaises de plancher Coleman sont merveilleuses! Voyez sans tarder votre vendeur d'appareils de chauffage Coleman ou postez ce coupon.

FOURNAISE DE PLANCHER Coleman
automatique, à l'huile

Coleman — au premier rang des fabricants d'appareils de chauffage dans le monde.

Pour le travail ou les études
Demandez Dart et soyez chic !



ENFIN ! UN COL QUI DURE VRAIMENT !

Rien de tel . . . que ce sentiment d'assurance qu'on éprouve en enfilant une chemise immaculée Arrow *Dart!*

Car Dart a la netteté, la coupe, le col *confortable* que tous les hommes recherchent. (C'est pourquoi la chemise *Dart* est celle qui se vend le plus rapidement au Canada).

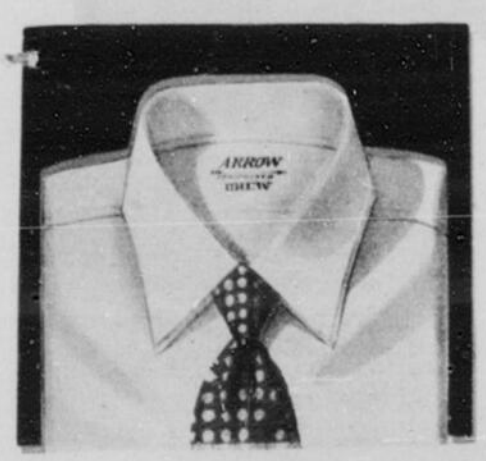
Autres qualités qui vous feront apprécier la Dart: (1) le plus grand choix de tours de cou et de longueurs de manches . . . de quoi accommoder tout le monde, Don Quichotte ou Sancho Pança . . . (2) un col indéformable qui dure *vraiment* . . . fait d'un tissu exceptionnellement solide. Poignets simples ou rabattus, $4.95.



Mesdames! Les chemises Arrow portent l'étiquette Sanforized! Les boutons sont *fixés* par un point spécial . . . et ne peuvent sauter. La popeline fine et régulière de la Dart *se repasse comme un rêve.*



Deux autres modèles de cols Arrow arrant toutes les qualités Arrow des chemises Dart.



PAR
Col mou, évasé



DREW
Col indéformable à pied étroit

ARROW

DART

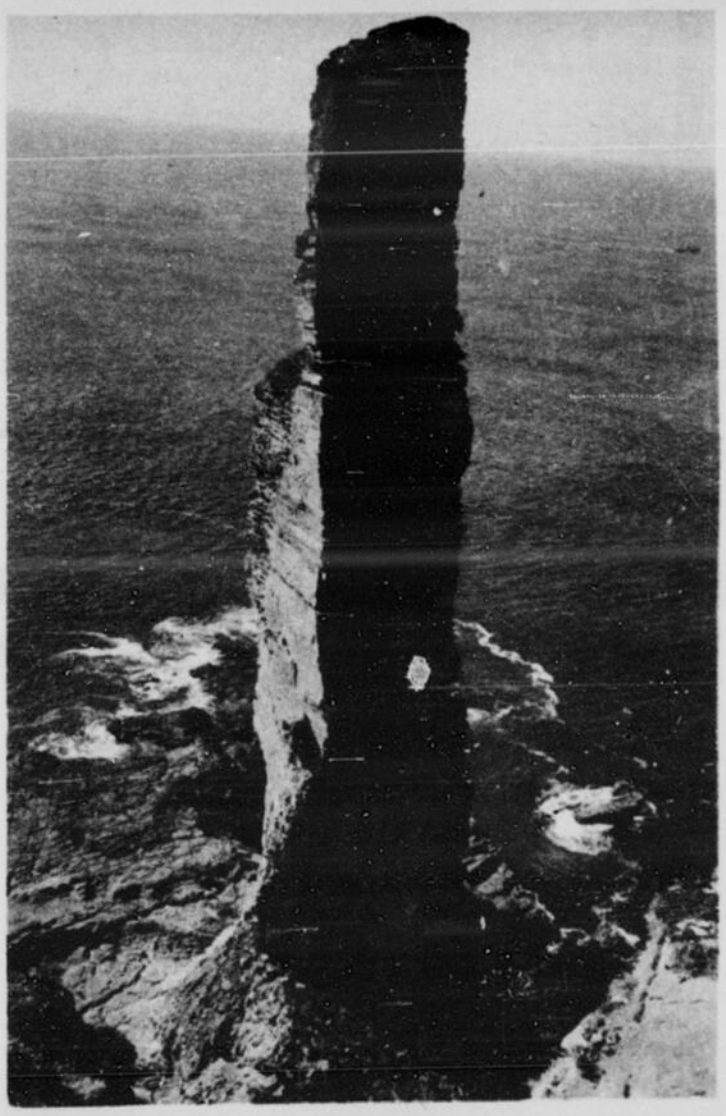
Cluett, Peabody & Company of Canada Limited, fabricants des chemises, chemises de sport, chemises de garçonnets, cravates, mouchoirs, sous-vêtements pour hommes, pyjamas, et tenues de cérémonie ARROW. Exigez la marque ARROW.



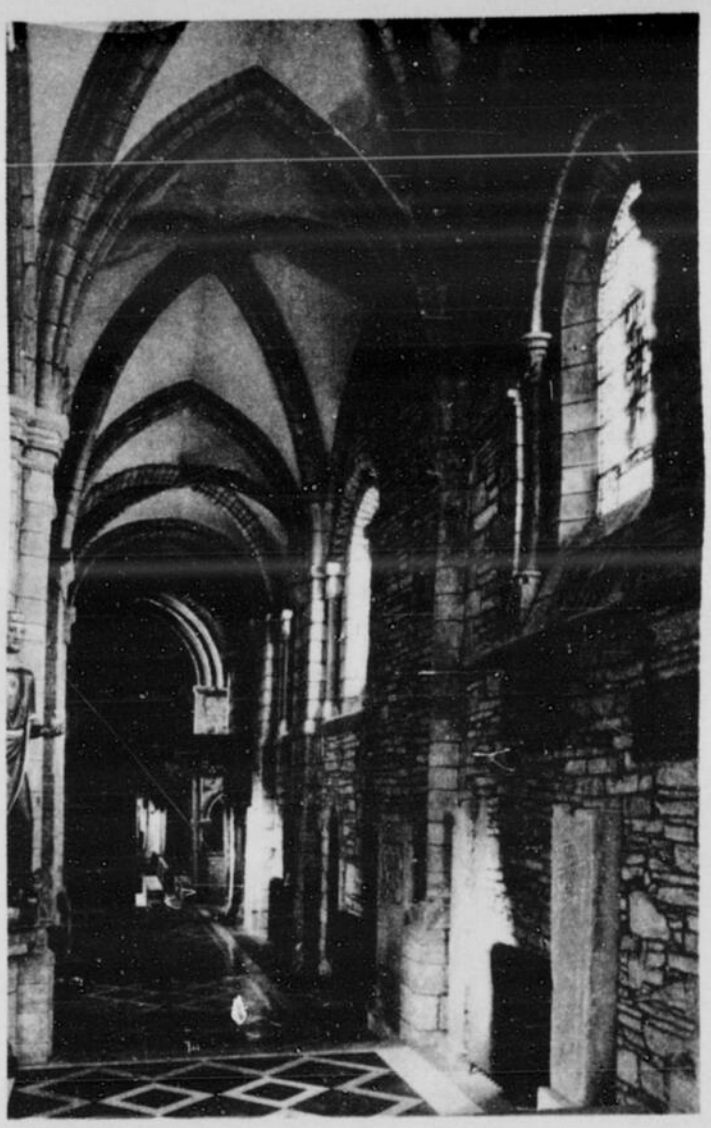
LE CERCLE de Brognar, composé de monolithes, se trouve entre Loch Stenness et Loch Harray. Son origine est incertaine mais on sait que ces monuments servaient autrefois à des sacrifices humains par les adorateurs du soleil, anciens habitants des Orcades.



AUX ORCADES, on trouve des enfants heureux et rayonnants de santé. Ce qui peut leur manquer en amusements artificiels est amplemant compensé par la vie sur les fermes et par des paysages uniques au monde.



LE "VIEILLARD D'HOY", tel est le nom qu'on a donné à ce monolithe qui s'élève à 450 pieds de hauteur. L'action des vagues l'a complètement séparé de la falaise. Au loin, on aperçoit le "St. Ola", petit navire qui maintient les communications entre l'archipel des Orcades et l'Écosse elle-même.



L'ALLÉE NORD de la cathédrale de Kirkwall. Cette cathédrale fut construite en 1137 pour recueillir les restes de saint Magnus, mort assassiné. En 1468, Jacques III fit don de la cathédrale à la ville. Cette église est une des plus belles d'Écosse. *(Suite à la 20e page)*

DIMANCHE PROCHAIN, 14 SEPTEMBRE,
l'Album Sportif de **La Patrie**
publiera la photo de
ED ROEBUCK, des Royaux de Montréal

LE 21 SEPTEMBRE, ce sera celle de
WALTER FIALA, des Royaux de Montréal



Faites disparaître ces
CHEVEUX GRIS
et paraissez *rajeunie* de 10 ans

• Maintenant, à la maison, vous pouvez rapidement teinter vos cheveux gris et leur donner leur couleur naturelle — du blond le plus clair au noir le plus foncé. Brownatone et une petite brosse suffisent pour cela, ou votre argent vous sera remis. Approuvé par des milliers, Brownatone est garanti être sans danger si vous l'employez tel qu'indiqué. Aucune épreuve d'épiderme n'est nécessaire. Le principal agent colorant est un pur dérivatif végétal avec du fer et des sels de cuivre ajoutés pour une action rapide. Ne peut affecter l'ondulation des cheveux. Dure — ne part pas au lavage. Brossez simplement ou peignez vos cheveux. Une application donne la couleur désirée. Vous n'avez qu'à retoucher, lorsque des nouveaux cheveux gris apparaissent. Facile à éprouver sur une mèche de vos cheveux. 90c et $2.10 chez les pharmaciens. Procurez-vous BROWNATONE aujourd'hui

BROWNATONE - COLORANT DES CHEVEUX AU FOYER



"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

Le sel, à table accentue la saveur des bons mets... En cuisine il relève même les aliments chocolatés.

La plupart achètent Windsor



THE CANADIAN SALT COMPANY LIMITED



ASPECT du Kirkwall Harbour Wall, vu du large, à quelque distance de la capitale des Orcades. *(Suite à la 21e page)*

LE VOICI! Votre propre RINSO

FAIT SPÉCIALEMENT POUR L'EAU DU QUÉBEC



Oui, vous aurez le linge le plus blanc au monde grâce à Rinso!

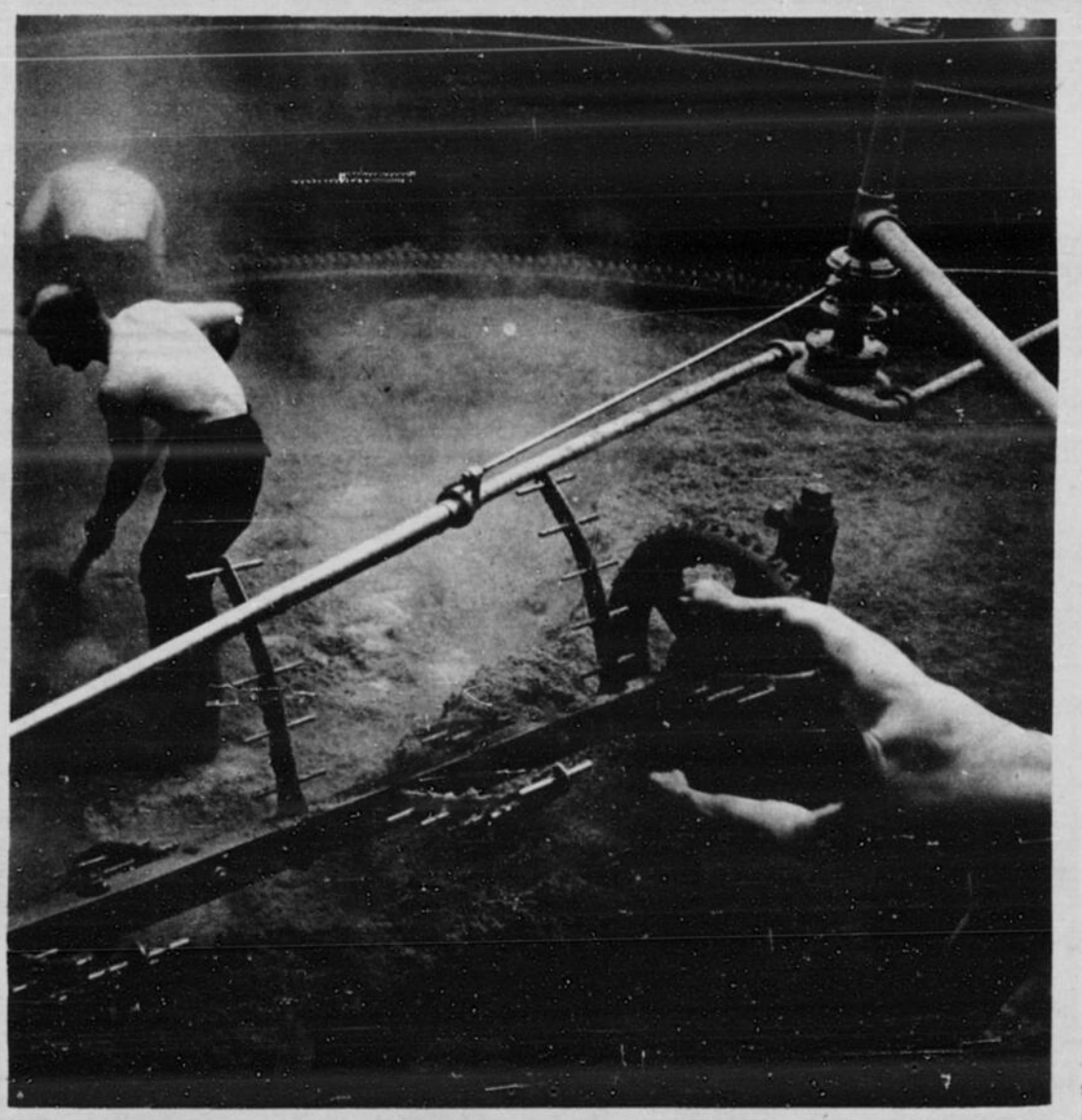
• Et vous épargnerez jusqu'à la moitié du temps de lavage! Parce que Rinso est fait spécialement pour donner un meilleur rendement dans l'eau de votre région—plus vite, et rend le linge plus blanc, plus vite. Oui, un *seul* lavage au Rinso rend le linge plus blanc que plusieurs lavages avec d'autres produits de lessive populaires. Seul Rinso contient Solium et seul Rinso est fait spécialement pour l'eau de votre région. Procurez-vous votre propre Rinso chez votre épicier aujourd'hui même.



SEUL RINSO "ULTRA-RAPIDE" CONTIENT SOLIUM POUR RENDRE LE LINGE PLUS BLANC QU'À L'ÉTAT NEUF!



LA BAIE de Radwick offre la seule solution de continuité dans les falaises de l'île d'Hoy. De petits fermiers cultivent le sol fertile malgré le manque d'arbres.



UNE DES GRANDES cuves de la distillerie d'Highland Park est nettoyée après que le liquide fermenté en eût été retiré. On se sert de tourbe ramassée dans les environs pour le séchage, ce qui donne au whisky écossais sa saveur spéciale.

Réponses aux questions de la 10e page

1. Paroi d'un panier d'osier tressé. 2. Des boîtes de conserves dans une conserverie. 3. Des poteries séchant au soleil près de Bombay. 4. Verre d'une porte de bureau.







"la gaîté vint s'asseoir à nos cercles intimes"

(LOUIS FRÉCHETTE)

JEAN PÉRÉ, trafiquant, voyageur, explorateur, arriva à Québec en 1660. Huit ans plus tard, au cours d'un voyage d'explorations, il découvrait au Lac Supérieur une mine de cuivre. Il ne cessa pourtant pas de voyager, car en 1684, nous le retrouvons à la Baie d'Hudson. Grand ami des Indiens, Péré recherchait leur compagnie. Il trouvait en eux des aides précieux et sollicitait leur amitié pour chasser l'ennui et rendre plus agréables ses séjours dans les contrées solitaires.

Dans le C.A.R.C., le nouveau venu trouve une équipe d'agréables compagnons d'armes parmi lesquels il se fera des amis pour la vie. Après les heures de travail ardu, quoi de plus reposant que la détente avec des copains qui ont partagé les mêmes fatigues et les mêmes dangers et qui sont prêts à partager les mêmes joies! Cette bonne humeur, cette franche camaraderie sèment le soleil dans l'existence. Jeunes gens, c'est une bonne vie, utile et profitable, que vous offre le C.A.R.C. Entrez dans la plus belle équipe au monde. Soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Corps d'Aviation Royal Canadien



Centres de recrutement du C.A.R.C.

678 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P.Q., Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 144, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-6527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....

ADRESSE.....

VILLE.....PROVINCE.....

DEGRÉ D'INSTRUCTION.....

.....AGE.....

CAPSI-20AD1





SI LA RECONSTRUCTION avance rapidement à Caen, il reste, par contre, nombre de maisons à moitié détruites par les bombardements occasionnés par l'invasion du continent. Ci-dessus, une maison, dont une bonne moitié a disparu, est habitée quand même et la ménagère fait sécher son linge dans le grenier devenu à ciel ouvert.



VUE DE KIRKWALL, capitale de l'archipel des Orcades. Les maisons de cette vieille ville, aux rues étroites et tortueuses, sont groupées autour de la cathédrale. Kirkwall est le centre commercial des Orcades.

Norwich

Voici 4 produits Norwich qu'on devrait trouver chez-vous

Un des 4 produits Norwich suivants vous aidera peut-être à soulager ces malaises. Renseignez-vous auprès de votre pharmacien. Et n'oubliez pas que, si après avoir acheté un de ces produits et en avoir fait usage, vous n'obtenez pas le soulagement ou la satisfaction dont on vous assure, le montant du prix d'achat vous sera remboursé. Tout produit Norwich est sujet à cette garantie.

ESTOMAC DÉRANGÉ?

Pepto-Besmal



Pepto-Besmal aide à soulager rapidement: dérangements et brûlements d'estomac, nausée et diarrhée simple. Eprouvé dans les hôpitaux, il est agréable au goût et sans danger pour les enfants. Non laxatif. Ne constipe pas.

UN AUTRE EXCELLENT PRODUIT NORWICH

BRÛLURES et ÉCORCHURES?



Unguentine

Soulage la douleur, combat l'infection et aide la guérison de brûlures, écorchures, égratignures, coupures superficielles et diverses irritations de la peau.

UN AUTRE EXCELLENT PRODUIT NORWICH

PIEDS D'ATHLÈTE?

7 PERSONNES SUR 10 EN SONT ATTEINTES, CHAQUE ANNÉE

NP-27

GUÉRIT RAPIDEMENT CETTE MALADIE DE LA PEAU

SA TRIPLE ACTION ÉLIMINE:

1. le fongus qui cause la maladie
2. les spores qui donnent naissance au fongus
3. les bactéries qui causent l'infection secondaire



UN AUTRE EXCELLENT PRODUIT NORWICH

HYGIÈNE INTIME?

NORFORMS



Les Norforms sont des petits suppositoires vaginaux de forme pratique. Assurent une protection plus facile et plus sûre contre les problèmes de l'hygiène intime. Aucun effet nocif sur les tissus délicats.

UN AUTRE EXCELLENT PRODUIT NORWICH

GRATUIT—Pamphlet de renseignements Norform. Postez ce coupon à: Dept. P-3, Norwich Pharmacal Company Ltd., 107 Atlantic Avenue, Toronto, Ont.

Veuillez me faire parvenir, sous enveloppe blanche, le nouveau pamphlet Norform.

Nom_____

Adresse_____

Ville_____ Prov._____

Community

crée un nouveau modèle

White Orchid

dans l'argenterie la plus appréciée au monde



Pour une femme qui aime—pour bien recevoir—pour un mode de vie agréable et durable—Community* crée White Orchid,* un modèle ravissant et distingué, dans l'argenterie la plus appréciée au Canada. Voyez, chez votre marchand, l'étalage de présentation de White Orchid, en Community, la plus belle parmi tout ce qu'il y a de beau comme argenterie.

NIAGARA FALLS, CANADA

En vente chez votre marchand le 18 septembre.

*MARQUES DÉPOSÉES ONEIDA LTD. TOUS DROITS RÉSERVÉS. 1962, ONEIDA LTD.

SECTION MAGAZINE
Deuxième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE
7 septembre 1952

Promesse Sacrée

Une nouvelle inédite écrite spécialement pour la "Patrie" par Rodolphe GIRARD

ULRIC BRISSON, fonctionnaire civil de Montréal, après deux ans de mariage, perdit sa femme, qui lui laissa un fils, Stépane. Il le confia aux soins d'une matrone, jusqu'au jour où il convola, un an plus tard, avec Georgette Briand, jeune rousse aguichante. Elle accoucha de Tancrède, et ne devait pas enfanter de nouveau, par suite d'une intervention chirurgicale.

GEORGETTE avait, dès le début de son union, pris beaucoup d'empire sur son mari, doux jusqu'à la faiblesse. Engoué d'elle, il évitait autant que possible, les heurts inévitables de la vie de ménage, de crainte de lui déplaire. Surgissait-il quelqu conflit, il cédait sans insister, tout en croyant avoir raison.

LA nouvelle épouse dissimula d'abord son apathie pour le fruit du premier amour de son mari. Puis, peu à peu elle manifesta ses véritables sentiments. Autant elle choyait son Tancrède autant elle affectait d'éloignement et de negligence pour Stéphane. Le père, qui aimait également l'un et l'autre, s'en plaignit un jour à Georgette. Elle montra les dents et, malgré l'évidence, affirma ne pas faire de distinction entre les petits. Depuis, il ferma les yeux et endura sans mot dire, mais prodiguait ses caresses à Stéphane, lorsqu'il était seul avec lui.

Une dizaine d'années passèrent. Stéphane et Tancrède étaient maintenant des garçons d'un physique agréable, bien que le premier l'emportât par un visage plus ouvert et sympathique. Mais, au moral, ils étaient tout l'opposé l'un de l'autre. Stéphane se faisait remarquer par son intelligence précoce, sa générosité et son naturel affectueux, alors que son frère, en plus d'un esprit paresseux, était égoïste et rancunier. Stéphane, dont la jeune âme était blessée par la froideur, les injustices de la belle-mère, se taisait, toujours respectueux à son égard.

Il eût désiré faire des études classiques et universitaires, mais Georgette, qui, ambitionnait pour son propre fils une profession libérale, discutant ce sujet avec son mari, vanta le talent et les aptitudes de Tancrède, au détriment de Stéphane, qui, dit-elle, réussirait mieux dans les affaires de sorte qu'un simple cours commercial lui suffirait. D'ailleurs le budget familial, ajouta-t-elle, ne permettrait pas l'entrée de l'université à l'un et à l'autre. L'amour de Georgette l'aveuglait, Brisson lui donna gain de cause une fois de plus.

Lorsque Brisson mourut, léguant à sa femme une modeste pension et une assurance d'une quinzaine de mille dollars, Tancrède achevait sa première année de droit. Stéphane travaillait dans le bureau d'une importante industrie avec la perspective d'un avancement rapide. En dépit de la grise mine que lui faisaient sa belle-mère et son frère, il avait continué d'habiter sous le même toit, tant par affection pour son père que pour alléger le budget.

LA VEUVE voulut garder son fils à l'université. Se voyant en face de la gêne, et connaissant la générosité de Stéphane, elle changea adroitement d'humeur envers lui, dans l'espérance d'en obtenir le plus possible. Elle conseilla à Tancrède de se montrer lui-même plus amène. N'ayant jamais pratiqué l'économie, Georgette n'en dépensa pas moins à l'étourdie, menant le même train de vie, et, avant longtemps, elle dut attaquer le capital.

SON MARI était décédé depuis deux ans lorsqu'elle tomba dangereusement malade. Elle pria son médecin de lui avouer la vérité en toute franchise. Il ne restait plus d'espoir. La veille de sa mort, elle demanda à parler à Stéphane, seule avec lui. A l'aspect de sa belle-mère, à la porte de l'éternité, et dont le visage livide portait l'empreinte de la souffrance, il fut pris d'une profonde pitié et d'une réelle douleur. Se penchant au-dessus de la moribonde, il en effleura le front de ses lèvres avec émotion:

— Comment vous sentez-vous, maman? Il ne faut pas désespérer.

— Tu es bien bon de t'intéresser à mon sort, cher Stéphane, mais c'est la fin, et je me résigne à la volonté de Dieu. C'est sur le point de rendre mes comptes au Juge suprême que je comprends l'énormité de mes fautes et des torts que j'ai eus envers toi.

— Je vous en prie, mère, ne vous faites pas de mal en rappelant un passé que j'ai oublié, fit-il, lui pressant légèrement la main.

— Je te supplie de me pardonner, comme Dieu me pardonnera lui-même, j'espère.

La mourante exhala un soupir de fatigue, et reprit:

— Mon cher Stéphane, j'ai une faveur insigne à te demander et, connaissant ton coeur d'or, j'ai confiance que tu me l'accorderas. Tancrède, tu le sais, n'a pas encore terminé son droit et j'aimerais tant qu'il soit admis au barreau. Malheureusement, je n'ai presque plus d'argent. Avant ma maladie, j'ai encaissé à la banque les quelques centaines de dollars qui me restaient, à peine assez pour acquitter les frais du médecin et de mes funérailles. C'est pour cette raison que je n'ai pas voulu

— Suite à la 30e page



Stéphane et Tancrède étaient deux garçonnets d'un physique agréable

Le progrès marche à pas de géant aux Îles de la Madeleine

Les coopératives de production font florès chez les pêcheurs. Les progrès éducationnels. — Les bienfaits de l'Hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde.

(par Damase POTVIN)

NOUS AVONS LE PLAISIR de posséder le manuscrit d'un essai de monographie qui n'a jamais été publié et qui a été écrit en 1857 par un membre de l'une des premières familles acadiennes émigrées en 1792, aux Madeleines venant de St-Pierre de Miquelon. Nous voulons parler de M. Placide Vigneau, qui émigra des îles en 1857 pour s'en aller sur la Côte Nord où avec quelques-uns de ceux qui émigrèrent avec lui il fonda la Pointe-aux-Esquimaux aujourd'hui Havre Saint-Pierre, chef-lieu de la côte Nord.

CETTE ANNEE-LA, 1857, en mai, une chaloupe, la "Mariner", se détachait du Havre-aux-Maisons portant cinq familles: les familles Boudreau, Landry, PetitPas, Cormier et Boudreau, et faisait voile vers la Côte Nord à la recherche d'un endroit propre à fonder un établissement. Au début du journal qu'il a écrit au jour le jour, depuis son départ des îles sur la "Mariner" jusqu'en 1924, M. Placide Vigneau donne d'intéressantes notes sur les îles et sur quelques-unes des vieilles familles qui les habitent. Il rapporte qu'en 1811, d'après Mgr Plessis, la population des îles était de soixante-dix familles réparties dans sept villages: Ile d'Entrée, Havre-Aubert, Les Sables, Le Bassin, Le Portage, Cap-aux-Meules, et Havre-aux-Maisons. L'Etang-du-Nord et l'Ile Alright n'étaient pas encore habitées. Les premiers colons furent les Cormier, les Boudreau, les Richard, les Vigneau, les Bourgeois, les Chevary, les Bourque, les Thériault, les PetitPas, les Landry, les Hubert et quelques autres. Les Hubert, note M Vigneau, étaient les descendants d'un neveu du Rév. M. Jean-Baptiste Alain, François-Barthélemi Hubert, de Granville, France.

LES premiers colons des îles y furent attirés surtout par l'attrait de la chasse aux vaches marines qui abondaient sur les rivages des îles. M. Vigneau assure que le dernier de ces monstres fut tué par son arrière-grand-père maternel, à l'Echouerie, en 1799. On vivait alors aussi de la chasse aux loups marins que l'on fait encore aujourd'hui, puisque en 1940, d'après l'inspecteur fédéral des Pêcheries sur les îles, M. William Arsenault, on a tué 763 de ces animaux rapportant la somme de $11,446.

LES colons faisaient alors des affaires avec une maison jerseyaise, les messieurs Janvrin qui avaient un grand magasin au Cap de la Pointe d'où ils furent chassés par l'amiral Coffin quand il devint seigneur des îles. M. Vigneau raconte qu'un Acadien du nom de Surette avait fait naufrage aux Iles à la fin de la première moitié du dix-huitième siècle et avait passé sur l'une des îles sept années avant de pouvoir prendre pied sur la terre ferme. M. Vigneau raconte: "Lorsqu'il arriva chez lui — on ne dit pas où — la femme de son voisin, l'ayant vu passer, dit à son mari: "La Surette n'était pas mort, je dirais que c'est lui que je viens de voir". C'était lui, en effet. Durant son séjour sur les îles, il s'était confectionné des vêtements avec des peaux de loups-marins et il s'était nourri de lièvres et autres gibiers, d'anguilles et d'éperlans".

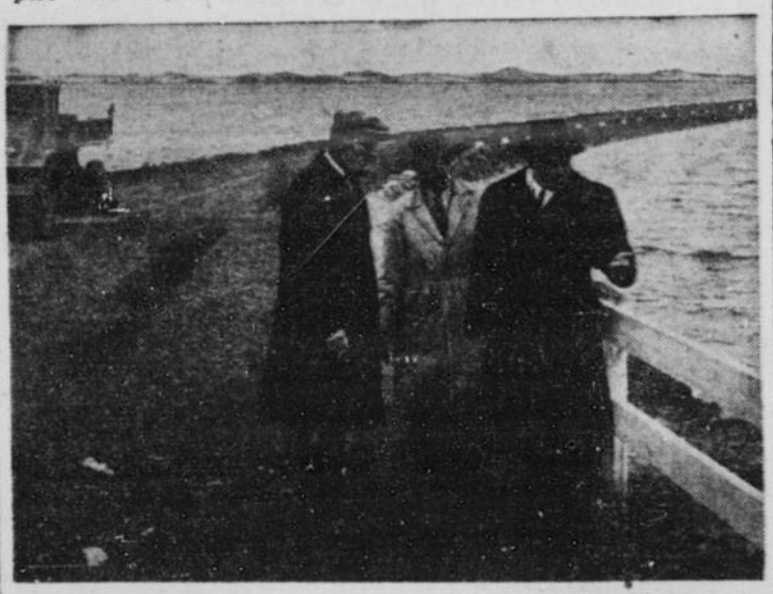
M. VIGNEAU rapporte que, d'après la tradition, ce fut Surette qui suggéra à quelques proscrits de l'Acadie d'aller s'établir dans les îles. Il rapporte aussi dans ses notes quelques faits des agents de Coffin, entre autres un nommé Pierre Doucet qui céda sa place à John Menzie que remplaça, en 1853, John Fontana, un Italien, "le pire des agents passés et futurs", qui avait épousé une Acadienne.

"Les terres n'étaient pas arpentées", raconte encore M. Vigneau. Tel habitant choisissait l'endroit qui lui convenait, mesurait tant de pas en longueur et en largeur, payait tout à l'agent qui lui délivrait un bail que les colons appelaient "grinte" — probablement une corruption du mot anglais "grant".—Si le locataire était dans les bonnes grâces de l'agent, il n'était pas trop taxé. A l'avènement de John Fontana, celui-ci fit imprimer de nouveaux baux renouvelables tous les dix ans. Il s'y trouvait une clause dans laquelle il était stipulé que si le colon laissait écouler un an et un jour sans payer sa rente, il perdait sa terre et toutes les améliorations qu'il y avait faites. Ce fut à cette époque que l'idée d'immigrer commença à germer dans le cerveau de quelques insulaires. Il faut aussi ajouter que la rareté du bois commençait déjà à se faire sentir et que la population augmentait dans des proportions considérables. Il fallait en déverser le trop-plein ailleurs.

CE QUI constitue l'une des plus cruciales difficultés pour les habitants des îles, c'est l'absence à peu près complète de bois. Sur certaines îles, on ne peut voir un seul arbre. On en voit quelques bouquets, ici et là, des résineux, à Havre-Aubert et à Havre-aux-Maisons. Le gouvernement de la province a établi une pépinière, mais dans combien d'années pourra-t-elle fournir les arbres nécessaires à la reforestation des îles? Il semble, d'ailleurs, que la terre soit réfractaire à l'arbre. Ce que l'on voit en général devant les maisons, ce sont de petits saules qui ne poussent pas plus-haut que trois ou quatre pieds et dont la plupart sont déjà rabougris. Les vents du large semblent être les ennemis des arbres, des arbustes et même des fleurs, très rares, sur les îles. Aussi carence à peu près complète des oiseaux; sur les dunes, un petit oiseau de grève.

DEVANT l'hôpital de Cap-aux-Meules il y a un bois d'épinettes. Ce n'est pas seulement réjouissant; c'est réconfortant. Même que le matin, le soir, quelques oiseaux, à peu près tous ceux des îles qui semblent s'être donné rendez-vous dans ce bocage, risquent des trilles; c'est du luxe. De légères collines ondulent derrière ce massif, piquées ici et là de jolies maisons aux toits verts; quelques-unes de guingois aux

— Suite à la 46e page



M. HORMISDAS LANGLAIS, député des Iles de la Madeleine à l'Assemblée législative, inaugurant une des nombreuses routes qu'il a fait construire à travers les îles.

SOMMAIRE

REFLEXIONS SUR L'EDUCATION 27
par André LA RIVIERE

SILHOUETTES FRANCO-AMERICAINES: JEAN-CHARLEMAGNE BRACQ 28
par Rosaire DION-LEVESQUE

LA PAGE DES JEUNES 29

SCANDALE DE PETITE VILLE 31
par Ross CAVANACH

UNE HEURE AVEC RENE RICHARD, LE PEINTRE DES GRANDES SOLITUDES 32
par Henri DUFRESNE

CROISIERE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC 33
par Nick KEBEDGY

LE DAMIER CANADIEN 33
par Jean LACAS

LES CHRYSANTHEMES 34
par Wilfrid MELOCHE

LA MODE 35

UN JOUR A CAPRI .. 36
par le lt-col. G.-E. MARQUIS

RECETTES DE CUISINE 38

LE CONFORT CHEZ SOI 39

LA NARCOMANIE ... 40
par Léopold HOULE, S.R.C.

LA LOI ET LA JURISPRUDENCE 40

CONSEILS DE BEAUTE 41

LE CAPITAL-SANTE . 42
par le Dr Adrien PLOUFFE, S.R.C.

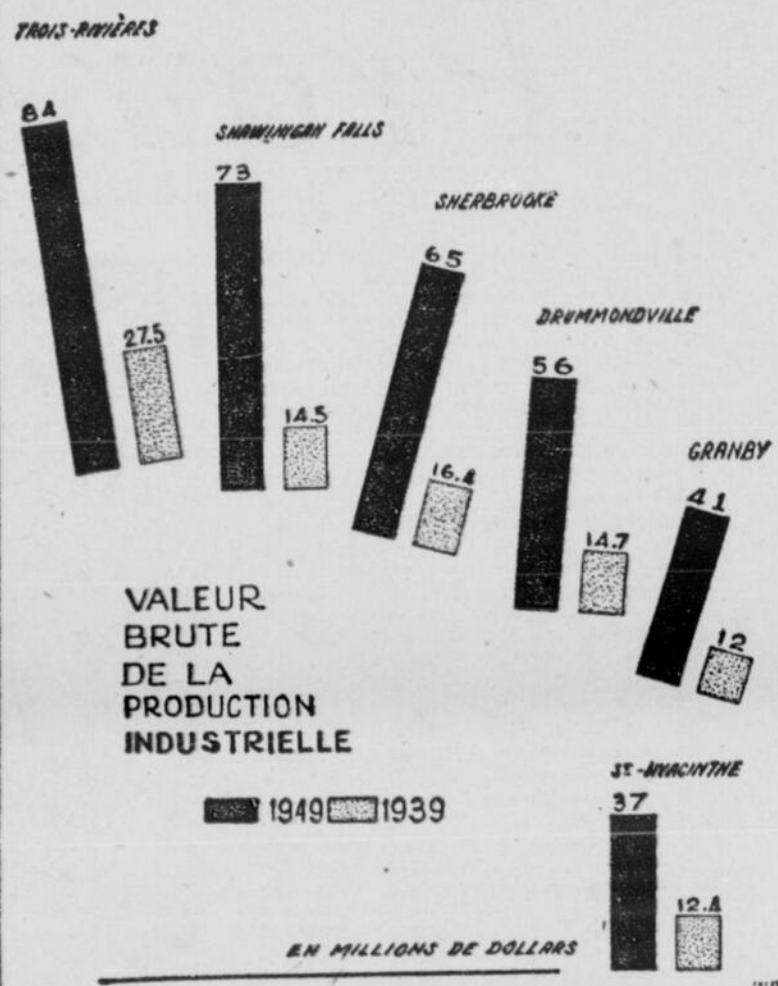
LE COURRIER DU DIMANCHE 44
par ANNIE

SUR L'ECHIQUIER .. 46
par Charles ROBILLARD

LA CULTURE PHYSIQUE 47
par Nick KEBEDGY

Graphiques de Valmore GRATTON

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



VALEUR DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE DANS LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS DU QUEBEC, EN-DEHORS DES REGIONS DE MONTREAL ET QUEBEC

LA POUSSEE industrielle de la Province de Québec s'est traduite depuis dix ans, par un accroissement énorme du débit des fabriques aussi bien que par une augmentation considérable dans le nombre des établissements manufacturiers. Les courbes graphiques ci-dessus indiquent l'écart entre la valeur brute de la production à dix années d'intervalle. Il est vrai que le tableau enregistre en même temps la hausse des prix. Néanmoins, l'augmentation dans le volume des marchandises fabriquées n'en est pas moins considérablement plus élevé qu'il y a dix ans.

Graphique préparé exclusivement pour la "Patrie" par Valmore Gratton, B.A., L.S.C.

Le trésor de la SANTÉ par le Dr C.-A. DEAN

Les exercices violents

L'EXCES dans les exercices physiques a parfois des inconvénients sérieux et peut même provoquer la mort. Dans des cas comme ceux-là, il est parfois impossible de déterminer la cause exacte du décès, même après autopsie. Le nerf vague, lorsqu'il est stimulé, ralentit le rythme du coeur. Certains chercheurs sont d'avis que certains décès sont attribuables aux effets de ce ralentissement. Les coups de soleil et les crampes dues à la chaleur peuvent aussi être responsables de ces décès. Par temps de chaleur, le coeur peut se fatiguer. Il peut se gonfler et réclamer plus de sang que les artères ne peuvent lui en fournir. Il arrive aussi que les artères coronaires se rétrécissent et que la quantité de sang qui atteint le coeur est nettement insuffisante.

Q. — Une personne peut-elle souffrir d'ostéomyélite sans qu'il y ait drainage?

R. — Cela est certainement possible. Dans la plupart des cas, cependant, l'absence de drainage indique que l'infection est disparue.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Les blessures à la tête", paraîtra dans la "Patrie" quotidienne du lundi, 8 septembre.

Réflexions sur L'ÉDUCATION



Psychologue et psychanalyste, de la Faculté de Médecine de Paris et de l'Institut de Psychologie de la Sorbonne, membre de la British Psychological Association de Londres.

par André Le Prince

au sujet de la psychanalyse

LXXI Pourquoi peut-on parler de guérison après un traitement psychanalytique?

LA QUESTION peut paraître simple, voire ridicule. On est guéri où on ne l'est pas et si l'on n'a plus de malaises, si l'on n'est plus handicapé par d'anciens troubles, c'est que l'on est guéri. Et cependant le problème est tout autre. Combien de personnes ont cru au miracle et à la délivrance et se sont aperçues trois mois plus tard que le miracle n'existait pas et qu'il n'était plus question de guérison? Un traitement psychanalytique est-il capable de guérir définitivement les névroses? Ce qui est intéressant, ce n'est pas de répondre ou, mais de savoir pourquoi l'on peut se permettre d'être aussi affirmatif et de croire qu'une guérison n'est pas un leurre mais bien une réalité.

IL ne s'agit pas ici de s'enthousiasmer comme un enfant, d'avoir le moindre parti pris, (personnellement, je crains toujours les exaltés dans telle ou telle spécialité), mais bien de s'en tenir à l'évidence même. S'il y avait la moindre intervention personnelle ou la moindre agressivité, le temps écoulé depuis les découvertes freudiennes nous aurait déjà donné tort et aurait englouti le domaine psychologique au point de le réduire à un état de faits et de constatations et non à un débouché capable de nous conduire vers une thérapeutique acceptable; or, les connaissances de l'homme ont abordé les problèmes psychologiques, sainement et sincèrement.

LA psychanalyse n'est pas une panacée universelle, elle se contente de guérir toutes les névroses! En premier lieu l'angoisse et la phobie sous toutes ses formes, c'est-à-dire soit la peur de traverser les rues, celle des couteaux, celle de sortir de chez soi, celle de rentrer dans les grands magasins, celle de pénétrer dans une église, la peur de rencontrer les gens par timidité, les sentiments d'infériorité, la peur de rougir, la peur de la mort, la peur de tuer, la peur du mariage, la peur de la sexualité, la peur de jeter son enfant qu'on adore par la fenêtre, la peur de toutes les maladies et tout particulièrement du cancer (cancérophobie) la peur de la folie, les maux de tête causés par une tension psychique, la peur de voyager en voiture ou chemin de fer, le scrupule névrotique, la peur exagérée de l'enfer, l'alcoolisme, la boulimie, l'anorexie, la dépression nerveuse, la neurasthénie, la psychasthénie, la timidité, la honte, la gêne, la peur de la foule, la peur de la solitude, la peur de la nuit, la peur de la lumière, la peur de l'électricité, la peur de la pauvreté, la peur de la richesse, la peur de la maladie, la peur de la mort, la peur de la vie, la peur de l'amour, la peur de la haine, la peur de la peur, la peur de la honte, la peur de la gêne, la peur de la foule, la peur de la solitude, la peur de la nuit, la peur de la lumière, la peur de l'électricité, la peur de la pauvreté, la peur de la richesse, la peur de la maladie, la peur de la mort, la peur de la vie, la peur de l'amour, la peur de la haine, la peur de la peur.

Mais depuis Freud et l'expérience quotidienne que ses éminents travaux nous permettent de recueillir, il faut être capable de critiquer justement ce maître viennois, l'on peut aujourd'hui affirmer hautement que les effets de la psychanalyse et uniquement dans le domaine des névroses sont certains; c'est-à-dire que si l'analyse a été pratiquée avec compétence par un psychanalyste, d'une façon complète, et consciencieusement, les résultats thérapeutiques demeurent en permanence pour la simple raison que la racine du mal a été une fois pour toute extirpée. Au lieu de s'apprêter à la surface, l'analyse "gratte" le fond de la plaie. Quelques années après Freud on pensa que l'application serait possible pour les maladies mentales en commençant par les psychoses. Ce fut en général un échec, la thérapeutique Freudienne ne concerne surtout que le domaine psychique c'est-à-dire celui des névroses. Cependant, certains analystes européens et américains surtout, se sont attaqués avec quelques succès passagers, aux maladies mentales. Je reviendrai sur ce sujet ultérieurement.

LA hardiesse de l'affirmation repose sur un premier atout d'importance: ce n'est que depuis Freud que l'on comprend réellement tous les mécanismes intérieurs capables d'engendrer une névrose; or, saisir de telles complexités n'est pas commun à toutes les découvertes. On utilise bien la lumière et l'électricité sans savoir ce qu'elles sont et l'on guérit certaines maladies sans avoir de plausibles notions de leur structure. Freud, pendant des années, chercha donc l'explication véritable des malaises moraux, névrotiques dont souffraient ses semblables. Pourquoi l'individu à un moment donné de son existence se sentait-il incapable de résister à une lutte spirituelle qui martelait sans cesse son âme? Pourquoi, malgré ses principes et sa sincérité sentait-il monter en lui une vague de sentiments et d'impulsions contradictoires et parfois déshonorantes? pourquoi une peur, une angoisse, une idée fixe? Le maître viennois comprit que la multiplicité des cas de par le monde n'était pas dû à une simple comédie humaine mais à une raison grave et impérieuse. Ce n'était plus le temps de se moquer de ces diables boiteux qui se terraient de honte ou que l'on envoyait croupir dans une lointaine campagne. Au grand jour, il mit les raisons et les symptômes d'un bon nombre de maux moraux et psychiques que l'on était habitué à traîner derrière soi, pendant des années, comme un boulet.

AUJOURD'HUI il est indubitablement reconnu que ces malaises et ces misères sont le résultat de la non-acceptation de certains principes humains par la personnalité entière de l'individu. Il existe, chez le névrosé, des attitudes, des idées, des instincts que sa conscience ne veut pas accepter. Il lui semble qu'ils ne font pas partie de lui-même et il les chasse avec véhémence. L'attitude est classique et typique et le praticien voit très souvent le patient joindre le geste et la parole à la pensée: "Retire-toi Satan", "non, non je ne veux pas, ce n'est pas vrai".... Il cherche à oublier le plus possible ces poussées qu'il ne veut pas reconnaître comme faisant partie de sa personnalité et il s'étourdit dans des occupations ou des distractions jusqu'au jour où il s'aperçoit que sa volonté ne vaut rien et que ses hantises persistent. D'ailleurs comment exercerait-il sa volonté sur cette partie tendancieuse puisqu'il ne veut pas la reconnaître? Et c'est ainsi que grandit chez le névrosé, un monde intérieur bouillonnant soustrait de toute influence, et qui finit par effrayer le sujet quand son activité devient trop intense et trop exigeante. Perdu, l'individu ne sait plus où trouver une solution vivable: il sent que rien ne peut contenir les mouvements de son âme mais il sait qu'il ne veut tout de même pas les accepter. Le conflit éclate, mais un compromis survient, seul capable de stabiliser temporairement l'esprit: c'est la révélation spectaculaire de la névrose, c'est-à-dire le symptôme dont le monde peut s'apercevoir, par exemple la peur de la nuit ou de la solitude et toutes les autres peurs que j'ai énumérées au début de cet article. Le mal est encore là mais son déguisement est plus acceptable par la conscience de l'individu.

FAUDRAIT-IL donc conclure que l'homme normal n'est pas, comme le névrosé, victime de pulsions et d'instincts contraires à ses principes et à sa paix intérieure? L'homme normal équilibré, ne veut pas dire que les tentations n'existent plus pour lui, mais qu'il sait les dominer et se maîtriser, ce dont se sent incapable un névrosé en dépit de son bon vouloir. L'homme normal se regarde bien en face et reconnaît ses désirs mauvais, puis il met en branle sa morale et ses principes défensifs et il triomphe de lui-même parce qu'il n'a pas peur de faire le tour de son moi intérieur et d'en étudier les faiblesses. Le névrosé et le commun des mortels en général ont peur d'eux-mêmes, ils se fuient, fuient la vérité et trouvent de bonnes excuses à leurs tendances. Si certaines apparences vertueuses étaient étudiées à fond, il manquerait peut-être l'élan de sincérité que l'on trouverait remplacé par une question de commodité. Un jeune patient me disait un jour: "Si je suis sage, ce n'est pas par principe, mais parce que j'ai peur des femmes". Comédie humaine ou l'histoire du plaisir sans la faute! Or l'homme équilibré réussit justement à être sincère avec lui-même parce qu'il a l'intention de se bien connaître pour bien se comporter.

FREUD, par la suite, appela "inconscient" ce vaste domaine vers lequel le sujet rejetait tout ce qui n'était pas accepté par sa conscience et comme il avait deviné les mécanismes automatiques du névrosé il s'attacha à trouver un moyen de le ramener à la réalité, c'est-à-dire à lui faire reconsidérer sa personnalité tout entière tel que le fait sans heurt l'homme libre. Il créa la méthode psychanalytique qui s'attache au travail délicat de la prise de conscience de tout l'individu et qui lui fait reconnaître ses faiblesses et ses forces sans fausse honte. L'homme normal qui a retrouvé son indépendance et son contrôle est capable de faire ensuite un choix judicieux entre le bon et le mauvais, ce dont il se sentait vraiment incapable jusqu'à présent.

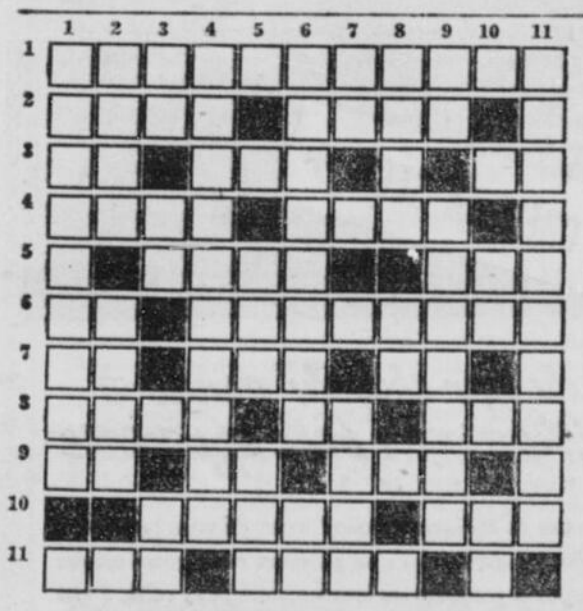
ON pouvait donc déjà parler de guérison, car Freud s'était attaqué à des bases irréfutables qui sont toutes les sources de vie et toutes les facultés affectives. Aimer, haïr, souffrir, mourir . . . sont l'essence même de l'existence humaine, et il fit avec précaution tout le tour des besoins et des désirs impérieux que l'homme portait en lui dès sa naissance. La thérapeutique fut justement créée dans le but de revaloriser individuellement toutes nos tendances primaires, c'est-à-dire de nous rééduquer comme de jeunes enfants, et il s'est aperçu que lorsque les sentiments ou les pulsions refoulés, réprimés, étaient acceptés par le sujet c'est-à-dire lorsqu'ils passaient du champ de l'inconscient à celui de la conscience, tous les troubles disparaissaient et le calme revenait.

ON pourrait porter une objection à ce résultat et croire qu'au lieu de guérison il y a seulement changement de décors: pourquoi, une fois que les sentiments refoulés sont admis, n'y aurait-il pas une fascination qui pourrait s'exercer? Ainsi quand une personne repousse la hantise du meurtre au cours de sa névrose et qu'à la fin du traitement elle accepte que cette idée fasse réellement partie de sa personnalité, qu'est-ce qui peut l'empêcher de ne pas succomber à la tendance? Emettre l'hypothèse c'est avant tout ne pas connaître à fond les mécanismes de la psychanalyse, car celle-là passe pour le profssionnel comme une absurdité et ce pour trois raisons: d'abord la conscience morale qui tentait de repousser les tendances inconnues et inavouées exercera d'autant plus son contrôle qu'elle en connait la valeur ou la nocivité; l'homme qui se reconnait tel qu'il est, est bien plus capable de se dominer que celui qui fait l'aveugle; et enfin, à partir du moment où le sujet accepte ses sentiments refoulés, ils n'existent plus.

CELUI qui repoussait l'envie de tuer son prochain deconnait ce besoin à la fin de son traitement, mais au moment où il prend conscience, c'est déjà du passé, il n'a plus du tout envie de tuer, autrement il n'y aurait pas guérison et la névrose persisterait: son envie de tuer comme toute pulsion que le névrosé repousse est un symptôme de la névrose, ce fameux compromis qui lui rend la situation à peu près acceptable. S'il y a guérison, il n'y a donc plus de symptôme et s'il n'y a plus de symptôme il n'est pas question de se demander s'il peut exercer une influence né-

— Suite à la 40e page

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Sorte de pont étroit qui ne sert qu'aux piétons (pl).
2 — Une des cinq parties du monde — Air, mélodie.
3 — Marque le conditionnel — Masse de pierre très dure — Dialecte du langage provençal.
4 — Du verbe être, au futur — Principes de vie.
5 — Inscription au haut de la Croix — Bière anglaise.
6 — Coups de baguettes — Bois odorant des Indes.
7 — Conjonction — Ancienne forme de oui — Fille d'Inachos.
8 — Grand lac d'Asie — Deux voyelles — Grand nombre.
9 — Voyelles — Fille d'Inachos — Partie intérieure du pain.
10 — Qu'on apporte en naissant — Chemin bordé de maisons.
11 — Souverain — Amène à soi.

VERTICALEMENT

1 — Nom vulgaire du moineau franc.
2 — Partie du monde — Foyer de cheminée.
3 — Note de la gamme — Du verbe rire — Onze.
4 — Variété de marbre des Pyrénées.
5 — Ruban d'acier (moins la dernière lettre) — Possédant.
6 — Rebut de la société — Deux voyelles.
7 — Conjugaison — Apre au goût.
8 — Parcourir des yeux — Note de la gamme.
9 — Article simple — Exécuter mal.
10 — Note de la gamme — Usages, coutumes.
11 — Etat de ce qui est sec.

Solution du problème de Dimanche dernier

O	E	C	U	M	E	N	I	Q	U	E
U	R	■	B	A	R	■	O	U	R	S
T	R	A	I	T	R	E	■	E	■	P
R	A	U	Q	U	E	■	S	T	■	A
E	T	■	U	R	■	T	U	E	■	R
P	A	K	I	E	T	A	I	R	E	S
A	■	E	T	■	E	S	T	■	V	■
S	A	P	E	U	R	■	E	P	E	E
S	U	R	■	N	■	A	■	A	N	S
E	N	I	V	R	E	M	E	N	T	S
R	E	S	T	E	R	■	T	■	E	E

Les Patrons de la "PATRIE"



R4850
12—20

40¢

PATRON No R 4850 —Un ensemble deux-pièces très pratique pour le début de l'automne. Vous n'aurez aucune difficulté à le confectionner, l'ajustement est parfait. Le collet releve et les poignets ouverts sont de tissu contrastant, la jupe est droite et un péplum tombe sur les hanches. LE PATRON No R 4850 vous est offert dans les tailles suivantes: 12, 14, 16, 18 et 20 ans. La grandeur 16 ans requiert 3⅛ vgs d'un tissu de 39 pouces de largeur et ⅝ vg. d'une autre couleur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 40 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.



Silhouettes FRANCO-AMÉRICAINES

par R-DION-LEVESQUE

M. LE PROFESSEUR

Jean-Charlemagne BRACQ

(1883-1934)

Chevalier de la Légion d'honneur, décoré de l'Académie française, ancien professeur de langues romanes au collège féminin Vassar, auteur de "L'Evolution du Canada-Français", conférencier, patriote et gentilhomme. — Il a consacré de longues années de sa vie à la défense et à l'avancement de la culture française en Amérique du Nord.

NOUS AVONS, pour la première fois rencontré M. le professeur Jean Charlemagne Bracq, au Nashua Country Club de Nashua, New Hampshire, au cours de l'été de 1929. Le professeur Bracq était alors l'orateur invité du dîner-causerie du Club Rotary. Il était âgé de 72 ans, à sa retraite déjà depuis plusieurs années.

DE stature moyenne il était demeuré mince; le dos un peu courbé et la chevelure blanche contrastaient agréablement avec le teint rose et les yeux très vifs.

Il portait moustache et barbiche soignées, des vêtements de coupe méticuleuse, fleur et ruban à la boutonnière. Sous cet aspect de parfait gentilhomme des salons mondains de jadis, se dissimulait l'homme véritable: le penseur, le professeur, l'artiste, l'écrivain, et l'apôtre fervent de la culture française en Amérique du Nord.

SON discours d'alors fut une improvisation comportant tout le charme et la spontanéité d'une création. En anglais parfait il fit l'éloge de notre petit peuple franco-américain qu'il aimait à l'égal de son pays d'origine, la France.

Ses paroles étaient imbues d'une telle ferveur qu'on l'eût cru défendant sa propre cause et non celle d'un peuple adoptif. De fait le professeur Bracq s'est tellement mêlé à nos luttes et à nos accomplissements que nous en sommes venus à voir en lui un de nos fils les plus fervents et les plus choyés.

NOUS nous souvenons encore qu'à l'issue de sa causerie M. le professeur Bracq, nous prenant à part, nous engagea fortement à embrasser une carrière diplomatique nous envisagions alors, déclarant que la meilleure manière de s'imposer à l'attention et à l'estime de nos concitoyens de langue anglaise était de convoiter et d'occuper de tels hauts postes de confiance. Toujours M. le professeur Bracq sut ainsi encourager la jeunesse qu'il considérait, chez nous, une mine de talents trop inexploitée, tout en déplorant, dans cette direction, l'indifférence ou la timidité de nos compatriotes. Il avait raison.

JEAN CHARLEMAGNE BRACQ naquit à Cambrai, en France, le 3 mai, 1853. A l'âge de 18 ans, avec son père, il émigra aux Etats-Unis, s'installant à Winooski, Etat du Vermont, où peu de temps après la famille entière vient les rejoindre. Nous voyons notre jeune homme par la suite inscrit aux cours d'études du séminaire théologique de Newton, puis en l'université McGill de Montréal, en l'université d'Edimbourg en Ecosse et finalement à La Sorbonne à Paris.

APRES sa sortie de La Sorbonne il demeure six ans en France à l'emploi de la mission McAll en qualité de secrétaire-général de cette mission dont la gérance était à Philadelphie. Rentré aux Etats-Unis il accepte la chaire des langues romanes du grand collège féminin Vassar, à Poughkeepsie, N.-Y. Il occupera ce poste jusqu'en 1918, s'efforçant toujours d'encourager ses élèves à aller compléter leurs études en France.

EN 1912 se révélèrent ses qualités d'écrivain, par la publication d'un livre important "Question de Terre Neuve d'après les sources anglaises", dans lequel livre il se montre défenseur enthousiaste de la troisième République française et de sa politique d'expansion coloniale. Au début de la guerre de 1914, un autre livre de lui apparait sous le titre "The Provocation of France". Il y démontre de manière lumineuse comment l'Allemagne n'a cessé de provoquer son pays natal.

EN 1918 la guerre prend fin, et M. le professeur Bracq ayant atteint la limite d'âge doit déposer la toge de professeur et prendre sa retraite. Ses années d'enseignement à Vassar ont été fructueuses. Dans les archives de cette maison d'enseignement on lit ces lignes se rapportant au professeur Brace:" Durant ses vingt-sept années à Vassar, il a édifié, partant de moyens très restreints, un cours puissant des langues romanes; sous sa direction la simple étude de la langue française fut ambplifiée jusqu'à la connaissance entièrede la civilisation française.

Il fut toujours avidement désireux de faire connaitre, et révéler l'esprit même de la France à ses élèves, offrant toujours à ces derniers allant parachever leurs études en France, les ressources de sa vaste érudition".

MAIS en quittant Vassar M. le professeur Bracq ne songea pas à prendre une retraite définitive. Il semblerait que sa véritable mission ne venait que de commencer. Et aussitôt en repos dans sa magnifique propriété de Keene, New Hampshire, "Les Ombrages", il entame sa merveilleuse campagne de réhabilitation qui devait confondre les détracteurs anglo-saxons des Canadiens-français.

IL se fait entendre devant de nombreuses sociétés savantes du pays et du aCnada; il s'y révèle homme de zèle et de justice, d'un esprit clairvoyant, qualités qui l'avaient jadis désigné délégué aux congrès internationaux de la paix: à Rouen, en 1903, à Nimes, en 1904, à La Haye, en 1913. Devant la Société Historique Franco-Américaine de Boston, devant le vaste auditoire du Lowell Institute, il revendique les droits des Canadiens-français et ceux de ses frères d'adoption, les Franco-américains.

DURANT seize ans il s'appliquera à l'édification de l'oeuvre capitale de sa vie, son livre remarquablement documenté "The Evolution of French Canada", publié en anglais en 1924, et réédité en français par la Librairie Plon de Paris en 1926. Pour ne pas atteindre l'envergure de la grande histoire, ce livre retrace toutes les phases de l'évolution du français au Canada et aux Etats-Unis. La conclusion de son livre comprend ces lignes concernant les "Canadiens-américains":

"Les traits caractéristiques des Canadiens-américains (ou Américains-canadiens) sont leur sociabilité, leur nature ensoleillée et leur esprit de gaieté. Ils sont fermement ancrés dans leur religion.

Leur dévouement à la vie de famille est reconnue. Quoique profondément "conservateur" ils ont une consciente intelligence des progrès modernes. Ils sont loyaux à la République des Etats-Unis comme les Canadiens-français le sont envers la Grande-Bretagne.

"Durant la guerre civile, aussi bien que durant la Guerre Mondiale, ils ont magnifiquement servi leur pays. Ce sont des idéalistes et non pas des "utopistes". Quoique les circonstances leur soient souvent défavorables, ayant souvent à lutter sous un ciel noir, ils sont demeurés fermes et optimistes. Ils ne désespèrent jamais et continuent à chanter. Ils semblent posséder une réserve de fortitude qui se manifeste dans toutes leurs activités. Ils ne sont pas sans défauts, comme tout autre peuple, mais ils constituent une race bonne et vivace".

ET des canadiens-français parmi lesquels ils comptaient des amis précieux comme Sir Lomer Gouin, Athanase David, Alexandre Taschereau, le juge Gonzalve Desaulniers, il écrit :

"Lorsque les Anglo-canadiens arborent des airs dédaigneux de supériorité — les plus nobles, les plus cultivés s'en abstiennent — ils appuient sur leur puissance d'acquisition et la richesse de leur valeur économique. Bien que n'étant pas indifférents aux valeurs matérielles, les Canadiens-français honorent, au dessus de tout, la religion, la culture, les bonnes manières, l'amour du prochain. Tout en étant loyal à la Grande Bretagne, le Canadien-français tient à sa langue, à ses lois et à sa foi. Pour lui, ce sont les valeurs éternelles qui comptent. Il aime les instruments de sa survivance, — ses écoles, collèges, universités, sa vie sociale, sa littérature. Il possède moins d'argent que l'Anglo-canadien, mais plus de contentement. Il s'attache à la vie agricole, non comme le plus rapide moyen d'atteindre la richesse, mais comme le meilleur moyen de rendre l'homme dévoué à son Dieu et à sa Patrie".

IL ETAIT grand pacifiste, et un des exploits marquants de sa vive carrière fut cette campagne de presse qu'il mena à bonne fin —en obtenant pour les conducteurs et gardemoteurs de tramways de Poughkeepsie de la protection contre les intempéries sur les plateformes sur lesquelles ils étaient en service.

TOUTE sa vie il garda un grand amour pour sa patrie d'origine, et particulièrement pour les écoles et la bibliothèque de Bertry. Les citoyens de Bertry avaient baptisé de son nom une des rues de son village natal.

LES HONNEURS ne lui ont pas été déniés de son vivant, honneurs que cependant il accepta avec modestie. Il portait les titres d'Officier de l'Instruction Publique, de Chevalier de la Légion d'Honneur, de Lauréat de l'Académie Française, de lauréat de l'Académie des Sciences Morales et Politiques; Docteur des universités Colgate et McGill, etc.

EN 1925, alors que septuagénaire, il se rendit en Rhénanie où il fit une enquête sur l'occupation française de cette région que le général Allen avait très mal interprétée auprès des Américains. Il en remporta une forte documentation, mais surtout le trophée le plus précieux pour son âme d'ardent patriote. Le général Desvoye, commandant de la 38ème division, lui remit alors le drapeau français qui flottait sur la forteresse d'Ehrebreistein, à Coblence.

ET LORSQUE le 21 décembre, 1934 les restes mortels de Jean Charlemagne Bracq, étaient transportés au cimetière Woodland de Keene, New Hampshire, ce même drapeau recouvrait le cercueil de l'illustre défunt.

Valeur des statistiques

SAINT-LOUIS (Missouri). — Des fonctionnaires municipaux mènent une enquête ayant pour objet de déterminer la capacité maximum des autobus et tramways de la ville. Des employés de la Compagnie des transports en commun contrôlent les chiffres des enquêteurs municipaux. L'exactitude des statistiques est garantie par un autre contrôle, exercé par les représentants de la Commission des services publics du Missouri. "Ainsi, déclare le directeur des Tramways, quand nous avons cinq voyageurs dans une voiture, nous sommes à peu près certains qu'il y en a trois qui ne sont là que pour certifier que les deux autres ne sont bien que deux."





Le soin du cuir chevelu donne à votre coiffure cette belle apparence

Quelques gouttes de tonique 'Vaseline' avant de vous brosser ou de vous peigner les cheveux . . . un généreux massage au moyen de ce tonique pur et propre avant le shampooing . . . voilà, à vrai dire, tout ce que requiert votre cuir chevelu. Mais, croyez-nous, ces soins auront un effet magique sur votre coiffure! Le tonique 'Vaseline' enraye la sécheresse du cuir chevelu et la chute des pellicules—conserve à vos cheveux une belle apparence et les tient en place toute la journée. C'est un merveilleux tonique pour les cheveux —et il est économique par surcroît.



* *Démangeaisons, cheveux secs et cassants; cheveux tombant sous l'action du peigne ou de la brosse— voilà autant de signes avant-coureurs de la calvitie.*

TONIQUE Vaseline POUR LES CHEVEUX

"VASELINE" EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE CHESEBROUGH MFG. CO., CONS'D.

LA PAGE DES JEUNES

LES GRANDES DECOUVERTES

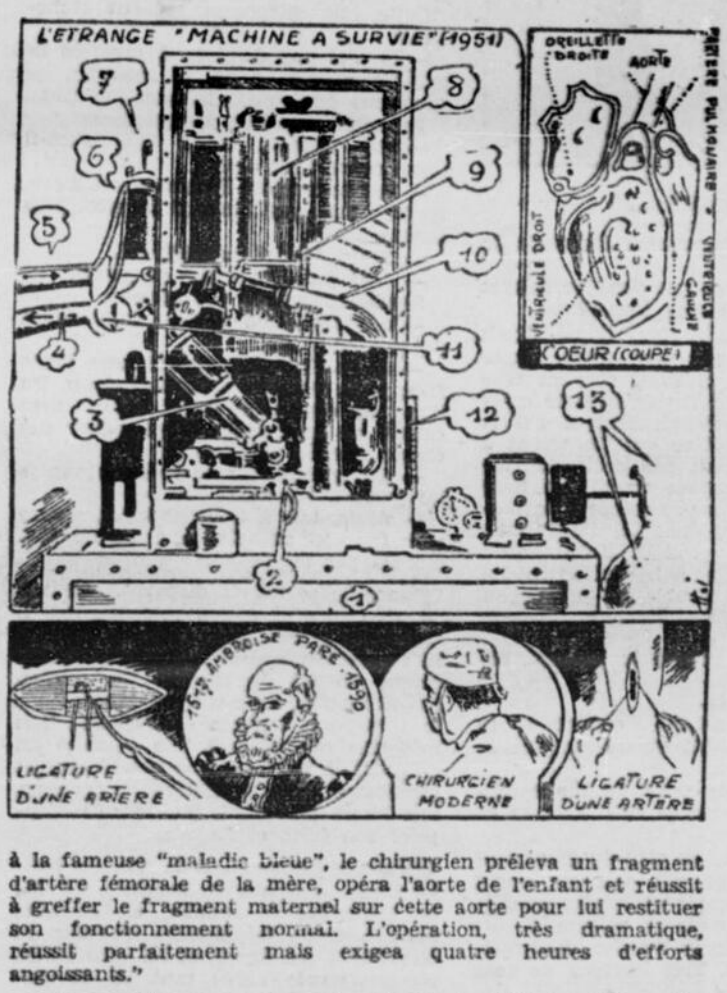
L'hémorragie, la greffe du coeur, la machine à survie

AMBROISE PARE. — En manière de préambule à cette petite rubrique, nous devons rendre hommage à Ambroise PARE, prestigieux chirurgien des siècles évanouis. Symbolisant la chirurgie en son stade préliminaire, Ambroise Paré fut le premier, au XVIème siècle, à rénover énergiquement cet art médical qui exige tant d'habileté, de sang-froid et de connaissances. Il découvrit la façon d'arrêter les hémorragies — presque toujours mortelles — par la **ligature des artères.** Cette précieuse découverte rendait caduque le vieux système, simpliste, douloureux et peu efficace de la **cautérisation** dans les amputations.

C'était le type même du chirurgien aux Armées. Sa modestie était proverbiale et les soins éclairés qu'il prodiguait aux blessés sur le champ de bataille lui assurèrent une renommée exemplaire.

LA GREFFE DU COEUR. — D'un remarquable article de l'érudit chroniqueur Pierre DEVAUX, nous détachons les lignes suivantes, publiées en 1950 dans un hebdomadaire:

"Une opération extraordinaire vient d'être réalisée dans le domaine hallucinant de la chirurgie du coeur et des artères. Un enfant se trouvant atteint d'une déficience de l'aorte, apparentée



à la fameuse "maladie bleue", le chirurgien préleva un fragment d'artère fémorale de la mère, opéra l'aorte de l'enfant et réussit à greffer le fragment maternel sur cette aorte pour lui restituer son fonctionnement normal. L'opération, très dramatique, réussit parfaitement mais exigea quatre heures d'efforts angoissants."

Pendant longtemps, les chirurgiens ont hésité à entreprendre des opérations sur le coeur et les gros vaisseaux. Ce n'est que depuis quelques années que, grâce notamment aux perfectionnements des méthodes **d'anesthésie** et aux **antibiotiques** désinfectants, tels que la pénicilline, l'audace technique des chirurgiens a pu se donner libre cours.

Un avenir proche reculera encore les limites des possibilités chirurgicales et nous ne doutons pas de voir pratiquer la chirurgie même du coeur par l'intermédiaire du bistouri. Et ce sont là des perspectives qui nous sourient davantage que l'évolution des belliqueuses découvertes atomiques!

LA MACHINE A SURVIE. — S'il est une machine étrange, c'est bien cette "machine à survie" qui fut très récemment présentée au Congrès International de la Chirurgie, à Paris. Il s'agit d'un "coeur-poumon" artificiel, sorte de robot étonnant destiné à la réalisation de miracles médicaux et autorisant les opérations les plus inattendues.

JACQUES BERGEAL commente ainsi, et judicieusement, cette curieuse découverte:

"Oeuvre du professeur André THOMAS (de l'Institut du Radium) et de l'ingénieur P. BEAUDOUIN, cette machine merveilleuse a pour but non seulement de mettre en survie n'importe quel organe humain ou animal, mais encore d'assurer le fonctionnement de la circulation sanguine d'un individu et permettre ainsi les interventions chirurgicales les plus audacieuses. En premier lieu, elle rend possible des opérations infiniment délicates à l'intérieur même du coeur... Un filtre à surface renouvelable en cours de marche prévient tout risque d'embolie... Il s'agit d'un appareil **d'urgence** de grande efficacité, instantanément prêt et d'un maniement si simple qu'il peut être utilisé partout avec sécurité. Le "pouls" de la machine se prend à sa "veine", comme au poignet d'un homme.

"En bref, ses possibilités innombrables en chirurgie, en survie systématique d'organes malades étudiés à nu et ses applications dans le domaine thérapeutique vont en faire le compagnon mécanique inséparable de tous les chirurgiens."

(Agence C.M.)

JOSEPHINE



—Comment as-tu réussi à le sortir du parc d'amusement?



—Ce soir, on va se battre à la télévision!

Les noms de robes et de couleurs



Chaque présentation de Collection est une occasion, pour les créateurs de modèles nouveaux, de donner à leurs inventions des noms bizarres ou charmants. Cette habitude ne date pas d'aujourd'hui. Enumérer des exemples anciens serait un peu fastidieux. Nous nous bornerons à faire deux citations, portant sur des tissus ou des couleurs. Un vieillard grincheux d'une Comédie de Plaute (l'Epidique — Acte III scène II) se lamente ainsi:

"De quels noms ne s'avisent-elles pas pour leurs robes! que de nouvelles espèces de vêtements n'imaginent-elles pas chaque année! C'est la tunique légère, la tunique fourrée, le blanc mat, la chemisette, la bordure pailletée, la robe souci ou safran, la "rice" à quatre pans et à franges, la basilique, l'étrangère, la plumetis, l'azurée, la jaune de cire ou d'or".

Passons au XVIième siècle. Agrippa d'Aubigné fait dire dans un passage du Baron de Foeneste (Livre I chapitre II):

"Si vous ne voulez pas discourir de choses si hautes, vous philosophez sur le bas de chausse de la cour, sur un bleu turquoys, un orangé feuille morte, isabelle, zizolin, couleur du Roy, minime, triste amie, ventre de biche, nacarade, fleur de seigle, Espagnol malade, Céladon, Astrée, face grattée, couleur de rat, vert naissant, vert gai, vert brun, vert de mer, vert de pré, vert de gris, couleur de judas, couleur d'ormes, singe mourant, bleu de la fève, veuve réjouie, temps perdu, fiametta, couleur de la faveur, du pain bis, ris de guenon, trépassé revenu, râcleur de cheminée etc..."

Comme le disait si justement la modiste de la Reine Marie-Antoinette: "Il n'y a de nouveau que ce qui est oublié".

Dessalage de l'eau

BOSTON. — Le docteur Juda, de l'Université d'Harvard, a réussi à dessaler, à bon marché, l'eau des mers équatoriales. Un de ses collaborateurs, dont on ignore encore le nom, procède actuellement à des expériences sur la Riviera. Mais l'eau sursalée de la Méditerranée lui donnant la "pépie", il a trahi son maitre: il boit vin rouge.

Le mien va gagner!

(Pour colorer suivant les indications en lettres majuscules)



La petite Françoise aux cheveux blonds (JAUNES) et Richard aux cheveux BRUNS font l'essai de leurs bâteaux dans l'étang.

L'eau est BLEUE et le ciel aussi. L'herbe est VERTE. On voit un arbre au tronc BRUN portant des pommes JAUNES parmi les feuilles VERTES. Les deux grands arbres derrière la brique ROUGE (ajoutez un peu de pourpre) sont de grands cèdres VERT SOMBRE. La maison a un toit de bardeaux BRUNS et une cheminée ROUGE. Elle a des volets VERTS.

Françoise porte une blouse marine blanche avec un collet, des manches et un béret ROUGE. La bande sur son bras l'ancre qu'elle porte sont également ROUGES. Elle a des souliers BRUNS et des chaussettes blanches. Sa chemise est BLEU FONCE. Le bateau de Françoise est ROUGE. Un drapeau ROUGE flotte au bout d'un long mât JAUNE.

Le bateau de Richard porte un drapeau BLEU sur un mât JAUNE. Le bateau est POURPRE avec une bande blanche autour et une quille NOIRE.

Les deux enfants ont les joues ROSES et les lèvres ROUGES. Le bord de l'étang est JAUNE.

Suite de la 25e page de

Promesse sacrée

ajouter les dépenses d'hôpital. Tu trouveras la somme dans cette commode. Serais-tu assez généreux pour me remplacer auprès de mon fils Tancrède, et lui assurer son avenir?

Elle avait rivé sur lui un regard suppliant, d'où la lumière s'éteignait peu à peu. Stéphane, spontanément, sans réfléchir aux exigences et aux accidents de la vie, répondit:

— Mère, je vous le jure.

— Merci, merci, de toute mon âme expirante. Tu es plus âgé que Tancrède et tu connais déjà les embûches du monde. Si jamais tu le crois menacé de quelque danger ou dans une situation difficile, voudras-tu le conseiller?

— Oui, maman, je vous le promets.

— Le ciel te récompensera, Stéphane. . . . Je me sens faiblir . . . Ma vue s'obscurcit . . . Le prêtre et Tancrède sont dans la pièce voisine . . Va les chercher.

Un quart d'heure plus tard, Georgette Brisson expirait.

Bien que Stéphane eût un salaire suffisant pour ses propres besoins, le fardeau qu'il venait d'assumer devait le forcer à rogner ses dépenses indispensables et à se priver du surplus. A cette fin, il offrit à Tancrède de partager avec lui un modeste appartement. La proposition ne sourit pas à l'étudiant, qui, au fond, ne prisait pas le contact de son frère.

PRESQUE tous les jours, depuis la mort de sa mère, gâté dans le passé, il tapait Stéphane pour ses folles dépenses. Celui-ci n'osait refuser, de crainte de quelque altercation. Mais il était obligé de se serrer la ceinture d'autant, et souhaitait le jour où son frère serait en mesure de se passer de lui. Enfin, arriva la collation des diplômes universitaires, à laquelle Stéphane assista, félicitant le nouveau membre du barreau avec chaleur et sincérité.

APRES la cérémonie, un groupe de trois ou quatre diplômés, accompagnés de leurs parents, se forma, au moment où Stéphane, à quelques pas d'eux, disait à son frère:

— Mon cher, je désirerais finir cette journée mémorable en ta compagnie, mais un travail urgent me rappelle au bureau.

UN camarade de Tancrède, qui le savait orphelin et ignorait Stéphane, s'avança vers lui en souriant:

— Fais-moi donc le plaisir de te joindre à nous. Mon père nous paie un déjeuner à l'hôtel. Vous êtes libre?

TANCREDE, profitant de la nécessité de son frère de retourner au bureau, répondit sans le présenter:

—Oui, je suis libre, et j'accepte volontiers. C'est très gentil.

—Je me sauve, fit Stéphane. Amuse-toi bien, Tancrède.

ET il partit avec un serrement de coeur, en songeant à la discourtoisie de son frère et au peu de cas qu'il faisait de lui. Une jeune fille du groupe, qui avait appuyé les yeux sur Stéphane, tandis qu'il parlait à son frère, et le regarda sortir, demanda à Tancrède, après avoir fait sa connaissance:

— Quel est le beau grand gaillard qui vient de vous quitter?

— Stéphane Brisson.

— Un parent?

— Mon demi-frère.

STEPHANE avait lui-même remarqué la jeune fille, admiré sa beauté frappante, mais s'était presque aussitôt discrètement retourné. Tancrède, qui n'était pas resté insensible à tant de charme, avait froncé les sourcils en entendant l'éloge de son frère. Irrité et jaloux, il avait répondu laconiquement aux questions.

REJANE MONTENDON, vingt ans, l'aînée d'un riche manufacturier de la métropole, était de taille moyenne mais superbement proportionnée. Elle avait les cheveux roux, les yeux noirs, les traits fins. Son frère, l'un des diplômés, lui dit en riant:

— Tu me sembles avoir enjôlé mon ami Tancrède. Je te remets entre ses mains.

FAISANT un signe à une sémillante brunette, un peu plus loin, il ajouta:

— J'ai affaire ailleurs.

— Me voilà donc, fit Tancrède, par la volonté de Charles, votre cavalier servant. Auriez-vous quelque objection?

— Loin de là.

Tancrède, tout en n'ayant pas la stature imposante et la mâle figure de Stéphane, était un joli blond, dont l'esprit d'abord rebelle s'était affiné par l'étude. Camouflant sa vraie nature, il s'efforçait de plaire dans la conversation. Du coup, il prépara ses travaux d'approche. Réjane était séduisante. Son père, en plus de la fortune, occupait une position sociale en vue, et serait en mesure de le pistonner, surtout au début de sa carrière. Après le déjeuner à l'hôtel, il l'accompagna à son domicile et, prenant congé d'elle, articula:

— Mademoiselle Montendon, si vous le permettez, je serais enchanté de vous rencontrer de nouveau.

— Moi également.

— Vous êtes très gentille. Nous sommes lundi. Disons jeudi soir. Ça vous convient?

Réjane lui donna la main avec un sourire:

— Entendu. Je vous attendrai.



Enfin arriva la collation des diplômes...

Plus d'une fois, à l'université et durant le déjeûner, elle avait été tentée de poser des questions à Tancrède au sujet de Stéphane. Mais, vu la façon dont il avait répondu d'abord, elle jugea plus sage de ne pas insister. Et cependant, Réjane songea plus à Stéphane, qu'elle avait entrevu seulement, qu'à Tancrède, son escorte durant une couple d'heures. Stéphane, malgré sa difficulté de joindre les deux bouts, avait acheté une bouteille de champagne pour terminer convenablement une journée si bien commencée. Revoyant son frère, le soir, il lui dit avec un visage épanoui:

— Eh! bien, mon Tancrède, es-tu content?

Contrairement à son habitude, celui-ci était d'une gaieté folle, comme un écolier en vacances.

— Plus que content, répondit-il. Ravi. Et si ça marche comme je l'espère, avant longtemps, je serai le plus heureux des mortels.

— C'est épatant, s'exclama Stéphane, prenant cordialement son frère par l'épaule.

Et, versant le champagne, il ajouta:

— Tiens, bois. A ton succès.

— Merci Stéphane.

Le jeune avocat, tout en communiquant son espoir de jours dorés, n'avait pas précisé, comme s'il eût pressenti un danger en mentionnant le nom et l'attitude encourageante, selon lui, de Réjane. Il se rappelait les paroles flatteuses de celle-ci au sujet du physique de Stéphane, et avait surpris son regard rivé sur lui. Il était résolu de ne pas desserrer les dents à ce propos, tant que l'affaire ne serait pas dans le sac, ainsi qu'il se disait.

Stéphane, de son côté, ne chercha pas à se renseigner plus à fond, pensant que s'il n'était plus plus loquace, il devait avoir des raisons. Tancrède courtisait Réjane depuis six mois, avec l'appui de monsieur et madame Montendon. Bien que très affable, Réjane avait évité de se compromettre, répondant évasivement aux avances de son prétendant, qui n'osait pas demander une déclaration formelle, de crainte d'un refus.

ET Stéphane ne savait rien de la cour assidue de son frère, lorsqu'un jour il fut renseigné par un entrefilet dans les mondanités d'un quotidien. D'où venait la rumeur de fiançailles? Réjane, Tancrède, les parents l'ignoraient. Stéphane, tout étonné, n'en souffla mot à son frère, attendant qu'il parlât le premier.

IL n'avait pas oublié l'image captivante de la jeune fille qu'il avait admirée, lors de la collation des diplômes, sans soupçonner le moindrement qu'elle fût mademoiselle Montendon. Maintenant qu'il n'était plus tenu d'aider Tancrède financièrement et avait obtenu une forte augmentation de salaire, il menait une existence confortable. Il s'était même procuré une automobile.

UN samedi après-midi, jour de congé, il descendait de sa voiture, rue Sherbrooke ouest, quand une jeune fille s'arrêta près de lui, le regard intrigué. Lui-même, le front plissé, l'examinait à la dérobée. S'armant de courage, Réjane s'avança vers lui et, rougissante, murmura:

— Je vous prie d'excuser mon audace, mais ne seriez-vous pas monsieur Stéphane Brisson?

Il s'inclina:

— Lui-même, mademoiselle, mais je regrette de ne pas savoir votre nom, ou, si je l'ai oublié, je vous en demande pardon.

— Je connais bien votre frère Tancrède, et je n'ai pu résister à la tentation de vous aborder. Je m'appelle Réjane Montendon. Vous étiez présent à la collation des diplômes de l'université de Montréal, il y a un peu plus de six mois, n'est-ce pas?

— Certainement, et je me rappelle vous avoir vue au nombre des amis de mon frère.

— Je suis flattée que vous ne m'ayez pas oubliée. Etes-vous pressé?

Stéphane hésita. Non, il ne l'était pas, mais il eut peur. Cette jeune fille l'attirait, et il avait souvent rêvé à elle, rien que de l'avoir aperçue quelques instants. Qu'adviendrait-il s'il la rencontrait, ne fût-ce que de temps à autre? Et il n'avait pas droit de l'aimer, puisque Tancrède voulait en faire sa femme. La promesse sacrée à la moribonde, sa mère, était là, impérieuse. Quoi qu'il lui en coûtât, il lui serait fidèle. Devant son hésitation à lui répondre, Réjane sembla un peu déçue. De souriants qu'ils étaient ses traits se rembrunirent.

— J'ai rendez-vous avec un ami, expliqua-t-il.

— Je comprends.

Et d'un ton détaché, comme si sa remarque n'avait aucune importance, elle ajouta:

— J'allais vous prier de me reconduire chez moi, car je suis lasse et en retard.

Stéphane, acculé au pied du mur, pensa qu'il ne pouvait agir autrement qu'en galant homme et rendre service. Ouvrant la porte de sa voiture, il dit:

— Je vous prie de monter, mademoiselle Montendon. Très heureux de vous obliger.

Elle indiqua son adresse, dans ville Mont-Moyal, et il démarra. Ils échangeaient des observations anodines, banales, mais des réflexions plus sérieuses, plus intimes leur brûlaient les lèvres, bien qu'ils vinsent de se connaître. Sous le masque impénétrable de Stéphane, des désirs irréalisables se formaient. Il regardait droit devant lui, apparemment préoccupé par la conduite de la voiture mais, en réalité, pour échapper à la fascination du beau visage.

Et Réjane ne détachait presque pas de lui ses prunelles ardentes, reflétant les sentiments de son âme agitée. Rendue à domicile, elle lui tendit la main, avec une légère pression, le fixant. N'osant pas l'inviter directement à son domicile, elle articula:

— Merci infiniment, monsieur Brisson. J'espère que j'aurai le plaisir de vous revoir.

— Vous êtes bien aimable, mademoiselle Montendon.

Pensant que la simple politesse le lui commandait, il ajouta:

— Je le souhaite moi-même.

Remontant en voiture, il murmura avec fermeté:

— Je ne la reverrai plus, car je l'aime déjà.

Réjane, le regardant aller, pensa tristement:

— Il ne tient pas à me rencontrer de nouveau. Que faire?

LE soir du troisième jour, Tancrède rentra furieux à l'appartement et apostropha son frère:

— Une de mes connaissances t'a vu en compagnie de mademoiselle Réjane Montendon. Est-ce vrai ou non?

Très calme, soutenant le regard hargneux, Stéphane répondit:

— C'est exact.

— Pourquoi ne me l'as-tu pas dit?

— Tu ne m'as jamais mis au courant de tes allées et venues, et je ne te le reproche pas, avec raison. Pourquoi te rendrai-je compte de mes actes?

— C'est différent. Je courtise mademoiselle Montendon, et j'espère l'épouser bientôt.

— Tu ne me l'as pas appris. Du reste, quoi de mal à reconduire une jeune fille à sa demeure, surtout en plein jour? Nous nous sommes connus par hasard, et j'ai voulu lui rendre service, voilà tout.

— Avec toi, on ne sait jamais, reprit Tancrède, d'un ton rageur.

STEPHANE blêmit, et ses yeux jetèrent un éclair mais, se rappelant sa promesse à la mère, il articula avec douceur:

— De grâce, Tancrède, ne te fâche pas. Je n'ai toujours désiré que ton bien. Si je t'ai offensé involontairement, je t'en demande pardon.

— Quoi qu'il en soit, je te défends de parler de nouveau à mademoiselle Montendon.

Cette fois, Stéphane repartit sèchement:

— Je n'ai pas d'ordres à recevoir de toi. Cependant, pour te rassurer, je t'avouerai que c'était là mon intention.

Tancrède sursauta, soupçonneux:

— Que veux-tu dire? Que s'est-il passé entre vous deux?

— Pas de tempête dans un verre d'eau. Ne t'en fais pas. Non, il ne s'est rien passé.

— Mais diable! explique-toi.

— Que puis-je te dire de plus?

Soudain, Tancrède se dressa:

—Je saurai bien à quoi m'en tenir. Je vais chez elle.

— Si tu aimes réellement cette jeune fille, je te conseille de t'en abstenir. Tu n'es pas d'humeur à lui parler avec calme, et tu lui dirais peut-être des choses que tu regretterais.

— On croirait que tu redoutes que je lui parle à ton sujet

— Alors, fais à ta guise mais, encore une fois, je souhaite que tu ne t'en mordes pas les doigts.

Tancrède se tut et disparut. Tout à sa colère et à son ressentiment, il traversait la rue, sans prendre garde à la circulation, quand les passants poussèrent un cri de terreur. Un camion l'avait heurté. Une voiture d'ambulance le transporta inanimé à l'hôpital. Les médecins constatèrent une fracture du crâne et des lésions internes, déclarant son état critique. Ayant repris ses sens, une heure plus tard, il demanda d'appeler son frère et Réjane.

Stéphane accourut. A la vue de Tancrède, il éclata en sanglots. Le fils de Georgette le supplia, en quelques mots à peine intelligibles d'oublier sa conduite à son égard, et lui exprima sa reconnaissance après tant de dévouement. Lorsque Réjane, prévenue trop tard, arriva à l'institution, Tancrède avait rendu l'âme.

UN mois passa et elle restait sans nouvelles de Stéphane. Alors, elle lui téléphona, le priant de se rendre à son domicile De tacite accord, ni l'un ni l'autre ne mentionnèrent le nom du disparu, afin de ne pas rappeler des jours douloureux.

— Si j'ai pris la liberté de vous appeler, fit Réjane, c'est que — je l'avouerai sans pruderie — j'ai pensé à vous plus que vous ne sauriez l'imaginer. Cet aveu vous semblera peut-être étrange et osé, mais je me suis dit que puisque la montagne ne venait pas à moi je devais aller à elle. Je vous aime et si, malheureusement pour moi, vous ne partagez pas mes sentiments, je m'effacerai de votre vie.

UN large sourire illumina la figure de Stéphane et ses yeux caressants brillèrent de joie:

— Vous avez deviné mon amour, Réjane, car je suis sûr que vous n'eussiez pas cherché à me revoir. Je vous adore depuis toujours, et je suis heureux de vous le déclarer enfin.

Se rapprochant d'elle, il la pressa contre sa poitrine:

— Chérie, si vous m'aimez assez pour devenir ma femme, ne le dites pas mais donnez-moi vos belles lèvres.

REJANE, extasiée, ferma les yeux, renversa la tête et offrit sa bouche entr'ouverte.

—FIN—

SCANDALE de PETITE VILLE

TRAVAILLER à la fontaine d'un restaurant, ce n'est pas une situation impressionnante. Mais je me rends compte que cela fait partie de mon éducation, tout comme les voyages pour certaines personnes et le service dans l'armée ou la marine pour d'autres. Cela donne à un homme l'expérience de penser deux fois avant de passer jugement. Je sais que je le fais. Je ne pense pas deux fois. Je pense trois fois, et même alors, j'attends un peu. Cela, à cause de ce qui est survenu la semaine dernière chez les Bernier.

TOUT en m'affairant derrière la fontaine, je ne peux m'empêcher de saisir des bribes des conversations des clients, et c'est ainsi que, la semaine dernière, j'entendis Mme Cusson donner les potins à Mme David.

—Je n'en croyais pas mes yeux, dit Mme Cusson tout bas. Les stores étaient levés et je l'ai vu aussi clairement qu'en plein jour, tenant Mme Bernier dans ses bras. Bien sûr, je ne me trompe pas. Je connais Emile Bernier aussi bien que mon propre mari. Et ce n'était pas Bernier.

Spécial à la "Patrie"
par Ross CAVANACH



Travailler à la fontaine d'un restaurant, ce n'est guère impressionnant...

J'OUVRIS les oreilles aussitôt. Pourquoi pas? Et elles s'en aperçurent aussi car elles baissèrent la voix et je n'entendis plus que des bouts de phrases, comme:

—Je l'aurais su si cela avait été Emile . . . Il est chauve . . . Même avec son dos tourné on peut s'apercevoir qu'Emile est chauve . . .

JE LEUR donnai leurs sodas au chocolat, nettoyai le comptoir, mais n'entendis rien d'autre. J'aime Mme Bernier et cela me mettait en colère. Mme Bernier me donne toujours 25 cents quand je vais lui porter une prescription. Et qu'est-ce que j'obtiens des autres? Surtout un sourire, et parfois dix cents. Pouvez-vous me blâmer? Ceci se passait lundi dernier après l'école. Je travaille à la pharmacie de quatre heures à huit heures et demi. Je demandai quelques questions à maman ce soir-là, pendant le repas, mais elle ne savait rien. Le lendemain soir, toutefois, elle savait tout. Vous voyez comme les choses se répètent vite entre femmes? Elle ne voulait rien me dire. Evidemment pas. Mais je l'entendis tout raconter à papa ce soir-là. J'étais au haut de l'escalier. Ils pensaient que j'étais au lit. Je pouvais les entendre discuter dans le salon.

—Ridicule! dit papa, mais il ne put rien dire d'autre.

—Je te répète simplement, dit maman, ce que Mme Cusson m'a raconté. Elle était de l'autre côté de la rue, et elle vit le taxi s'arrêter comme elle s'approchait de la maison. L'homme sortit avec ses valises et entra dans la maison de Bernier comme si elle lui appartenait. Elle pensa tout d'abord que c'était M. Bernier qui revenait d'un de ses voyages de ventes.

Je m'assis sur la dernière marche afin de mieux écouter:

—Puis, quand elle passa devant la maison des Bernier, elle put voir cet homme debout dans le salon, le dos tourné vers la fenêtre, et tenant Mme Bernier dans ses bras.

TOUT le monde sait que M. Bernier est chauve. En arrière tout spécialement. Quelques touffes en avant, mais en arrière pas de cheveux.

—Alors, on ne lui permettra pas de se joindre au club, dit maman.

—Cela ne tient pas debout, dit papa. Simplement parce qu'une femme pense avoir vu quelque chose.

—Je ne fais que répéter ce que Mme Cusson m'a dit, insista maman. Ne te fâche pas. Je n'y peux rien. Personnellement, j'aime Mme Bernier.

—Vous êtes toutes pareilles, dit papa et je pus l'entendre jeter son journal à terre et commencer à monter l'escalier. Je me sauvai dans ma chambre et pendant longtemps, je restai éveillé dans mon lit, souhaitant pouvoir faire quelque chose pour changer la situation, Mme Bernier est une des femmes les plus gentilles que je con-

— Suite à la 43e page



D'une Cuisinière à une Autre

par Mary Blake
Service d'Economie Ménagère Carnation

DES CRÊPES PLUS LÉGÈRES, PLUS DUVETEUSES, PLUS SAVOUREUSES

C'est le rêve de *toute* ménagère qui sait combien sa famille raffole des crêpes . . . et combien les crêpes sont économiques! Eh bien — un *simple* petit changement dans la façon dont vous les faites, et vous aurez des crêpes d'une légèreté extraordinaire — plus tendres et plus digestibles.

1. Employez le Mélange pour Crêpes que vous préférez, et suivez les instructions données sur le paquet, EXCEPTÉ QUE . . .
2. A la place de lait en bouteilles, employez du Carnation mélangé avec une quantité égale d'eau.
3. Remuez *légèrement*. Les crêpes à la manière Carnation sont *les plus légères* qui aient jamais été faites. Mais rappelez-vous que c'est *seulement* avec du Carnation que vous obtenez des crêpes plus légères, plus savoureuses.

AIMIEREZ-VOUS AVOIR 10 nouvelles et excellentes manières de servir les crêpes? J'ai préparé un feuillet de recettes contenant 10 de mes favorites, pour vous aider à servir des Crêpes Carnation peu coûteuses et *plus* belles. Votre épicier a un exemplaire de ce feuillet pour vous. Recherchez le grand étalage coloré avec ses photographies de Crêpes Carnation et les recettes, et prenez un feuillet. Ou bien demandez-en un à votre épicier.



LES SOUPES COPIEUSES sont un mets satisfaisant et nourrissant pour commencer un repas. Faites la soupe assez copieuse, et vous n'aurez besoin ensuite que d'un dessert pour faire un bon lunch ou un souper. Et *cela* ne signifie-t-il pas un repas économique? Bien entendu, je parle constamment de la façon la plus rapide et la plus facile que je connaisse de préparer de la soupe appétissante et nourrissante — mélangez simplement, à parties égales, votre soupe en boîtes favorite et du Carnation non dilué. En employant du Carnation au lieu d'eau, ou de lait en bouteilles, vous obtenez la soupe la plus crémeuse, la plus *délicieuse* qui soit. Et songez à la valeur nutritive! Si vous aimez la soupe faite chez soi, pourquoi ne pas essayer mon —



CHOWDER AU BLÉ D'INDE
(7 à 8 tasses)

½ tasse de lard salé (ou de bacon) en dés
½ tasse d'oignon haché
2 tasses de pommes de terre en dés
2 tasses d'eau bouillante
2 tasses de blé d'Inde en boîtes
Sel et poivre au goût
2 c. à soupe de beurre
2½ tasses de Lait Carnation non dilué
1 c. à soupe de persil haché

Faites frire le lard salé doucement jusqu'à ce qu'il soit bien rissolé. Retirez-le de la poêle et mettez-le sur du papier absorbant. Faites cuire l'oignon dans la graisse jusqu'à ce qu'il soit clair mais pas doré. Mettez les pommes de terre, l'oignon, la graisse de porc et l'eau chaude dans une casserole. Couvrez; faites cuire 15 minutes, jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres mais pas molles. Ajoutez le blé d'Inde; assaisonnez; laissez mijoter 5 minutes. Ajoutez le beurre, le Lait Carnation, le persil et, si vous le désirez, ¼ c. à thé de muscade. Faites chauffer; ajoutez le lard salé et servez.

ÉCOUTEZ "Le Quart d'Heure de Détente" Carnation tous les Mardis et Jeudis après-midi à 1 h. 45, mettant en vedette Gérald Duranleau et Rollande et Robert. Consultez votre journal pour les postes.

GRATIS! "Le Livre de Cuisine Carnation" contenant des recettes essayées, nouvelles et anciennes. Nombreuses illustrations utiles. Ecrivez à Dept. 18, Carnation Co. Limited, Toronto.

Rien que de l'eau est retirée du Lait Carnation — toute la bonne crème douce y est laissée.

AVEZ-VOUS REMARQUÉ comme les hommes aiment la saveur de citron? Ils en raffolent. *Surtout* dans les desserts. Je prédis que cette Tarte à la Mousse de Citron, par exemple, aura du succès chez vous. Faite avec du Carnation fouetté, elle est lisse et crémeuse, savoureuse — et très économique.



TARTE À LA MOUSSE DE CITRON CARNATION
(fait une tarte de 9 pouces)

CROÛTE EN MIETTES

2 tasses de biscuits graham écrasés
¼ tasse de beurre (ou shortening) fondu
2 cuillerées à soupe de sucre

GARNITURE

1 paquet de gelée en poudre au citron
½ tasse d'eau chaude
⅔ tasse de sucre
⅓ tasse de jus de citron
1 tasse de Lait Carnation non dilué, refroidi jusqu'à ce qu'il s'y forme des glaçons
1 cuillerée à soupe de zeste de citron râpé

Mélangez les ingrédients de la croûte. Tapissez le fond et le tour d'un moule à tarte de 9 pouces beurré, en gardant ¼ t. de miettes pour le dessus. Faites dissoudre la gelée en poudre et le sucre dans l'eau chaude, ajoutez 2 c. à soupe de jus de citron; laissez tiédir. Fouettez le Carnation refroidi avec le reste de jus de citron, pendant environ 1 minute. Ajoutez la gelée tiède; fouettez jusqu'à ce que le mélange mousse (env. 2 min.). Versez dans la croûte; utilisez le reste de miettes pour border la tarte. Faites refroidir environ 1 heure, jusqu'à ce que ce soit ferme. Du zeste de citron râpé, des cerises au marasquin et des feuilles de menthe font une garniture attrayante.

Pour éteindre les petits feux de graisse, vite et sans danger, servez-vous de sel ou de bicarbonate de soude.

IL N'Y A RIEN DE MAGIQUE dans le Carnation — le lait qui se fouette. Rien de magique, sauf l'amélioration incroyable des recettes lorsque vous employez du Carnation au lieu de lait en bouteilles ou de tout autre genre de lait évaporé. Le Carnation est simplement du lait complet — mais il est doublement concentré par évaporation. S'il vous faut du lait complet, employez du Carnation et de l'eau en parties égales. Dans les recettes qui demandent de la crème, employez du Carnation non dilué. Mais attendez-vous à obtenir une saveur *extra*-riche et une consistance superbement crémeuse dans tout ce que vous ferez avec du Carnation. Ce bon lait est *homogénéisé* et *raffiné selon un procédé thermique* de façon à être conforme aux prototypes les plus rigoureux. *Aucun* autre lait ne donne des résultats aussi satisfaisants en cuisine et en pâtisserie. Essayez-le et voyez!



"de Vaches Contentes"

182

AU PAYS DE BAIE-SAINT-PAUL

Une heure avec René Richard, le peintre des grandes solitudes

Un élève de Clarence GAGNON

(par HENRI DUFRESNE)

BAIE-SAINT-PAUL — Au seuil de sa maison grise d'aspect très romantique, cachée dans le feuillage touffu que parfument de belles fleurs rouges, violettes ou bleues, le grand peintre René Richard, élève de Clarence Gagnon, me reçoit avec une cordialité aussi simple que charmante. «Je vous souhaite la bienvenue, me dit-il. Ma femme m'a dit que vous viendriez ce matin et je vous attendais».

JE suis flatté de cet accueil, car j'ai devant moi l'artiste le plus célèbre de la région. De taille svelte, élégant avec je ne sais quoi de souple, les yeux vifs, perçants, les cheveux gris, longs et bouclés, une physionomie ascétique que les vents du Grand Nord ont quelque peu durcie: on le reconnaîtrait à première vue pour un artiste ou un prophète. Ou encore pour un grand explorateur, ce qui lui plaira davantage. "Car, pendant toute ma jeunesse, m'a-t-il dit, je me passionnais des récits des grands découvreurs. Je vivais leurs joies, leurs misères. Je vivais vraiment leur vie". Mais n'anticipons pas.

UN COUREUR DES BOIS

RENE RICHARD est originaire de la Suisse, région de Neuchâtel. Il avait 10 ans lorsque sa famille émigra au Canada. Son père, établi dans l'ouest, faisait le commerce des pelleteries. Le jeune René devint trappeur "par nécessité". Ce n'était pas pour lui déplaire du reste. "J'ai toujours adoré la forêt et les grands espaces avec leurs couleurs rudes et sauvages", me confie le sympathique artiste. "Depuis l'âge de dix ans que j'habite ce pays, ajoute-t-il, je crois bien avoir le droit de me réclamer du titre de Canadien".

Personne ne l'est plus que lui et rares sont ceux qui connaissent le pays canadien aussi bien que lui et qui en apprécient à son égal les beautés naturelles.

LA BOITE DE PEINTURE

Ce n'est qu'à l'âge de 30 ans que René Richard a commencé à étudier la peinture. "Depuis ma tendre enfance, sans doute, j'avais un goût très vif pour les couleurs, surtout celles de la nature sauvage. Il m'arrivait parfois de dessiner, mais ma vocation me fut réellement révélée par une circonstance fortuite.

C'est une boite de peinture vue dans la vitrine d'un magasin d'Edmonton qui fut le coup de foudre qui allait changer toute ma destinée. Je fus ébloui, subjugué, conquis. Dès lors il fut décidé irrévocablement que je serais peintre. Il faut vraiment peu de chose pour changer une destinée!". Non, mais il ne faut qu'une étincelle parfois pour révéler le génie qui dort en nous.

RENCONTRE AVEC CLARENCE GAGNON

Quand avez-vous fait la connaissance de Clarence Gagnon?"

—J'ai connu Clarence Gagnon à Paris vers 1927. J'étais allé à Paris pour visiter les musées de peintures dont je rêvais depuis longtemps. Un jour que j'étais allé saluer M. Pierre Dupuy, alors secrétaire de la légation canadienne en France (aujourd'hui ambassadeur à Rome), il me dit: "Il y a ici un grand peintre canadien, Clarence Gagnon. Je vous conseille d'aller le voir. Il pourrait vous donner de précieux conseils". Gagnon était déjà célèbre et je crois plus connu encore en France qu'au Canada. Ainsi M. Armand Daillot, directeur des Beaux-Arts, professait pour lui la plus vive admiration. J'hésitais cependant à me présenter chez un artiste aussi réputé. Mais, encouragé par M. Dupuy, — l'homme le plus obligeant du monde, — je pris mon courage à deux mains et frappai à la porte du maître."

LE PLUS BEAU MOMENT DE SA VIE

CLARENCE GAGNON reçut notre jeune artiste de la façon la plus aimable, comme un camarade. Il s'intéressa vivement à lui et l'accepta volontiers comme élève. «Ce premier contact avec Clarence Gagnon fut le plus beau moment de mon existence», dit M. Richard. Je me confiai entièrement à lui et je lui fis part de mes goûts pour la grande nature, pour les espaces déserts. Il eut tôt fait de me comprendre. Il me conseilla dès lors de négliger les académies, de voyager et de peindre en pleine nature. Rien ne pouvait me rendre plus heureux.

«J'ai vécu trois ans et quelques mois en France. J'étais tout heureux d'avoir Clarence Gagnon comme professeur. J'ai parcouru la France avec lui. Ce fut vraiment un grand privilège que d'être au contact d'un cerveau aussi brillant, d'un artiste aussi doué. Son amitié était pour moi d'une valeur inestimable. Et ses conseils également. Un de mes plus beaux souvenirs fut d'avoir passé une semaine dans son studio pendant qu'il faisait les illustrations pour le «Grand Silence blanc».

MARC-AURELE FORTIN

C'EST avec une émotion visible que René Richard parle de son regretté professeur. Puis il me parle d'un autre grand peintre canadien, Marc-Aurèle Fortin qu'il dit être un de nos plus brillants techniciens en cet art. «C'est un homme d'une admirable modestie: un grand silencieux dont le génie aime l'isolement».

VOYAGE DANS L'UNGAVA

MAIS là où René Richard s'enthousiasme réellement, c'est quand il vous parle du "Grand Nord". Il y a deux ans environ, il est allé faire un voyage dans l'Ungava avec M. Jacques Rousseau, directeur du Jardin Botanique de Montréal, qui, comme on le sait, est un des plus estimés collaborateurs de "La Patrie". L'Ungava, c'est le paradis de M. Richard. "Quand j'ai connu l'Ungava, dit-il, j'ignorais qu'il pût y avoir des sites aussi merveilleux dans le monde. Mon plus grand désir est d'y retourner. Je vous l'ai dit et ne me lasse de le répéter: J'ai conservé le goût des grands espaces, de la liberté. Si on me demandait quelle est ma patrie, je répondrais: "Ma patrie, c'est le Grand Nord de notre pays. Ma patrie, c'est le pays sain par excellence."

RENE RICHARD habite Baie-Saint-Paul depuis 1940. Il s'y plaît beaucoup, car il y retrouve cette ambiance qui fait son charme unique et qui inspirait Clarence Gagnon. "Baie-Saint-Paul est mon chez-moi, dit-il. Et j'y mourrai probablement."

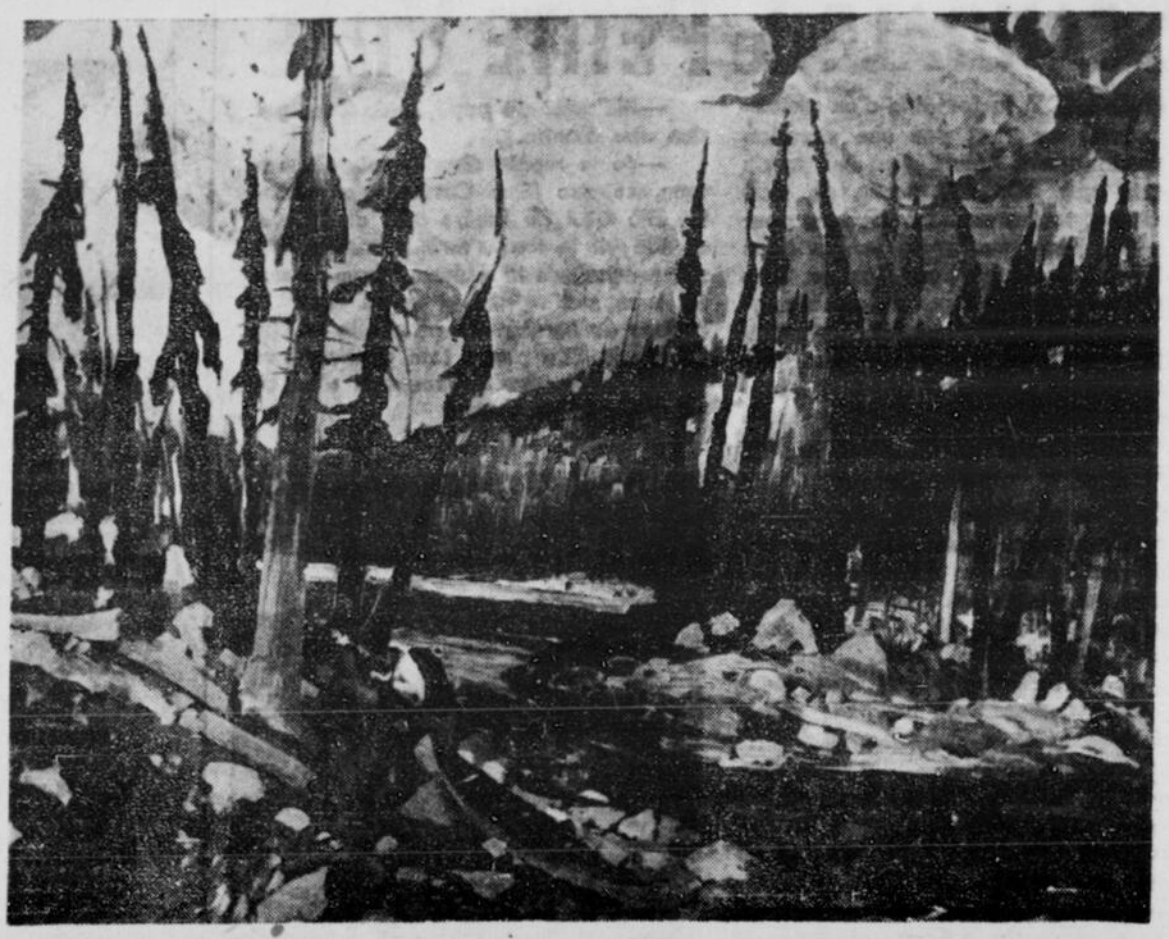
LE GRAND NORD EN COULEURS

ACCOMPAGNE de Mme Richard, qui est une hôtesse parfaite, M. Richard me fait les honneurs de la maison et du jardin. Il me montre douze ou quatorze toiles de son séjour dans l'Ungava. Ce sont celles qu'il préfère. Ce sont de rudes paysages, mais d'une beauté et d'une grandeur inexprimables. La nature s'y montre même parfois d'une aimable fantaisie: à certains endroits, elle se fait gracieuse, presque humaine. Mais elle est avant tout grandiose: elle dépasse alors l'échelle humaine. Ces peintures de notre grand artiste de Baie-Saint-Paul me donnent une impression d'art inoubliable: effets de soleil, mousses sur les rochers, chutes, torrents, neige qui s'étend en nappes blanches, tout plaît aux yeux. Le Grand Nord a des couleurs, des tons qui lui sont propres et que le pinceau de Richard a fidèlement reproduits.

M. et Mme Richard reçoivent de nombreux visiteurs. Il n'est pas un artiste de passage dans cette aimable petite ville qui ne se fasse un devoir et une joie d'aller saluer notre grand peintre et sa charmante compagne.

COMME je vous l'ai dit dans un article précédent, Baie-Saint-Paul est le pays des peintres, des artistes. Parmi ces artistes, résidants ou étrangers, signalons, outre M. Richard, les Bouchard, artisanat, sculpture sur bois; Yvonne Bolduc, sculpture sur bois, Peter Douet, peintre; Walter Baumgartner, de New-York, artiste commercial; M. Boyd, peintre, de Westport, Conn., qui, depuis trente ans, passe tous les étés dans un chalet de Baie-Saint-Paul, etc., etc.

C'EST avec regret que je prends congé de M. Richard qui m'invite à revenir le voir. "Et souvent, insiste-t-il. Ne l'oubliez pas !"



"Mon territoire de chasse dans le nord du Manitoba". Voilà comment s'appelle cette toile peinte de main de maître. Mais il faudrait en voir les couleurs pour bien l'apprécier. (Photo de l'Office provincial de publicité)



René Richard assis devant son chevalet. Voyez le beau tableau qu'il est en train de peindre. Autour, d'autres oeuvres du grand artiste.
(Photo de l'Office provincial de publicité)

BALEINES

TOKYO. — Au Japon, on annonce que 350 baleines, qui poursuivaient des sardines, se sont trouvées embouteillées dans le port de Kino-Tchéou où on les tue, méthodiquement, à raison de 50 par semaine.

GRATIS ARGENT OU PRIMES



Caméra gratuit pour la vente de seulement $7.90 de nos belles cartes Noël.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez pour demander un assortiment de $7.90 de cartes et catalogue de cadeaux. (Incluez cette annonce) P.
ADRESSEZ A PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE P.QUE.

GAGNEZ $50 PAR SEMAINE

Mesdames et messieurs: avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits au sujet de notre merveilleux PLAN DE VENTE.
REX TRADING CO. (Dept. 22)
Boîte 52, Station B, Montréal

Croisière dans la province de Québec

(Suite)

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Nick KEBEDGY

EN CROISIERE comme à l'hôtel, il est des gens qui se croient obligés de transporter avec eux un véritable bazar, tandis que d'autres n'emportent, pour se déplacer, que quelques menus vêtements et... leur brosse à dent! Si les premiers pèchent par excès de prudence et ne réussissent, dans un voilier, qu'à alourdir leur cargaison et à encombrer tous les recoins, les seconds sont souvent obligés de payer, ou de faire payer les autres pour leur imprévoyance!

SI donc vous projetez une petite croisière sur un voilier, pensez non seulement à votre estomac, mais aussi aux vêtements de rechange dont vous aurez besoin et au matériel qui vous assurera une navigation exempte de soucis, même dans les circonstances difficiles que créent souvent les coups de vent, les orages, les courants et les mouillages non abrités. Fig 1.



Fig. 1: **Toutes voiles dehors vers des horizons nouveaux!**

(Photo Yachting)

CEPENDANT, à moins d'entreprendre une longue traversée en mer, ne cédez pas à la tentation de transformer votre bateau en quincaillerie dans le seul but d'avoir sous la main des pièces de rechange pour tout ce qui est à bord! Pour toutes fins pratiques nous diviserons donc le matériel à emporter en deux catégories, selon que vous voulez vous satisfaire du minimum (parce que vous comptez naviguer à proximité d'endroits où vous savez pouvoir acheter éventuellement ce qui vous manque), ou que vous voulez rester le plus longtemps possible indépendant des centres de ravitaillement:

1o) L'équipement de navigation et le matériel d'urgence.

2o) Le matériel de réserve.

PLUS vous vous éloignerez des centres urbains, plus il est évident que la seconde catégorie d'articles gagnera à faire partie du matériel ordinaire, car si vous êtes à peu près sûr de trouver des vêtements et de la nourriture dans les villages ou les ports de pêche, vous pourrez souvent parcourir des centaines de milles sans pouvoir remplacer des accessoires de yacht aussi courants que des pitons de gouvernail, des ridoirs de haubans de petit modèle, ou des pièces de bronze, de laiton ou d'acier inoxydable.

1°) EQUIPEMENT ORDINAIRE

OUTRE votre ancre habituelle, munie d'un câblot d'au moins cent pieds, une ancre de poupe, plus légère, vous permettra d'accoster à des docks encombrés ou le long de digues de pierre ou de bois où vous n'avez pas envie de voir votre coque se frotter! En outre une deuxième ancre, à peu près du même poids que votre ancre de service et munie d'un câblot aussi long vous permettra de dormir plus tranquillement dans les endroits exposés où les fantaisies du vent vous auront conduit.

RAPPELEZ-VOUS en effet qu'à voile l'horaire le mieux établi est toujours sujet à être chambardé par un imprévu! Vous pouvez donc vous attendre à devoir mouiller dans des endroits où vous aurez plus de fond que vous n'en souhaiteriez, ou sur un de ces fonds rocailleux et polis où un courant et un vent un peu forts ont vite fait de vous faire déraper sur votre ancre (Fig. 2).

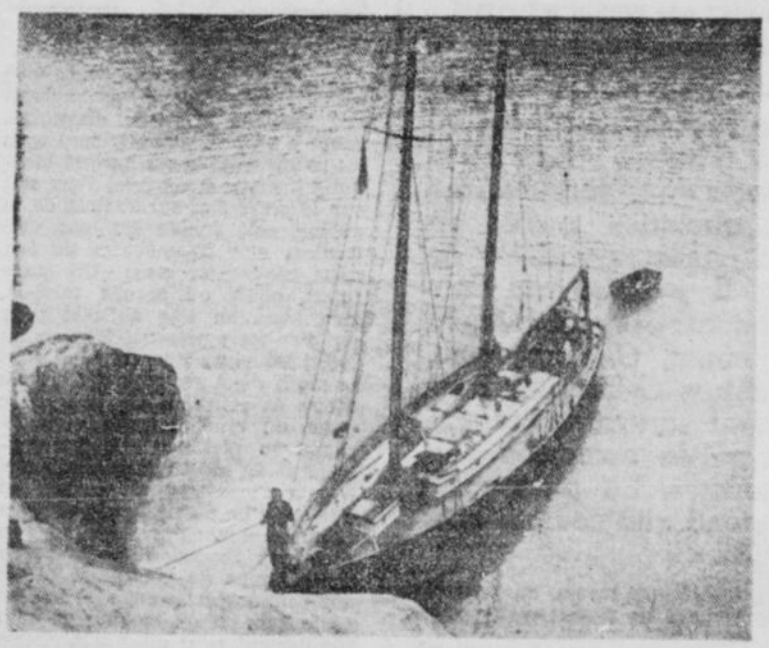


Fig. 2: **Le mouillage près de ces rochers est sûrement pittoresque, mais une deuxième ancre le rendra plus sûr!**

(Photo Rudder)

SI vous voulez être tout à fait bien paré dans ce domaine, vous prendrez avec vous une certaine longueur de corde de même diamètre que votre câblot, pour le cas où celui-ci serait trop court ou aurait été endommagé par des pierres coupantes. Allonger ou épisser une corde par mauvais temps n'est rien à côté de la perspective d'être jeté sur des récifs ou sur un rivage inhospitalier! Méfiez-vous en particulier des mouillages où le vent change et où votre bateau pivote plusieurs fois sur lui-même avant de subir un vent plus fort. Dans un tel cas, il y a neuf chances sur dix que votre ancre dérape sur une bonne distance avant de mordre sérieusement. C'est dans ces occasions qu'on bénit une deuxième ancre, même si le reste du temps on la trouve encombrante et inutile!

QUANT aux cordes, il sera bon d'en avoir plusieurs longueurs de diamètres différents, non seulement pour l'amarrage, mais pour les menus usages du bord, tels que remplacement d'un palan, d'une écoute, d'une drisse, touage d'un youyou, amarrage d'objets trop désireux de se promener sur le pont, dans la cabine ou le cockpit... Si vous passez par des canaux et des écluses, prévoyez pour vos cordes beaucoup d'usure... et beaucoup de saleté! Il en sera d'ailleurs de même pour vos défenses (fenders) que vous choisirez toujours très solides. Dans le cas de manille destinée aux drisses ou aux écoutes, ne prenez pas plus gros que vos poulies, car ce n'est pas lorsqu'une corde casse qu'on aime voir sa remplaçante se bloquer! Sur un petit bateau, deux pagaies solides suffiront généralement à vous tirer d'embarras s'il n'y a pas de moteur ou si celui-ci tombe en panne; mais dès que le bateau dépasse vingt pieds, et surtout si son pont est assez élevé, un harpon et une sonde seront souvent utiles. En mer ils sont indispensables, de même qu'un compas. (Fig. 3).

— Suite à la 34e page



Fig. 3: **TYPE DE PETIT SLOOP DE CROISIERE. Caractéristiques: longueur: 26'6", tirant d'eau: 3'6"; bau: 6'6"; voiles: 280 pieds carrés. Construction: Blanchard, de Seattle.**

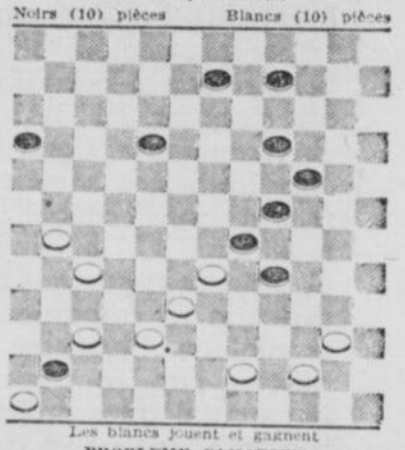
(Photo Yachting)



PROBLEME CANADIEN

Par L. PARADIS, Montréal.

Noirs (10) pièces — Blancs (10) pièces



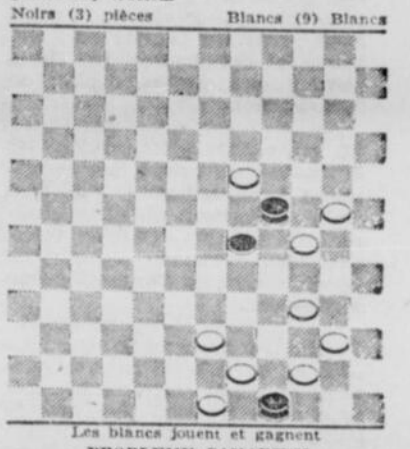
Les blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN

Par LUCIEN MAHEU, Montréal.

Dédié à Emile Dion, champion interprovincial, Wotton.

Noirs (3) pièces — Blancs (9) Blancs



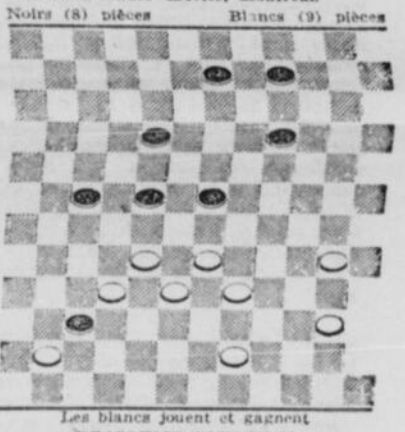
Les blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN

Par VIANNEY LESSARD, Montréal

Dédié à André Cuevier, Montréal.

Noirs (8) pièces — Blancs (9) pièces



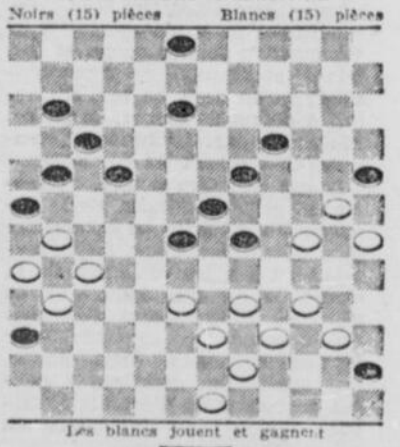
Les blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN

Par H. GERIN-LAJOIE, Montréal

Dédié aux damistes de Sherbrooke.

Noirs (15) pièces — Blancs (15) pièces



Les blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème canadien — Par Louis Giroux, Ottawa.

Blancs: 42—36; 35—29; 41—36; 40—25; 47—36; 18—12; 12—45; 71—58; 69—58 gagnent.

Noirs: 23—42; 42—23; 23—42; 28—41; 42—39; 25—64; 19—47; 47—63.

Problème canadien — Par H. Gérin-Lajoie, Montréal.

Blancs: 34—27; 39—28; 43—37; 56—49; 64—58; 60—53; 53—38; 71—34 gag.

Noirs: 21—34; 35—22; 32—43; 25—55; 43—45; 55—27; 19—64.

Problème canadien — Par Henri Tranquille, Montréal.

Blancs: 36—30; 34—27; 27—38; 30—6; 6—39; 43—56; 67—56 gag.

Noirs: 16—33; 17—61; 15—45; 72—44; 61—34; 34—61.

Fin de partie — Par A. Chaput, champion d'Amérique, Montréal.

Blancs: 17—11; 49—5; 12—6; 5—18; 18—24 gag.

Noirs: 5—16; 18—24; 24—30; 58—64.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Pour toute correspondance avec le chroniqueur damiste, veuillez adresser comme suit: "Chronique Jeu de Dames" — M. Jean Lacas, Repentigny Village, Comté L'Assomption, P.Q.

Les CHRYSANTHÈMES

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Wilfrid MELOCHE, horticulteur au Jardin botanique de Montréal.

LE JARDIN à l'automne peut être aussi vivant et aussi coloré qu'en d'autres temps de la belle saison si le jardinier a eu l'heureuse idée de disposer ici et là quelques touffes de chrysanthèmes. Il existe plusieurs variétés de chrysanthèmes vivaces. Il y en a qui fleurissent dans la saison, ce sont: Chrysanthemum maximum, C. leucanthemum, C. coccineum, C. artieum et quelques autres. Celles dont il est question ici appartiennent surtout à l'espèce morifolium. Plusieurs variétés nommées sont offertes par les pépiniéristes. En parcourant leurs catalogues on se rend vite compte qu'il y en a pour tous les goûts.

LE coloris de ces différentes espèces va du jaune au rouge en passant par le bronze, l'orange. Nous trouvons également des blancs et des mauves. Les fleurs peuvent être simples, doubles ou semi-doubles.

IL existe deux types principaux: 1—le type dressé, qui constitue la forme ordinaire. 2—le type étalé bas, formant plutôt un coussin. (En anglais: Cushion type). Cependant toutes ces variétés appartiennent à **Chrysanthémum morifolium.**

Ces espèces proviennent des sélections et des croisements faits avec les variétés cultivées uniquement en serres autrefois. Maintenant nous trouvons des variétés suffisamment rustiques pour être cultivées à l'extérieur. Plusieurs ont une floraison hâtive. Il en est qui commencent à fleurir dès le début du mois d'août. Ces variétés sont d'introduction plutôt récente car les chrysanthèmes fleurissent en automne seulement et parfois assez tard dans la saison. Sous notre climat l'amateur doit s'en tenir aux variétés hâtives, c'est-à-dire celles qui fleurissent en août, septembre et le début d'octobre. Les variétés tardives ne sont d'aucun intérêt puisque les gelées fortes les détruiront avant même qu'elles fleurissent.

SOL: Le sol qui convient le mieux pour la culture des chrysanthèmes est celui qui est friable, qui se travaille aisément. Il doit être bien égoutté et cependant capable également de garder raisonnablement l'humidité. Le site destiné aux chrysanthèmes doit être bêché profondément en y incorporant 3 ou 4 pouces de fumier pourri et une bonne application de superphosphate qu'on aura eu soin d'ajouter. A défaut de fumier, on pourra utiliser les engrais chimiques complets ou terreaux du commerce.

Le sol doit être neutre, c'est-à-dire ni acide, ni alcalin. Seule l'analyse du sol faite en laboratoire peut déterminer d'une façon certaine s'il y a lieu d'ajouter de la chaux. Il est très important de n'en pas utiliser avant d'être assuré que le sol en demande. Pour les chrysanthèmes déjà établis, une application d'environ 2 pouces de fumier ou d'engrais chimiques complets est incorporée au sol tous les printemps.

PLANTATION: Les Chrysanthèmes sont plantés au printemps dès que la saison le permet. Le meilleur endroit pour les Chrysanthèmes est celui qui est exposé aux rayons du soleil pour environ les deux-tiers de la journée.

LES Chrysanthèmes qu'il est impossible de cultiver à l'extérieur sous notre climat n'atteignent jamais une grande taille. Le type ordinaire dépasse rarement 2-3 pieds de hauteur, le type **cushion** atteint 12 pouces. La distance à laisser entre les touffes peut varier de 13 à 18 pouces, car les plantes en général sont plus larges que hautes. Il faut donc leur accorder assez d'espace pour bien se développer. Les Chrysanthèmes sont divisés tous les 2 ans. Le travail se fait tôt au printemps quand les nouvelles pousses ont 3 ou 4 pouces de hauteur.

PROTECTION pour l'hiver: Les chrysanthèmes ne sont pas des plus rustiques et il est tout à fait essentiel de leur accorder une certaine protection. Quand les gelées ont détruit le feuillage et la floraison, les tiges de la plante sont coupées au ras le sol. Quelques branches de conifères sont employées pour retenir les feuilles entassées autour de la touffe.

PARFOIS cette protection n'est pas suffisante. Les variétés cultivées ne sont pas suffisamment rustiques pour supporter le climat rigoureux de nos hivers. Dans de tels cas il faut enlever 2 ou 3 plantes que l'on place dans des pots de dimension convenable et ces plantes sont hivernées dans des couches froides ou encore dans une serre froide. Elles sont ainsi gardées jusqu'au mois de février. A ce moment-là elles sont placées dans un milieu favorable pour hâter la croissance et des boutures sont prélevées pour aussi donner naissance à de nouvelles plantes. Avec 2 ou 3 plantes ainsi conservées il est possible d'obtenir une vingtaine de jeunes plantes prêtes à être plantées dès le printemps venu.

CULTURE: Les plantes sont pincées au début de la saison afin d'obtenir des plantes touffues et arbustives. Elles sont ainsi pincées quand la tige maîtresse atteint 9 pouces de hauteur. Les tiges latérales sont par la suite pincées quand elles ont 6 pouces. Les variétés de chrysanthèmes qu'il est possible de cultiver à l'extérieur dans nos jardins sont le plus souvent arbustives naturellement et seul le premier pinçage est suffisant dans la majorité des cas. Le type Azalaemum et cushion ainsi que la plupart des variétés du type pompon ne demandent aucun pinçage.

INSECTES ET MALADIES: Parfois les pucerons causent des dommages aux plantes de chrysanthèmes. L'emploi de sulfate de Nicotine (Black Leaf 40) ajouté à la bouillie bordelaise à raison de 1 1-2 cuillerée à thé par gallon d'eau, est recommandé. Ce composé appliqué à de fréquents intervalles, tue les pucerons et prévient certaines maladies fongiques.

Callosités

Soulagement rapide de la douleur échauffaison, sensibilité de la plante des pieds.

Vous cesserez de faire du mauvais sang au sujet de vos pieds aussitôt que vous emploierez les Zino-pads moelleux et doux du Dr Scholl. Médication séparée incluse pour l'enlèvement rapide des callosités. Demandez le format approprié aux callosités.



Dr Scholl's Zino-pads

Suite de la 33e page de

CROISIÈRE

QUE LA LUMIERE SOIT

SI vous ne croisez pas assez souvent pour munir vos haubans des feux de position classiques, rouge à bâbord, vert à tribord, ayez au moins une de ces lampes bicolores à écran qu'on peut fixer soit sur le pont, soit sur l'avant de la cabine, soit encore au mât (attention aux manoeuvres du foc, dans ce dernier cas!). Un autre fanal, blanc ou orange celui-là, sera hissé en tête de mât pour signaler votre présence de tous les côtés. De plus, ayez toujours sous la main deux ou trois lampes de poche à batteries, de préférence celles du type étanche, (caoutchouc ou plastique). Il est surprenant de constater que même si l'on a l'intention de gagner sa couchette de bonne heure, il n'y a guère de soir, en croisière, où l'on n'ait pas l'occasion de se servir d'une lampe de poche, ne fût-ce que pour inspecter certains recoins de la cale ou du moteur, ou tout simplement pour aller à la chasse aux objets temporairement égarés! Une installation électrique permanente est évidemment très agréable, mais sur un petit bateau, la nécessité d'avoir à recharger régulièrement des accumulateurs avec un moteur fixe fait que, le plus souvent, "le jeu n'en vaut pas la chandelle!".

VETEMENTS ET LITERIE

Beaucoup de gens croient la laine hors de saison en été tout simplement "parce que c'est la saison chaude" . . . Tous ceux de nos lecteurs qui ont déjà couché sur l'eau savent que même au milieu de l'été, il est des nuits et des jours de vent où un chandail de laine n'est pas de trop. De plus, quand on a été mouillé (et cela arrive même avec des cirés!) rien n'est plus agréable que de se réchauffer en quelques minutes avec un vêtement et des chaussettes de laine plutôt que d'être obligé d'attendre une boisson chaude qu'il n'est pas toujours possible de cuire au moment d'un grain! Il y a bien l'alcool, que beaucoup considèrent comme le "réchauffant" par excellence, mais ceci est un leurre, car l'action de l'alcool n'est que temporaire et si l'on a devant soi de longues périodes à barrer ou à manoeuvrer, on a souvent bien plus froid après un "coup" que si l'on fait un peu d'exercice ou si l'on se couvre de vêtements chauds.

Prévoir non seulement un jeu de vêtements imperméables, mais un ensemble de rechange est une mesure sage car le tissu le plus fort peut se déchirer ou s'user dans le feu de l'action, et la croisière devient un pensum quand il faut naviguer avec des cataplasmes mouillés, sans avoir la possibilité de se changer! En principe votre couchette est placée dans un endroit (sinon dans une cabine) à l'abri de la pluie. Mais en pratique tout yachtsman sait que les vagues ou les paquets d'eau imprévus ont souvent vite fait de mouiller les coins les plus reculés d'une cabine. C'est pourquoi les matelas auront toujours avantage à être en mousse de caoutchouc ou tout autre matériau à l'épreuve de l'eau. Quant aux couvertures et aux draps, vous pourrez toujours les protéger par des housses de plastique, de nylon ou de toile cirée si vous gardez vos lits faits pendant la journée. N'oublions pas le bon vieux sac de couchage, toujours pratique, mais un peu ascétique pour qui veut dormir sur un plancher pendant plusieurs jours!

Mentionnons encore quelques autres articles de première nécessité: souliers antidérapants (les ponts glissants sont un véritable danger, en croisière) trousse de premier secours avec ciseaux, pompe aspirante et foulante (les boites de conserve, ça va pour des cockpits ouverts, mais non pour pomper d'urgence dans une cabine remplie de matériel), mastic ou coton à calfater, pinces, tournevis, clef anglaise, un jeu de vis, quelques boulons, un ou deux ridoirs de rechange, un petit vilebrequin et ses mèches, un couteau solide (genre scout).

2°) MATERIEL DE RESERVE

ICI tout dépend de la longueur de votre croisière et de vos goûts. Sans toucher à la question très individuelle des vivres et des vêtements, indiquons seulement les articles qui trouvent toujours leur utilité à bord:

Outillage: Scie ou passe-partout, cisailles, fil de fer galvanisé, fil de carré pour les cordes, trousses à réparer les voiles, ciment plastique pour le bois et petite truelle, deuxième tournevis et deuxième clef anglaise, longueurs supplémentaires de corde (si possible neuve), ficelle marine, quelques planchettes, des lattes de rechange pour les voiles et quelques mousquetons pour cordes.

Carburant et eau: Récipients étanches de carburant et d'eau potable **indépendants** de la provision ordinaire. Idem pour le pétrole ou la kérosine, ainsi que pour le carburant du poêle, quel que soit son type.

Gréement: Si vous n'employez pas de balancine en temps ordinaire, c'est le temps où jamais d'en avoir une en croisière, car bien des fois, à l'ancre, vous serez heureux de hisser votre gui hors de votre chemin. De même un couvre-voile sera précieux pour toutes les fois où vous ne voulez pas enlever votre voile de son gui, sans compter que cela représente un gros sac de moins à caser à l'intérieur pour la nuit!

POUR la navigation de nuit, un bon projecteur vous aidera à repérer les bouées non éclairées, les hauts-fonds et à signaler votre présence de loin.

EN terminant, soulignons, une fois de plus la nécessité d'avoir à bord des **cartes marines** des régions où vous allez. Ces cartes sont si bien faites et coûtent si peu cher qu'il est impardonnable de s'aventurer dans des eaux inconnues sans pouvoir connaître à tout instant le relief sous-marin qui vous entoure. Plus d'un naufrage n'a pas eu d'autre raison que l'oubli d'une de ces précieuses cartes. Votre carte est votre guide! Suivez-en les indications pour déterminer votre route, et vos croisières seront toujours heureuses!

UN PRIX

COLUMBUS, Ohio. — Mme Ruth R. Peters, vient de remporter un prix pour avoir couvert en voiture 140,000 milles sans accident. Son secret: "Je conduis comme si tous les autres avaient tous les droits sur la route".

Votre enfant est constipé?

La méthode EX-LAX s'impose! Agréable à prendre Efficace sans brusquer l'organisme

Le laxatif chocolaté EX-LAX plaît aux enfants comme aux adultes

REFUSEZ LES CONTREFAÇONS

Exigez la marque 'Vaseline'!

La marque de commerce 'Vaseline' vous garantit l'excellence de cette pure gelée de pétrole. Pour éviter toute contrefaçon de qualité inférieure, exigez — chaque fois — que l'étiquette porte cette marque déposée.



EXPULSE LES CORS

PAR EN DESSOUS



Seuls les emplâtres BLUE-JAY ont

Phenylium

qui pénètre sous vos cors et aide à les expulser

La plus grande découverte dans les remèdes pour les cors depuis 70 ans! Des essais prouvent que cette nouvelle médication agit 33% plus vite. Le *Phénylium* (dite fen-il-i-um) atteint la base de votre durillon et aide délicatement à l'expulser. Emplâtres pour cors et durillons.



BAUER & BLACK

À TOUS LES COMPTOIRS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

NOUS CHOISISSONS 'WHITE HORSE'!



NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'

DEMANDEZ DU..

Fondée en 1743

WHITE HORSE

SCOTCH WHISKY

W-122F Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

LES TISSUS ET LEURS PAYS D'ORIGINE

COMME l'usage des fibres textiles naturelles: laine, soie et coton remonte à la plus haute antiquité, et comme l'art du filage et du tissage se perfectionne depuis des siècles, aucun vocabulaire industriel n'est aussi étendu, aussi varié, ni aussi pittoresque que celui des textiles.

Les mots que renferme le dictionnaire textile évoquent une foule d'époques et de lieux, car ils ont pris naissance à différentes périodes de l'histoire et en divers pays du monde. A l'usage, certains ont néanmoins cessé d'indiquer l'origine des matières et tissus qu'ils désignent.

MOTS DES "VIEUX PAYS"

L'industrie textile canadienne a par exemple adopté les mots et expressions des "vieux pays", ce qui ne l'a pas empêchée de perfectionner des textiles de qualité répondant aux exigences particulières du climat de notre pays et aux goûts des Canadiens.

Le vocabulaire textile comprend plusieurs noms de lieux. Le damas, par exemple, est un tissu utilisé dans la fabrication des nappes de haute qualité, des robes et des tentures. Il emprunte son nom à une fameuse ville de Syrie. Le cachemire doit le sien à la capitale d'un Etat indien (Cachemir), la bengaline, un tissu à robes, au Bengale, et le calicot à la ville de Calicut, aux Indes.

Le tulle, si populaire auprès des nouvelles mariées, se nomme exactement comme une ville française de la Corrège, et le "Chambray" est originaire de Cambrai, où cette fine toile de lin servait à la confection de capelines. La dentelle malines se fabrique à Malines, en Belgique, et le tapis de moquette bouclée s'appelle, chez les anglophones, "tapis de Bruxelles".

La frise est l'homonyme d'une province hollandaise et le jersey, d'une île sise en vue de la côte anglaise. L'osnabourg porte le nom d'une ville allemande, et l'on sait que la Saxe, province d'Allemagne, est fameuse pour ses lainages et worsteds.



LA DENTELLE FRANCAISE et le tulle sont deux tissus légers et délicats qui s'harmonisent parfaitement pour composer une ravissante toilette de grand soir.



LE TWEED, qui en langue écossaise signifie drap croisé, est le tissu par excellence pour manteaux et costumes. Ce mantelet à rayures blanches sur fond noir est très seyant avec une jupe de fin lainage. (New York Dress Institute).

D'ECOSSE, D'ALLEMAGNE, D'ITALIE, ETC.

En langue écossaise, tweed signifie drap croisé, et quel que soit le pays où l'on tisse cette étoffe et ses diverses variétés, celles-ci sont aujourd'hui connues sous les noms d'"écossais", "irlandais", Donegal, Bannockburn, Linton, etc. Il y a néanmoins une exception, le tweed Harris, marque de commerce d'un tissu fait de laine vierge de la Haute Ecosse, filée, teinte et tissée à la main par les habitants de Harris ou d'autres îles des Hébrides extérieures.

Il y a encore les dentelles dites de Battenberg, Venise, Bruxelles, Chantilly, Dresde, Lille, Milan, Valenciennes, bretonnes, irlandaises et espagnoles. Citons aussi le cas de la fameuse toile irlandaise, aussi connue que le "satin de Chine" ou brillantine, sorte de percale lustrée pour doublures de manteaux et de costumes.

Le shantung, jadis fait de soie sauvage et qui consiste aujourd'hui en un mélange de rayonne et de coton, a été créé dans la ville chinoise de ce nom. Le crêpe de Chine est un peu plus léger que le tissu doux et légèrement côtelé que l'on appelle crêpe de Canton, produit de la soie fabriquée à Canton, l'un des centres les plus importants de l'industrie mondiale de la soie. Aujourd'hui, il est surtout fait de rayonne.

DU CANADA

Comme tous les autres pays industriels importants, le Canada a enrichi le vocabulaire textile. Qui n'a pas entendu parler des couvertures Hudson Bay, du mackinaw et des flanelles de Chambly?

La terminologie textile évoque, aussi bien que des lieux, des noms de personnes. La messaline, toile à vêtements, rappelle l'impératrice romaine Messaline, épouse de l'empereur Claude, et la batiste, toile de lin d'un tissu très fin et serré qui sert à la confection de mouchoirs, de lingerie, etc., porte le nom de Baptiste Chambray, tisserand français qui en fabriqua pour la première fois au XIIIe siècle.

Le lainage à couverture que les Anglais appellent "blanket cloth" doit ce nom à Thomas Blanquette, tisserand flamand qui vivait à Bristol, en Angleterre, au XIVe siècle, et la fameuse étoffe jacquardée emprunte le sien à Jacquard, inventeur français d'un fameux métier à tisser qui est encore en usage aujourd'hui. Certains tissus fameux, comme le gobelin, une tapisserie, portent les noms de leurs premiers fabricants.

USAGES PARTICULIERS

Plusieurs matières textiles ont été créées ou adoptées en vue d'occasions ou d'usages particuliers. Ainsi le tissu dit "du couronnement" (coronation) fut lancé lors de l'accession au trône du roi Edouard VII d'Angleterre. Plusieurs noms sont dérivés de mots ou de phrases empruntées à diverses langues. Ainsi le mot "Chenille", qui, en français, se passe d'explication; le perse et l'indienne, qui sont dans le même cas; le tissu-éponge qui tombe dans la même catégorie, et enfin la gabardine dont le nom est une traduction de l'espagnol "gabardina", synonyme de protection contre les éléments.

Depuis quelques années, avec le perfectionnement des fibres chimiques, une foule de mots nouveaux sont apparus au vocabulaire textile. Ils tirent leur origine de la terminologie des sciences auxquelles les produits qu'ils représentent doivent leur existence. De nos jours, viscose, celanese et acétate sont des termes connus de tous et le mot "nylon" appartient à toutes les langues.

Quant au mot "textile" lui-même, il vient du latin "textilis" qui signifie matière susceptible d'être tissée.

(Industrie des textiles primaires)

Il y a vingt-cinq ans, aux Etats-Unis, un soir d'hiver, un voyageur laissait sa cuiller dans un verre de limonade lequel resta sur la fenêtre toute la nuit. Quelle ne fut pas sa surprise le lendemain matin de trouver le tout complètement gelé. Il trempa le verre dans l'eau chaude et la limonade sortit comme un bloc de glace, la cuiller gelée au centre ressemblait à un manche. De cet oubli prirent naissance des "creamsickles" et "popsickles".



Améliorez votre apparence, jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les PILULES PERSANES donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.

PILULES PERSANES

$1.50 la boîte de 40 pilules, 3 boîtes pour $4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la malle, sur réception du prix.

Société des Produits Persans 8238 rue DROLET Montréal



Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?

Pas De Lavage
Pas D'Essuyage
Pas D'Ecume Savonneuse

LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES



LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS . . . DU TRAVAIL . . . DE L'ARGENT



SI VOUS VOULEZ MAIGRIR
HOMME ou FEMME

Voici l'avis des **spécialistes:** si vous êtes trop gras ne blâmez ni vos glandes ni votre hérédité. C'est là les conclusions des facultés de médecine des Universités de **Toronto** et du **Michigan**, qui depuis vingt ans, étudient l'obésité avec la collaboration des **hôpitaux.** Les personnes grasses prétendent qu'elles ne mangent pas plus que les autres et souvent moins. Les experts disent que c'est faux. Ce qui est plus plausible c'est que les personnes grasses mangeront plus de nourriture concentrée, tandis que les personnes maigres mangeront au contraire des aliments qui semblent plus lourds et plus copieux, mais qui contiennent en réalité moins de calories. Plusieurs personnes surtout les femmes croient qu'en **vieillissant** il est normal d'engraisser, mais les experts sont d'avis que le poids d'une personne normale doit rester le même entre l'âge de vingt-cinq et soixante ans. Une réduction de poids est à conseiller aux personnes grasses afin que le coeur puisse **fonctionner** plus librement. **Maigrissez** dès maintenant d'une manière inoffensive sans nuire à votre santé, avec notre **Méthode Scientifique.** C'est agréable et facile de maigrir avec **KELPIDINE** "formule améliorée". Prenez trois bons repas par jour, perdez autant de livres que vous désirez, ayez une ligne parfaite... Tous hommes ou femmes désireux de perdre leur graisse superflue obtiendront les résultats désirés. Perdez **10 - 20 - 30 lbs** ou plus dans quelques semaines, sans exercices, ou laxatifs ou drogues nocives, sans nuire à **votre santé.** Commandez immédiatement votre traitement **"KELPIDINE"**, méthode du **Dr Phillip,** gratis avec votre commande.

En vente dans toutes les bonnes pharmacies ou commandez directement d'après coupon ci-joint. Envoi discret.

AMERICAN HEALTH-AID REG'D., C.P. 164, Station C, Montréal, P.Q. B

[] Petit format 15 jours $1.98
[] Format 25 jours $2.98, Economisez [] Format 75 jours $5.95.
[] Paiement inclus, poste payée [] C.O.D. Vous payez frais et poste.
Nom et adresse ..... Ajoutez taxe vente 2%

Conservez ou regagnez avec Spot Reducer votre TAILLE PARFAITE





Les spécialistes sont d'avis que ce fameux Vibrateur Electrique vous donnera des résultats en peu de temps. Les massages électriques à vibration sont reposants, doux et indispensables pour les personnes grasses. Ne restez pas grasse, débarrassez-vous de ces livres superflues, perdez plusieurs livres en ne risquant votre santé d'aucune façon. Très simple à employer, vous n'avez qu'à l'appliquer sur n'importe quelle partie du corps. L'effet reposant du massage durcit la chair et les muscles, augmente la circulation du sang et élimine le surplus de graisse. Il vous aide à conserver ou regagner une apparence impeccable. Spot Reducer Electrique est une merveilleuse invention et vous en serez très satisfaite. Les médecins et chiropraticiens le recommandent dans plusieurs cas. Le nouveau Spot Reducer Electrique est silencieux et vous pouvez vous en servir discrètement dans votre maison.

Spot Reducer peut aussi s'employer avec succès dans les cas suivants:

Manque de sommeil



Les personnes fatiguées et nerveuses bénéficieront grandement du massage électrique à vibration. Il apportera également un prompt soulagement aux maux de tête.

Douleurs musculaires



Soulage douleurs rhumatismales ou musculaires ainsi qu'arthrite, mal de dos et membres ankylosés. Le massage électrique est doux, agréable et vous serez épaté des résultats.

Essayez-le aujourd'hui même. Envoi discret. Garantie 60 jours. Prix $12.95 avec le cours d'instruction. Approuvé AC 110 ou 120 Volts. 25 ou 60 cycles.

SPOT REDUCER CO., CANADA — 1448 Beaudry, Montréal, P.Q.

[] S.V.P. expédiez Spot Reducer à $12.95 [] Paiement inclus (sans frais ni poste).
[] C.O.D. J'inclus $2.00 en acompte, balance payable sur livraison avec frais et poste.
Nom et adresse ..... (ajoutez taxe vente de 2%

"MALAISES MENSUELS" ENRAYÉS ou soulagés de façon convaincante en 3 cas sur 4 au cours de tests médicaux!

Il est plus que probable que ce soit sans nécessité que vous supportez les douleurs, les crampes de la menstruation ainsi que cette sensation de faiblesse, d'abattement qu'elle apporte!

Car, au cours d'authentiques tests médicaux, le Composé Lydia Pinkham a amené un soulagement complet ou du moins considérable à ces malaises en 3 sur 4 des cas examinés!

Le Lydia Pinkham agit d'une façon toute moderne!

Procurez-vous le Composé végétal Lydia E. Pinkham — ou encore les nouveaux Comprimés améliorés — et voyez si vous aussi n'obtenez pas le soulagement... si vous ne vous sentez pas décidément mieux au cours de votre période. Voyez si vous ne bénéficiez pas de la même amélioration qui s'est manifestée chez des milliers d'autres femmes!

Et incidemment, le Lydia Pinkham est aussi excellent contre les "bouffées de chaleur" et autres troubles concurrents au retour d'âge!

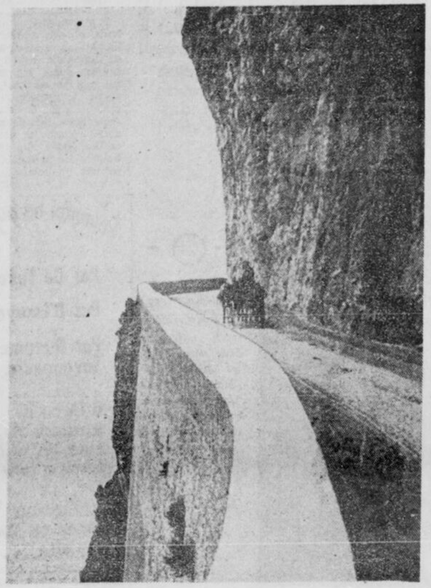
Il a un effet sédatif sur l'utérus, dont les contractions sont souvent la cause des douleurs menstruelles.

Un Jour à Capri

Spécial à la "Patrie" par le lt-colonel G.-E. MARQUIS

CAPRI, c'est une île de peu d'étendue qui s'élève en deux cônes juxtaposés et inégaux à deux mille pieds de hauteur. Sur le premier plateau d'environ mille pieds d'altitude se trouve la petite ville de Capri proprement dite, peuplée d'environ mille âmes et, sur le deuxième plateau, Anacapri, habitée par quelque quinze cents âmes. Lorsque vous êtes à Naples, au fond de la baie du même nom, vous pouvez remarquer, à votre droite, un rocher qui se dégage de la côte. C'est l'île d'Ischia qui renferme une population d'environ cinq mille âmes.

A l'autre pointe de la baie de Naples, à votre gauche, vous voyez encore une autre île, mais plus petite que la première, qui semble rattachée à la péninsule de Sorrente. C'est l'île de Capri, l'une des plus remarquables qui soient par sa beauté, son originalité, ses merveilles naturelles, de même que ses souvenirs historiques, puisque c'est dans ses parages que furent créées les légendes des sirènes, et que l'on rappelle encore des actes de piraterie sans nom, commis jadis par les écumeurs de la mer. Il y a quelques années, avec quelques compagnons de Québec et de Montréal, j'ai eu l'avantage de parcourir une partie de l'Italie et de visiter ses principales villes, monuments et édifices qui rappellent un passé chargé d'histoires.



Voici un échantillon de la "corniche" qui conduit à la ville d'Amalfi. Par l'équipage que l'on voit, on peut juger de la largeur de ce chemin.

Pendant que nous étions à Naples, une excursion nous fut proposée un soir, pour le lendemain: c'était la tournée d'Amalfi. Ceci comprend le départ avec arrêt assez prolongé à Pompéi, pour visiter ses ruines et regarder fumer le Vésuve et nous enfoncer ensuite dans les terres pour revenir au bord de la mer, par un chemin élevé que l'on appelle "corniche" et qui longe en grande partie la côte du sud-ouest. Nous nous arrêtâmes à Amalfi, village des plus pittoresques et dont l'histoire remonte bien au delà de l'ère chrétienne et qui contient autant de ruines que d'édifices encore solides. Les habitants de ces endroits vivent de pêche, de culture fruitière et maraîchère. Après un arrêt d'environ une heure à Amalfi, pour jeter un coup d'oeil sur ses édifices, sa cathédrale, son monument de bronze au bord de la mer, qui rappelle un navigateur célèbre, nous continuâmes notre chemin pour arriver, vers 7 heures du soir, à Sorrente, située à l'intérieur de la baie de Naples, presque à l'extrémité de la péninsule qui porte son nom. Sorrente est remarquable par ses dentelles et ses marqueteries. Tous les enfants qui vont à la classe apprennent l'un ou l'autre de ces travaux: les petites filles, dès l'âge de huit ans, commencent à fabriquer de la dentelle, sous la direction des soeurs, pendant que les petits garçons taillent des pièces de marqueterie, lesquelles sont ensuite assemblées, polies et vernies dans une usine à cette fin.

NOUS allâmes nous réfugier dans un hôtel enchanteur bâti tout au bord de la falaise dominant la baie de Naples. Le soir, nous fûmes régalés de danses et de chants par un groupe de jeune gens et de jeunes filles, accompagnés d'un orchestre. Ces jeunes gens et jeunes filles étalent, pour la plupart, du peuple et portaient le costume national, où dominent le rouge vif et le noir, et ils exécutèrent, pendant une couple d'heures, des danses endiablées avec une souplesse, un rythme, une cadence qui ne s'éloignait jamais des accords de l'orchestre. Pas de prix convenu pour ces troubadours. Mais à tous les quarts d'heure ou environ, une gentille demoiselle passait avec une sébile dans nos rangs et chacun donnait ce qu'il voulait. C'est un peu la mode qui existe dans la baie de Venise, alors que des troupes de chanteurs et de musiciens parcourent la baie dans de grandes gondoles et font entendre des chants mélodieux et fort enlevants. A chaque instant, un chanteur se dégage de la barque principale où se trouvent les musiciens, pour aller, d'une chaloupe à l'autre, tendre sa sébile.

MAIS revenons à Capri. Cette île est à peu de distance de Sorrente et à environ quinze à dix-huit kilomètres de Naples même. Le bateau qui amène les voyageurs de Naples fait escale à Sorrente. En quittant notre hôtel, on nous indique, au fond d'un couloir, une porte d'ascenseur, que l'on appelle lift, et qui nous descend le long de la falaise, jusqu'à deux pas du quai où est amarré le bateau-passeur. Puis, nous nous rendons dans l'espace d'une demi-heure au pied de l'île de Capri. Mais avant d'accoster, notre bateau fait un crochet pour s'arrêter en face de la "Grotte bleue" que nous allons visiter aussi rapidement que nous pouvons. Comme il y a déjà une trentaine de chaloupes chargées de touristes qui attendent pour pénétrer dans la grotte, cet arrêt nous retarde d'au moins une heure.

LA mer a rongé plusieurs grottes en-dessous de l'île Capri et chacune d'elles est remarquable par une caractéristique: parfois c'est sa grandeur ou sa forme, parfois les pierres de ses parvis qui sont de toutes les couleurs. Celle que nous allons visiter s'appelle la "Grotte bleue" parce que l'eau de la mer qui se reflète sous sa coupole nous fait tout voir en bleu. L'orifice de cette grotte a à peine huit à dix pieds de largeur par deux à trois pieds de hauteur. Quand la mer est calme, on y pénètre facilement en chaloupe, mais il faut se courber et quand la mer est agitée, — et elle l'est presque toujours, — le batelier, en arrivant à l'entrée de la grotte, saisit un câble qui est accroché à sa paroi et, après nous avoir fait coucher à plat ventre dans la chaloupe, attend pour tirer sur le câble le moment où la vague se creuse pour entrer à l'intérieur.

QUAND nous relevons la tête, nous constatons que notre chaloupe est sur la crête d'une vague et nous sommes dans l'obscurité la plus complète. Toutefois, après quelques minutes, alors qu'on nous promène tout autour de la grotte, qui mesure de deux cents à trois cents pieds de diamètre, nous voyons de mieux en mieux et bientôt l'eau devient tellement limpide que nous apercevons à trente ou quarante pieds, au fond de la grotte, une pièce de cinq sous que l'on y jette. Quelques visiteurs n'ont pas manqué d'apporter leur costume de bain, dont ils se sont revêtus avant de partir de l'hôtel, et ils en profitent pour plonger dans l'eau limpide et tiède de la grotte bleue. On les voit évoluer avec autant d'habileté que des poissons et ils disent qu'il est difficile de plonger au fond puisque l'eau salée les repousse à la surface. Mais quittons cette grotte pour descendre à terre et escalader à tour de rôle les deux plateaux de l'île de Capri.

EN partant du quai nous embarquons dans une sorte de cabine et, au moyen d'un funiculaire, nous montons jusqu'au premier plateau qui s'appelle Capri. La vit une population dont la seule ressource, à bien dire, est le touriste qui va s'alimenter dans ses nombreux restaurants, occuper ses chambres d'hôtel et acheter des souvenirs, entre autres des bijoux, des peintures, des aquarelles, des dentelles et bien d'autres choses dont les prix sont très alléchants, puisqu'ils sont beaucoup plus bas que ceux que l'on demande d'ordinaire à Naples et aux alentours. Nous prenons le lunch à l'extérieur, sous une charmille où s'entrelacent des grappes de raisins et des feuilles de vignes, tout alentour et au-dessus de nos têtes. Puis, nous décidons, quelques-uns d'entre nous, de grimper, si l'on peut dire ainsi, au sommet du deuxième plateau où se trouve la petite ville d'Anacapri. Pour aller au sommet de ce plateau il fallait jadis suivre un sentier le long de la falaise escarpée et ce sentier étroit était garni de marches de pierre. Cette ascension d'au moins mille pieds était facilitée par huit cents marches de pierre, et lorsqu'il ventait, il était interdit aux femmes, à cause de leur jupe, de s'aventurer dans cet escalier, car le moindre coup de vent les aurait précipitées en bas sur des rochers escarpés. Aujourd'hui l'ascension se fait en "Jeep" comme on le verra plus loin.

LA plupart des villas que l'on voit à Anacapri, et il y en a un grand nombre, sans oublier celles qui furent construites par des empereurs romains, entre autres, Tibère, ont été faites de pierres apportées de l'extérieur de l'île et transportées au sommet par des femmes.

IL n'y a pas très longtemps, au commencement du siècle présent, le docteur Axel Munthe, un Hollandais qui avait fait fortune quelque part en Angleterre ou en France, achetait le terrain où jadis s'élevait la villa de Tibère, empereur romain, et il la fit renaître, non pas de ses cendres, mais en a remplacé les pierres pour donner la forme de jadis à la villa.

CE médecin, qui est en même temps un observateur et un écrivain sagace, a écrit plusieurs ouvrages, entre autres "San Michele", nom qu'il avait donné à sa villa et où il est mort il n'y a pas très longtemps, puisque, en 1937, alors que je visitais l'île de Capri, il habitait encore la villa **San Michele.** Mais je n'ai pu avoir le plaisir d'aller le saluer, puisque la barrière était fermée à l'entrée de sa cour et que son concierge me dit que son maître était malade et ne pouvait me recevoir, mais qu'il se ferait un plaisir de lui remettre ma carte avec un mot, si je le voulais.

AU sommet d'Anacapri, les plantes et les fleurs se voient partout et le chemin que nous suivons est en quelque sorte un chemin couvert, pour ne pas dire un chemin creux, puisque, en nous levant debout dans notre jeep, nous pouvons atteindre citrons, oranges et grappes de raisin.

L'ILE DE CAPRI est l'une des plus remarquables au monde, non seulement à cause de sa situation, mais à cause du climat qui y règne, puisqu'il n'y a là jamais d'hiver proprement dit et que, d'autre part, les grandes chaleurs ne s'y font jamais sentir, le thermomètre Farenheit variant entre 50 et 80 degrés au cours des quatre saisons. Aussi il faut voir les nombreux étrangers qui se rendent en excursion à l'île de Capri, de même que les séjours prolongés que ne manquent pas d'accomplir les nouveaux mariés pour y passer leur lune de miel; les vieillards valétudinaires et ceux qui ont les poumons faibles trouvent un grand réconfort à vivre dans l'une ou l'autre de ces deux petites villes qui se superposent, sur l'île de Capri.

DANS l'autre côté de la baie, c'est-à-dire à droite, il y a l'île d'Ischia, dont la population est plus grande que celle de l'île de Capri, mais elle n'a jamais eu la popularité de l'île de Capri, parce que jadis une éruption volcanique fit vibrer et détruisit une partie de cette île. Je n'ai pas eu le plaisir de mettre le pied à terre sur l'île d'Ischia, mais en arrivant à Naples, nous avons pu l'apercevoir au large et la péninsule de Procida.



DEUX CAPRIOTES A L'OUVRAGE. — Le jeune pêcheur appuyé le long de sa barque, et sa femme qui vient chercher la provision de poisson nécessaire pour le prochain repas. Ces insulaires ont pris la place des sirènes de jadis... Les danseurs et danseuses de Sorrente étaient des congénères. Leur costume national des fêtes les transforme complètement.

CAPRI est une île où règne la plus grande paix, car il n'y a pas de chemins de fer, ni autobus, tout au plus quelques jeeps qui conduisent à Anacapri par un chemin en lacets et au risque de la vie de ceux qui veulent bien s'y aventurer, car la montée est très raide et bien souvent, tout à côté du petit mur de pierre qui nous protège, c'est le vide où la falaise abrupte. Quand on arrive au sommet du deuxième plateau, l'île Capri a l'aspect d'un grand vaisseau ancré à l'entrée du golfe de Naples. Toutefois, quand je dis "vaisseau", le mot est peut-être un peu forcé, car l'île a plutôt la forme d'un cône irrégulier, comme on pourra le constater par les gravures que nous reproduisons.

LES habitants de l'île s'appellent Capriotes et ne vivent à bien dire que des bénéfices de la mer, et un peu aussi des produits du sol, mais tout particulièrement par l'apport des visiteurs. On n'y trouve aucune industrie, comme par exemple il y en a un grand nombre à Sorrente. Le nom de Capri donné à cette île vient du fait, paraît-il, qu'elle ressemble à une chèvre couchée et ce serait là l'origine de son nom latin: Capraea. Un autre auteur dit qu'elle s'appelle ainsi en souvenir des chèvres qu'elle nourrissait dans l'antiquité.

CES caprices des hommes sont assez difficiles à expliquer et quand on nous demande, chez nous, l'origine de Grand'Mère et de Cap-Chat et même Québec, on trouve tout de suite des formes qui autoriseront ces appellations. La terre cultivable de l'île de Capri est plutôt rare et ne produit pas de quoi nourrir sa population, mais cette pauvreté n'implique pas que les Capriotes chercheront par des moyens malhonnêtes à exploiter les visiteurs et encore moins les voler.

ON a inventé, ou peut-être est-ce bien vrai, toutes sortes d'histoires sur les brigands du sud de l'Italie. La Calabre, entre autres, séparée de la Sicile par le détroit de Messine, avait jadis une bien triste réputation. C'était un repaire de coupe-gorges et malheur au voyageur solitaire qui s'y aventurait. En somme, ce coin de terre était infesté jadis par des bandes de brigands. En 1783, un tremblement de terre en fit périr 40,000.

Mais revenons à Capri et à sa population, avide sans doute de servir les visiteurs dans le but de faire la récolte des pièces blanches et même des billets, mais rappelons que l'on y voyage en toute sécurité.

CAPRI produit un vin remarquable, un vin délicieux, clair comme un rubis, sec et chaud. Toutefois, l'on en trouve peu dans les restaurants capriotes, car les producteurs l'envoient à Naples où de savantes manipulations en font un nectar plus précieux encore et où il atteint des prix fabuleux. Un auteur dit que "comme les crus de Sorrente et de toutes les presqu'îles sorrentines, le vin de Capri est blanc malgré son apparence de vin rouge".

RAPPELONS que des empereurs romains visitèrent cette île, même avant l'ère chrétienne, entre autres, César-Auguste. Tibère y éleva des palais somptueux où on ne voyait que marbre, statues, peintures, jardins splendides où il avait aménagé des étangs et des cascatelles. On rappelle même que Tibère devenu misanthrope, s'était réfugié, sur la fin de ses jours, dans sa villa de Capri, mais qu'il demeurait constamment en relation avec le siège de son gouvernement à Rome au moyen d'un système héliographe.

IL y a encore un point, dont il n'a pas été fait mention, sur l'île de Capri. C'est le Monte Solaro que l'on peut atteindre en passant par Anacapri, c'est-à-dire le plateau supérieur. C'est une montagne nue et escarpée qui n'intéresse, à bien dire, que les alpinistes, car il y a peu de vie à son sommet, à peine quelques moustiques. Ce n'est que rendu à son plus haut pic que l'on peut contempler l'immensité bleue qui s'étend au-dessus et autour et qui fait paraître l'île toute petite à vos pieds.



Edifice qui se dresse à la tête du funiculaire de Capri. En avant, une place publique où la circulation est toujours très dense.

VOILA en résumé les impressions qui me sont restées d'un jour à Capri. Je dis les impressions, je devrais plutôt dire quelques-unes des impressions, car il faudrait tout un volume pour en faire l'analyse. Les voyageurs, les nouveaux mariés, les artistes, tous quand ils ont eu l'avantage de séjourner à Capri pendant quelque temps, en sont devenus amoureux et ne cessent d'en parler. C'est un deuxième paradis terrestre si l'on peut dire où il est bon de vivre, et encore à peu de frais, si l'on s'en tient aux seules dépenses du logement et de la table.

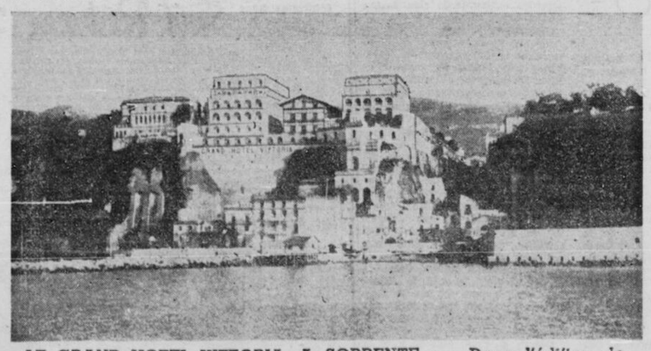
SI VOUS parlez l'italien, vous éprouverez un plaisir infini à causer avec les naturels du pays, qui vous raconteront des histoires à leur façon, où la mythologie et la légende s'entremêleront. Pour eux, le passé de l'île s'enveloppe d'un caractère mystérieux et fantastique. C'est pourquoi ils vous en font des récits fabuleux à propos de mille choses. Ainsi, les grottes ont servi de retraite à des monstres et ils vont jusqu'à vous montrer la "marina piccola" promontoire où les sirènes peignaient leurs cheveux et séchaient leurs ailes.

ASSEZ pour aujourd'hui sur ce sujet. Si j'ai un conseil à vous donner, c'est que, lorsque vous irez en Italie, ne manquez pas l'excursion qui va de Naples à Pompéi, de Pompéi à Amalfi, d'Amalfi à Sorrente, puis, de là, vous vous embarquerez sur un bateau pour l'île de Capri. Tout cela peut s'accomplir dans deux journées et vous en rapporterez des images qui ne s'effaceront plus de votre mémoire. Vous frôlerez la mort à chaque instant, puisque la corniche ou chemin élevé au sommet de la falaise, qui va d'Amalfi à Sorrente vous amène au moins mille à douze cents fois sur des pointes qui surplombent la mer, qui se trouve à trois cents, quatre cents et parfois cinq cents pieds en dessous de votre autocar.

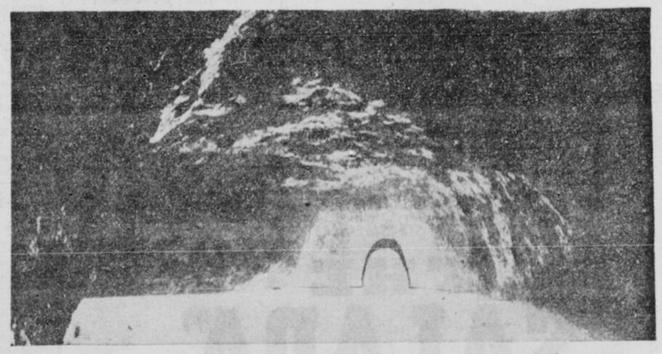
PUIS les chemins étroits sont encombrés de voyageurs et il faut très souvent que l'autocar attende un équipage hippomobile ou tiré par un mulet dans une petite baie ou enfoncement dans le roc. Un faux mouvement, l'éclatement d'un pneu, le bris de l'essieu principal de l'autocar et, dans une minute, vous êtes précipités à des centaines de pieds sur des rochers au pied de la falaise.

Puis, lorsque vous avez atteint un sommet assez élevé, immédiatement, vous commencez à descendre, dans une course vertigineuse, jusqu'au bord de la mer, pour reprendre bientôt une autre ascension. C'est à tel point que deux voyageurs au moins de notre groupe eurent le mal de terre au cours de cette excursion, c'est-à-dire qu'ils ressentaient les mêmes effets que certains voyageurs éprouvent lorsqu'ils sont sur un bateau et que la mer en furie donne au navire des mouvements, soit de roulis ou de tangage.

MAIS on voyage pour s'instruire et aussi pour subir des émotions que le train-train ordinaire de la vie ne saurait procurer. Rendez-vous à Capri et vous ne manquerez pas de ces émotions qui ne s'effacent pas de la mémoire, puisque celles que je viens de vous rappeler sont encore vivaces dans mon esprit après treize ans, et que je vois encore comme si c'était hier, non seulement les endroits, mais les monuments, les villes et les figures tout à fait pittoresques de l'île de Capri que les peintres ont jetées sur leurs toiles et que les troubadours ont rappelées dans leurs chansons.



LE GRAND HOTEL VITTORIA, A SORRENTE. — Dans l'édifice de gauche, on peut voir les piliers entre lesquels monte et descend le lift qui communique avec les quais.



LA GROTTE D'AZUR. — L'une des plus remarquables que les touristes peuvent visiter. A remarquer au fond l'orifice par où on pénètre dans cette grotte, décrite ci-contre.

★ La consommation du lait liquide au Canada en 1951 a été de 4,500,000,000 pintes, soit 10,000,000 de pintes de plus qu'en 1950.

★ La profondeur moyenne du golfe de Perse, dont la superficie est d'environ 75,000 milles carrés, est de 25 toises.

RÔTIS* à fond!



*Le rôtissage à fond rend les Corn Flakes QUAKER plus délicieux encore . . . ajoute à leur saveur et leur donne un extra-croustillant alléchant! Régalez-vous, demain, de frais Corn Flakes QUAKER!

▶ CONSERVEZ LES DESSUS DE BOITES pour obtenir du magnifique Plaqué Tudor (Oneida Community). Détails complets sur le dos de chaque boite.

QUAKER

LE PLUS DÉLICIEUX DE TOUS!



EPICES
Condor

Thé
Café
Epices

Essences
Moutarde
Poudre à pâte

BOUDRIAS FRERES LIMITEE — MONTREAL

Septembre à pas "MENUS"

L'AUTOMNE A PAS MENUS, s'installe à la cuisine, inspirant à la ménagère mille mets savoureux qui pourront convenir aux derniers beaux jours, tout en lui permettant d'utiliser les fruits et les légumes en abondance en cette fin de saison.

LES SALADES

Les salades conviennent aussi bien pour un repas quotidien que pour les spéciaux de réception, car avec une préparation soigneuse, un arrangement harmonieux et une garniture appropriée, le salade ordinaire peut être un triomphe culinaire. Elle peut facilement devenir un plat de verdures flasques, aqueuses et même sablonneuses si la cuisinière est négligente. Plusieurs lavages à fond la débarrassent des matières étrangères et la réfrigération empêche de faner.

Les salades aux fruits sont populaires pour les cercles de bridge ou de couture. Les salades aux fruits délicates, fraiches sont idéales pour le met de résistance si du fromage blanc ou autre est servi pour les rendre plus substantielles. Avec une garniture sucrée la salade aux fruits devient un dessert rafraichissant, frais après un soufflé ou une viande froide.

SALADE AUX FRUITS

1 paquet de fromage à la crème
½ tasse de mayonnaise bouillie pour salade
1 c. à table de sucre
1 tasse de crème à fouetter
1 tasse de pêches tranchées
1 tasse de cantaloup coupé en dés.

Ecrasez le fromage avec une fourchette puis battez-le jusqu'à ce qu'il soit lisse et crémeux. Ajoutez le sel et le sucre. Incorporez la mayonnaise. Fouettez la crème et incorporez au mélange de fromage. Ajoutez les fruits, versez dans le tiroir du réfrigérateur et faites prendre jusqu'à ce que ferme. Servez sur la laitue croustillante.

Rendement 6 à 8 portions.

SALADE AU CHOU-FLEUR ET AUX CAROTTES

1½ tasse de chou-fleur cru tranché mince (environ 1 lb)
1¼ tasse de carottes crues râpées (environ ½ lb)
1 tasse de fromage blanc (cottage)
Sel et poivre au goût
Mayonnaise ou crème sure épaisse
Laitue ou autre legume vert.

Combinez le chou-freur, les carottes, le fromage cottage, le sel et le poivre. Ajoutez suffisamment de mayonnaise ou de crème sure pour humecter et mêlez légèrement le tout. Servez sur des feuilles de laitue ou autre légume vert.

Rendement: 6 portions.

SALADE AU CHOU ET A LA GRAINE DE CELERI

6 tasses de chou haché fin
½ tasse de piment vers ou rouge doux haché fin
Mayonnaise à la crème (voir recette ci-dessus)
Sel et poivre au goût.
Laitue
½ c. à table de graines de céleri.

Mêlez le chou et le piment, humectez avec la mayonnaise et assaisonnez au goût. Empilez légèrement sur des feuilles de laitue croustillante et saupoudrez de graines de céleri.

Rendement: 6 portions.

GELEE DE POMMES SAUVAGES (D'AMOUR)

7½ tasses (3¼ livres) de sucre:
5 tasses (2½ livres) de jus;
½ bouteille de produit pour la confection de la gelée.

Coupez en petits morceaux environ 3½ livres de fruits bien mûrs. Ne les pelez pas et n'enlevez pas les coeurs. Ajoutez 3 tasses d'eau, couvrez, et faites mijoter dix minutes. Ecrasez au pilon, couvrez, et laissez mijoter cinq minutes de plus. (Si les pommes sont molles et très douces, ajoutez le jus d'un citron au jus préparé avant de le mesurer). Mettez les fruits dans un sac de mousseline et pressez pour extraire le jus. Mesurez le sucre et le jus dans une grande casserole et mélangez. Amenez à ébullition sur feu vif et ajoutez le produit utilisé pour la confection de la gelée immédiatement en remuant constamment. Puis amenez à ébullition à gros bouillons et faites bouillir très fort pendant ½ minute. Enlevez du feu, écumez, et versez rapidement. Paraffiner et couvrez. Recette pour environ 12 pots de six onces.

MAYONNAISE A LA CREME

½ c. à thé de sel
¾ c. à thé de moutarde sèche
2 c. à table de fécule de maïs
2 jaunes d'oeufs
¾ tasse de crème claire (environ 10%)
¼ tasse de vinaigre.

Mélangez le sel, la moutarde, le sucre et la fécule de maïs dans le dessus du bain-marie. Incorporez les jaunes d'oeufs. Ajoutez la crème. Faites cuire lentement au bain-marie en ajoutant le vinaigre graduellement et en brassant constamment jusqu'à épaississement. Refroidissez et servez sur la salade.

Rendement: environ 1 tasse.



HEUREUSE COMBINAISON. — On peut varier à l'infini la présentation des salades. Celle-ci, par exemple, se compose de tranches de bananes, de pêches, de poires, de raisin et de rondelles de pommes. Le tout servi avec du fromage blanc.

SALADE POITEVINE

On fait cuire le riz à l'eau; une fois cuit, on le passe à l'eau froide, on l'égoutte et on l'éponge dans une serviette. On mélange le riz avec des petites tranches de tomates peu mûres, quelques anneaux d'oignons, des champignons cuits sans excès à l'eau salée, un peu d'estragon haché, le tout assaisonné de vinaigrette.

SALADE NICOISE

Celle-ci se compose de petits dés de pommes de terre bouillies et de même quantité de haricots verts bien égouttés. On y mélange des quartiers de tomates bien fermes, quelques câpres, quelques olives et des filets d'anchois dessalés. Le tout assaisonné comme une salade ordinaire.

Le préféré des Canadiens, grâce à sa qualité et à sa saveur délicieuse.

THÉ "SALADA"

Faut-il consulter votre médecin?

Si vous avez des battements de coeur après un effort, ou en usant largement de tabac, d'alcool, de café? — NON.

Si en supprimant ces excitants pendant quinze jours, vos battements de coeur persistent .. OUI.

Ils peuvent être l'indice de troubles cardiaques, d'hyperthyroïdie, etc.

Si vous êtes facilement de mauvaise humeur, agacée, et si vous pensez tout le temps "j'ai les nerfs en pelote", après une série de contrariétés ou une semaine où vous n'avez pas assez dormi? NON.

Si, après quinze jours de vie régulière vous êtes d'humeur instable, irritable, et vous souffrez d'insomnie... OUI.

Si votre état nécessite probablement un métabolisme de base qui décèlera l'origine de ces troubles.

Si vous avez un dérèglement intestinal passager, suite d'excès alimentaires? NON.

Si vous souffrez de constipation ou de relâchement intestinal opiniâtre... OUI.

C'est le signe ou d'insuffisance hépatique ou d'atonie intestinale, d'appendicite chronique etc.

Si vous vous sentez la proie d'une grande fatigue pendant trois ou quatre jours? NON.

Si vous êtes "toujours fatiguée"... OUI.

C'est peut-être l'indice d'insuffisance surrénale et même de troubles pulmonaires.

Le ménage de la rentrée

FINIES LES VACANCES ! Fini le doux farniente! Il va falloir se remettre à la tâche et armées de brosses et de plumeaux chasser la poussière qui s'est accumulée sur les meubles pendant les vacances passées loin du foyer. Ah! si un inventeur pouvait trouver un procédé atomique pour faire disparaître la poussière, nous l'immortaliserions, n'est-ce pas, mesdames?

En attendant ce jour lointain, voici quelques conseils qui vous aideront dans ce ménage de rentrée.

REGLES GENERALES :

Ayez sous la main, en bon état et propres, tous les instruments, chiffons et produits qui seront nécessaires aux nettoyages.

Réservez-vous le temps de faire à fond une pièce par jour pour ne pas mettre de désordre dans la maison.



UN PEU DE COURAGE, madame! Mais oui, vous venez de rentrer de vacances, la maison est poussiéreuse, le linge a besoin d'être lavé et le réfrigérateur est vide . . . mais ce n'est pas si grave que cela! Enfilez vite une robe de cotonnade, gardez ainsi vos cheveux enroulés et mettez-vous à la tâche en procédant avec méthode. Mettez votre rôti au feu et durant la cuisson, procédez au nettoyage. Demain, vous ferez votre, lavage pendant que vos tartes se doreront dans le four.

Habillez-vous de façon à être protégée de la poussière: blouse allant jusqu'aux pieds en tissu lavable, foulard sur la tête, gants sur les mains, souliers à talons plats, graisse sur la figure et . . . pas de bas fragiles.

AVANT DE COMMENCER VOTRE NETTOYAGE :

Si votre maison a beaucoup souffert de l'été, procédez à ces travaux préparatoires indispensables.

Les trous dans le mur :

Dans un bol, diluez dans la moitié de son volume d'eau, un volume de plâtre approximativement égal à celui du trou à boucher. Mouillez généreusement le trou. A l'aide d'une truelle ou d'un couteau à mastic, lancez le plâtre encore coulant dans l'endroit à combler. Aplatissez le plâtre à l'aide du même outil et lavez le bol aussitôt. Attendez quelques jours pour affiner la surface, si besoin est, avec du papier de verre.

Les peintures à nettoyer :

(Bien entendu, ces opérations ne s'appliquent qu'aux peintures à l'huile, celles à l'eau ne supportant ni lavage ni détachage.) Diluez 2 cuil. à café de cendre-lessive alcaline dans une pinte d'eau tiède. Passez une éponge ou un chiffon imbibé de ce mélange sur les peintures. Rincez.

Les lattes de plancher disjointes :

Débarrassez minutieusement les fentes de leurs impuretés. Faites fondre un pain de cire contre un fer chaud juste au-dessus de la partie à combler. Aplanissez vite au couteau. Laissez sécher.

Les parquets très sales :

Ouvrez les fenêtres et lavez le parquet à grande eau avec un détersif que vous achèterez à l'épicerie.

Les couleurs de tapis fanées :

Les tapis étant débarrassés de la poussière, brossez-les avec une brosse de chiendent imbibée d'une solution d'alcali (ammoniaque) d'environ 10%.

Les fauteuils de tissu, les coussins, les doubles rideaux :

Utilisez le même procédé mais en utilisant une brosse à main montée sur bois ou à défaut une brosse douce pour les ongles.

Les éviers et les lavabos tachés:

Frottez les lavabos et les éviers de poudre à nettoyer avec un chiffon préalablement trempé dans une solution concentrée de savon de Marseille additionnée d'eau de Javel. Pour l'entretien, un peu d'eau vinaigrée suffit.

La vitre à poser :

Faites tailler une vitre de dimensions inférieures de quelques lignes à celles de l'encadrement. Nettoyez l'emplacement en raclant le mastic qui entourait la vitre brisée. Mettez la vitre en place. Maintenez-la par 6 pointes à bois que vous disposez sur le cadre extérieur de la vitre et que vous enfoncez en faisant glisser le marteau le long de la vitre, à petits coups secs. A l'aide d'un couteau spécial, faites un encadrement de mastic à pans inclinés à 45°.

Les cuivres très sales :

Plongez les objets à nettoyer dans une solution de cristaux de soude (4 cuil. à soupe par pinte d'eau). Retirez-les après un bain de quelques minutes. Rincez-les, plongez-les quelques secondes dans l'alcali. Rincez à nouveau et laisse sécher avant de polir.

Les abat-jour en parchemin :

Ne nettoyez que le parchemin uni. Frottez-le doucement avec un chiffon doux préalablement trempé dans l'eau de savon. Rincez délicatement.

ET MAINTENANT, VOICI LA MARCHE A SUIVRE

pour nettoyer chaque pièce, dans l'ordre qui vous conviendra le mieux.

● Ouvrez les fenêtres, nettoyez les volets, les rebords retirez les objets et bibelots à astiquer (argenterie, cuivre, etc.). Videz cendriers, sac à papiers. Détachez les vitrages et mettez-les à tremper; groupez au centre les meubles légers. Vérifiez les cordes servant à suspendre les tableaux et les glaces. Nettoyez avec la tête de loup le plafond, puis les murs, les boiseries. Essuyez le haut des meubles, lavez le marbre de la cheminée. Brossez les tapis cloués (les carpettes battues sont laissées à l'air). Faites reluire le parquet, briller les vitres des cadres, lorsque les bois seront propres. Astiquez chaque meuble soigneusement.

● Remettez tout en place, donnez un coup de torchon pour enlever la légère poussière qui aurait pu se déposer à nouveau et un coup de chiffon de laine sur les parquets. Essuyez ampoules et abat-jour et allez à la cuisine laver les objets, rideaux pour que tout soit prêt.

INSTRUMENTS DE MENAGE

Achetez-les toujours d'excellente qualité.

● Choisissez un balai avec de longs crins souples et flexibles. Passez la main sur les crins, ceux-ci doivent se redresser complètement et rapidement. Les touffes doivent être soigneusement collées dans le bois. Les rangées intérieures bien droites, les extérieures légèrement inclinées.

● Placez au coin des balais de petits coussinets de feutre ou de velours pour éviter d'abimer les meubles si vous les heurtez en balayant.

● Pour laver les carrelages ou l'extérieur, achetez un balai de chiendent, il vous rendra de longs services, l'eau ne l'abimant pas.

● Garnissez le balai en paille de riz d'une housse, depuis le manche jusqu'aux ⅔ des brins, empêchant les fibres de s'écarter.

● Enfin, ayez un manche muni d'un chiffon de laine pour pouvoir enlever la poussière dans les moindres coins, sans faire d'efforts. L'usage de la brosse à main est cause d'une grosse fatigue.

Gisèle de CHABANNES

L'entretien des meubles

Meubles en acajou. — Des meubles nets, soigneusement entretenus, et dont le brillant est toujours impeccable, n'est pas là le symbole même d'une maison accueillante d'un "home" confortable ?

Si, malgré les soins donnés aux meubles, ceux-ci ne sont pas toujours aussi beaux qu'on le voudrait, c'est que de nombreuses maitresses de maison ont le tort de se servir du même produit pour tous les meubles, qu'ils soient en chêne, ou en acajou ou en palissandre.

Or, il faut avoir à la maison, autant de pâtes que de genres de bois.

Voici la formule d'une excellente pâte pour l'acajou:

Raclez sur un pain de cire 3 c. à soupe de cire, mettez dans un verre à boire un demi-verre d'essence de térébenthine et ajoutez-y votre cire et 1 c. à soupe de racine d'orcanette râpée.

Laissez mariner le tout pendant une nuit, remuez bien et vous obtiendrez une pâte qui donnera aux meubles en acajou le brillant du neuf.

Pour l'emploi, il n'en faut mettre que très peu à la fois. Lorsque le meuble est très légèrement enduit de cette pâte, on frotte longuement avec un chiffre de laine ou un morceau de flanelle.

Meubles en chêne et noyer cirés.

—Pour les meubles cirées, l'encaustique est le produit idéal. Puisqu'on en fait de plusieurs teintes, surtout dans les encaustiques et cires liquides, choisissez celles qui vous donneront exactement la teinte de bois que vous désirez: chêne foncé presque noir, chêne clair, chêne naturel. Dans ce dernier cas, c'est l'encaustique et frottez au chiffon et à la brosse.

Pour garder aux meubles modernes leur vernis glacé.—Il vous suffira de les frotter doucement, à l'aide d'un chiffon de flanelle avec le mélange suivant:

Huile d'olive, vinaigre de vin, essence de térébenthine.

Ces trois liquides en quantité égale, le mélange étant bien secoué avant l'usage.

Après avoir essuyé soigneusement les meubles avec un chiffon de flanelle propre. **G. de C.**



ICI L'ON PÊCHE!

Chacun a ses petites faiblesses; qui pourrait blâmer la créatrice de notre populaire "gâteau au pêches" d'être fière de son oeuvre? On en mange, on en redemande, et on en parle! La recette est pourtant simple: vous n'avez qu'à ajouter du lait au mélange Shirriff pour gâteaux au chocolat. La farine superfine, les oeufs et le chocolat (spécialement importé de Hollande) ont été sayamment dosés et mélangés pour vous, afin que vous obteniez le gâteau le plus léger et le plus succulent qui soit. Mettez de la crème fouettée et des pêches tranchées entre les deux gâteaux, puis couronnez le tout de demi-pêches, comme vous voyez ci-dessus. Facile? Oui, et surtout, pratique, puisqu'il vous permet de faire en quelques instants un dessert succulent. Ayez donc la prévoyance d'avoir toujours à la maison un assortiment varié de mélanges Shirriff pour gâteaux.

(ANN.)

Nettoyeur à mains
"MAJESTIC"



L'ami des mécaniciens
DOUX POUR LES MAINS
à meilleur marché



Essayez le
VERMOUTH
MARTINI & ROSSI
fameux dans le monde entier.
Vous vous rendrez compte de sa SUPERIORITE

LE CHOIX des connaisseurs pour un mélange parfait.
VOUS AIMEREZ un Vermouth Martini & Rossi, bien frappé, avec quelques gouttes de jus de citron.

IMPORTÉ EN BOUTEILLE

MARTINI & ROSSI • TURIN • ITALIE

Suite de la 27e page de

RÉFLEXIONS

faste dans le futur comportement du sujet.

FREUD construisit justement sa méthode thérapeutique sur le principe qu'il ne faut permettre aucune échappatoire au névrosé, de façon qu'on arrive à le traquer dans ses moindres repaires, car il était évident que le malade psychique n'allait pas toujours être conciliant et accepter d'emblée une guérison. C'est tellement commode parfois de rester névrosé! On ne travaille pas, on ne s'occupe de rien, et l'on est dépourvu de responsabilité! Il fallait donc entrevoir des résistances au traitement et à la guérison et le praticien en rencontre quotidiennement, et il en conclut aussi, avec Freud, que ce n'est pas spécifiquement la gravité du cas qui rend le traitement plus ou moins long, mais le nombre et la qualité des résistances du malade. Et nous avons vu dans nos précédents exposés qu'il est capable d'inventer toutes sortes de moyens pour retarder la guérison. Prenons encore un exemple typique: un homosexuel recule devant la guérison parce qu'il se dit, qu'une fois guéri, une fois tourné vers la femme il trompera peut-être la sienne, etc., etc. Un autre repaire de la névrose et qui semblait une énigme à tout jamais jusqu'à Freud est l'explication d'un rêve. Qu'était un rêve? Une image sans valeur. Et nous avons vu déjà que Freud lui découvrit une signification valable et un mobile très important pour la guérison: c'est d'abord la réalisation de ce qui, éveillé, subit une censure.

L'ON sait par ailleurs que, pour inciter le sujet à avouer tout ce qui le préoccupe, le praticien insiste auprès de lui pour qu'il lui dise tout ce qui lui passe par la tête, cordialités ou bêtises. Mais l'expression même des tendances n'est à son maximum que lorsque arrive la phase du transfert. Jusqu'à l'instant, il n'y avait qu'un patient en face de son analyste, mais au moment du transfert le praticien disparaît pour être identifié par le malade à une personne de son entourage. Et cette identification est toujours réalisable parce que le névrosé met toujours quelque connaissance en évidence, mari, père, mère, frère, patron. Et c'est de cette minute même où le sujet prête au praticien certains sentiments appartenant à une personne connue, que celui-là se découvre tel qu'il est et ne transige plus avec sa personnalité. Ainsi, le patient peut avoir une agressivité contre son père et si l'analyse est identifié à ce père il est plus que probable que le patient ne se montre pas très tendre avec lui.

NOUS voyons que le névrosé a toute liberté de s'exprimer et que tous les moyens lui sont bons. Mais nous savons également qu'il ne s'acheminera vers la guérison qu'au fur et à mesure qu'il revivra avec son analyste toutes les scènes frappantes de son passé et ce depuis son enfance où l'on retrouvera généralement la cause véritable de la névrose.

UNE objection que l'on a déjà faite à la psychanalyse à propos de sa guérison est la suivante: le praticien, excellent psychologue, qui découvre tout de suite dans le dédale des symptômes, la raison de leur existence et qui l'étale triomphalement devant son patient, n'est pas assuré d'une guérison Nous pouvons répondre que le pseudo-psychothérapeute fauted'avoir jamais reçu de psychanalyse didactique ne connait pas essentiellement la méthode psychanalytique et par le fait même, non seulement ne guérira pas, mais aggravera parfois l'état du patient. En effet, si ce dernier a un désir de tuer, désir qu'il repousse énergiquement comme ne pouvant venir de sa vraie personnalité et que par ailleurs le praticien lui assure crûment que ce désir est bien ce qu'il ressent et qu'il faut qu'il en prenne conscience, le patient ne fera pas autre chose que de se considérer vrai criminel et de se rendre malade de culpabilité. Le profane doit savoir que c'est le patient lui-même qui se ramène à la réalité en même temps que se déroule l'histoire de sa névrose, c'est lui qui accepte de son propre chef ses désirs et ses tendances, ce n'est pas le praticien qui les lui impose; par l'association des idées et des rêves, par l'explication de certains phénomènes, par le transfert, il ne fait qu'inviter son patient à se redécouvrir tel qu'il fut depuis son enfance.

NOUS concluons par là même qu'au cours d'un traitement psychanalytique celui qui fait le travail ce n'est pas tant l'analyste mais bien le patient. Celui-ci a un rôle actif, l'autre n'est qu'un moyen pour lui de guérir, et il a un rôle passif. Ce qui nous permet de réfuter une objection assez commune à la méthode freudienne, la suggestion. Bien souvent l'on réduit la psychalyse à une méthode de suggestion, or, de toutes les thérapeutiques s'il n'y en a qu'une qui ne repose pas sur la suggestion c'est bien la méthode freudienne. L'analyste ne dicte pas, n'ordonne pas, ne juge pas, ne tranche pas, il est absolument passif et ne donne de lui-même que ce qui permet de réunir logiquement toutes les confessions du patient, autrement dit ce dernier lui apporte en vrac et dépareillé tous les instants de sa névrose et il cherche à les réunir comme dans un puzzle. Il est le lien, la réconciliation du névrosé et de sa névrose, il est le phare dans la tempête qui permet au batelier de retrouver le port. Sa personnalité et son influence sont importants, il permet de voir clair, mais il ne dit pas au névrose, il faut voir ceci ou cela. C'est le patient qui saura de lui-même ensuite ce qu'il doit faire car l'analyse lui aura permis de peser le pour et le contre de sa personnalité. Quand on parle de suggestion, généralement c'est que la personne propose au sujet une attitude et cette attitude est naturellement contraire à celle que lui infligeait la névrose; la suggestion construit donc immédiatement un rempart, une opposition contre la névrose et cette opposition, parce que hâtive, n'est basée sur rien de technique, de scientifique, c'est une simple parole.

OR, la véritable méthode psychanalytique ne s'oppose jamais à la névrose, elle l'encourage au contraire à s'exprimer, elle veut la découvrir telle qu'elle est et la faire évaluer. Le praticien veut qu'on la connaisse et c'est la connaissance qui diminue son efficac-

— Suite à la 46e page

La LOI et la JURISPRUDENCE

UNE PERSONNE INSOLVABLE A-T-ELLE LE DROIT DE VENDRE LE SEUL IMMEUBLE QU'ELLE POSSEDE?

CET INDIVIDU n'a pas été chanceux dans ses affaires. Soit qu'il ait éprouvé des pertes d'argent, soit qu'il se soit endetté mal à propos, il n'en reste pas moins qu'il doit maintenant beaucoup plus qu'il ne vaut.

Comme question de fait, le seul actif dont il dispose actuellement est une petite maison et encore cette maison est-elle grevée d'une hypothèque.

Les créanciers deviennent de plus en plus préssants. Mais quand on n'a plus d'argent et qu'on ne peut plus emprunter, comment payer même les réclamations les plus justes?

Le pauvre homme tente d'obtenir du délai, mais un de ses créanciers trouve que la limite a été dépassée et ne se laisse plus attendrir. Il se montre inflexible et institue des procédures légales en recouvrement de sa créance.

Un jugement est donc sur le point d'être prononcé contre le débiteur insolvable. C'est alors qu'il pense à sa maison et veut la soustraire à l'atteinte de ses créanciers. Il s'empresse de la vendre pour une somme payée comptant. A même cette somme naturellement, il faut satisfaire le créancier hypothécaire. Le vendeur empoche le reste.

Quand le créancier poursuivant obtient jugement, son débiteur n'a plus de valeurs contre lesquelles l'exécuter. Il va sans dire qu'il n'est pas content. Il réalise d'ailleurs sans peine que son débiteur a disposé de sa maison dans l'intention de la soustraire à la saisie

Réalisant qu'il n'est pas le seul créancier de son homme, convaincu que la vente de la maison est frauduleuse, il intente des procédures en vue de faire annuler la vente.

L'acheteur proteste. Il a payé un prix raisonnable pour la maison et entend la garder. Au moins, soumet-il, on devrait lui rembourser son argent si on veut que la vente soit annulée.

En tel cas la vente de la maison SERA-T-ELLE ANNULEE ou NON?

Elle sera ANNULEE. Il s'agit là, en effet, d'une vente faite dans le but de frauder des créanciers. L'acheteur devra rendre la maison et n'aura de recours pour l'argent qu'il a versé que contre son vendeur. Le fait qu'il connaissait l'insolvabilité de son vendeur au moment de la transaction ne lui laisse aucune excuse. Il devra subir les conséquences de son imprudence, si ce n'est de sa complicité dans la fraude.

Principe appliqué dans un jugement rendu à Montréal, le 27 avril 1951, par la Cour supérieure.

Oxydol vous donne

Des Lessives Entièrement nettes et

Lave plus de linge!

Seulement Oxydol qui Nettoie Entièrement, avec sa mousse de savon pure et active, peuve atteindre la fibre des tissus! Il enlève la saleté profondément ancrée et donne au linge cet Eclat Oxydol! Le linge lavé à l'Oxydol sent bon et frais, même s'il séche à l'intérieur.

Chaque Boite Lave 10 Draps de Plus que n'importe quel Détergent Connu

De plus, Oxydol vous épargne de l'argent. Des épreuves prouvent que lors d'un lavage, fait dans des conditions normales, une boîte ordinaire d'Oxydol lave 10 draps de plus . . . ou 20 robes de maison de plus . . . ou 40 chemises de plus que ne le font les détergents les plus nouveaux et les mieux connus.

Pour avoir des lessives parfaitement nettes—et laver une plus grande quantité de linge, procurez-vous de l'Oxydol, aujourd'hui!



LE CAUCHEMAR DES ÉLÉGANTES

BEAUCOUP DE FEMMES souffrent d'embonpoint qui déforme progressivement le corps. Il existe une sorte d'embonpoint qui est simplement l'empâtement de certaines parties. Contrairement à ce que beaucoup pensent, ce n'est pas là une femme qui engraisse. Elle est simplement atteinte d'une affection très répandue: la cellulite.

SIGNES

Le mal ne se présente pas d'abord sous un jour alarmant. C'est simplement la **cuisse** et le **genou** qui se sont légèrement arrondis: la face intérieure surtout est devenue, semble-t-il, plus ferme, plus consistante. Mais, quelques semaines ou quelques mois plus tard, voici que les **chevilles**, à leur tour, s'empâtent, perdent leur finesse. Puis ce sont les **hanches** et bientôt toute la partie inférieure du corps qui se sont alourdies.

On fait alors quelques remarques désagréables: **en pinçant même légèrement la peau**, on provoque une **douleur assez vive**; on s'aperçoit également que cette peau est **froide et onduleuse**; en la prenant à pleine main on constate un relief spécial ressemblant à celui d'une peau d'orange.

Désormais, une sorte de matelas élastique, ferme et douloureux, se trouve réparti sous toute la surface de l'épiderme. La **cellulite** est déjà aisément reconnaissable.

CAUSE

Voici ce qui est advenu d'après un spécialiste en la matière:

"Rappelons-nous, pour commencer, que le corps humain, à l'exception des muscles du squelette et des organes, est fait d'un tissu connu sous le nom de tissu **cellulaire** ou **tissu conjonctif**. C'est l'enveloppe des organes, c'est aussi l'armature profonde de la peau. Mais le rôle du tissu conjonctif ne se borne pas à cela: à travers lui, la nourriture parvient aux organes. Les déchets de l'organisme y circulent également et c'est là justement le point dangereux.

"Ces déchets, s'ils ne font que passer à travers les innombrables canaux sanguins et lymphatiques du tissu conjonctif, ne lui causent aucun dommage. Mais si le foie ou les reins n'accomplissent pas parfaitement leur travail, si cette partie du sytème nerveux qu'on appelle le **grand sympathique** est légèrement déréglée, alors les déchets s'accumulent dans le tissu. Une inflammation se produit qui en modifie la texture: il se remplit d'abord d'eau, puis d'une matière presque solide.

"Telle est la genèse de la cellulite qui est, en somme, une inflammation locale, une intoxication permanente du tissu conjonctif.



MEME SI VOUS SOUFFREZ d'embonpoint, vous ne devez pas négliger pour cela les traitements de beauté essentiels. Bien au contraire, prenez soin de votre teint, de tout votre épiderme et de vos cheveux. Restez coquette et soucieuse de plaire.

LES POISONS

"Il est inutile d'insister sur le peu de grâce qui résulte de l'empâtement des formes", dit cet expert. "La cellulite s'attaque d'abord aux membres inférieurs et aux hanches, mais elle peut s'étendre à la face postérieure des bras, au dos, à la nuque et même au front.

"Peu esthétique, elle est souvent aussi douloureuse et gênante. A un degré avancé, les femmes cellulitiques se plaignent d'être enserrées dans une "cuirasse", "un corset" qui les paralysent.

"L'origine de ces déchets, de ces poisons qui se déposent obstinément dans le tissu conjonctif?

"Quelquefois, avons-nous dit, ce sont le foie et les reins qui doivent être incriminés. Mais bien plus souvent, c'est nous-même qui sommes responsables: notre nourriture a été trop grasse, trop échauffante; ou bien nous avons mené une vie trop sédentaire sans prendre d'exercice, sans respirer au grand air; ou encore, notre vie aura été, au contraire trop agitée, trop fatigante et énervante.

"En un mot, ces poisons qui s'accumulent dans notre tissu conjonctif nous les avons absorbés en excès avec notre nourriture, nous n'avons rien fait pour les brûler grâce à l'oxygène aspiré par nos poumons et, enfin, nous en avons créé d'autres en nous fatiguant.

"Or, rien de tout cela n'est irrémédiable: la cellulite est une affection qui se soigne fort bien. A condition, bien entendu, de ne pas persévérer dans les erreurs passées.

REGIME ALIMENTAIRE

"Il serait vain de compter sur de quelconques médicaments pour guérir l'inflammation du tissu conjonctif.

"D'abord, et avant tout, il faut se plier à une discipline alimentaire stricte. C'est évidemment le médecin seul qui doit juger du régime à imposer. On peut néanmoins signaler les aliments et les boissons qui sont en général prohibés: les **excitants** (épices et condiments de toutes sortes); les **toxiques** (alcool, café, etc.); les **acides** (tomates, citrons); les **plats cuisinés**, trop gras au assaisonnés (sauces, fritures, charcuterie) et, enfin, les **conserves**. ....

"Le régime paraît-il trop austère? C'est le moment de prouver que votre art culinaire peut aussi bien s'exercer sur les aliments simples et sains, tout en recevant l'approbation des gourmets les plus exigeants.

"En tout cas, pas de milieu! On doit **se résigner au régime ou . . . à la cellulite.**

"Une fois par mois, un écart de régime est permis. Mais cette concession étant faite à la gourmandise, disons-nous que le régime n'est pas temporaire, il est fixe pour la vie.

EXERCICE ET REPOS

"Dans la vie saine, l'alimentation n'est pas tout: il faut aussi prendre de l'exercice. Que les cellulitiques ne croient pas cependant trouver leur salut dans le sport! Marcher simplement au grand air quelques minutes d'abord, plus longtemps ensuite, telle sera la règle en s'abstenant d'aller jamais jusqu'à la courbature. Quelques mois après le début du traitement, commencer prudemment la culture physique par quelques mouvements destinés à assouplir les parties du corps que la cellulite est en train d'abandonner.

Enfin, il convient de s'atreindre **au repos** et apprendre à **bien respirer.**

Le repos? Quelques minutes de détente à certains moments de la journée, surtout après les repas. Mais le principal est encore de préserver jalousement les **heures de sommeil:** huit heures et demie, telle est la dose que l'on doit s'imposer.

"Quant à la respiration, c'est souvent tout un apprentissage à refaire. Plus encore que la culture physique, les mouvements respiratoires accomplis à fond, sans craindre de gonfler le ventre, sont salutaires pour les cellulitiques. L'habitude une fois prise, les femmes qui ambitionnent de retrouver leur ligne parviendront à absorber quotidiennement l'oxygène qui leur fait défaut. Qu'elles se souviennent que c'est le moyen **indispensable** de brûler les poisons logés dans leur tissu conjonctif!

MASSAGES

"Ici encore, gare aux excès de zèle! La cellulite, ne l'oublions pas, est une inflammation, fort douloureuse même en certains cas. Pétrir et malmener les tissus sous prétexte de les "faire fondre" serait, au contraire, la meilleure méthode pour les irriter davantage."

On conseille fortement de se faire donner des messages par une personne qui s'y connait et qui suivra les données d'un médecin. N'oublions jamais qu'on peut faire plus de tort que de bien en se traitant au petit bonheur. Voyez votre médecin, si vous commencez à souffrir d'empâtement de certaines parties du corps. Il est tout indiqué pour vous enseigner quel régime suivre et quels exercices pratiquer pour retrouver votre belle silhouette. Allons, bonne chance!

Armande MARC



VOTRE BUSTE
sera amélioré à votre SATISFACTION en quelques jours, quels que soient votre âge ou votre cas.

L'HUILE MAMELINE
est une recette inoffensive, merveilleuse que vous emploierez en secret; méthode préconisée par les spécialistes en beauté. Discrétion absolue. Prix: $2.00 taxes inc. Mandat postal, C.O.D. acceptés. Essayez notre pommade pour faire allonger les cils. Son emploi vous donnera des yeux plus brillants.

PRIX: $0.50 taxe comprise

PRODUIT MAMELINE ENRG.
C.P. 172 — Station "C"
Montréal — Tél. HA. 4885





ENFIN VOICI CE QUE VOUS ATTENDEZ DEPUIS SI LONGTEMPS POUR DEVELOPPER ET RAFFERMIR LE BUSTE

FEMMES RENDUES HEUREUSES

Des milliers de femmes sont devenues plus attrayantes et plus désirables. **Fini les humiliations et la gêne**, nous recevons des milliers de lettres de remerciements de femmes reconnaissantes et heureuses des **merveilleux** résultats qu'elles ont obtenus après un premier traitement. Plusieurs d'entre elles avaient essayé toutes sortes de crèmes et lotions, etc., sans résultat, cela était **coûteux et décourageant.** Notre fameux traitement consiste en deux crèmes l'une à base d'hormones (oestrogènes de synthèse), l'autre à base de vitamines A. Ces crèmes ont été réalisées par des spécialistes en **beauté** des laboratoires de Paris et sont hautement recommandées par les conseillères en beauté bien avisées. Retrouvez le bonheur et la joie de vivre, **ayez une poitrine parfaite.**

Les essayer c'est vous convaincre. N'attendez pas plus longtemps, mailez le coupon aujourd'hui même.

Traitement de 60 jours — Prix $5.50

Lady Jeanne Products Enrg.,
C.P. 164, Station C, Montréal, P.Q.
S.V.P. expédier le traitement Formosa. Prix $5.50.
[] Paiement inclus (nous payons frais et poste) [] C.O.D. (vous payez frais et poste)
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Dans prov. Qué., ajoutez taxe vente 2%.

ET VOUS?

comme toutes les femmes, ne sentez-vous pas le besoin de vous tonifier de temps en temps?

Après une maladie, une période de surmenage, à l'occasion d'une maternité, la vitalité diminue considérablement. N'oubliez pas qu'un sang appauvri entraine des malaises tels que: faiblesse, fatigue, pâleur, manque d'appétit, troubles organiques, que vous devez traiter avec du FER pour vous en débarrasser.

Le FER sous la forme des bonnes PILULES ROUGES est la façon la plus simple et la moins coûteuse pour retrouver ses forces et une meilleure santé. Elles sont reconnues comme un des meilleurs toniques pour traiter l'ANEMIE chez la femme.

EN VENTE PARTOUT DEPUIS PLUS DE 50 ANS!

PILULES ROUGES

pour les femmes pâles et faibles

65c la boite

PRIX SPECIAL: 3 boites pour $1.80

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

Le Café Eclair

ABSOLUMENT NOUVEAU



Différent des Cafés "Eclair" existant déjà
Vite Préparé... Riche et Corsé

Pas un café moulu! Pas une poudre! Mais des millions de "cosses de saveur" minuscules de

Chez votre Epicier aujourd'hui

CAFÉ MAXWELL HOUSE

100% PUR, FRAÎCHEMENT TORRÉFIÉ

LE *SEUL CAFÉ ÉCLAIR* QUI SOIT "BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE!"

IM-32F

Un Produit de General Foods

Le Capital Santé



COLLABORATION SPÉCIALE A LA "PATRIE" PAR LE Dr. ADRIEN PLOUFFE

Pour un grand nombre de gens

TOUT le monde sait qu'on doit attendre deux, voire trois heures après son repas pour se baigner. Tout le monde sait que, chaque année, de juin à septembre, une multitude de gens, aux Etats-Unis et au Canada, se noient parce qu'ils n'ont pas suivi cette sage recommandation. Or, je viens d'interroger plusieurs personnes qui sont allées aux bords de la mer sur les côtes du Maine, au Massachusetts ou en Gaspésie et cette petite enquête m'a démontré que des centaines de gens se baignent peu de temps après avoir mangé. Personnellement, dans les Laurentides, pendant mes vacances, j'ai constaté la même politique d'imprudence et d'imprévoyance. Quand donc tout le monde va-t-il comprendre qu'il est dangereux de se baigner après avoir mangé? Il s'agit d'une insouciance qui peut enlever à tout jamais le goût de nager!

L'EAU est dangereuse, mais cela ne doit pas nous faire oublier le péril alcoolique. On me signale le cas d'un jeune homme très intelligent qui vient de perdre une position qui lui rapportait plusieurs milliers de dollars par année. On ne lui avait ménagé ni les bons conseils ni les avertissements. On avait été très indulgent à son égard, mais il continuait de boire et, un beau jour, il a appris qu'on pouvait désormais se passer de ses services. Il était dans le chemin. Sa femme et ses enfants étaient dans la désolation et dans la misère! Il s'est ressaisi, et il a réclamé le secours des Alcooliques Anonymes. Il n'a pas pris une goutte d'alcool depuis un mois. Le malheur qui l'a frappé est une bonne chose. Va-t-il continuer de suivre la route du gros bon sens où il s'est engagé loyalement? C'est possible. S'il persévère, ses patrons pourront étudier son cas de nouveau. C'est à lui qu'il appartient de prouver qu'il est redevenu un homme. Sa femme et ses enfants souhaitent que le miracle continue. Des milliers de forts buveurs, d'ivrognes et d'alcooliques se sont guéris de leur maladie en entrant chez les A.A. ou chez les Lacordaire. Notre bonhomme intelligent peut réussir comme les autres. Pourquoi pas? C'est lui, c'est lui seul qui a la parole.

UNE DAME est venue me consulter. Son mari boit trop. Quand il ne boit pas, cet homme s'occupe de ses affaires et de son foyer. Quand il se met à boire, il ne s'occupe pas de son bureau et il passe des jours à boire. Il oublie alors de rentrer chez lui. Il n'accepterait pas de promettre de ne plus boire. Il est donc bien inutile d'exiger de lui des promesses qu'il ne fera pas et qu'il ne tiendrait pas. Que faire dans ce cas? Il faut que sa femme soit patiente. La rigueur n'obtiendrait aucun résultat. Il faut que notre homme arrive à la conviction qu'il doit cesser de boire. Il faut qu'il reconnaisse qu'il est un ivrogne et que, demain, s'il continue, il s'expose à devenir un alcoolique invétéré. Alors il faudra signaler son cas aux Alcooliques Anonymes qui entreprendront de le guérir, de le sauver.

LE TELEPHONE sonne et une maman m'apprend qu'elle est désespérée. Son enfant est malade. "Il a de la température et des douleurs un peu partout" et elle me demande ce qu'elle doit faire! Je lui demande à mon tour si elle a fait venir le médecin. Non, elle n'y a pas pensé! Alors je lui dis: "Madame, c'est le premier geste qui s'impose! Comment voulez-vous que je vous donne un conseil au sujet d'un enfant malade quand je ne l'ai même pas examiné! Téléphonez au médecin immédiatement. C'est lui qui examinera votre petit garçon et qui prescrira un traitement et un régime!" Les hygiénistes ont beau être patients, ils restent parfois bouche-bée devant certains parents qui appellent le Service de santé au lieu d'appeler le médecin praticien. Et, malheureusement, ce n'est pas un cas isolé! Pourquoi cette insouciance qui, en certains cas, peut porter le nom d'inconscience? N'est-il pas plus simple d'avoir recours au médecin qui, en l'occurrence, est le seul homme qui peut vous être utile! Les hygiénistes s'occupent de prévenir la maladie. Devant un enfant malade, il faut — et tout de suite — appeler le médecin. C'est la seule et unique politique à suivre. Il me semble que cela ne souffre pas l'ombre d'une discussion.

ON ME signale que les membres d'une famille ont été légèrement indisposés, après avoir mangé des sandwiches préparés, la veille, avec du jambon haché. Heureusement, dans les circonstances, ce ne fut qu'une alerte. Rien de grave, mais il arrive que ces empoisonnements d'origine alimentaire, peuvent s'avérer mortels. La meilleure façon de prévenir ce danger, c'est de préparer les sandwiches à la toute dernière minute. Qu'on se le rappelle, la viande hachée (porc frais, jambon ou boeuf) constitue un excellent milieu de culture pour les microbes et les bactéries. La viande hachée se conserve moins bien que la viande tranchée. En tout cas, il faut la conserver au froid. On a rarement affaire à une intoxication, quand on consomme des sandwiches préparés avec du jambon tranché. Que les mères de famille soient d'une prudence exagérée à ce sujet. Cette exagération dans la prudence sera de nature à prévenir des accidents plus ou moins graves.

ON M'A appelé trois fois au téléphone, cette semaine, pour savoir la différence entre les Alcooliques Anonymes et les cercles Lacordaire. Ces deux associations s'occupent de combattre l'ivrognerie et l'alcoolisme, mais les A.A. ne recrutent leurs membres que chez les ivrognes et les alcooliques, tandis que les cercles Lacordaire recrutent leurs membres chez les ivrognes, chez les alcooliques et chez ceux ou celles qui ne boivent pas encore. En d'autres termes, si vous ne buvez pas, vous ne pouvez pas entrer chez les A.A., mais vous pouvez être admis dans un cercle Lacordaire. J'ai établi à maintes reprises, cette différence, mais les appels téléphoniques ou les lettres que je reçois assez fréquemment à ce sujet, prouvent qu'il faut répéter la même chose bien des fois pour que tout le monde soit au courant de telle ou telle question.

JE SERAIS reconnaissant à mes correspondants de me donner leur nom et leur adresse, surtout quand ils veulent avoir une réponse immédiatement. Les articles de cette colonne sont préparés plusieurs semaines d'avance et je ne saurais répondre tout de suite, ici même, à mes lecteurs ou à mes lectrices. Il peuvent, bien entendu, compter sur ma discrétion absolue.



DE MONTREAL A MEXICO

7 SUR 10 CHOISISSENT MIRADO PARCE QUE Plus Doux

A Montréal, Toronto, Vancouver, Winnipeg, New York, Chicago, Boston, St-Louis, Los Angeles, La Havane, San Juan et Mexico; cinq organisations indépendantes de recherches ont demandé à 4,164 personnes de comparer le MIRADO au crayon qu'elles utilisaient. Des 3,599 qui exprimèrent une préférence, *7 sur 10 choisirent le MIRADO parce que nettement plus doux.*

Essayez le MIRADO vous-même. Vous le trouverez plus doux, d'où écriture rapide et sans effort . . . à pointe plus forte, d'où plus grande efficacité . . . plus résistable, d'où réelle économie.

6c CHACUN

Vendu avec ou sans gomme à effacer en 8 degrés différents de dureté, 2B, B, HB, F2½, H, 2H, 3H, 4H.



FAIT AU CANADA PAR EAGLE PENCIL COMPANY
DRUMMONDVILLE, QUEBEC

Suite de la 31e page de

SCANDALE

naisse. Et l'une des plus jolies femmes du voisinage aussi, ce qui en rend plusieurs autres jalouses.

EH BIEN, le lendemain soir, alors que je rentrais chez moi de la pharmacie, on me donna des prescriptions à porter. L'une d'elles était pour les Bernier. C'est M. Bernier qui vint ouvrir la porte. Il aime souvent s'amuser. Il agit souvent comme un jeune homme, dit papa. Peut-être son voyage avait-il été profitable:

—Combien veux-tu comme pourboire? me demanda-t-il.

MME BERNIER sortit du salon et me tendit 25 cents avant qu'il puisse dire autre chose:

—Ne t'occupe pas de lui, me dit-elle. Si tu l'écoutes, il va gager ton pourboire avec toi et tu vas perdre.

—Ces sacrées femmes du club, dit alors Bernier.

MME BERNIER lui jeta un mauvais regard et il me sembla que ses larmes avaient un rapport avec ce que j'avais entendu la veille chez moi au sujet du club. Le lendemain, toute la ville semblait parler des Bernier. Tout le monde paraissait tout savoir sauf les Bernier eux-mêmes, et vers 7 heures, Emile Bernier entra au magasin pour son journal. Laurent Martin, son voisin, le suivit, et Bernier l'invita à prendre une consommation. Ils s'assirent à la fontaine et j'entendis leur conversation.

—Ecoute, Laurent, te souviens-tu de ce faux visage de caoutchouc que tu avais et avec lequel tu avais tellement de succès aux réunions?

—Oui, quelqu'un me l'a chipé le printemps dernier.

—Eh bien, il y a des années, il y avait un vieux bonhomme qui travaillait pour notre compagnie. Il était chauve comme un oeuf. C'est-à-dire jusqu'au jour où il nous apparut avec la plus belle perruque que j'avais vue. Noire avec des cheveux grisonnants. Cela le transforma complètement. Quand je l'admirai, il la plaça sur ma tête et je me regardai dans le miroir.

MARTIN le regardait d'un drôle d'air comme il racontait ceci. Je pressentais qu'il voulait mentionner le scandale dont parlait toute la ville.

—Eh bien, dit Bernier, depuis ce jour j'ai voulu une de ces perruques. Ce n'est pas que je suis chatouilleux au sujet de calvitie. C'est simplement pour la porter de temps à autre et m'imaginer comme un autre homme.

Il me regarda, et jeta un coup d'oeil à Martin.

—Mes amis, dit-il, approchez-vous. Mon rêve s'est réalisé.



Toute la ville semblait parler des Bernier

IL ENLEVA son chapeau et Bernier nous apparut comme un homme entièrement différent. Il avait une perruque noire, avec des cheveux grisonnants, et cela lui donnait belle allure. Martin en était renversé. Et, juste à ce moment, voici Mme Cusson qui entre dans la pharmacie. Je ne pus me retenir.

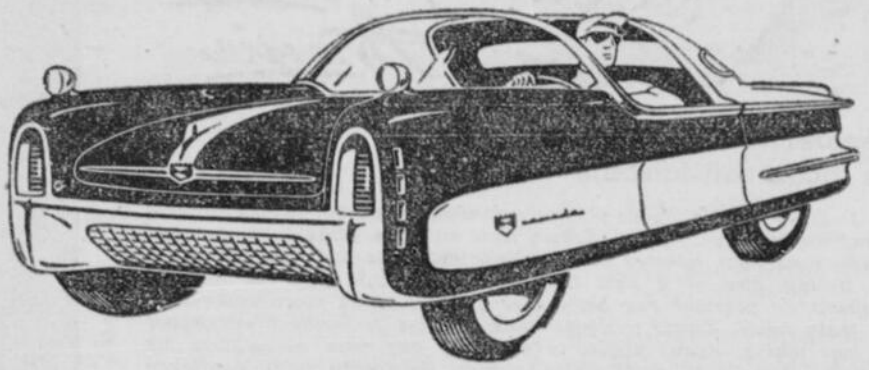
—Mme Cusson, criai-je, Mme Cusson, je veux vous présenter un de mes amis.

M. BERNIER avait replacé son chapeau, et il se tourna et l'enleva une fois de plus. Il fit une révérence à Mme Cusson.

J'AURAIS voulu que maman et papa soient là pour voir la scène, mais je leur racontai tout aussitôt que j'arrivai à la maison. Oh oui, je m'informai auprès de maman au sujet du club. Ils y ont accepté Mme Bernier. Tout cela à cause d'une perruque!

DIMANCHE PROCHAIN:
L'affaire de la piste en zigzags.

Le modèle Coupé de Ville dessiné par Richard Arbib pour le salon de "L'Auto Rêvée" Veedol.



DISPONIBLE
SUR TOUTE VOIE OÙ CIRCULENT
DE BELLES AUTOS

POUR TOUTES AUTOS...
NEUVES OU VIEILLES...

VEEDOL
MOTOR OIL

LA NOUVELLE
VEEDOL

L'Huile à Moteur la Plus Réputée au Monde

Scientifiquement conçue pour donner le meilleur des performances exigée par les moteurs modernes de l'heure, VEEDOL, un produit des huiles crues les mieux choisies et les plus dispendieuses au monde, fait plus qu'une huile ordinaire pour garder les moteurs modernes *plus propres, plus sûrs et plus souples dans leur fonctionnement.* Le rendement de "L'Auto Rêvée" s'identifie à votre propre auto grâce à l'épatante "Pellicule de Protection" VEEDOL. Rappelez-vous que l'emploi de l'huile VEEDOL est la meilleure des assurances possibles pour votre auto, quelle qu'en soit la marque ou le modèle.

TIDE WATER ASSOCIATED
OIL COMPANY (CANADA) LTD.
MONTREAL — TORONTO — WINNIPEG

Courrier du dimanche par Annie

Réparer les brisures de façon satisfaisante

1—Q. — Mariée depuis plusieurs années, je suis la maman de cinq beaux enfants que j'adore. J'aime mon mari, et jusqu'à ces derniers temps, nous nous sommes tous les deux entendus parfaitement, car il me traitait bien et il s'est toujours montré très généreux lorsqu'il s'agissait de pourvoir aux besoins et au confort de notre maisonnée.

Mais, hélas, depuis quelques mois, je sens le bonheur s'échapper de mes mains. Ayant acquis la certitude que mon compagnon me trompe, quoiqu'il ne veuille rien avouer, j'ai perdu toute confiance en lui.

Sur le moment, cette révélation m'a causé un chagrin énorme. Toutefois, comme je suis jeune encore, et que moi aussi, j'ai droit au bonheur, je me demande si je ne ferais pas bien de quitter notre foyer pour m'en aller de mon côté à la recherche de nouvelles aventures. Mais il y a nos cinq enfants... Croyez-vous qu'il me serait possible de les placer et me conseillez-vous de le faire?

Coeur brisé à jamais

2—Q. — Si je vous écris, c'est que je suis très découragée. Mariée depuis six ans, j'ai deux adorables petites filles. Je me considérerais heureuse si mon compagnon était demeuré le personnage gentil et empressé qu'il était à l'époque de nos fiançailles.

Je fais de mon mieux pour bien tenir notre maison et me rendre agréable, mais je ne reçois de lui en retour que des injures et des critiques grossières. La plus grande partie du modeste salaire qu'il retire va s'engloutir à la taverne, tandis que je m'ingénie à économiser pour nous procurer le nécessaire. Comme je me sens incapable de supporter plus longtemps pareil traitement, je songe à quitter mon conjoint pour retourner vivre chez mes parents qui offrent de m'accueillir. Croyez-vous que ce serait là une solution acceptable à mon problème?

Coeur brisé

R. — Et ainsi se succèdent, parmi les missives adressées au Courrier des récits navrants étalant la misère de nombreux couples partis naguère sous d'heureux auspices pour le voyage de la vie et dont la destinée s'avère déplorablement tragique.

Si j'ai réuni vos deux lettres sous une même en-tête pour y répondre, chères jeunes épouses "au coeur brisé" c'est qu'une certaine similitude dans l'exposé de vos cas respectifs me permet de traiter ceux-ci de façon quasi identique, c'est-à-dire de vous suggérer en même temps ce que je considère le seul remède à vos maux, à savoir, une patience sans bornes, un renouvellement de courage, et la force de demeurer malgré tout fidèles à vos responsabilités d'épouses et de mères de familles.

D'abord, dans un cas comme dans l'autre, il me faut vous rappeler qu'à moins d'avoir obtenu légalement l'autorisation de quitter le foyer conjugal, votre époux peut vous obliger à y demeurer quels que soient les écarts que vous ayez à lui reprocher. Et puis, pour ce qui a trait à la première lettre citée, il est hors de doute que rien n'autorise une épouse trahie à éluder, de son côté les obligations contractées en se mariant et à renier ses serments. Il se peut que votre conjoint ait cédé à un entraînement passager, et vous pouvez même espérer qu'il vous revienne un jour ou l'autre conscient de ses torts et implorant votre pardon. Mais ce n'est pas en lui donnant, de votre côté ce qu'il pourrait juger des motifs de persévérer dans son inconduite, que vous arrangerez les choses et réussirez à préserver la sécurité de vos chers enfants.

N'oubliez pas que, pour se développer normalement ceux-ci ont besoin de votre affection et de votre dévouement. Donc, par souci de votre dignité personnelle, par amour pour ces chers petits à qui votre assistance devient d'autant plus nécessaire que leur père semble oublier ses premiers devoirs, vous vous devez de ne point les délaisser.

Un autre problème non moins angoissant se pose dans le cas du mari buveur dont le mince salaire se liquéfie avant que femme et enfants aient mangé à leur faim, ou reçu une allocation convenable pour se vêtir et s'octroyer les nécessités essentielles.

Ne vous serait-il pas possible de faire s'affilier ce malheureux à un cercle Lacordaire, de lui faire suivre un traitement médical quelconque, puisque l'appel à sa volonté et à ses sentiments à l'égard de sa famille ne suffit pas à le faire redevenir raisonnable?

Le recours à ces divers moyens vous permettra peut-être de remettre en place, de façon satisfaisante, les fragments de vos pauvres coeurs brisés. Je souhaite que la tâche ne vous apparaisse pas impossible et que le Ciel vous soit en aide.



AVEC LA VENUE DE L'AUTOMNE, reprendront les réceptions de fin d'après-midi et les parties de bridge. Comme goûter de circonstance, quoi de meilleur qu'une délicieuse pointe de tarte servie avec une tasse de thé !

Betty:

Oui, je crois que ce tissu de popeline blanche dont vous m'avez fait parvenir un échantillon, pourrait servir à la confection d'une jupe qu'il vous serait loisible de porter avec des blouses pâles ou foncées. Il est à prévoir, cependant que l'article exigera de fréquents pressages, et vous aurez pour cela avantage à choisir un modèle simple, sans plis. Vous pourriez aussi confectionner avec ce même tissu un petit manteau spencer qui vous serait utile en maintes circonstances.

Pour votre seconde question: le poids normal d'une jeune femme de vingt-cinq ans, mesurant 5'2" doit être d'environ 118 lb. Il n'est point de règle qui permette d'établir le poids par rapport à la taille chez une personne plus jeune.

Mlle Geneviève C.:

Il suffira, je crois d'adresser votre lettre au monastère de ces religieuses à Grenoble, France, pour qu'elle leur parvienne. Mes regrets, mais impossible de vous faire tenir une réponse par courrier postal.

Q.—Doit-on garder ou ôter ses gants à une réception importante?

SANS GUIDE

R.—On garde ses gants à l'arrivée et il convient de les enlever pour déguster les fantaisies offertes.

Q.—Après quatre mois de fiançailles j'ai eu avec mon futur une violente discussion au sujet de sorties qu'il a effectuées à mon insu et au cours desquelles il a gaspillé des montants que nous réservions à notre installation. De part et d'autre nous nous sommes dit des choses blessantes et nous nous sommes quittés furieux tous les deux. Maintenant je suis désespérée car il y a quinze jours de cela et il n'a pas reparu. Comment lui faire comprendre que j'ai été trop vive et que je ne réussis pas à m'en consoler?

MARCELLE

R.—Il vaut beaucoup mieux, ne pensez-vous pas, que cette complication soit survenue avant votre mariage qu'après. Vous voilà éclairée sur le caractère irascible de ce jeune homme, sur son orgueil, sur la qualité de son amour pour vous. Soyez certaine qui si vous ne pouvez réussir au cours des fiançailles à le faire renoncer aux habitudes qui vous déplaisent il vous sera bien plus difficile d'y parvenir plus tard.

Votre chagrin est immense, je n'en doute pas; mais dites-vous qu'il est appelé à s'atténuer avec le temps et que de toute façon, il vous sera plus tolérable qu'une vie conjugale malheureuse.

Q.—Âgé de vingt-cinq ans et ayant à quelques reprises fréquenté des jeunes filles sans jamais m'attacher profondément, j'aime en ce moment une charmante brune rencontrée au cours de mes vacances de l'an dernier et que je vois assidument depuis. Nous nous entendons très bien, nos goûts sont à peu près les mêmes et j'ai l'impression que je serais heureux avec une compagne possédant les qualités de cette amie. Toutefois, une chose m'inquiète, c'est que plus notre amitié se prolonge, plus il me semble découvrir chez ma prétendue une tendance à dissimuler quelque chose se rapportant à elle-même ou à sa famille; je ne saurais préciser, mais elle a parfois des silences qui me rendent songeur et me portent à l'interroger; mais sans résultats. Est-ce là la confiance qui doit régner entre ceux qui s'aiment et désirent s'épouser? Je me perds en conjectures.

FREDERIC

R.—Si vous songez à épouser cette jeune fille il serait en effet très important de dissiper ces appréhensions car rien ne peut davantage nuire au bonheur d'un ménage que le manque de confiance entre les conjoints. Il serait bon, pour votre part d'agir très franchement et d'exposer à votre amie l'inquiétude que vous cause son attitude réticente; demandez-lui simplement si un ennui la tourmente, si elle éprouve des contrariétés particulières et donnez-lui l'impression qu'elle peut et doit se fier absolument à vous. Il s'agit peut-être d'un secret concernant quelque personne de sa famille et qu'elle ne se reconnaît pas autorisée à divulguer.

De toute façon, ce serait prudente mesure de votre part que de chercher à établir clairement les faits avant de vous lier par des promesses définitives. Et ce vous sera un soulagement de part et d'autre que d'en venir au plus tôt à l'explication qui s'impose.

Q.—Je suis mariée depuis trois ans à un homme qui est de dix-huit ans mon aîné. J'ai vingt et un ans. Nous nous sommes toujours aimés, mais, depuis quelque temps, mon mari me fait des reproches à tout propos; je ne peux m'empêcher de lui répondre brutalement; je réserve mauvais accueil à ses parents, à ses amis. Je sens qu'il souffre. Conseillez-moi.

INCOMPRISE

R.—Voici deux êtres qui s'aiment et qui se font souffrir comme à plaisir. Voyons, chère madame, vous avez un mari aimant, deux enfants, des parents, des amis, et vous vous torturez l'esprit en vous imaginant que votre mari vous aime moins, cela parce qu'il n'a pas l'air de vous approuver en toutes choses, parce qu'il émet son avis sur la façon d'élever vos enfants, etc. Permettez-moi de vous dire que vous n'êtes guère raisonnable. Il n'est pas possible qu'ayant pris conscience de la peine que vous lui faites en lui répondant brutalement vous n'ayez pas compris qu'il fallait vous corriger et demander à votre mari de vous aider à le faire. Au besoin, voyez un médecin: il se peut que vous traversiez, en ce moment, une période de dépression. Un peu de patience, beaucoup de bonne volonté, et le calme reviendra à votre foyer; avec lui, le bonheur.

Q.—Que conviendra-t-il d'offrir à l'occasion de la célébration de noces d'or devant avoir lieu prochainement dans ma famille?

CECILE

R.—Si vous prévoyez pouvoir grouper un nombre considérable

— Suite à la 45e page



MON BUSTE...

"Grâce à vous et en vingt jours, je peux être fière" écrit Mlle J. L., de Québec.

Elle avait essayé auparavant, toutes sortes de crèmes, lotions et appareils etc.. sans résultat, cela était coûteux et décourageant. Mais aujourd'hui, fini pour elle la gêne et les humiliations! Son bonheur n'est plus compromis. Vous, aussi, pouvez en quelques jours devenir plus attrayante et désirable, être réellement femme; retrouver la joie de vivre et le bonheur d'être aimée. Votre BUSTE se développera avec fermeté et vous aura une belle poitrine.

Voici une lettre parmi des milliers d'autres témoignages de femmes, qui étant découragées ont été très satisfaites.

Traitement à la pommade "SEDUCTION"

Nourrit et stimule profondément les glandes du BUSTE. L'action de la pommade "SEDUCTION" est immédiate. Son emploi est agréable et simple. La pommade "SEDUCTION" la dernière réalisation des laboratoires de Paris, maintenant disponible au Canada, a sauvé des cas désespérés, et jouit d'une renommée mondiale. Votre buste s'embellit à vue d'oeil.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — Écrivez aujourd'hui même. Quand votre traitement arrivera, payez au facteur ou à votre bureau de poste seulement $2.00 plus les frais C.O.D. (les commandes au comptant sont expédiées franco) Demandez le paquet économique 2 fois plus gros pour $3; envoi discret. Information avec chaque paquet. Indiquez format désiré.

L. M. DULONG DE PARIS
4535, Papineau, Dépt 113-B, C.P. 147, Station Delorimier, Montréal.

Vos Nom et Adresse .....



LE DEUX-PIECES MARINE à pois blancs est très en vogue à cette époque-ci de l'année, car il est pratique en même temps que très élégant. De plus, il est autant de mise pour un thé à cinq heures que pour un dîner à huit heures. Les bijoux et les accessoires le transforment suivant la circonstance.

COURRIER du DIMANCHE

Suite de la 44e page

d'invités l'offrande d'une bourse substantielle composée de billets enclos en un coffret doré serait peut-être de présentation appropriée. Vous pourriez aussi choisir un service de porcelaine orné de vermeil, une coupe, un objet de cristal gravé d'initiales or, ou tout autre objet utile ou de fantaisie portant une marque dorée.

On ne saurait actuellement découvrir pour de telles fins des pièces d'or, encore moins des lingots et il faut s'en tenir à jeter sur la célébration des reflets suffisamment évocateurs.

Q.—On me dit que l'épilation électrique fait d'énormes progrès. Où me renseigner pour savoir si je puis y recourir sans risques?

OLGA

R.—Il est en effet considéré que seule l'épilation électrique faite par un professionnel, peut garantir des résultats durables. Un dermatologiste vous indiquera les traitements à suivre et vous dira si vous pouvez y recourir sans inconvénients. Il a été constaté cependant que rien ne peut remédier à ces duvets lorsqu'ils sont attribuables à une déficience glandulaire et que, dans nombre de cas, il importe de soigner d'abord la cause avant de traiter l'effet. Pour cette raison, vous trouverez avantageux avant de vous soumettre à un traitement épilatoire quelconque de consulter d'abord un spécialiste des glandes.

Q.—Auriez-vous l'obligeance de m'indiquer comment je devrai procéder pour découvrir l'adresse d'un membre de ma famille qui demeure aux Etats-Unis depuis plusieurs années. Je sais qu'il dirige un établissement manufacturier, mais j'ignore dans quelle ville ou dans quel Etat?

JEANNE

R.—Comme le personnage en question a probablement dû se soumettre aux formalités exigées par la naturalisation, il vous sera peut-être possible de le retracer en vous adressant aux bureaux montréalais de l'immigration américaine, "United States Immigration Service" 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Vous obtiendrez peut-être aussi aux Quartiers Généraux de la Croix-Rouge, 2035 rue Guy, Montréal des renseignements intéressants concernant la méthode à suivre pour effectuer ces recherches. De plus, vous pouvez, si vous désirez faire les déboursés nécessaires vous assurer la collaboration des agences de détectives privées où l'on procède à des investigations de toutes sortes.

Q.—Alors que, déjà un peu en retard, nous quittions, mon mari et moi, la maison pour nous rendre à une réception, nous sont arrivés des visiteurs inattendus. Je me suis excusée de ne pouvoir les recevoir, ce qu'ils ont paru comprendre, mais je me demande s'ils n'ont pas été froissés. Eût-il valu mieux ne pas partir?

Madame LOUISE

R.—Ces visiteurs ont sans doute compris qu'il ne convenait pas de vous retenir chez vous alors que vous étiez attendue ailleurs. Et comme vous leur avez expliqué avec le plus de gentillesse possible qu'il s'agissait d'une invitation que vous ne pouviez canceler à la dernière minute, vous n'avez pas à vous préoccuper davantage de l'incident.

Q.—Il m'intéresserait de connaître les noms de communautés de religieuses cloîtrées avec indication de l'adresse de leurs maisons dans la province.

INDECISE

R.—Il y a au pays plusieurs ordres de moniales. Je vous transmets les noms des communautés suivantes où vous pourrez écrire pour obtenr les détails désirés en vue du choix que vous vous proposez de faire: Communauté des Ursulines, (religieuses enseignantes maison mère, rue du Parloir, Québec; les Hospitalières de St-Joseph, Hôtel-Dieu, Ave des Pins ouest, Montréal; le Carmel, vie contemplative. Monastère Notre-Dame du Mont-Carmel, 351, Ave du Carmel, Montréal; Ordre des Trappistines, vie contemplative, Abbaye de Notre-Dame de l'Assomption, Rogersville, N.-B.; Ordre des Clarisses, vie contemplative, Monastère de Ste-Claire, 55, rue Ste-Claire, Valleyfield; Religieuses du Bon Pasteur; préservation, réforme, soin des prisonnières, instruction, missions étrangères, 104 est, rue Sherbrooke, Montréal. Ordre des Rédemptoristines, essentiellement contemplatif; Ste-Anne de Beaupré, Québec; Ordre des Visitandines: Ottawa est; Ordre des Dominicaines contemplatives: Monastère Notre-Dame du Rosaire, Berthierville, Qué.; Ordre des Moniales Bénédictines dont la vie se partage entre la prière et le travail sous deux formes: étude des choses divines et travail manuel; Prieuré Ste-Marie des Deux-Montagnes, St-Eustache, Qué.; Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang, vie contemplative, 4361, boul. Décarie, N.-D.-G., Montréal.

Q. — Je possède un diamant qui me vient de ma grand-mère et j'aimerais le faire monter. Auriez-vous quelques conseils à me donner à ce sujet?

Mimi

R.—Vous ferez bien de vous adresser à un expert réputé ou à une maison de confiance pour faire sertir ce diamant dont votre aïeule vous a fait cadeau.

Il est très important que les pierres précieuses ou diamants ornant les bagues, soient montés avec soin et retenus par des griffes solides. Ainsi, malgré l'attention particulière que les femmes apportent généralement à surveiller leurs joailleries précieuses, les compagnies d'assurances américaines rapportent qu'une somme de $2,000,000, a dû être versée l'an dernier en remboursement des pertes subies. Si l'on songe que les pertes de bijoux non assurés ne sont pas inclues dans ce montant, on peut conclure qu'il y a lieu de suggérer certaines mesures de précaution aux collectionneuses de pierres authentiques.

Q. — Mes enfants n'ont pas beaucoup d'appétit aux repas. On me dit qu'il en dépend de ce que je leur laisse manger quelques sucreries lorsqu'ils me le demandent soit l'avant-midi ou l'après-midi. Je leur sers aussi tous les jours un petit goûter vers les cinq heures. Faut-il les priver de ces fantaisies?

Jeune maman

R.—Sans supprimer complètement les sucreries il vaudrait mieux les offrir à vos enfants comme dessert à la fin du repas plutôt qu'à n'importe quel moment de la journée. Il se peut aussi que le goûter que vous leur servez régulièrement au milieu de l'après-midi soit trop consistant et pris trop tard. Du lait, des biscuits secs, une portion de fruits suffisent d'habitude à ce repas qui doit être pris vers les quatre heures de l'après-midi laissant une intervalle de deux heures jusqu'au souper familial.

Q. — Lorsque je fais l'achat d'une pièce de vêtement ou d'un article quelconque pour notre intérieur, n'ai-je pas raison de viser surtout à la qualité, même s'il me faut y mettre le prix? Il m'arrive souvent d'avoir à ce sujet des discussions avec mon mari qui semble trouver mes dépenses extravagantes. Que c'est ennuyeux cette question!

Casse-tête

R.—D'aucuns soutiennent que "pour dépenser peu, il faut dépenser beaucoup, c'est-à-dire qu'en y mettant la somme voulue on aura un objet de bonne qualité qui durera plus longtemps qu'un autre acheté à prix modique. Dans une certaine mesure, ce principe est vrai, mais, ne doit pas être aveuglément pris en considération pour plusieurs raisons, dont la moindre n'est pas celle de l'impossibilité où l'on se trouve parfois de débourser une forte somme.

Rechercher les hauts prix comme criterium infaillible de qualité, se dire: "C'est cher, donc c'est bon; cela est bon marché, donc c'est mauvais" ne représente pas toujours une attitude en rapport avec une intelligente économie. Car, bien des facteurs interviennent pour dissocier le prix et la qualité. Il y a, par exemple, la marge de bénéfice que se réserve le vendeur, ses frais généraux, la publicité, faite sur le produit, des questions de mode, d'engouement passager, etc.

Il se peut que votre mari soit de ceux qui ne négligent jamais une occasion de critiquer sévèrement les achats effectués par leur compagne, mais il est aussi possible que vous soyez portée à vous laisser influencer dans votre administration par certains courants de mode, ou d'exemples de votre entourage.

Pour le maintien de la paix dans votre ménage, il serait peut-être bon de vous interroger intérieurement l'un et l'autre sur la justesse de vos idées personnelles en l'occurrence.

Q. — Comment doit-on appliquer le parfum pour qu'il ait un effet discret. Doit-on en mettre dans les cheveux?

Mona

R.—Pour produire un effet subtil du meilleur goût, le parfum doit être utilisé avec art et discrétion, ne pas être vaporisé d'un seul jet sur la toilette mais délicatement distribué en petites quantités sur la personne. On conseille, soit d'en imprégner la chevelure fraîchement coiffée, de l'appliquer au lobe de l'oreille, au poignet ou au rebord de la robe. Il ne faut pas compter sur la durée indéfinie d'une seule application et celles qui se soucient de parfaite correction à toute heure tiennent à porter sur elles un minuscule contenant de leur essence préférée. Il se vend nous dit-on à cet effet des bracelets et ornements de basque comportant un flacon miniature et qui sont destinés à être grandement appréciés de nombre d'élégantes.

Q. — Certains tissus que je croyais pourtant de bonne qualité prennent vite à l'usage une apparence défraichie. Cela me contrarie, car j'admire chez les autres une tenue soignée. Serait-ce que je ne sais pas choisir les étoffes que j'achète?

Désolée

R.—Il en dépend peut-être que, pour une raison ou une autre, vous négligez d'accorder à votre garderobe toute l'attention requise, car les vêtements, pour conserver leur apparence initiale exigent des soins réguliers et multiples. Ainsi il importe de les déposer sur des cintres, et on conseille de les porter en rotation, c'est-à-dire, autant que possible de ne pas revêtir plusieurs jours de suite le même costume — les vêtements reprenant mieux leur forme au repos—. Il faut conserver les habits bien pressés; la vapeur rajeunit les tissus. Mais avant d'effectuer le pressage, on doit procéder à l'enlèvement des taches, celles-ci étant susceptibles de s'imprégner davantage sous l'effet de la chaleur; cela en évitant toutefois de frotter trop vigoureusement les tissus, ce qui risque d'en briser la fibre et d'en estomper la couleur.

Q. — Qu'offrir à mon filleul pour son premier anniversaire?

Jeune marraine

R. — Un jouet quelconque choisi d'après le montant dont vous entendez disposer. Les animaux de peluche, ou de ciré sont affectionnés des bambins. Vous pouvez également offrir un objet de toilette qui sera apprécié de la maman, vêtement, tricot, gants, jambières de cuir, etc.

ANNIE

GRATIS
RIEN A DEBOURSER
Montre pour homme ou dame gratuite à ceux qui vendent pour $15.80 de nos belles cartes Noël.
Ecrivez pour demander un assortiment de $7.90 de cartes et catalogue de cadeaux. (Incluez cette annonce) P.
ADRESSEZ PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE P.QUE.

Faire-part de mariage
MODELES EXCLUSIFS
Ecrivez pour échantillon
Service très rapide
Imprimerie Lemieux
6395 St-Hubert, Montréal 10

Un Laxatif Rapide
Si vous souffrez continuellement de constipation, les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie vous aideront à obtenir un soulagement plus rapide, *plus efficace*. Des milliers de gens se fient à ce remède qui traite *deux* choses à la *fois*—et soulage *en une nuit*. Demandez les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie! 69-P
DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

GRATIS
Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. Ou encore: Kodak, coutelleries, couverture, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
Adressez à:
LES UTILITES PRIMEES
116-A Boulevard Charest, Québec.

GRATIS
Cette magnifique guitare hawaïenne vous sera donnée gratuitement, si vous suivez un de nos cours de guitare hawaïenne par correspondance ou à nos Studios. — Cours complets, méthode facile: examens, diplôme, etc.
Paiements faciles
Demandez nos circulaires.
LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE ENR.
116A, Boul. Charest, Québec.

MON CORPS A MAIGRI
de 28 livres dans un mois, en prenant régulièrement mes trois repas, grâce au traitement des pilules SYLVEX, et sans nuire à ma santé.
écrit Mlle L. M., de Hull, P.Q.
Cette personne nous sera toujours reconnaissante, et conseillera le traitement des pilules SYLVEX à toutes les grosses personnes. Car dans le passé, elle avait essayé toutes sortes de traitements fort coûteux pour maigrir, mais ils ne lui ont donné aucun résultat. Si aujourd'hui elle n'est plus humiliée mais heureuse et fière, c'est grâce aux conseils de son amie qui avait auparavant maigri de 25 livres dans un mois.
Toutes ses amies sont surprises du grand changement de son apparence. Maintenant elle est fière de son corps, elle a plus belle taille elle a une meilleure santé, un plus beau teint et elle est plus attrayante.
Et pourtant, elle a maigri sans prendre de droques, sans massages, sans laxatifs ou exercices fatigants.
Voici une lettre parmi des milliers d'autres témoignages de femmes découragées qui sont maintenant très satisfaites. Beaucoup d'artistes et des modèles ont pris le traitement SYLVEX.
ATTENTION: Ces pilules sont bonnes aussi pour les hommes; elles sont bonnes pour ceux qui souffrent de rhumatisme, de diabète, du foie et de l'estomac.
NE MALLEZ PAS D'ARGENT! Commandez aujourd'hui, vous paierez au facteur ou à votre bureau de poste $2. Nous acceptons les C.O.D. Les commandes au comptant seront expédiées franco. DEMANDEZ LE PAQUET DEUX FOIS PLUS GROS POUR $3. D'OU PLUS ECONOMIQUE. Envoi discret. Mode d'emploi avec chaque paquet. Indiquez format désiré.
— — — — — — MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI — — — — — —
NEW YORK BEAUTY PRODUCTS CO.
131 St. James W., Case 1653, Station Place d'Armes, Montréal.
Vos Nom et Adresse .....



SUR L'ÉCHIQUIER



Par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749, Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

"MAXIME"

Les courtes absences animent l'amour du jeu, mais les longues le font mourir.

MIRABAU

PARTIE DU PD

E. Colle-Sir G. Thomas

1. P4D, C3FR; 2. C3FR, P3R; 3. P3R, P4D; 4. F3D, P4FD; 5. P3FD, C3FD; 6. CD2D, F3D; 7. Roq, Roq; 8. PXPF, FXPF; 9. P4R, P4R; 10. PXPD, DXPD; 11. D2R, F5CR; 12. C4R, TR1D; 13. CXC+, PXC; 14. F4R, D3R; 15. PJTR, F4TR; 16. D2FD, F3CR; 17. C4TR, T2D; 18. F3R, F1FR; 19. F5FR, FXF; 20. CXF, C2R; 21. CXC+, FXC; 22. P4FR, TD1D; 23. D2FR, P3CD; 24. TD1R, F3D; 25. R1TR, D4FR; 26. D4TR, PXPF; 27. FXPF, D3CR; 28. T3R, FXF; 29. TXF, R1TR; 30. T3CR, D8CD+; 31. R2TR, Abandonnent.

PROBLEME No 334

Par M. A. Russell
Dédié à M. Raymond Robillard.
Noirs: 8 pièces



Blancs: 10 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 335

Par M. J. O'Keefe
Dédié à M. Henri Robillard.
Noirs: 5 pièces



Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 336

Par M. V. De Barbieri
Dédié à M. Albert Robillard.
Noirs: 1 pièce



Blancs: 4 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 337

Par M. H. Commandeur
Dédié à MM. Jean et Maurice Robillard.
Noirs: 9 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 330 — La clef des Blancs: D-6R.
Problème No 331 — La clef des Blancs: F-1FD.
Problème No 332 — La clef des Blancs: T-1CD.
Problème No 333 — La clef des Blancs: T-8CD.

DORMIR

BOMBAY.—Le Parlement de Pakistan vient de voter à l'unanimité une loi qui autorise les députés à dormir pendant les séances.

JOSEPHINE



—Je suis allée au lit sans souper! Je suis obligée de prendre un déjeuner matinal.

Suite de la 40e page de

Réflexions

cité, telle la curiosité d'un enfant se satisfait quand il a éventré son ours en peluche. Ensuite, c'est fini, l'ours n'est plus intéressant, il le connait trop, il n'a exercé une influence sur lui que jusqu'à l'instant où il a découvert qu'il était fait de son. Tant qu'un sentiment morbide n'est pas exposé au grand jour il influence la personne, mais une fois disséqué, il perd sa valeur nocive.

AINSI donc, si la psychanalyse parle de guérison c'est parce qu'elle joue son rôle dans toutes les circonstances empruntées par la névrose, c'est parce qu'elle la suit dans tous ses méandres et ses profondeurs, c'est parce qu'elle ne la laisse tranquille que le jour où elle est vaincue. L'analyste traite directement avec la matière comme le médecin s'attaque au moteur qui fait fonctionner la machine corporelle. Et la matière psychique est avant tout le domaine des instincts et le monde des sentiments. L'analyste, pour guérir une âme humaine, s'attaque à la vie même et à ses raisons impérieuses. Il ne se contente pas de constater, il descend au plus profond de l'être, là où secrètement, se joue minute après minute l'éternel débat entre la vie et la mort.

AVEC la psychanalyse, non seulement on peut parler d'évidente guérison mais aussi d'une non moins évidente amélioration de la nature humaine. Cette prise de conscience apprend à l'individu à se mieux connaitre, à développer sa volonté et sa maitrise. C'est une rééducation, c'est la mise en valeur de nos possibilités telle qu'on l'apprend à l'enfant qui va se lancer dans l'existence. C'est pourquoi il est recommandé aux mères de famille d'insister le plus possible auprès de leur enfant pour qu'il s'habitue à un examen de conscience quotidien qui l'empêchera de se détourner de son véritable tempérament pour en adopter un plus confortable. Cependant, la mère ne devra pas, aux déclarations du bambin, surgir avec l'étendard de la punition sempiternelle, car celui-là aura vite fait de rengainer ses émotions, ses impressions, ses gênes et ses surprises.

IL faut lui laisser toute liberté de s'expliquer et c'est la mère qui, sans agressivité et sans arrogance, triera les bonnes et les mauvaises tendances et dirigera l'âme de l'enfant. Elle fera sa propre analyse. Fidèle à cette pratique quotidienne qui le mettra vis-à-vis de sa personnalité, il lui sera plus facile de triompher des tentatives futures. Il ne s'agit pas de gémir en pensant que l'on est bon pour l'enfer parce qu'on a pensé ceci ou fait cela, mais bien de prendre les meilleurs moyens qui permettront de nous acheminer vers une vie spirituelle, sociale et humaine convenable à laquelle chaque être humain a droit.

CERCUEILS

VIENNE. — On poursuit activement la réalisation de tout un programme "contre la cherté de la vie". Le prix des cercueils a été baissé.

CADEAUX

WASHINGTON. — M. Truman a reçu en 1951 à titre de présent, une 'dorade de Chine" 37 robes de chambre, 98 stylobilles, 141 stylos, 167 étuis à cigarettes, 189 paires de pantoufles, 320 paires de chaussures 511 cendriers, 769 cravates.

Suite de la 26e page de

LE PROGRÈS

flancs d'un coteau plus abrupt. Dominant le tout, la station du Marconi avec son grand mât tout blanc dans le ciel bleu.

N'IMPORTE, même sans arbres d'ornement et sans verdure, les maisons des îles sont avenantes. Les villages en général peuvent en remontrer à bien de leurs congénères des districts de Montréal et de Québec du côté de la propreté et de l'ordre. Les maisons sont propres, bien entretenues, peintes de couleurs fraiches et gaies. Leur symétrie fait ressortir davantage, semble-t-il, le bon ordre qui les distingue. En effet, contrairement à nos villages en général, dont les maisons s'alignent sagement de chaque côté de la route principale, les villages des Madeleine sont, peut-on dire, éparpillées ici et là, au hasard des terrains autrefois concédés par les seigneurs, plantées un peu partout, qui dans un vallon, qui au sommet d'une colline, ou accrochées à ses flancs. On pense que ce dut être un rude problème à résoudre pour les constructeurs de la route; ou plutôt des routes, car il ne faudrait pas croire que les Madeleine soient totalement dépourvues de chemins. On parcourt facilement toutes les îles sur des routes fort convenables, notamment entre Havre-Aubert et Cap-aux-Meules et sur des dunes de sable; et ces dunes, à marée basse, ne constituent-elles pas la plus commode autostrade puisqu'on y peut faire du quatre-vingts à l'heure sans même toucher le volant?

A PROPOS encore de l'absence d'arbres sur les îles, on sait qu'autrefois ces dernières étaient abondamment boisées. Mais les premiers colons ont détruit la forêt de façon inconsidérée, comme il arrive dans certains centres de colonisation de notre province. Le colon semble considérer l'arbre comme un ennemi et il n'est tranquille que lorsqu'il aura réussi à abattre le dernier arbre de son lot. C'est plus tard qu'il réalisera son imprévoyance car tôt ou tard, il aura besoin de l'arbre.

QUANT à l'agriculture, on exagérerait en disant qu'elle fleurit glorieusement sur les Iles de la Madeleine. Certaines parties des îles pourraient cependant être propres à toutes les cultures et l'on sait que Jacques Cartier a écrit de la terre du groupe de la Madeleine: "C'est la meilleure terre que nous eussions oncques vue". Mais le Découvreur exagérait. Par contre le major Holland, arpenteur, qui a arpenté les îles, est d'une opinion contraire à celle de Cartier. Bouchette tient le milieu. Ici dit-il, des terres incultivables; là, des terres extrêmement fertiles.

IL est possible que le groupe de la Madeleine est dans notre province le dernier champ de pêche quand tous les autres devront disparaitre avec la diminution graduelle du rendement de la mer. N'empêche qu'aux Iles de la Madeleine, le grand remède à la crise générale de la pêche devra être, comme dans la Gaspésie, le retour à la terre ou plutôt à un état mitigé où les pêcheurs des îles pourront s'adonner à la fois à la terre et à la mer. Mais trouvera-t-on dans les îles suffisamment de terre arable pour offrir des terres convenables à ceux qui abandonneraient la mer pour se consacrer à la terre? A la vérité, en général, les Iles ne se prêtent que peu au développement de l'agriculture. Mais chaque habitant a un petit lopin de terre qu'il peut cultiver en potager tout en continuant la pêche. Ainsi, il pourra obtenir à peu de frais certaines nécessités dont il lui faudrait se pourvoir autrement à grands frais. Mais de là à faire du pêcheur de métier un cultivateur de profession, il ne faudrait pas trop y penser. Que les Madelinots donc continuent de faire la pêche et qu'ils s'attachent en même temps à tirer les légumes nécessaires de leur petit lopin, et les choses iront tout de même assez bien, ce qui démontrerait, en définitive, que la terre, si elle ne peut pas être le remède radical à certains malaises économiques, sait toujours atténuer les maux dont souffre l'humanité en quelque classe que ce soit de la société.

QUOI qu'il en soit, la terre des îles ne pouvant suffire à faire vivre ses habitants, il faut aux Madelinots la mer et ses nombreux et riches produits. Aussi voyons-nous que si les habitants ne peuvent réussir en agriculture, tous leurs soucis sont tournés vers la mer.

ON a appelé les Iles de la Madeleine le "Royaume du Poisson". Ce n'est pas exagéré. La population entière des îles vit du produit de la mer. On eût pu faire des Iles de la Madeleine une vaste réserve de poissons pour tout le pays; malheureusement, c'est la partie du pays, à cause, sans doute, de son isolement, qui a toujours été la plus négligée par nos gouvernements quand il s'est agi d'organiser nos pêcheries maritimes. Qu'a-t-on fait, et que fait-on encore pour ces îles, quand on a tant fait pour les provinces maritimes? Sans l'initiative de quelques Madelinots, on en serait encore exclusivement au séchage et au salage du poisson, et l'industrie du poisson frais et congelé serait lettre morte dans les îles que les autorités fédérales ont totalement oubliées, quand on a implanté cette industrie particulière dans la Nouvelle-Ecosse, comme on les a oubliées quand on a ouvert aux produits de nos pêcheries maritimes le marché national. Pendant ce temps, les îles constituaient une source considérable d'approvisionnement en poisson, mais pour l'étranger, sans que notre province même en pût profiter. Et l'on sait que ce marché de l'étranger, pour le poisson surtout, est plutôt aléatoire, susceptible d'être tari pour les moindres raisons; de guerre ou non.

ON sait ce qui est arrivé en 1929 quand Mussolini fit cesser toute importation de la morue séchée provenant de nos pêcheries québecoise. Du coup se fermait un très important débouché pour les pêcheurs de la Gaspésie et des Madeleine, qui, alors, n'en étaient encore qu'au séchage et au salage de leurs poissons.

AUJOURD'HUI, il est vrai, les pêcheurs des Madeleine peuvent compter sur les Etats-Unis et sur les Antilles, comme aussi sur l'Angleterre, mais pourra-t-on longtemps encore ne compter que sur l'étranger pour écouler la production de nos pêcheries? C'est une vérité économique reconnue que le marché national est le meilleur et le plus solide, surtout pour les produits de la mer. Quand on sait que l'exportation de ces derniers est dangereuse, contrecarrée par toutes sortes de difficultés: tarifs, dévaluation monétaire, contingentements, embargos, on comprend que la conquête du marché national est une question de premier plan. Quoi qu'il en soit, les Iles de la Madeleine sont un champ de pêche presque illimité et qu'il ne faudrait pas négliger de cultiver avec soins.

CE SONT, peut-on dire, les syndicats coopératifs aidés par le gouvernement provincial qui ont permis aux pêcheurs de la Gaspésie de secouer le joug de l'esclavage économique qui pesait sur leurs épaules depuis si longtemps; et il en sera ainsi chez les pêcheurs des Iles de la Madeleine. Là, comme il y a quelques années en Gaspésie, s'est opéré un magnifique mouvement coopératif provoqué par les cercles d'étude d'abord, puis aidé par les caisses populaires. Ce regain de vie du mouvement coopératif a porté sur le domaine de l'épargne et du crédit comme sur celui de la production. Les caisses populaires ont pris solidement pied sur les îles et leur prospérité croit constamment, de sorte qu'elles peuvent davantage aider au développement des coopératives.

DANS n'importe quel coin de notre province où l'on veut voir avancer le progrès économique, il se trouve des apôtres, des gens qui, sans regarder à leurs démarches, à leurs veilles, à leur travail, même aux déboires des débuts, réussissent à allumer dans les coeurs, sinon le feu de l'enthousiasme, du moins l'étincelle qui réchauffera la cendre de l'indifférence fatale qui endort tant de gens sur le grabat de la routine.

L'APOTRE principal de ce beau mouvement aux Iles de la Madeleine a été M. Ovide Hubert, de Cap-aux-Meules, inspecteur d'écoles-pour les îles. Il a eu l'idée d'organiser chez les pêcheurs, s'adressant d'abord aux jeunes, un organisme de propagande et d'enseignement qui pouvait fort bien participer au service social-économique dont l'impulsion a été donnée par la direction sociale-économique de l'Ecole des Pêcheries de Ste-Anne de la Pocatière. Ce qui manquait aux pêcheurs pour entrer dans le mouvement coopératif, c'était la préparation; ce qu'établit M. Hubert en organisant des cercles d'étude paroissiaux. On étudie en commun et, après quelques mois d'étude, des syndicats s'organisèrent. Aujourd'hui, le succès a couronné les efforts de M. Hubert qui, en fondant ses cercles d'étude à Cap-aux-Meules, à Havre-aux-Maisons, avait trouvé l'instrument de propagande nécessaire à secouer la routine ancestrale. On peut juger de ces premiers succès par les résultats suivants que nous a communiqués M. Hubert lui-même.

A L'HEURE qu'il est, on compte dans les Iles de la Madeleine huit coopératives de pêcheurs. On compte présentement les associations suivantes: l'Association des Pêcheurs de Havre-Aubert, la Fédération des Pêcheurs de Havre-aux-Maisons; l'Escouade, l'Acadienne, la Vaillante, la Courageuse qui sont des coopératives.

POUR ACTIVER ces associations et coopératives, on compte dans les îles soixante-cinq cercles d'étude adultes dont le programme et la direction viennent du Service Social-économique de l'Ecole Moyenne d'agriculture de l'archipel. En font partie: le directeur de l'école, le ministre protestant, le professeur d'agriculture, l'agronome, l'inspecteur d'écoles. L'objet du cercle est la diffusion parmi les pêcheurs de la vraie doctrine coopérative et la formation des chefs. Des cours ont été donnés dans toutes les paroisses des îles.

On compte encore un "Comité central coopératif", organisme créé ce printemps en vue de voir à l'achat en commun du sel, des barriques, de la farine, du charbon et des agrès de pêche à meilleur compte pour toutes les coopératives. Ajoutons, ce que nous avons pu constater nous-même, sur place, que l'union, la bonne entente et l'harmonie règnent dans et entre tous les groupes.

ON compte encore dans les îles six caisses populaires, toutes prospères. Elles ne sont établies que depuis trois ans et moins. Leur actif est de $19,000 et elles groupent 870 membres. On compte en plus une Caisse Scolaire dans chacun des trente-sept classes des Iles. Etablies depuis un peu plus d'un an seulement par l'inspecteur Hubert elles ont encaissé jusqu'à présent, sou par sou, peut-on dire, $985. Ce sont les jeunes eux-mêmes qui sont aux avant-postes de ce mouvement.

politique de ces troupesY, wimma

MORSURES
PIQÛRES ET ÉGRATIGNURES
Soulagez rapidement la douleur occasionnée par les piqûres de guêpes, les morsures d'insectes, les égratignures—avec l'Onguent Dr. Chase. Calme en cicatrisant. Antiseptique et médicamenté. 69c. Format économique, 6 fois plus, $2.23.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 357



Idéal facteur de Santé
LA CULTURE PHYSIQUE

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA PATRIE par NIK KEBEDGY

Quarante ans, âge limite?

COMME toutes les bonnes causes, la culture physique a ses détracteurs. Ceux-ci font souvent beaucoup de bruit, citent parfois des soi-disant statistiques prouvant qu'il ne sert à rien de rechercher de l'exercice et qu'on fait beaucoup mieux de laisser la vie s'écouler sans perdre de temps à s'entraîner. "Nos aïeux vivaient jusqu'à un âge avancé", disent ces grincheux, "et pourtant ils ne se croyaient pas obligés de se démener dans des gymnases, des salles ou des stades comme notre génération se croit obligée de le faire!"

MAIS comme la jeunesse et les gens d'âge mûr prouvent de plus en plus que les culturistes et les sportifs (les vrais, pas les spectateurs!) se maintiennent en meilleure santé et abattent plus de travail avec moins de fatigue, nos détracteurs se concentrent sur cet âge qu'ils considèrent comme le commencement de la vieillesse: 40 ans. Parce que certains hommes dans la cinquantaine s'entraînent parfois avec trop d'enthousiasme et s'essoufflent exagérément dans des parties trop longues de tennis, de badminton ou de balle au mur, parce que certaines femmes luttent désespérément pour conserver leur ligne et ressentent souvent pas mal de courbatures avant d'enregistrer un maigre progrès, parce que certains obèses maigrissent plus vite par le jeûne que par la culture physique, on en conclut que l'exercice est une fatigue inutile qui peut causer plus de tort que de bien aux quadragénaires qui s'y adonnent . . .

TOUTES ces critiques ne sont généralement que le résultat d'une grande hypocrisie, destinée à masquer la paresse et le peu d'enthousiasme qu'ont les non-culturistes à secouer leur inertie, leur gourmandise ou leurs petites habitudes. Ce qui frappe, ce ne sont pas les milliers de gens qui se maintiennent en forme par l'exercice jusqu'à un âge avancé, ni ceux dont la santé chancelante a été raffermie par la culture physique systématique; non, ceux qu'on vous cite en exemple sont ceux qui ont essuyé des échecs, ou qui se sont même fait du tort par des excès athlétiques et des efforts immodérés. Un tel s'est développé un "coeur d'athlète" en pratiquant tel ou tel sport, un autre a attrapé une dépression nerveuse en s'entraînant, un troisième y a perdu l'appétit et un quatrième y a gagné des douleurs musculaires . . . Voilà qui sert de base à cette affirmation gratuite que "l'exercice est mauvais lorsqu'on a dépassé la quarantaine".

POURQUOI vouloir toujours généraliser et ne pas reconnaître que si certains manquent de mesure dans leurs exercices comme ils en manquent dans d'autres domaines (n'est-ce pas là un défaut bien humain, parfaitement corrigeable par une meilleure éducation physique?) **cela ne signifie nullement que la culture physique conduise immanquablement à des efforts excessifs, et par conséquent dommageables?** Est-ce une raison, parce que certains passent tous leurs loisirs dans les cinémas, jusqu'à en avoir des cauchemars, pour médire du film en général, alors que l'on sait très bien qu'un bon spectacle non seulement détend, mais instruit, forme le jugement, aiguise le sens critique et contribue à la culture générale?

OR, de même qu'il y a de mauvais films, il y a aussi de mauvais exercices, et surtout une mauvaise manière de les appliquer. Croire ou essayer de faire croire que toute forme de culture physique est nécessairement superflue pour un homme ou une femme d'âge mûr, c'est ignorer complètement les principes de la culture physique moderne. Il y a une quarantaine d'années, il est vrai, les exercices de gymnase ou de salle consistaient en une série de mouvements d'allure plus ou moins militaire, toujours les mêmes pour chaque méthode, et qui ne tenaient guère compte de la condition physique, de l'âge ou des aptitudes des élèves. C'était, en somme, un bouillon général où chacun était censé trouver sa pitance! Le seul dosage dont disposait l'instructeur était l'augmentation ou la diminution de la séance ou du nombre des répétitions. C'était évidemment "forçant" pour les uns, insuffisant pour les autres.

CE qu'il y avait de mauvais dans ce système, **ce n'était pas le principe de l'exercice, qui est éternel, mais la rigidité du cadre dans lequel on s'efforçait de faire entrer le sujet.** Ce genre d'entrainement se rapprochait beaucoup de la gymnatisque aux appareils, que certains confondent encore malheureusement avec la culture physique. De nos jours, il faut être joliment aveugle (ou se boucher les yeux à poings fermés!) pour ne pas voir que la culture physique est essentiellement souple, possède un jeu infini d'exercices et de variantes, autant dans le choix des mouvements que dans leur cycle, leur cadence, leur progression. Une séance bien faite ne comprendra jamais que des mouvements soigneusement sélectionnés et dosés selon les besoins et l'âge de l'élève. Est-ce cela qu'on ose croire contraire aux gens de "plus de quarante ans?"

(A suivre)

PETITES SAINTES D'AUTREFOIS
(vers inédits)

SAINTE THÉODOSIE
(301)

Cette vierge mourut sous l'empereur Galère,
au cours de l'an cruel trois cent un de notre ère.
Douze chrétiens, debout devant le tribunal,
attendaient, ce jour-là, le dénouement fatal
de leur pseudo-procès d'un culte sans idoles.

Publiquement, Théodosie, en des paroles
pleines d'un sentiment naïf, les saluait,
du milieu de la foule. Et sa voix suppliait
ces prochains détenteurs d'une gloire éternelle,
près du grand Jésus-Christ, d'intercéder pour elle.

Aussitôt arrêtée, un bourreau lui perça
les deux seins d'un long glaive étroit qu'il enfonça
très avant dans son corps tout nu, jusqu'aux entrailles.

Morte, le président Urbain, pour funérailles,
la fit jeter en mer. Les douze confesseurs,
de cet affreux tourment restés les spectateurs,
ensemble agenouillés, maintenant, priaient celle
qui les avait priés d'implorer Dieu pour elle.

Tel fut le pur trépas d'un jeune coeur martyr.
Théodosie était citoyenne de Tyr.

Lucien RAINIER.

UNE ONCE

LONDRES. — Le champion de boxe écossais poids mouche Vic Herman, de Nottingham, qui se trouvait être trop lourd de une once à la pesée pour défendre son titre, a réduit son poids en enlevant son dentier, et en se faisant arracher la seule dent qui lui restait.

LA FORCE

ALBUQUERQUE. — A l'Université d'Albuquerque (Nouveau-Mexique), J. William Fortune a pu obtenir une réduction de 40 dollars sur une amende pour bagarre, en faisant lire au juge un essai qu'il avait écrit sur "Le rôle de la force dans la société contemporaine".

Vente de décorations

FRANCFORT. — Un antiquaire de Francfort a mis en vente une collection de trente-quatre médailles et décorations nazies. La plus haute récompense hitlérienne, assure le "New York Tribune", la Croix de Fer avec épée (rang de chevalier) est cataloguée au prix de 54 marks ($3.91), tandis que la médaille de fer noire des blessés vaut 1.80 mark (41 cents).

La simple Croix de Fer — comme celle qu'Hitler reçut pendant la première guerre mondiale — est offerte pour 7.70 marks ($1.74).

Est-ce vous?



Nerveux Irritable Sans Sommeil?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.

RÉSULTATS EN SIX SEMAINES OU $10.00 Vous devez être satisfait de l'amélioration que vous ressentez après avoir pris 6 petites boîtes ($4.74) ou 2 grandes boîtes ($3.96) de Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Sinon, renvoyez les 6 feuilles d'instructions des petites boîtes ou 2 pattes en carton du dessus des grandes boîtes. Vous recevrez directement $10.00.

9-07

À MIAMI ET RETOUR POUR SEULEMENT $38

—dit le propriétaire d'une Morris.

"Nous avons fait un voyage splendide dans le Sud des Etats-Unis . . . ma Morris Oxford a fonctionné à merveille, et le voyage de 4015 milles à Miami, n'a coûte que 38 dollars . . . la consommation d'huile a été nulle à l'aller comme au retour."

J. G. Evans
*New Toronto.**

Votre dollar va plus loin avec une Morris



Cette lettre enthousiaste démontre le genre de performance et d'économie auxquelles *vous* pouvez vous attendre de la Morris que *vous* achetez!

Essayez la Morris maintenant! Direction et stationnement faciles . . . roulement doux et grande maniabilité . . . sa beauté va de pair avec son économie!

Conduisez une MORRIS

*Cette lettre peut être examinée au bureau de notre Distributeur pour l'Ontario.

VOYEZ LE DÉPOSITAIRE MORRIS LE PLUS PROCHE, MAINTENANT!

55-07

LA VIE COURANTE ||| POUR ATTIRER LES FOULES













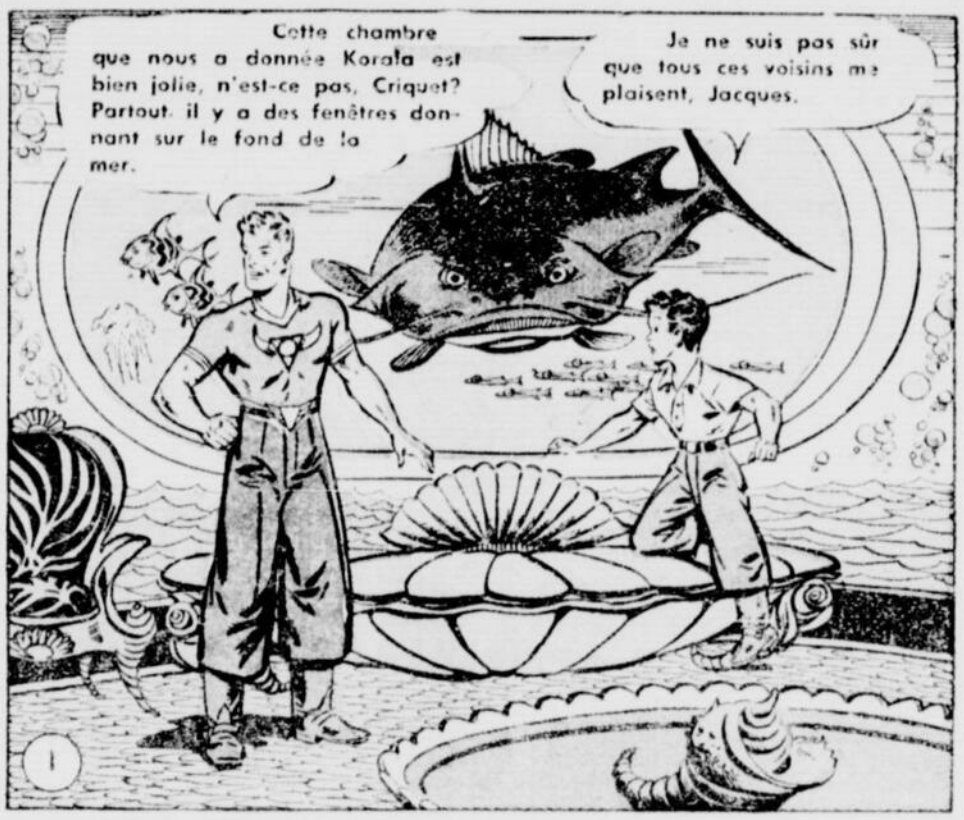
16 PAGES
Troisieme section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION COMIQUE
7 septembre 1952

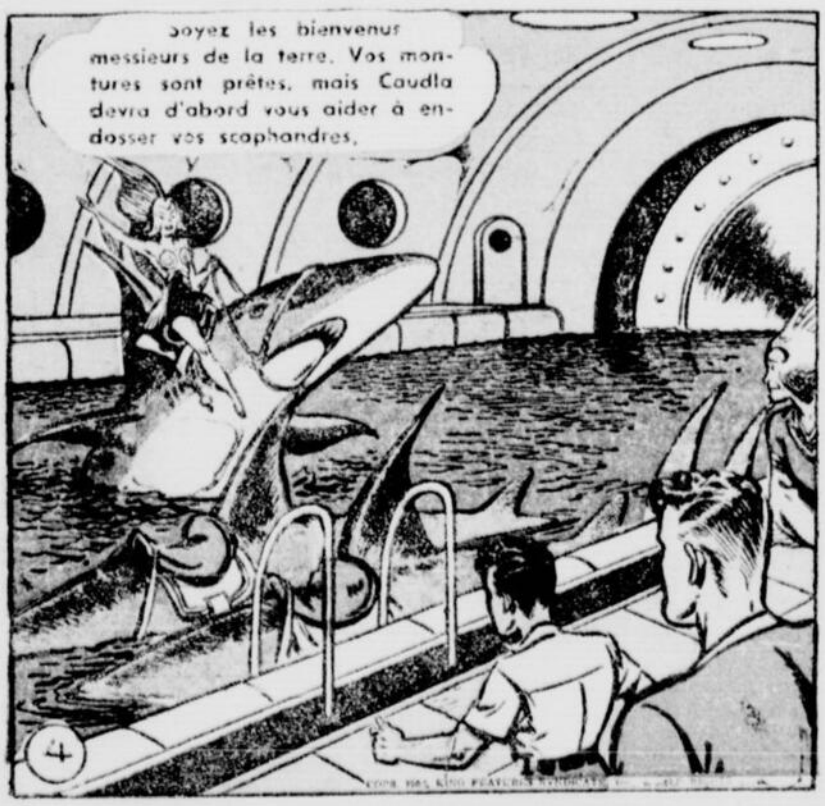
JACQUES LE MATAMORE

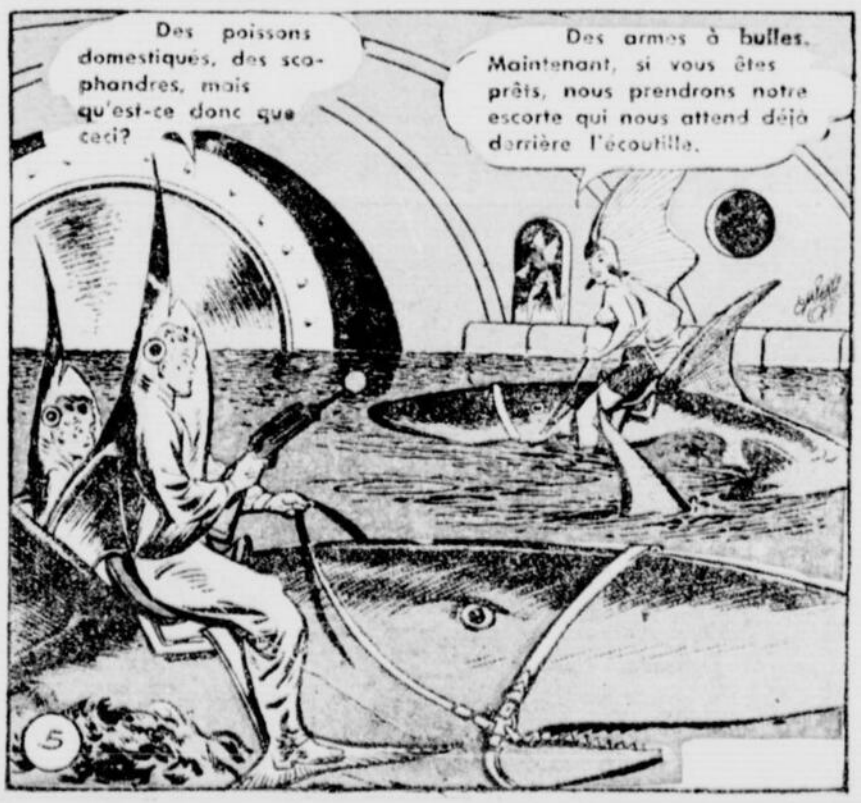










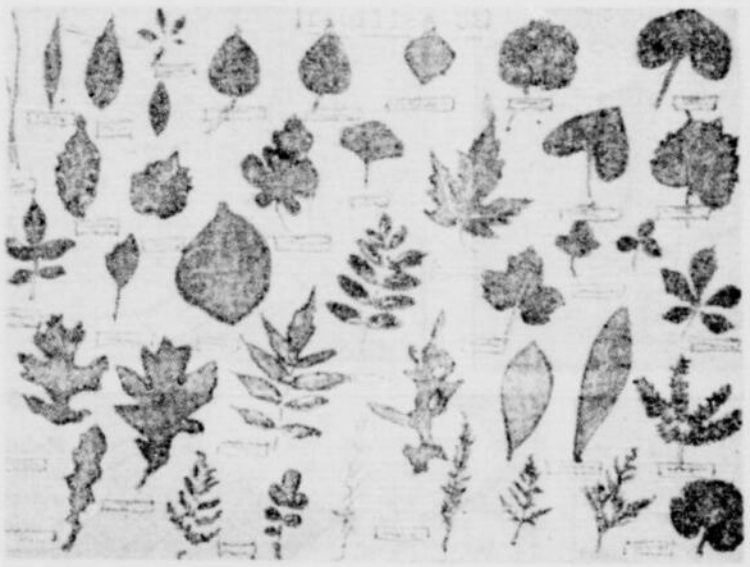




Le DOMAINE des PETITS

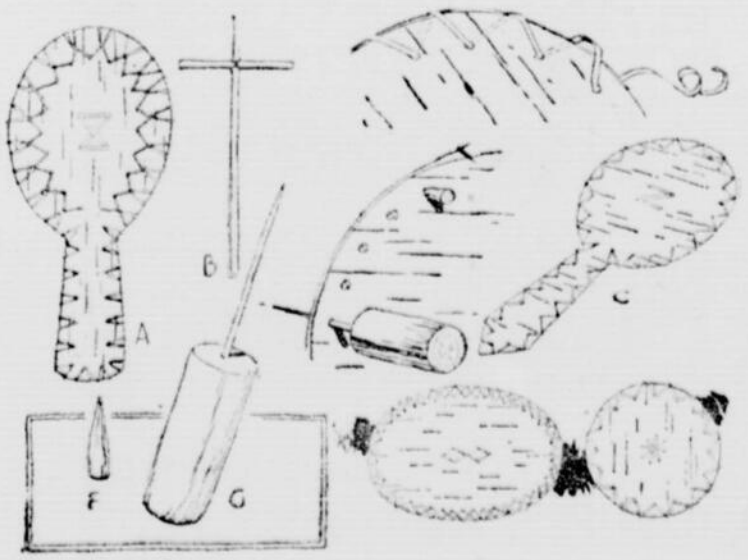
Pour vos collections de vacances, les feuilles sont intéressantes

Vos albums ne sont souvent que des découpures de revues ou de catalogues de graines; c'est un bon commencement, mais il ne faut pas en rester là. Collectionnez les feuilles sur place, toutes sortes de feuilles, en y inscrivant à chacune avec soin, le nom et l'endroit où vous les avez cueillies. Vous aurez à la fin de vos vacances un véritable tableau vivant où vous pourrez aisément référer, quand la mémoire vous manquera. Les pages photographiques sont aussi une bonne idée pour ceux qui possèdent un Kodak.

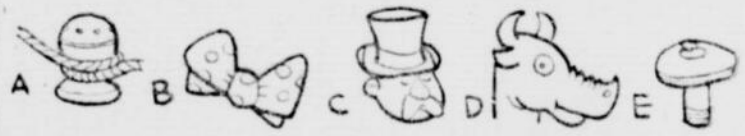


Objets utiles à la campagne

Quand une famille part pour quelques semaines à la campagne, celle-ci simplifie son bagage. Cela ne signifie pas qu'elle doive manger sur une table nue, sans nappe et dans une salle sans décorations. On adapte généralement les sièges rustiques faits en troncs d'arbre, pour la terrasse. Pour la table, on fait avec l'écorce de bouleau, de fort jolis napperons (fig D) festonnés de laine de couleur. Comme il y a souvent des moustiques dans les environs, un éventail à la mode indienne devient un objet très nécessaire quand il ne sert pas à l'ornementation des chambres. L'éventail se compose de deux morceaux d'écorce de bouleau entre lesquels vous insérez une croix faite de bois solide (fig B) d'environ 14 pouces par 6. Assemblez avec des fils de couleur. Voyez l'illustration, pour le poinçonnage et les festons.



Quel est celui qui est pourvu d'un pédoncule?...



(Solution prochaine)

Signalez le TUSSACK dans ce groupe



(Solution prochaine)

GRATIS

GAGNEZ DE L'ARGENT OU LA PRIME DE VOTRE CHOIX EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE.
C'est facile pour tous et payant. Nos cartes sont si attrayantes que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis pour les vendre. En un rien de temps vous gagnez une ou plusieurs belles primes de valeur. Aucune experience necessaire. Rien à débourser. Postez le coupon pour recevoir vos cartes.



POSTEZ CE COUPON

Veuillez m'expédier un assortiment de 50 de cartes de Noel et catalogue de cadeaux. Je retournerai l'argent après la vente pour recevoir la prime que je choisirai.

NOM _____

ADRESSE _____

adressez à PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE QUE.



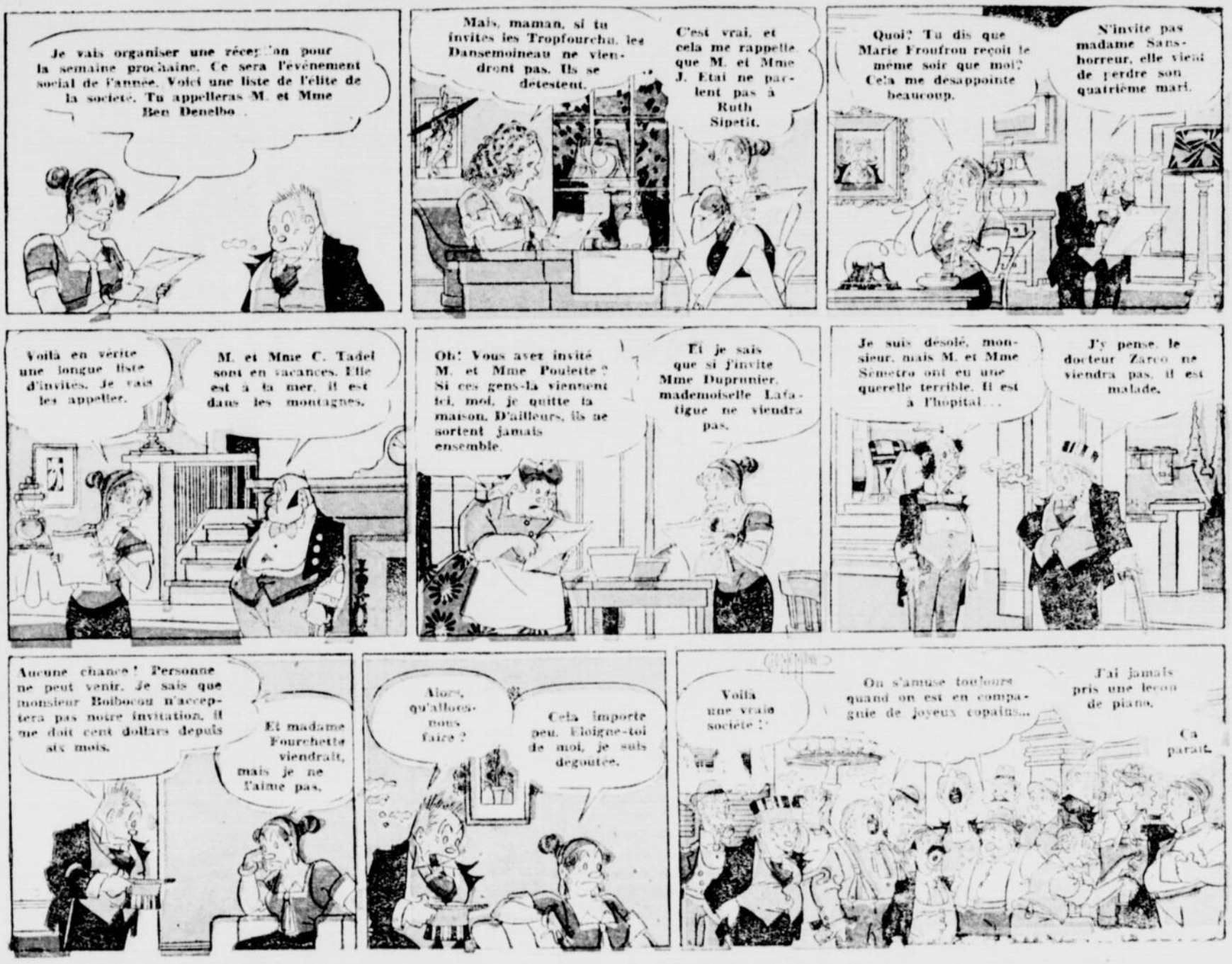
AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTRÉAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

Monsieur et Madame





JIGGS ET MAGGIE



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie" du dimanche, lisez aussi la "Patrie" quotidienne: vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

EH, LES AMIS, ne laissez pas passer ce régal!

Le "Roi" des CARAMELS fabriqué par KRAFT

Profitez-en!







Délicieux, mous sous la dent, un nouveau genre de caramels faits au lait frais, riches en énergie, et si économiques.

Aux meilleurs épiciers, pharmacies et magasins de variétés.

● Hâtez-vous de goûter à ces merveilleux caramels fabriqués par Kraft. Les caramels les plus doux, les plus crémeux qui puissent se trouver. La prochaine fois que vous aurez les camarades à la maison, couronnez les "Sundaes" à la crème glacée avec une sauce au caramel faite des caramels de Kraft.

LUC RELAN















SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS, AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"



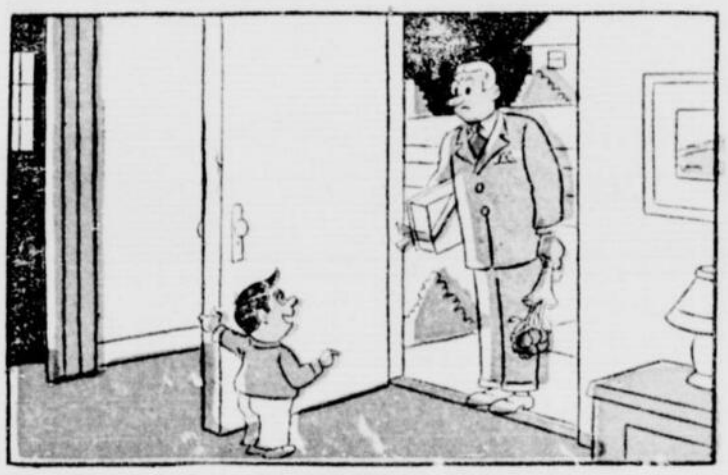
SAVIEZ-VOUS qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: UN. 6-6611

UN MOMENT DE DÉTENTE avec ED. REED





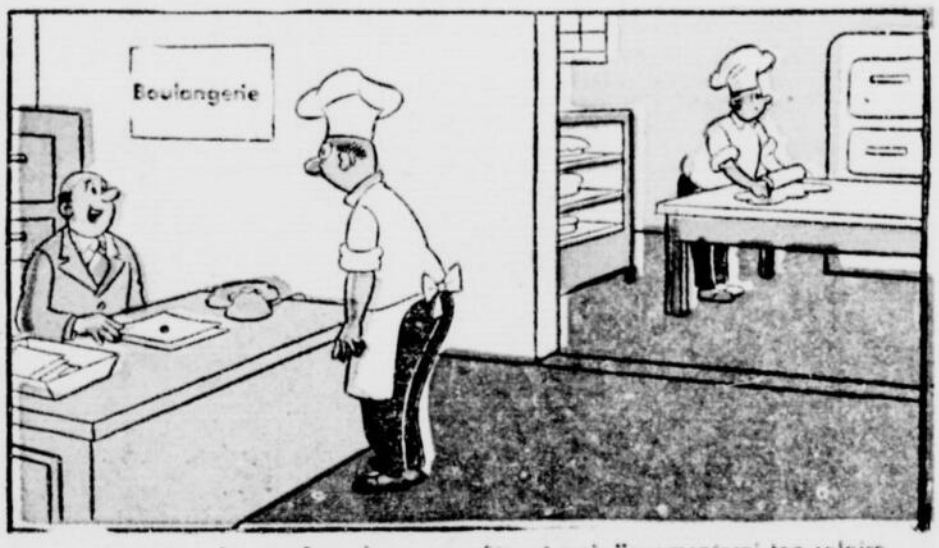
—Oui, j'ai dit $7.50 la paire. Ces bas sont extra-fins et ils en valent le prix.



—Je suis désolé, monsieur, le bateau de vos rêves a quitté son amarrage.

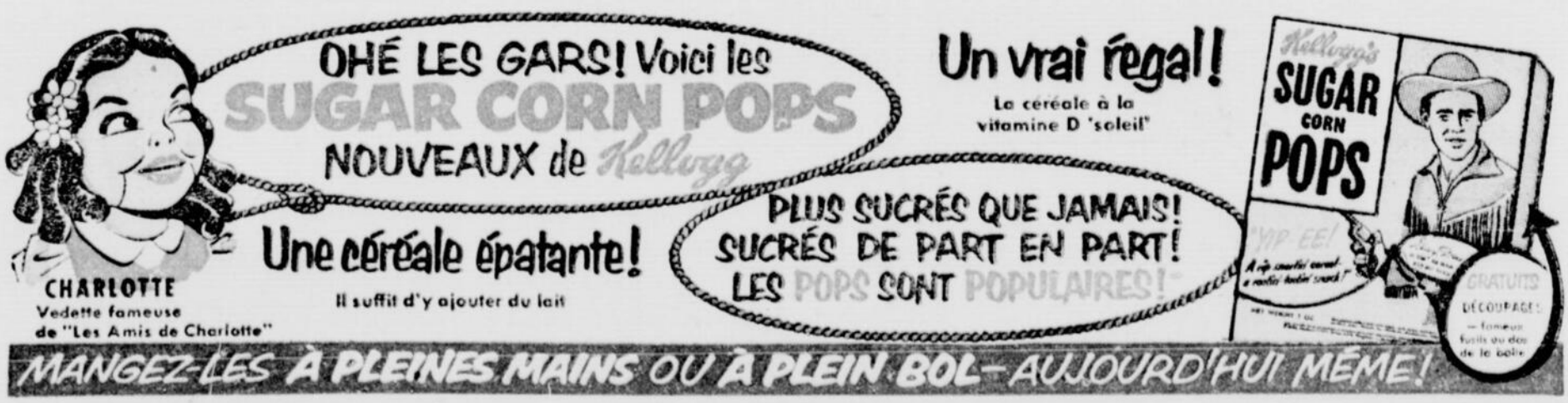


—Patron, il y a ici un homme qui veut vous parler au sujet d'un de vos numéros de magie.



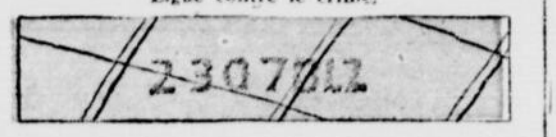
—Très bien, Jos., tu feras lever ma pâte, et moi, j'augmenterai ton salaire.

AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTRÉAL NE PUBLIE AUTANT D'HISTORIETTES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ELLES VOUS INTÉRESSERONT



ROBERT L'INTRÉPIDE





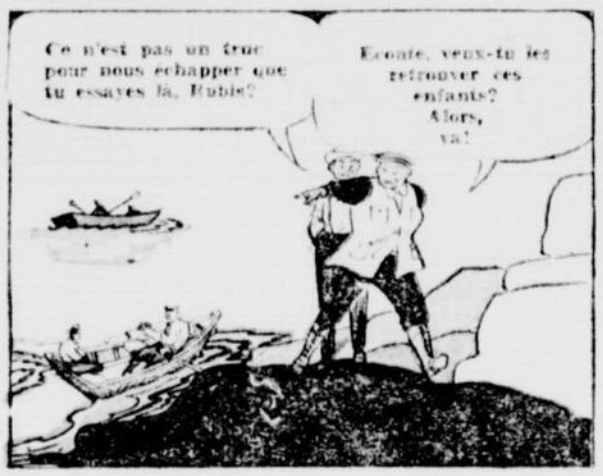
Un numéro à peine visible sur un fragment d'étoffe peut devenir lisible au moyen des rayons X, surtout si la peinture contient du zinc ou du plomb.





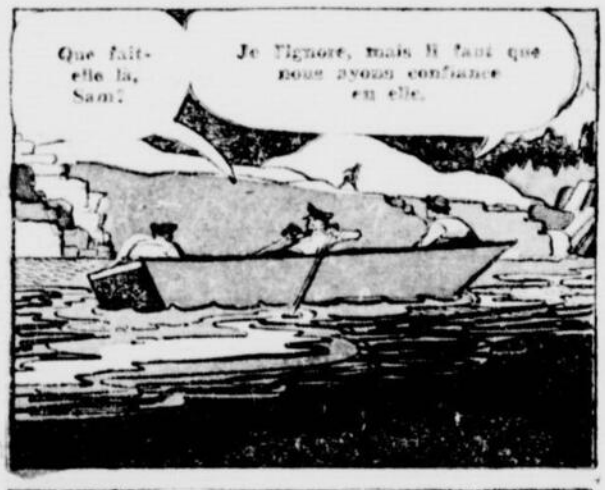






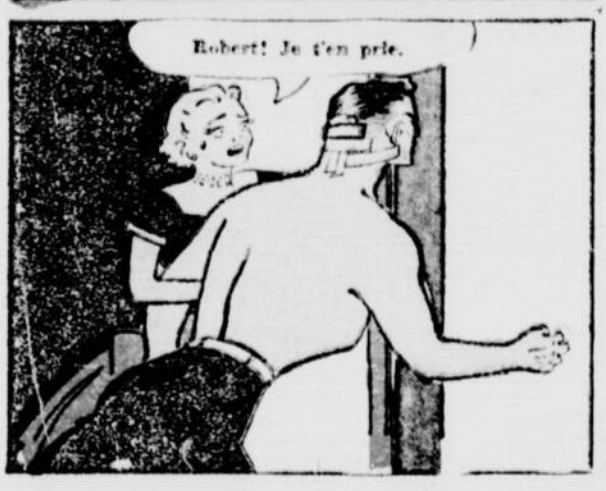














CHLP sur votre CADRAN 1410
1000 WATTS

LYNX BLANC

RÉSUMÉ. — *Lynx Blanc et Moki retrouvent le capitaine Richard Grisby, un vieux marin disparu... Ils font prisonniers leurs adversaires : Moroni et son chef « Le Prince ». Mais le vieux marin, animé de sentiments obscurs, favorise l'évasion des deux acolytes. Cependant, ceux-ci sont suivis par Patricia.*







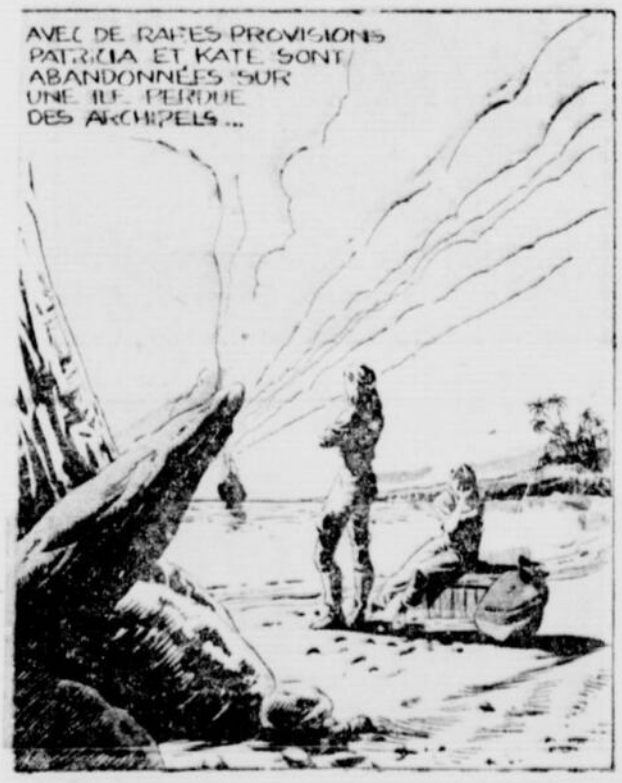


















JOS LA MALCHANCE



Gagnants et solutions

(gagnants)

Les noms de "Finette", de Matane Ernest Latour, St-Hyacinthe; Valérie Porcheron, rue Lacordaire, Montréal; Jan Benoiton, Grande Allée, Québec; Jacqueline Macheiosse, rue de la Montagne, Montréal; sont sortis de notre dernier tirage; ces enfants recevront leurs prix bientôt.

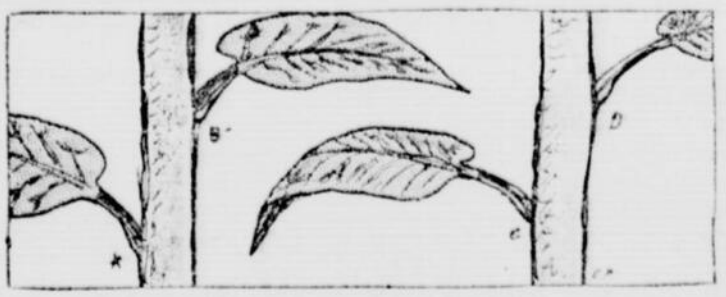
(solutions)

—*L'erreur de l'aubergiste:* Quand le voyageur a été renfermé dans le numero 12, le deuxieme (qui etait dans le 13) se trouvait sous clef.

Les feuilles qui tombent, cueilli dans "Le jeune Naturaliste"

Toute la coloration des feuilles est un signe de mort dans les bois et les villages. Il existe dans les feuilles, un pigment qui leur donne la coloration verte, c'est le chrorophyle. Lorsque la chute se produit, ce pigment se transforme en un pigment spécial formé surtout par l'action des sucres. Ces sucres s'accumulent durant les nuits froides.

Chez les arbres qui perdent leurs feuilles à l'automne, il se forme une petite cloison transversale à la base du petiole à l'endroit fixé à la branche. Cette cloison empêche toute circulation de la sève entre la feuille et la branche. La feuille est maintenant retenue par de faibles tissus qui se briseront au moindre vent.



Dans la gravure on voit en A et B la cloison transversale qui commence à se former entre le petiole et la branche. En C, la feuille se détache lentement pour être complètement indépendante en D.

CONCOURS AVEC PRIX CHAQUE SEMAINE

Cinq prix seront tirés chaque dimanche entre tous les enfants qui auront envoyé les reponses exactes aux problèmes publiés dans cette page. Autant de bonnes solutions, autant de chances de gagner.

Vous pouvez signer d'un pseudo mais envoyez vos nom, âge et adresse veritables. Expédiez à P'tite Mère, la "Patrie", Montréal.

JOS. BRAS-DE-FER



FAB
UN DÉTERSIF — PAS UN SAVON
signifie
DU LINGE PLUS NET, PLUS BLANC
SANS ÉCUME SAVONNEUSE!



PRENEZ LA VIE EN RIANT



—J'ai presque pitié de notre expert en efficacité. Tous les employés ont parcouru plus de milles durant leurs vacances que lui-même.





—C'est le grand-amour... notre camarade-fille et son ami se sont promis de ne jamais se dénoncer à la police secrète.

—A titre de visionnaire de grande réputation, je vous promets de plus grands mirages que mon adversaire.



—C'est sans doute une grève de plombiers... Ils ont oublié leurs pancartes.



—Va-t'en, je prends ta place.



LE FANTÔME





Notre Fantôme lit l'histoire de Julie, son arrière-grand-tante, et de son frère jumeau, le fantôme de son époque.



Elle se taille un costume, tout comme celui du Fantôme mâle.







Elle voit le bateau des pirates et elle se cache jusqu'à la tombée de la nuit.



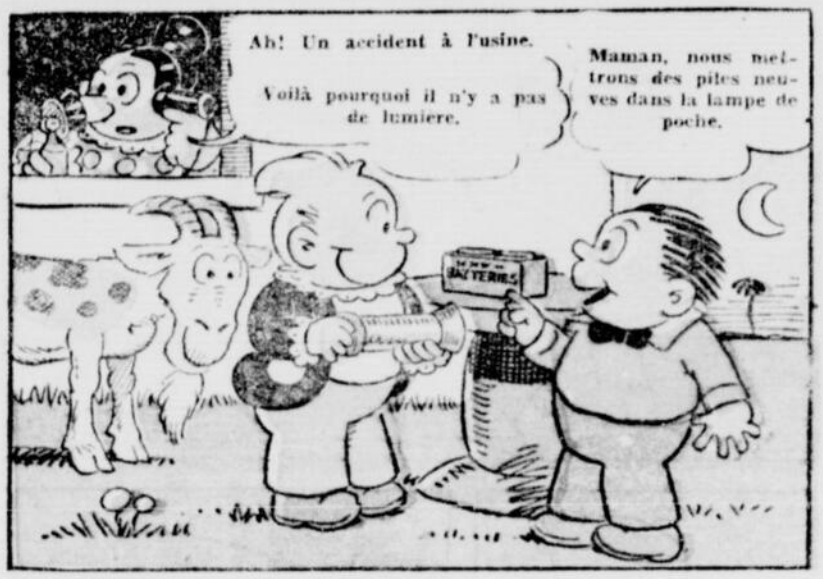
Le soir, les pirates torturent leur captif avant de le tuer.



Pendant ce temps, Julie s'apprête à monter sur le bateau. — A suivre.

LA PATRIE quotidienne est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la PATRIE chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

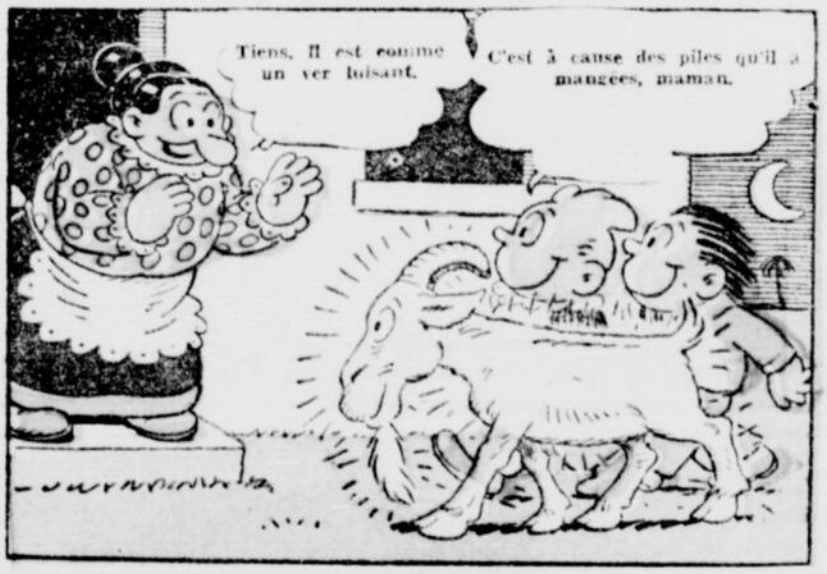
TOTO et TITI











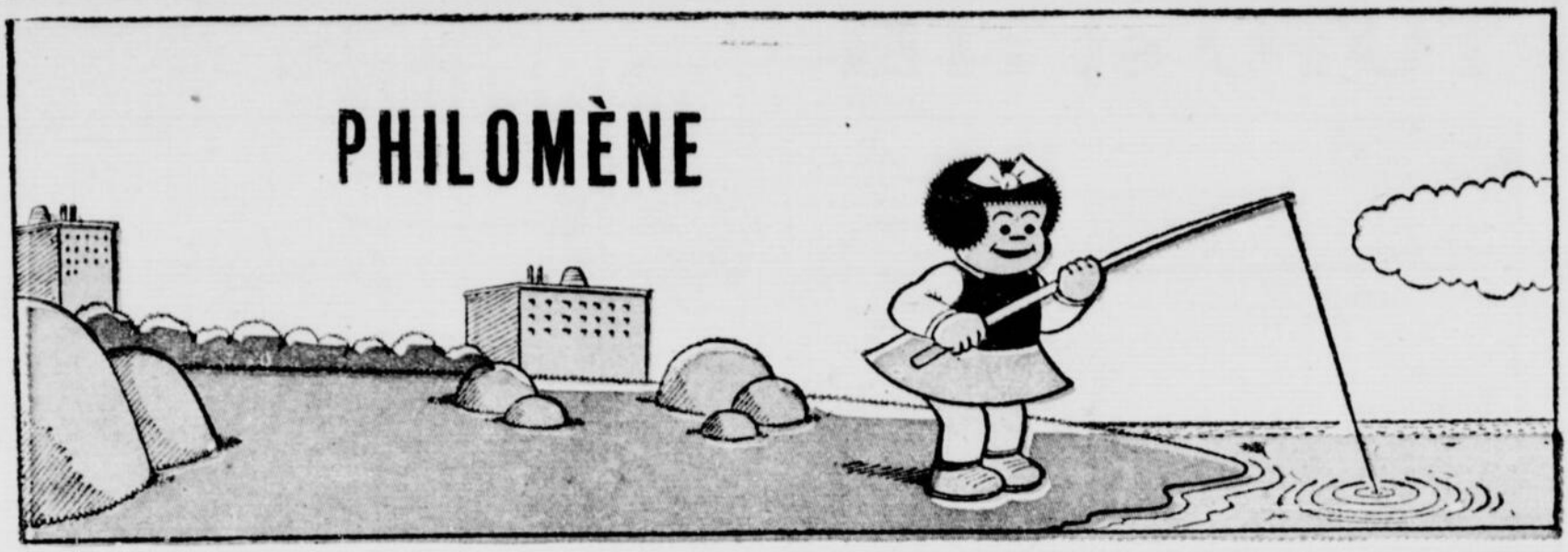






MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

PHILOMÈNE




Je l'ai échappé.

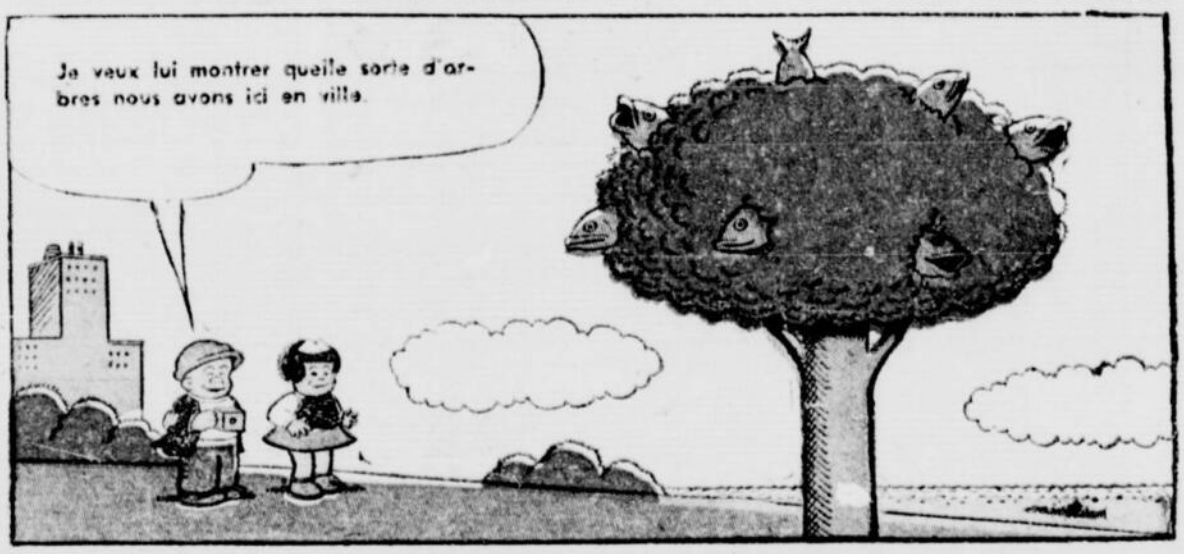

Encore un autre!


J'irai les chercher plus tard.


Tous mes poissons se sont décrochés de l'hameçon et ont été projetés là-haut.


Philomène, je vais prendre la photo des poissons que tu as pris.
Je vais aller les chercher.


Non, laisse-les là. Je veux envoyer une photo à mon cousin le fermier.


Je veux lui montrer quelle sorte d'arbres nous avons ici en ville.


Le nouveau miel de 1952
est maintenant en vente
Le miel est si bon au goût
...et si bon pour vous!

JOURNAL-MAGAZINE LE PLUS COMPLET: 96 PAGES 67

ÉDITION NATIONALE

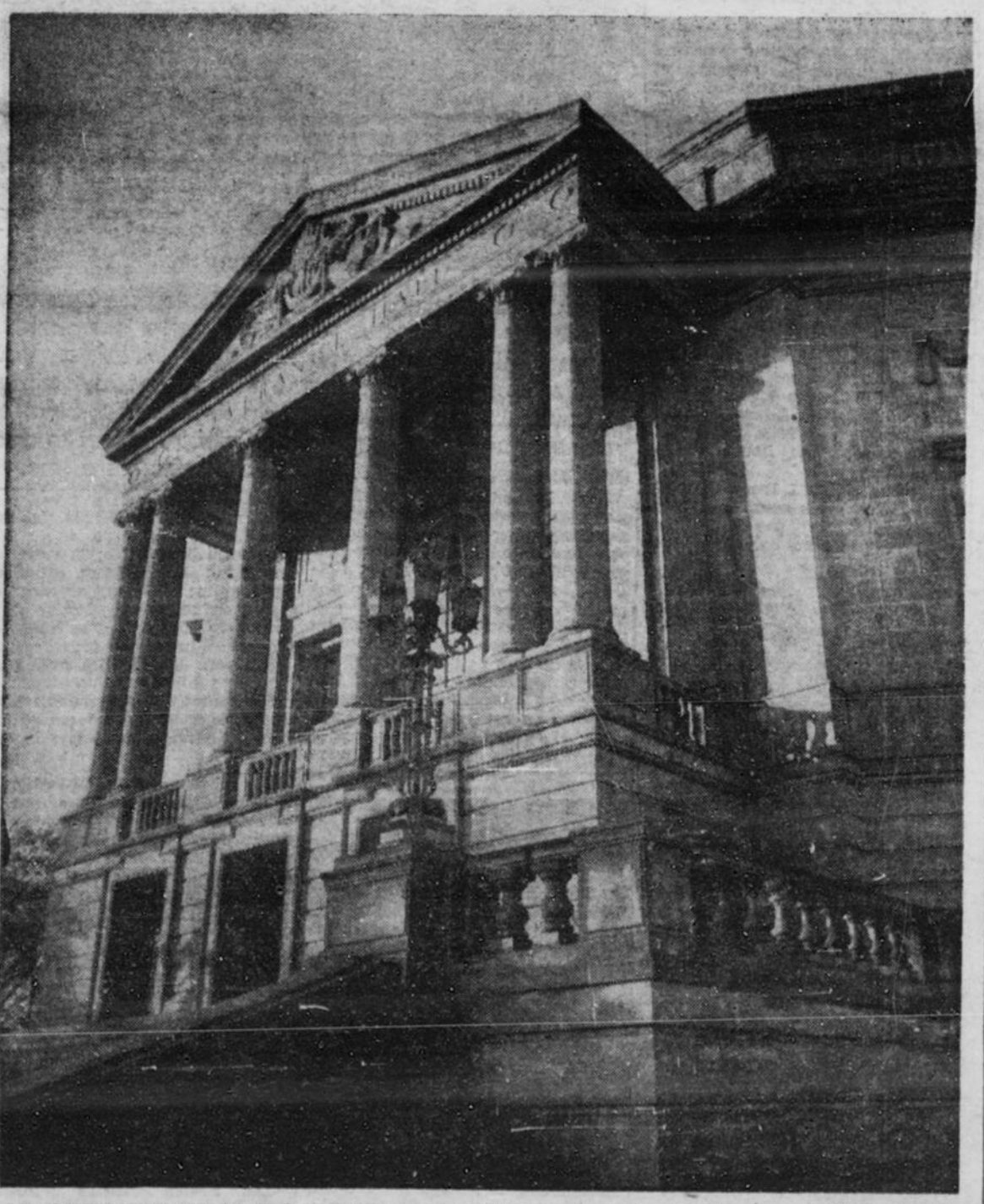
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage des journaux français dominicaux d'Amérique

18e ANNEE — MONTREAL, DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 1952 — No 36

LA BOMBE OXYGÈNE POURRAIT AMENER LA FIN DU MONDE



LE "SEVERANCE HALL" est la salle de concert attitrée de l'Orchestre symphonique de Cleveland. Elle comprend deux auditoriums dont l'un contient 1,844 sièges et l'autre 400. Le "Severance Hall" est un don de M. John Long Severance. Ah ! Si nous avions un tel mécène à Montréal !

(LIRE NOUVELLE EN PAGE 79)

Les savants hésitent à en faire l'expérience

(par Marc René de COTRET)

C'est une chose assurée, d'ailleurs Washington l'a annoncé, au cours du mois de septembre, à l'île Eniwetok, les Etats-Unis feront exploser la première bombe à hydrogène au monde — à moins que l'Union soviétique ne prenne les devants.

Contrairement aux premiers rapports, la nouvelle bombe d'Eniwetok sera le véritable prototype de la terrible super-bombe d'une puissance pratiquement illimitée. L'épreuve de septembre si elle réussit, prouvera que les super-bombes peuvent, en fait, être fabriquées.

Il est loin d'être certain, cependant, que les Soviets ne prendront pas les devants. Avant son arrestation Klaus Fuchs avait transmis à la Russie toute l'information qu'il possédait sur le problème de la bombe à hydrogène.... et c'était beaucoup.

UNE JUSTE PREDICTION

De plus, rappelons à ce sujet que M. Kenneth de Courcy, qui avait prédit avec justesse une explosion antérieure de la bombe atomique par les Russes, avait affirmé à Augusta, Floride, que les Russes devaient faire l'expérience de la bombe hydrogène durant juillet.

L'ont-ils fait? Impossible de le savoir car ce qui se passe derrière le rideau de fer est secret bien gardé.

De Courcy avait affirmé que la fabrication de la bombe hydrogène, en Russie, était sous la direction personnelle de Bruno Pontecorvo, physicien italien, naturalisé britannique, qui avait fui en Russie en 1950.

A propos de ce Pontecorvo, un savant réputé, bel homme à l'élégance notoire, l'histoire veut qu'il ait pris le chemin de la Russie nanti d'une serviette, bourrée des principaux secrets nucléaires, durant l'automne de 1950. Ce ne fut que deux ans plus tard que la nouvelle fut dévoilée.

CAUCHEMARS

D'anciens collègues du savant de 42 ans d'origine italienne, qui étudia l'énergie atomique à Harwell, croient qu'il est l'homme-clef dans la frénétique course lancée par les Soviets pour obtenir la bombe hydrogène.

Et quand l'histoire sera écrite, le nom de Pontecorvo, d'après les autorités britanniques, sera en tête de la liste des grands criminels, comme "le traître le plus dangereux



BRUNO PONTECORVO

qui ait été" . . . beaucoup plus une aide à la Russie communiste que Fuchs l'aura jamais été.

Fuchs avait enseigné aux Russes comment monter le mécanisme d'une bombe atomique et comment produire l'uranium-285. Mais Fuchs

(Suite à la page 93)

Le plus beau voyage fut inventé par les Indiens

La conclusion d'un jeune couple qui a répété en canot les prouesses des Indiens

(par MARCEL BLOUIN)

Partir à l'aventure, par des chemins inconnus, découvrir des paysages nouveaux, voir surgir à chaque instant un aspect ignoré du monde, quel rêve!

Chacun a désiré, à un moment de sa vie, quitter son milieu, sa routine, ses habitudes et aller vers l'inconnu. La passion du voyage est innée chez l'homme. C'est elle qui a présidé aux grandes conquêtes, c'est elle qui a inspiré maints poètes, c'est elle qui, certains jours, nous domine et nous donne la nostalgie. Partir...

Mais, parmi tous les voyages possibles, découvrir le plus captivant, le plus intéressant, le plus divers et le plus délassant, n'est-ce pas l'idéal? Un idéal que plusieurs ont tenté en vain d'atteindre: ils ont tâté de l'avion, du paquebot, de l'automobile; ils se sont enfuis vers des pays lointains, exotiques, mirobolants. Ils n'ont pas trouvé ce qu'ils cherchaient.

COUREURS DES BOIS

Ce voyage idéal, un jeune couple canadien vient de l'accomplir. Il n'a pas cherché midi à quatorze heures, il n'a pas tenté de trouver une solution compliquée, difficile. Il a tout simplement répété un voyage que les premiers habitants du Canada avaient l'habitude d'accomplir périodiquement et il en a conclu que c'était là le voyage idéal, le plus merveilleux et le plus délassant.

Partis de Sanmaur, réserve indienne du nord de la province, M. et Mme Guy Rivest sont descendus en canot et par des chemins de portage jusqu'à Saint-Michel-des-Saints. Comme les Indiens, ils ont vécu à même la nature, ils se sont nourris de pêche et de gibier (non prohibé, bien entendu), ils ont couché sous la tente, dans les forêts silencieuses du nord.

M. et Mme Guy Rivest sont tous deux professeurs à la réserve indienne de Sanmaur. M. Rivest enseigne aux adultes et Mme Rivest aux enfants. "Depuis trois ans que nous enseignons aux Indiens, nous avons pris nous-mêmes plusieurs leçons de vie. Nous avons instruit les Indiens sur plusieurs points de la civilisation moderne mais eux nous ont enseigné toute la poésie et le charme de la vie primitive, en pleine nature."

UN LONG VOYAGE

Afin de mieux éprouver cette vie rude et sereine qui est particulière aux Indiens, les jeunes époux ont décidé, l'an dernier, d'accomplir un long voyage en canot d'écorce. Cette année, plus expérimentés, les deux jeunes professeurs ont voulu répéter leur exploit et accomplir un plus long trajet encore.

Ils sont donc partis de Sanmaur le 2 août dernier, emportant seulement quelques vêtements de rechange, deux ou trois boites de conserve, un peu de farine, des agrès de pêche, une tente et, bien entendu, un canot. Ils n'avaient tracé aucun itinéraire: ils savaient seulement qu'ils aboutiraient à Saint-Michel-des-Saints mais par quels chemins, ils ne s'en souciaient nullement.

Les voilà donc partis à l'aventure. Leur petit canot de 12 pieds glisse sur les eaux paisibles de la rivière Manaouane. Le soleil tape drû sur les aventuriers, les oiseaux et les animaux poussent, de temps à autre, leur cri caractéristique, l'air est pur et frais: hum! qu'il fait bon vivre.

M. et Mme Rivest se lèvent avant le soleil. Ils commençent leur journée vers 3 heures et ½ et arrêtent aux alentours de 5 heures de l'après-midi. Au cours de la journée, se guidant sur leur boussole, ils avironnent avec ferveur et habileté. Parfois, quand le vent se fait trop violent, ils se dirigent vers la rive, dressent leur tente et attendent le retour d'un temps plus favorable.

LE CHEMIN DE L'ECOLIER

Ils ne se hâtent nullement d'arriver au but. Ils folâtrent ici et là, vont pêcher dans les lacs voisins, accomplissent quelques excursions, préparent paisiblement leurs repas. Un voyage de repos, à tous points de vue.

Quelquefois, cependant, ils ont dû traverser quelques difficultés. "Un jour, raconte M. Rivest, nous avons été pris sur le lac Manaouane par un vent furieux. Nous nous hâtâmes vers la rive mais nous dûmes quitter notre canot et marcher dans l'eau jusqu'à la ceinture pour atteindre le bord.

"D'autres fois, c'était la pluie qui nous causait des ennuis. Il est même arrivé qu'après une pluie de trois jours, nous n'avions plus de bois pour faire du feu. Etre pris dans le bois, sans possibilité de faire de feu, c'est une situation plutôt embarrassante. Heureusement, nous avons trouvé du bois sec qui avait été caché par des Indiens sous de l'écorce de bouleau. Si vous saviez comme nous avons alors loué la sagacité et la prévoyance de ces habitués de la forêt."

AU MEME POINT

Arrivés au lac Long, les deux jeunes époux voulurent piquer une tangente et aller pêcher au lac Clair. Ils s'engagèrent donc dans le chemin de portage, et se guidant sur les données de leur boussole, ils marchèrent, marchèrent sans arrêt et vers 5 heures de l'après-midi, aperçurent enfin le lac.

"Nous y voici," pensèrent-ils simultanément. Quelle ne fut pas leur surprise, quelques minutes plus tard, de constater qu'ils étaient revenus sur leurs pas et qu'ils se trouvaient de nouveau au lac Long. Ils avaient marché inutilement, bagages au dos, pendant toute une journée!

"Il arrivait souvent que notre boussole se dérangeait, d'expliquer Mme Rivest. "Je crois que cela est dû à la présence des dépôts de minerai de fer sur lesquels nous avons pu marcher."

Au cours de leur odyssée, les époux Rivest ne rencontrèrent que des Indiens et un blanc: le père Meilleur, O.M.I., réputé missionnaire des réserves indiennes. "Mais, par contre, de dire M. Rivest, nous avons vu des choses fantastiques au milieu de cette nature que le progrès et la civilisation n'ont pas encore touchée.

LE DORE L'EMPORTE

"Ainsi, nous avons eu l'occasion d'assister à des batailles de poissons. Nous avons vu des bataillons de dorés qui, malgré leurs tailles bien inférieures, ont détruit des brochets après des luttes furieuses. Vous savez que le brochet a presque toujours raison du doré. Mais, comme l'expliquent les Indiens, à tous les 20 ou 25 ans, les dorés prennent leur revanche et luttent victorieusement contre les brochets. C'est une question de cycle, semble-t-il."

Les deux voyageurs ont également fait de bonnes pêches. Au lac Manaouane, près de la réserve indienne du même nom, ils ont retiré de l'eau, en l'espace de quelques heures, exactement 108 poissons de toutes grosseurs. Ce peut sembler une bonne histoire de pêche, mais c'est tout simplement une bonne... pêche authentique.

Le record toutefois est détenu par Mme Rivest qui a décidément vaincu son mari en pêchant un magnifique brochet de 40 livres: "J'ai été photographiée à côté de ce brochet, dit-elle, et il me venait aux épaules tant il était long."

M. et Mme Rivest sont arrivés à Saint-Michel-des-Saints le 15 août dernier. Ils avaient parcouru quelque 275 milles et fait 37 portages. "Nous avons déjà accompli plusieurs voyages, disent-ils mais jamais voyage ne nous a été plus agréable ni plus reposant.

TROP DE BAGAGES

"Le premier voyage du genre que nous avons fait a été moins réussi. Nous n'avions pas encore assez d'expérience et nous avions apporté trop de bagages. Le secret, c'est précisément d'avoir assez de volonté pour n'apporter que le strict minimum. Cette fois-ci, nous n'avons apporté que pour $12 de provisions. C'est tout le prix de notre voyage. Avouez que ce n'est pas cher."

A l'heure actuelle, M. et Mme Rivest sont déjà en route pour Sanmaur. Ils retournent en canot, bien sûr, mais ils entendent emprunter une voie différente. Lorsqu'ils arriveront à Sanmaur, ils auront parcouru plus de 400 milles et ils seront néanmoins frais et dispos, prêts à recommencer leur année d'enseignement.

Ils enseignent aux Indiens depuis 3 ans, et ils ne laissent pourtant pas d'être étonnés par l'intelligence et l'application des Indiens. "J'ai eu des élèves de tout âge, de dire M. Rivest et tous étaient vivement intéressés aux leçons que je donnais. Ma plus vieille élève était une Indienne de 98 ans qui est morte l'an passé au cours d'une excursion de chasse.

LE PROGRAMME

"Nous leur enseignons le calcul, le français, la religion, certaines coutumes de vie (comme de frapper aux portes avant d'entrer) l'hygiène (surtout l'hygiène) et ma femme enseigne les arts ménagers. Nous aimons bien nos Indiens quoique au début nous ayons éprouvé quelques difficultés à nous acclimater. Ce sont des gens assez taciturnes mais d'une honnêteté remarquable.

"Si vous prêtez 2 livres de sucre à un Indien, soyez assuré qu'il vous les remettra. Oh! pas immédiatement, c'est évident, car les Indiens ont inventé les modes de paiement à tempérament bien avant les blancs. Ils vous remettront votre dû par petits versements, par petits paquets et souvent même si longtemps après l'emprunt que vous l'avez oublié. Mais ils vous le remettent."

De retour chez les Têtes de Boule (ces Indiens de descendance algonquine sont ceux que l'on rencontre dans la région de Sanmaur), M. et Mme Rivest commenceront à faire les plans du voyage qu'ils espèrent accomplir l'an prochain. Ils désirent en effet se rendre jusqu'à Mistassini en canot: souhaitons-leur bonne route.



M. et Mme Guy RIVEST ont découvert, après plusieurs expériences, que le plus beau voyage était celui qu'effectuaient fréquemment les Indiens du Canada: une excursion en canot sur les lacs de la province. Cette année, ils sont venus de Sanmaur à St-Michel-des-Saints en canot: "Incomparable", ont-ils dit.

(Photo J.-J. Bénéteau—La Patrie)

Externat classique pour Victoriaville

VISTORIAVILLE. — Un externat classique pour garçons sera ouvert à Victoriaville en septembre par décision de S. Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, à la suite de nombreuses demandes. Une classe d'éléments latins sera ouverte dès cette année et pour les années subséquentes on prévoit l'ouverture de classes de syntaxe, méthode et versification.



La fastidieuse géographie devient un livre de contes

(par MARCEL BLOUIN)

Vous souvient-il de la géographie que l'on vous fit étudier à la petite école? Quelle corvée! Le manuel était sévère, abrupt, inassimilable. Vous aimiez, comme tous les enfants, les beaux contes, les couleurs, la fantaisie . . . au lieu de tout cela, on vous servait une science géographique inscrite dans un livre rebutant à force d'être correct et digne.

Mais les enfants d'aujourd'hui sont plus favorisés. Ils pourront désormais étudier la géographie non plus comme un laborieux devoir mais avec plaisir et vif intérêt. Les Frères Maristes viennent publier une nouvelle géographie pour écoliers de la quatrième année qui est un chef-d'oeuvre de manuel de classe destiné aux petits.

La "Géographie" des Frères Maristes est abondamment illustrée d'images en couleurs, de photographies, de plans, de cartes simplifiées, de dessins, de tout ce qui frappe et amuse les enfants. C'est à la fois un livre de contes et un manuel de classe, la fantaisie et la réalité... la géographie devient un divertissement combien instructif!

A LEUR PORTEE

Le style du manuel est celui d'un Grimm ou d'un Perrault. Il "parle" aux enfants leur langage, il est à leur portée, il est de leur univers et de leur âge. En voici un exemple où l'auteur veut expliquer aux enfants la superficie du Canada: "Le Canada est immense: c'est l'un des trois plus grands pays du monde. Pensez-y donc! Si l'on part d'un côté du Canada en auto et qu'on voyage dix heures par jour, à 50 milles à l'heure, cela prend huit jours pour traverser le pays. Un avion, filant à 200 milles à l'heure, prend vingt heures pour couvrir la même distance". Voilà qui est bien plus éloquent qu'une phrase comme celle-ci: "La superficie du Canada est très grande, elle occupe 3,700,000 milles carrés".

Chaque page du nouveau manuel offre un intérêt différent. Ici vous avez la photographie et le plan sommaire d'une école; là vous avez un dessin en couleurs expliquant les marées; ailleurs, ce sont des cartes en relief, des dessins d'animaux etc... etc... Tous les personnages illustrés sont des enfants. Ainsi, pour illustrer les trois grandes races humaines, un dessin représentant trois enfants (un blanc, un jaune et un nègre) qui se donnent la main, accompagne le texte explicatif.

Qui plus est, la Géographie des Frères Maristes n'ignore pas les derniers progrès de la science moderne. Au chapitre des moyens de communication, on traite non seulement des trains et des paquebots mais des automobiles récentes, des aérobus rapides, des autobus et le reste. Un peu plus loin, l'auteur parle du télégraphe et de la radio mais aussi du téléphone interurbain, de la télévision même.

En somme, le manuel de Géographie des Frères Maristes pour les élèves de quatrième année est une merveille du genre. Nul doute qu'il connaîtra un grand succès car il facilitera de beaucoup la tâche du professeur et sera en même temps plus efficace du point de vue instruction.

Les Frères Maristes publieront par la suite plusieurs autres manuels adaptés aux élèves des classes supérieures. C'est une initiative qu'il faut saluer avec joie.

Victoire de deux religieuses

Le fait français triomphe à Hawkesbury

(par GUY LEMAY)

HAWKESBURY, Ont. — La province de Québec a toujours été généreuse envers les groupes minoritaires qui y habitent. Toute la législation a été conçue de façon à rendre justice à tous les groupements ethniques, à toutes les races, à toutes les dénominations religieuses.

Notre province compte une majorité écrasante de Canadiens de langue française, mais même avec ce facteur important, les autres groupes minoritaires n'ont jamais eu à se plaindre d'injustices, comme ce fut le cas dans d'autres provinces, notamment en Ontario et dans l'Ouest.

L'exemple de Maillardville, en Colombie-Britannique, est un exemple typique de la volonté de nos compatriotes de survivre, malgré toutes les oppositions qu'ils rencontrent. Il s'est produit, ces derniers temps, à Hawkesbury, près de la frontière du Québec, à mi-chemin entre Ottawa et Montréal un conflit scolaire qui menaçait de s'envenimer. Heureusement, les Canadiens de langue française, qui forment 95% de la population de cette intéressante et progressive municipalité, ont eu gain de cause et une autre fois, le fait français a triomphé dans la province-soeur.

DEUX RELIGIEUSES

Tout le conflit tournait autour de l'engagement de deux religieuses, par les autorités de la Commission scolaire de l'endroit, qui doivent enseigner dans la future école supérieure que le gouvernement de la province d'Ontario fait actuellement construire dans la banlieue de la ville, au coût de $700,000. Les membres d'une loge orangiste ont protesté, mais il n'y a rien à faire: les religieuses enseigneront à l'école publique et les nouvelles à l'effet qu'elles devraient enlever le crucifix sur leur costume religieux et que les élèves devraient les appeler par leur nom de famille sont inexactes. Les religieuses enseigneront avec leur costume, porteront le crucifix, et on les appellera par leur nom de religieuse. Bien plus: elles enseigneront le français et le catéchisme à l'école publique, pendant les heures mêmes de classe.

VICTOIRE ET PRECEDENT

Pour se faire une idée juste de la situation, il faut remonter un peu en arrière et reprendre les différentes phases du conflit. La ville de Hawkesbury compte une population d'environ 7,000 habitants, dont 95% sont de langue française et de religion catholique. L'enseignement est dispensé, au couvent, par les Soeurs Grises de la Croix, et au collège, par les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes. Ces deux institutions étant devenues trop exiguës, les autorités municipales et scolaires ont demandé au gouvernement provincial de l'Ontario de construire une nouvelle école supérieure, où l'on enseignerait une partie du cours classique, le cours commercial bilingue au complet, le français, les arts et métiers. Le gouvernement a acquiescé à cette demande, et l'école est en voie de construction. On s'attend que les travaux soient terminés d'ici quelques mois. Les élèves pourront même y entrer avant les Fêtes. Le gouvernement a consenti un octroi qui défraye les trois quarts du coût de la nouvelle école. En plus, il se charge du transport des élèves, parce que l'école est construite dans la banlieue de la ville; et des salaires des professeurs.

En fait, il s'agit d'une école publique, qui tombe sous la loi de l'instruction publique d'Ontario.

LAISSEES AU RANCART

Les deux religieuses, les RR.MM. St-Jacques et Marie de Béthanie, qui sont la cause du conflit enseignent au couvent depuis plus de 25 ans. Chaque année, lors du réengagement des professeurs, par la commission scolaire de l'endroit, elles étaient réengagées automatiquement. Cette année, tous les autres professeurs, au nombre de 35, ont été réengagés pour enseigner dans la nouvelle école, mais les deux religieuses ont été laissées au rancart. Cette décision de la commission scolaire, on peut l'imaginer, a soulevé l'ire de la population catholique et française.

La commission scolaire, dont le président est M. Oscar Legault, est composée de 10 membres. Ces commissaires sont nommés par le conseil de ville, dont tous les membres sont de langue fraçaise et de religion catholique; par le conseil de comté, et par les commissions scolaires déjà existantes, dans la région. Les élèves, qui suivront les cours dans la nouvelle école supérieure, sont au nombre de 400 environ. Sur ce nombre, on en compte 25 de langue anglaise et de religion protestante. Au point de vue de stricte justice, ces élèves ont droit à un commissaire de langue anglaise et à un professeur de même langue et de même religion. On sait que les Canadiens de langue française sont très généreux, surtout quand il s'agit de minorités. L'exemple de la province de Québec est là pour le démontrer.

GENEROSITE

Au lieu d'un commissaire de langue anglaise, on en a nommé 3. Cette décision avait été prise pour mousser la bonne entente entre les deux groupes ethniques qui forment la population de la ville de Hawkesbury. Au lieu d'un seul professeur de langue anglaise, on en a nommé deux, et peut-être même trois.

Nous avons donc appris que les deux religieuses en question n'avaient pas été réengagées par suite de protestations de la part de commissaires protestants. Chez les Canadiens-français catholiques, on organisa immédiatement une pétition et en l'espace de 24 heures, plus de 3,000 signatures étaient apposées au bas de la requête qui fut immédiatement envoyée à la Commission scolaire, réclamant le réengagement des religieuses.

REPERCUSSIONS A OTTAWA ET TORONTO

La nouvelle de ce conflit scolaire parvint jusqu'à Ottawa et Toronto. Un informateur sérieux nous a même confié que le premier ministre du Canada, le Très Hon. Louis Saint-Laurent, s'est inquiété de la situation. A Toronto, les autorités du département de l'Instruction publique dépêchèrent sur les lieux des représentants pour faire enquête. Ces enquêteurs auraient eu pour mission d'ordonner le réengagement immédiat des religieuses. Dans les milieux politiques ontariens, on voyait d'un mauvais oeil cette décision arbitraire de la Commission scolaire. On nous a assuré que l'hon. George Drew, ancien premier ministre de la province et le chef actuel de l'Opposition à la Chambre des communes, de même que le premier ministre actuel de l'Ontario, l'hon. Leslie Frost, et le député du comté de Prescott, l'hon. L.-P. Cécil, ministre du tourisme et de la publicité dans le gouvernement ontarien, étaient personnellement intervenus pour rétablir la situation.

LES RELIGIEUSES REENGAGEES

Après avoir annoncé que les religieuses n'étaient pas réengagées pour la prochaine année scolaire, le président de la Commission, M. Legault, annonça leur réengagement. L'affaire semblait alors classée. Mais certains orangistes ne voulurent pas se sentir battus. La loge 407, de l'Ordre loyal d'Orange, écrivit à M. Legault pour lui demander des précisions sur le réengagement des religieuses. La lettre des orangistes soulevait la question "qu'aucun symbole religieux d'aucune dénomination religieuse ne devait être montré dans les écoles publiques, pendant les heures de classe," en vertu de l'article 24 de la loi ontarienne de l'Instruction publique. M. Legault répondit à cette lettre en précisant que les religieuses avaient bien été réengagées, mais qu'elles ne pourraient porter leur crucifix et que de plus, les élèves devraient les appeler par leur nom de famille.

RECONNUES OFFICIELLEMENT

Nouveau tolle, au sein de la population religieuse et canadienne-française de Hawkesbury. Nouvelles démarches et nouvelle requête. Les partisans des religieuses ont fait valoir que les deux soeurs avaient été reconnues officiellement par le département de l'Instruction publique de Toronto, comme des professeurs compétents pour enseigner dans les écoles. Et quand ces religieuses ont subi leurs examens à Toronto, elles étaient revêtues du costume de leur communauté: robe et crucifix. Il n'y a donc aucune raison pour que maintenant elles se voient forcées d'enlever le crucifix qu'elles portent sur elles. De plus, les élèves à qui elles dispenseront, l'une le français, l'autre les sciences, seront les mêmes à la nouvelle école supérieure, qu'au couvent et au collège. Il est absolument inconcevable que ces élèves qui sont habitués à appeler les religieuses par leur nom en religion les appellent maintenant par leur nom de famille.

MEME LE CATECHISME

L'une de ces religieuses, Soeur Marie de Béthanie, n'enseignera que le français, à des élèves de langue française et de religion catholique. Soeur St-Jacques enseignera les sciences à des élèves des deux langues. Autre fait à signaler, pour la première fois aussi, dans une école publique ontarienne, on enseignera le catéchisme aux heures normales des classes, le matin.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

LOCAL DEVENU TROP EXIGU — Le couvent des Soeurs Grises de la Croix et l'Académie St-Joseph, dirigée par les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, à Hawkesbury, en Ontario, sont devenus trop exigus. Les autorités provinciales ont décidé de construire une magnifique école supérieure, au coût de $700,000, dans la banlieue de la municipalité. Cette nouvelle école sera ouverte aux élèves au cours de la prochaine année scolaire. Deux religieuses de la communauté des Soeurs Grises enseigneront à la nouvelle école publique. C'est la première fois, dans l'histoire de la province-soeur, que des membres d'une communauté religieuse enseignent dans une école publique.

"Le meilleur soldat avec lequel j'aie travaillé: une religieuse"

ST-BONIFACE, Manitoba — La Rév. Soeur Berthe Dorais, des Soeurs Grises, supérieure et administratrice générale de l'hôpital St-Boniface, sera officiellement élue Fellow de l'American College of Hospital Administrators, le 14 septembre prochain. Soeur Dorais, de qui, au cours de l'inondation de 1950, le colonel B.-H. Miller, disait : "Le meilleur soldat avec lequel j'aie travaillé est une Soeur", est la première administratrice d'hôpital au Manitoba, à être honorée de cette manière. C'est la 18e personne au Canada à recevoir cet honneur. La religieuse quittera Winnipeg le 11 septembre pour se rendre à Philadelphie où l'honneur lui sera conféré. Au cours de la même cérémonie, Soeur Gertrude Jabeau, assistante-administratrice à St-Boniface, sera reçue membre du Collège. Soeur Dorais a étudié à l'Université St-Louis et vint à St-Boniface en 1938.

Défense de parler anglais

Une faculté de McGill, l'une des plus grandes universités anglaises du monde entier, a interdit l'usage de l'anglais. Son école estivale de français ne tolère pas qu'aucun de ses élèves se serve de l'anglais. L'élève qui viole la consigne de façon flagrante est passible d'être traduit devant le doyen de la faculté des arts et des sciences et d'être expulsé.

Le règlement s'applique même aux maris qui conversent avec leurs femmes durant les six semaines de cours destinés à accélérer l'enseignement du français parlé.

Il est défendu aux élèves d'entrer dans un cinéma anglais, de lire des journaux anglais, de converser à l'université en anglais, de parler en anglais au téléphone ou d'écouter un poste de radio anglais.

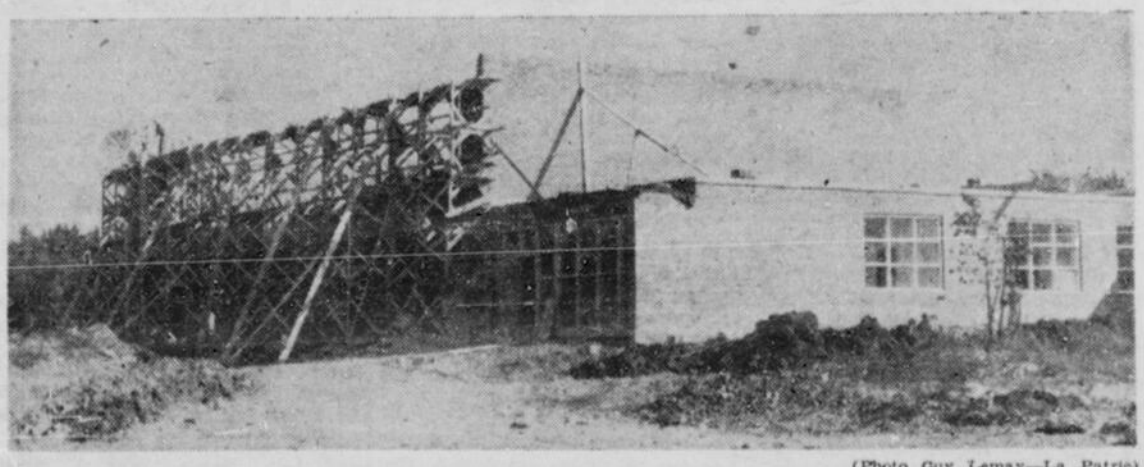
Garçon tué par l'auto du maire

PENETANGUISHENE.— Paul Legault, trois ans et demi, est mort à l'hôpital quelques heures après avoir été frappé par l'auto de George Kerr, maire de Penetanguishene, au moment où celui-ci se rendait à une réunion du conseil. "Je ne l'ai pas vu, dit-il, tout ce que j'entendis fut un bruit sourd".

LA PATRIE DU DIMANCHE
est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la United Press et de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche



Jacqueline MASSE, de Windsor, Ontario, a été tuée en voulant sauver les victimes d'un accident d'auto survenu aux abords de Windsor. Elle se trouvait dans l'une des deux voitures. En se portant au secours des occupants de l'autre voiture, elle fut écrasée sous l'auto qui versa sur elle.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

LA NOUVELLE ECOLE SUPERIEURE — La nouvelle école supérieure d'Hawkesbury est actuellement en construction et sera ouverte aux élèves au cours de la prochaine année scolaire. On y enseignera une partie du cours classique, le cours commercial bilingue complet, en plus des différents métiers qui permettront aux élèves de se trouver un emploi plus facilement, une fois leurs études achevées. C'est dans cette école publique que les deux religieuses, Soeur St-Jacques et Soeur Marie de Béthanie, des Soeurs Grises de la Croix, enseigneront l'une les sciences, l'autre, le français.

Les loisirs

La vie d'équipes au camp de l'Ordre de Bon Temps

(par GUY LEMAY)

Le problème des loisirs est d'une cuisante actualité. Il intéresse tout le monde, grands et petits, et surtout ceux qui ont la charge des âmes.

Il faudrait être aveugle, ou ce qui est plus grave encore, ne pas vouloir ouvrir les yeux, pour ne pas constater que nos jeunes — pas tous heureusement — ne savent pas comment employer leurs loisirs. Le problème est d'autant plus d'actualité, au printemps ou à l'automne. Durant ces deux saisons, les jeux extérieurs sont impraticables et les jeux d'intérieur n'offrent pas une variété considérable.

CINEMA ET RESTAURANTS

Dans les villes, les seuls loisirs, à la disposition des jeunes sont le cinéma, la salle de quilles, ou même le restaurant du coin. Je ne parle pas ici du théâtre ni des concerts symphoniques qui ne s'adressent, en général, qu'à une classe de gens avertis. Et bien entendu, il n'est pas question des boîtes de nuit où l'on risque de perdre sa santé et certainement son argent.

Dans les campagnes, la situation est encore plus déplorable, peut-être. Les cinémas sont rares. Il y a bien des salles de quilles, ici et là, mais ces établissements sont surtout situés dans les centres ruraux populeux. Il reste le restaurant du village où les jeunes passent souvent leurs soirées à siroter une liqueur ou à dépenser leur argent de poche dans les jeux de bagatelle.

Il n'est pas question, ici, de déprécier les restaurants ni les cinémas: leur présence est fort utile de nos jours. Nous déplorons seulement qu'ils soient les seuls endroits où nos jeunes puissent dépenser les heures de repos que leur laisse leur travail.

UN MOUVEMENT SE DESSINE

Depuis quelques années, heureusement, un mouvement se dessine nettement en faveur de l'organisation de loisirs sains, soit au coeur de la paroisse, soit par la fondation d'organismes et d'organisations dont le seul but est d'enseigner aux jeunes comment occuper leurs loisirs d'une manière rationnelle et instructive, tout en passant des heures agréables.

Dans la plupart des diocèses de la province, il existe présentement des organisations de loisirs diocésains, auxquelles sont affiliées toutes les organisations paroissiales de loisirs. Les progrès réalisés, grâce à ces organismes diocésains, sont remarquables.

L'ORDRE DE BON TEMPS

Parallèles à ces organismes diocésains, il existe des groupements laïcs qui se vouent à la tâche d'organiser les loisirs pour les jeunes. L'Ordre de Bon Temps est un de ces organismes. Le nom de ce groupement vient des premières époques de l'histoire du Canada. Samuel de Champlain, fondateur de Québec, donna ce nom à un ordre qui s'occupait, dans le temps, des loisirs des premiers colons de la Nouvelle-France.

L'Ordre de Bon Temps, fondé en 1946 par M. Roger Varin, de Montréal, est un mouvement mixte d'animateurs de loisirs, groupés en équipe, pour amener les gens à des formes enrichissantes de loisirs réalisés en commun. Il suit le rythme de la vie du milieu. Il est donc influencé, dans son développement, par les besoins du milieu sur le plan des loisirs sains, enrichissants et formateurs. L'Ordre est un mouvement mixte. Il est composé d'équipes de garçons et de filles qui ont dépassé l'âge de l'adolescence.

Tout en voulant rendre les loisirs pleinement humains et pleinement spiritualisés, l'O.B.T. veut aussi des loisirs qui apportent la détente et aussi la culture sur tous les plans: physique, intellectuel, moral et spirituel. Il veut inculquer, dans son domaine propre, une attitude d'amour vis-à-vis du prochain, répandre la charité, faire réaliser à chacun que le prochain a besoin de lui.

AUPRES DES FOULES

C'est auprès des foules que l'O.B.T. entend exercer son oeuvre. Il existe donc en fonction de la foule et non pour un petit groupe trié sur le volet. L'Ordre forme d'abord des meneurs qui iront ensuite diriger les masses. L'O.B.T. ne se limite pas à certains loisirs. Il veut en couvrir tout le champ. Il tient aussi essentiellement à faire participer les gens à ces loisirs, à les faire s'organiser eux-mêmes. Il fournit la pensée et les moyens. Il amorce les réalisations techniques. Il forme des meneurs. Il initie la foule. C'est à cette foule, ensuite, d'agir.

L'Ordre de Bon Temps est formé d'équipes. On en compte une trentaine, à l'heure actuelle, disséminées de Rimouski à Winnipeg. Chaque équipe est formée d'une vingtaine de membres. Les équipes sont réunies par régions. Les régions se fédèrent formant ainsi l'O.B.T. sur le plan national. Le président national est M. Guy Messier, de Montréal, qui assumera ses nouvelles fonctions à compter du mois d'octobre prochain. Jusqu'à son élection, il était le propagandiste de l'Ordre et organisateur des camps d'été.

On ne vit pas, dans l'Ordre de Bon Temps, comme un marchand de loisirs commercialisés organise ses spectacles et son programme. On le fait selon un esprit spécial et avec une spiritualité propre.

LES CAMPS D'ETE

L'O.B.T. remplit une fonction importante pendant toute l'année, mais sa fonction est encore plus nécessaire pendant la période des vacances. Le Conseil national a donc décidé de tenir de multiples camps d'été où sont approfondies les techniques et la pensée des meneurs, où la vie et la création sont du pain quotidien.

Cette année, le camp national de 10 jours, à l'intention de tous ceux qui désirent connaître ce mouvement, acquérir de nouvelles connaissances dans les différentes techniques des loisirs ou encore développer leurs aptitudes, accroître leurs possibilités personnelles, tant au point de vue danse, chant, art dramatique, cinéma, plein-air, décoration, etc. s'est tenu près de Contrecoeur, à quelques minutes seulement où se sont tenus les camps et stages de l'Ordre, cet été. Les Frères de la Charité, de Sorel, ont aimablement cédé leur camp St-Vincent pour le temps du camp national.

JOIE ET LIBERTE

Ce qui frappe le visiteur qui arrive à ce camp, c'est la joie qui y règne, la liberté, la simplicité et la franche camaraderie. Ici, à droite, à l'ombre de gros arbres, un groupe de garçons et de filles écoutent un de leurs camarades exposer les buts et objectifs de l'Ordre de Bon Temps. Un peu plus loin, sous un kiosque un peu retiré de l'édifice principal, nous assistons à un stage d'art dramatique. Dans une grande salle à l'intérieur du camp principal, un autre groupe s'initie à la danse. Un peu plus loin, les échos d'un chant du folklore parviennent jusqu'à nous: c'est le stage de chant.

BUT DU CAMP

On peut se demander ce que vont faire dans un tel camp, situé sur les bords du majestueux St-Laurent, dans un cadre enchanteur, ces jeunes garçons et jeunes filles, en vacances. Disons tout de suite que ces camps d'été n'ont pas été mis sur pieds pour permettre à quelques-uns de se faire un peu d'argent ou encore pour passer de belles vacances sur le bord de l'eau. Non. Ces camps ont été organisés pour permettre à chaque équipe d'être, en septembre, plus forte, plus unie, plus compétente pour la tâche qui lui incombe sur le plan loisir.

En se rendant au camp, les membres de l'Ordre s'engagent à assister régulièrement aux différents stages ou cours, qui s'y donnent. Un procédé ingénieux permet aux élèves d'acquérir le plus de bagage possible dans un minimum de temps. Les campeurs sont divisés en équipes dès le début du camp et les cours se donnent à deux ou trois équipes à la fois. Il se donne quatre cours à la même heure, en des endroits différents. La plupart de ces cours sont donnés à l'extérieur, en plein air. Les équipes passent une heure à chaque endroit. C'est un système de rotation. Il a l'immense avantage de permettre à chaque professeur de s'occuper de meilleure façon de chacun des membres de l'équipe.

QUATRE STAGES

Les quatre stages qui ont eu lieu au camp national sont le chant, sous la direction de M. Claude Létourneau, maître de chapelle à Ahuntsic; l'Art dramatique, sous la direction de M. Guy L'Ecuyer, du Théâtre du Nouveau-Monde; la danse, confiée à Mlle Kim Yaroschvskaya, un professeur de danse de Montréal; et des cours sur les buts et objectifs de l'Ordre de Bon Temps. Ce dernier stage est dirigé par M. Guy Messier, le président national et le directeur du camp.

A chacun de ces stages, les professeurs s'attachent surtout à développer, chez leurs élèves, l'esprit

(Suite à la page 76)



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

L'ART DRAMATIQUE. — Le stage d'Art dramatique a été confié à M. Guy L'Ecuyer, du Théâtre du Nouveau Monde. Pour ceux qui, dans l'Ordre de Bon Temps, veulent agir sur le plan loisir par le spectacle ou la représentation théâtrale, il est important d'extérioriser sa personnalité en développant ses moyens d'expressions physiques par des techniques éprouvées et d'étudier les principales règles de la scène. Ici, M. L'Ecuyer, à gauche, travaille avec un groupe de campeurs, l'interprétation d'un texte dramatique.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

LE CHANT A L'O.B.T. — Dans le domaine du chant, l'Ordre de Bon Temps essaie de trouver les normes qui lui permettent de faire un choix rigoureux de ses chansons. Au camp national, ce stage est confié à M. Claude Létourneau, maître de chapelle à Ahuntsic. Notons que ces cours de chant se donnent aussi bien en plein air qu'à l'intérieur. Tous les matins, les campeurs font de la rythmique corporelle, puis de la rythmique vocale. Il y a aussi des cours de solfège, du chant grégorien, inventaire du répertoire connu, interprétation.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

ON PREPARE L'AVENIR. — Ces jeunes gens se préparent à leur rôle futur de chef de file. Sous la direction de M. Guy Messier, le septième à gauche, ils étudient l'esprit de l'Ordre de Bon Temps. Ils apprennent comment procéder pour former des équipes nouvelles, ainsi que la technique à prendre avec les foules. Rentrés dans leur foyer, ces jeunes se préoccupent sérieusement de fonder de nouvelles équipes et d'animer les veillées de famille, ou les soirées organisées dans leur localité.

Des triplettes ont vu le jour à Cowansville

La municipalité de Cowansville, dans les Cantons de l'Est, a été le théâtre d'un événement peu commun, il y a quelque temps.

Une dame résidante de Cowansville a mis au monde des jolies triplettes à l'hôpital Brome-Missisquoi, à environ 1 mille de Cowansville. La nouvelle a fait le sujet de toutes les conversations et l'on n'a pas fini d'en parler. Des triplettes, ça n'arrive pas tous les jours!

La plus surprise a été la mère des bébés, Mme Omer Rousseau. "J'étais loin de m'attendre à avoir des triplées, ni même des jumeaux, de dire Mme Rousseau. Quand j'ai appris la nouvelle, j'ai cru qu'on tentait de me raconter une bonne blague et j'ai mis quelque temps avant de me convaincre que j'étais vraiment la mère de triplettes."

Quant au père, M. Rousseau, il a fallu lui répéter plusieurs fois que son épouse avait mis au monde des triplées avant qu'il puisse le croire. Le premier moment d'émotion passé, il s'en est toutefois bien tiré et, aux dernières nouvelles, il était complètement rétabli...!

Les triplées Rousseau ont été ondoyées et, sur permission spéciale, confirmées le 17 juillet. A la naissance, elles pesaient respectivement 2.13, 2.15 et 3.15 livres. Elles ont été nommées Ginette, Francine et Louisette. Malheureusement, la petite Ginette n'a pu survivre.

M. et Mme Rousseau ont trois autres enfants: André, 4 ans et demi; Michel, 3 ans et Jean-Jacques, 2 ans. Ils sont établis à Cowansville depuis 6 ans. Ils demeuraient autrefois à Montréal.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

UN CLIN D'ŒIL AU PHOTOGRAPHE. — L'une des triplettes Rousseau, de Cowansville, a fait un clin d'œil à notre photographe au moment où se produisait l'éclair de magnésium. Ça ne l'a pas dérangée plus que ça d'être photographiée : à preuve, elle n'a même pas pleuré. Quelle sage fillette, n'est-ce pas ?

Le plus fort salaire payé dans la province

SHAWINIGAN — Le salaire annuel moyen payé à Shawinigan est le plus élevé dans la province de Québec et le troisième au Canada, s'il faut en croire le Business Year Book, édition 1952.

Ce salaire est de $2,538 et il vient après celui de $2,800 payé à Sault Sainte-Marie, Ontario, et celui de $2,561 payé à Sydney, Nouvelle-Ecosse. Immédiatement après Shawinigan, on trouve Sarnia, Ontario, avec $2,535. Fort-William, Ontario, avec $2,515. Port-Arthur, Ontario, avec $2,509.

Dans la province de Québec, c'est Saint-Laurent, dont la population est de 20,426 âmes, qui suit Shawinigan de plus près, avec un salaire annuel moyen de $2,397. La population indiquée pour Shawinigan dans cet annuaire est de 26,903 âmes. Le nombre de personnes dont le revenu atteint ou dépasse $5,000 est de 410, et les salariés de moins de $5,000 sont au nombre de 5,650, pour un grand total de 6,060 salariés.

La moyenne du salaire annuel pour le Québec est de $1,907 et pour le pays de $2,068. La moyenne de l'Ontario est de $2,188.

Si l'on prend les chiffres d'autres villes de la Mauricie, on constate que le salaire annuel moyen est de $2,224 aux Trois-Rivières, de $1,834 à Grand'Mère, de $1,805 au Cap-de-la-Madeleine.

De tout repos

MONTGOMERY, Alabama — Mme Herbert C. Coleman a conduit une auto pendant cinquante ans, dans 45 Etats, sans jamais avoir eu un accident ou même à réparer un pneu. Elle acheta sa première voiture, un Stanley Steamer, en 1902.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

Mme OMER ROUSSEAU, de Cowansville, a mis au monde trois jolies triplettes à l'hôpital Brome-Missisquoi. "J'étais tellement surprise que je ne voulais pas le croire", nous a dit Mme Rousseau. On voit ici Mme Rousseau photographiée avec deux de ses trois autres enfants, André, 4 ans et demi, et Michel, 3 ans.

Roi et antiroi des chemineaux

NEW-YORK — L'Association des hoboes d'Amérique, Incorporée, a paisiblement procédé, à son 44e congrès dans une simili-jungle située à l'arrière d'une taverne de Hamburg.

Sa quiétude n'a été troublée que par la nouvelle qu'une poignée de frères séparés avait tenu un congrès indépendant à Britt, Iowa, et avait poussé l'audace jusqu'à élire un monsieur du nom de Scoop Shovel Scotty comme son roi, en remplacement de Cannon-Ball Baker, qui ne s'était pas montré.

A Hamburg, New-York, le roi Jeff Davis écumait comme une soupe au lait. "Cet individu, dit-il, n'est qu'un imposteur. Un pouf! Nous sommes les seuls vrais de vrais!"

Et les délégués de proclamer à l'unanimité Jeff comme empereur des chevaliers de la route, de l'air et des sept mers!



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

DES TRIPLETTES ont vu le jour à Cowansville. Garde Madeleine Pelletier tient dans ses bras l'une des triplées de Mme Omer Rousseau. Les trois bébés ont été ondoyés et confirmés peu de jours après leur naissance.

POINTES SÈCHES

Le romancier d'Au pied de la pente douce *et des* Plouffe *publiera sous peu* Pierre le Magnifique. *Quand on connait Roger Lemelin, on s'étonne qu'il n'ait pas choisi comme titre: Roger le Magnifique. Mais il a sans doute craint d'ajouter une nouvelle fantaisie au premier péché capital...*

★ ★ ★

Lemelin, homme d'affaires et écrivain, est fort occupé. La revue Time, *dont il est le correspondant, lui consacre un article flatteur. Il signe un article . . . sur la culture dans la revue française* La Vie intellectuelle. *Et il prépare le lancement d'une publication sportive. Il a plusieurs fers au feu. Ou plusieurs cordes à son arc?*

★ ★ ★

Le Prix annuel de roman organisé par le Cercle du Livre de France sera décerné le lundi, huit septembre prochain. Pendant les vacances, les membres du jury ont besogné ferme; du moins doit-on charitablement le supposer. Quel manuscrit sera retenu définitivement? Et si, comme la première année, le Prix n'était pas attribué? Car il faut bien convenir que les romanciers ne gâtent pas cette fois-ci leurs lecteurs d'office.

★ ★ ★

La littérature d'expression française a éprouvé une lourde perte par la mort du Belge Charles Plisnier. Communiste par générosité de coeur, il avait renié dès 1928 ses attaches soviétiques et avait suivi une évolution spirituelle qui l'avait amené au catholicisme. Des livres comme Meurtres *et* Mariages *avaient atteint une audience internationale. On souhaiterait que le même sort échût à sa dernière grande oeuvre,* Mères, *d'une intensité exceptionnelle.*

★ ★ ★

Les historiens sont durement frappés. Joseph Calmette meurt accidentellement. On retiendra surtout de lui une histoire très informée de l'Espagne et son magnifique panorama d'Histoire de France en trois tomes, *dont on se demande si le troisième était terminé à sa mort.*

★ ★ ★

Dans la chronique des décès, il faut également inscrire Ferdinand Lot, l'historien de la Gaule et de la littérature du haut moyen âge, et Fortunat Strowski, judicieux critique qui a fait carrière dans l'université. Le nom de Strowski demeurera attaché à celui de Montaigne dont il avait publié une édition critique; il était aussi l'auteur d'une Histoire du sentiment religieux en France.

★ ★ ★

La première Biennale internationale de Poésie se tiendra, du 11 au 15 septembre, à Knokke-le-Zoute. Elle aura pour thème: l'apport de la poésie du demi-siècle. Jean Cassou en assurera la présidence. Notre compatriote, Mlle Simone Routier, charmante poétesse attachée à notre ambassade à Bruxelles, représentera les poètes canadiens à ces assises.

★ ★ ★

Où va l'édition canadienne? Quels sont les projets d'automne? Le rythme de la production s'est grandement ralenti depuis quelques années. Doit-on en chercher l'explication dans un défaut d'inspiration chez les écrivains ou dans les difficultés financières chez les éditeurs?

R.D.

L'augmentation de la population de notre province

L'augmentation naturelle de la population dans la province de Québec au cours de la dernière décennie, a été de 727,625 âmes, soit environ 223,000 de plus que l'augmentation enregistrée dans la province d'Ontario pour la même période.

Toutefois, du fait que la province d'Ontario a accueilli dans ses limites un total de 305,059 personnes venant des autres provinces canadiennes et de l'extérieur du pays, et que la province de Québec a perdu 3,826 habitants par ce même procédé de la migration, l'augmentation véritable de la population de l'Ontario s'est chiffrée pour cette période, par 86,000 âmes de plus que la province de Québec.

Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?

Pas De Lavage
Pas D'Essuyage
Pas D'Ecume Savonneuse

LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES



LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS . . . DU TRAVAIL . . . DE L'ARGENT

La Maternelle Clément

Madame Gisèle F. Coutlée, directrice

Jardin d'enfants

Garçonnets et Fillettes de 3½ à 9 ans

Test pré-scolaire Minnesota

Programme

Catéchisme — Anglais — Calcul — Diction — Modelage — Chant
Rondes enfantines — Dessin — Ballet — Gymnastique

1ère, 2e et 3e année

1ère COMMUNION TRANSPORT

ENTREE LE 8 SEPTEMBRE

1029 EST, BOUL. ST-JOSEPH HArbour 1898

Bureau de 2 à 5 heures



Les OEUFS ENTIERS font toute la différence dans la mayonnaise comme dans d'autres préparations!

Et quelle différence!

Vous la *remarquerez* immédiatement, dès que vous goûterez la Hellmann . . . sa texture est plus lisse . . . sa saveur plus veloutée!

Et Hellmann vous en donne *plus* pour votre argent car vous pouvez y ajouter d'autres ingrédients et ainsi l'*allonger* beaucoup!

Essayez la Hellmann! — la mayonnaise faite d'*oeufs entiers* — aujourd'hui même! Voyez comme elle *transforme* salades et sandwichs!



BLUE RIBBON de HELLMANN

La mayonnaise faite d'OEUFS ENTIERS Goûte si bon de toutes façons!

TOUR D'HORIZON



Patriote hindou et prince de la paix

Nehrou fustige le communisme. — Un aristocrate de caractère indépendant. — Sa carrière dans le mouvement nationaliste. — A la recherche d'un équilibre instable.

Par Roger Duhamel

A la mi-août, le premier ministre Nehrou saisissait l'occasion du cinquième anniversaire de l'indépendance de l'Inde pour porter un rude coup au parti communiste local. L'incident est particulièrement digne de remarque; cet homme d'Etat a en effet toujours refusé d'adhérer à l'un des deux blocs en présence, il s'est efforcé de maintenir, dans un monde en désarroi, une attitude de stricte neutralité entre la Russie et l'Occident. En parlant comme il vient de le faire, avec dignité et fermeté, il se trouve en somme à épouser le sentiment traditionnel de sa patrie, qui s'est toujours affirmée un adversaire résolu de toute violence. Nehrou a déclaré que l'univers souffre actuellement d'une psychose de guerre et que son pays, sans être une puissance de premier plan, s'employait de son mieux à promouvoir la cause de la paix.

La personnalité de Nehrou est l'une des plus étranges qui soient; c'est un homme ambigu et attachant, qu'on accuse parfois d'être opportuniste, qui s'est révélé d'une rare habileté dans les situations complexes où il a été jeté. Il est de caractère indépendant, il lui arrive d'agir entièrement à sa guise, sans se soucier des conséquences qui peuvent lui être contraires. Ainsi, ceux qui parmi ses compatriotes détestent fortement les Anglais lui reprochent de compter parmi eux quelques-uns de ses meilleurs amis, de les recevoir chez lui, notamment le ménage Mountbatten. Dans un pays où la religion a transformé beaucoup de gens en végétariens, Nehrou mange volontiers, à l'anglaise, bacon and eggs. Il se vêt avec élégance, refusant de porter les produits plus grossiers de l'artisanat hindou.

Le premier ministre est un aristocrate dans toute la force de l'expression; il descend des brahmines les plus élevés dans les castes sociales de son pays. Né en 1889, il est le fils d'un avocat riche et célèbre qui participait activement au mouvement nationaliste. Enfance solitaire; instruit par des précepteurs, il n'a pas de camarades de jeux. Il complète une éducation soignée par un séjour à Harrow et à Cambridge; à son retour, en 1910, il tâte un peu de la profession d'avocat, mais ne tarde pas à se lancer entièrement dans la bagarre politique. Il se situe alors à l'aile extrémiste du parti, ce qui lui vaut de nombreux séjours en prison soit quinze ans d'incarcération à la suite de huit sentences différentes. D'autres membres de sa famille connaissent de semblables expériences, y compris sa femme Kamala, qu'il épouse en 1916 et qui meurt en Suisse vingt ans plus plus tard, à la suite d'une longue maladie.

Nehrou, à l'âge de 40 ans, succède en 1929 à son père à la présidence du parti du Congrès. Des misères de son pays, il tient également responsables l'exploitation des Anglais et un système féodal de tenure des terres. Plus tard, une fois au pouvoir, il se montrera moins radical, il voudra se laisser guider beaucoup plus par l'expérience que par la rigidité des principes. Il se trouve dans une situation difficile au moment de la seconde guerre mondiale: il déteste le fascisme de Berlin et de Tokio, mais il déteste aussi l'impérialisme britannique. Il conclut que si l'Inde doit combattre l'Allemagne et le Japon, elle ne doit le faire que comme pays libre, jamais avant. Cette conquête de la liberté s'effectuera le 15 août 1947. Quelques mois plus tard, un fanatique assassine Gandhi, le chef spirituel du pays; Nehrou devient alors indiscutablement le grand homme de l'Inde, le seul qui soit vraiment connu sur la scène internationale.

Depuis ce moment, il s'efforce de pratiquer une politique de juste milieu. C'est dans cette perspective qu'il refuse obstinément d'accorder des gages à Moscou ou à Washington. C'est également dans cet esprit qu'il a voulu se faire médiateur pour mettre un terme à la guerre de Corée. On ne peut pas raisonnablement ne pas admirer une aussi noble attitude. Tout le problème demeure toutefois de savoir si elle n'est pas un peu chimérique dans un monde où le rôle de spectateur est inconfortable. Héritier de l'antique sagesse hindoue, adversaire traditionnel de la violence comme mode de gouvernement, Nehrou souhaite maintenir en équilibre les fléaux de la balance. S'il y réussit, il aura donné une grande leçon aux hommes d'Etat contemporains; s'il échoue, il sera la victime d'une généreuse illusion. Son nom demeurera comme celui d'un partisan résolu de la paix, de l'un des créateurs de l'Inde moderne. Ce qui suffit amplement pour passer à l'histoire et y occuper une place de choix.

La production russe

MOSCOU—Si la Russie atteint les objectifs de son nouveau plan quinquennal en 1955, elle ne produira qu'environ la moitié des Etats-Unis en 1951. En tenant compte de la population de la Russie, le rendement par habitant ne sera que du tiers environ de ce qu'il est aux Etats-Unis.

ON DEMANDE

50 DANSEURS DE BALLET



FILLES ET GARÇONS

Ils seront formés et feront partie du Outremont Ballet Theatre.

L'expérience n'est pas indispensable.

Consultez la Maîtresse de Ballet Mlle H. PAGE

Lundi et mercredi soir: 7 h. à 9 h.

PARK DANCE STUDIO

1357 VAN HORNE CA. 7040

COMMENCEZ LA JOURNÉE avec GLYCO-THYMOLINE

RINCE-BOUCHE et GARGARISME

Du nouveau sur le front médical

Un traitement simple promet maintenant de faire disparaître l'acné, en partie et même totalement . . . Des expériences prouvent que *la rancune* cause couramment des plaques d'urticaire . . . On vient de mettre à point un nouveau traitement qui apporte un soulagement durable aux arthritiques.

SÉLECTION de septembre vous rapporte d'encourageants progrès accomplis dans la science médicale . . . de nouvelles méthodes de combattre certaines maladies qui affligent l'humanité depuis des siècles. Voilà une excellente occasion de vous renseigner sur ces importants développements . . . Qui sait s'ils ne feront pas une différence dans *votre* vie?

SÉLECTION de septembre renferme plus de trente articles d'intérêt durable. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

L'un ne va pas sans l'autre...



KIK COLA

5 GRANDS VERRES PAR BOUTEILLE

Un brûleur à l'huile FLORENCE vous donnera un meilleur chauffage à meilleur compte



- Chaque goutte d'huile vous fournira plus de chaleur
- Pas de suie, ni fumée, ni odeur
- Flamme intense et plus calorifère
- D'une propreté étincelante et facile d'entretien
- Valeur fondée sur 77 ans d'expérience

L'ETIQUETTE JOINTE à chaque BRULEUR A L'HUILE FLORENCE vous démontre son efficacité avant que vous achetiez.

En vente chez la plupart des principaux marchands d'appareils de chauffage

Distribué par

INDUSTRIAL DISTRIBUTORS COMPANY

1505, rue St-Jacques, ouest GL. 3591

Livres de notre temps

Deux écrivains aujourd'hui dépassés

Du dilettantisme à l'action — Etroitesse du nationalisme barrésien — Drieu La Rochelle ou un constat de faillite

par Roger DUHAMEL

Si les hasards de l'édition nous invitent à rapprocher Maurice Barrès et Drieu La Rochelle, on peut découvrir chez chacun d'eux un style de vie qui ne manque pas de grandeur. L'un et l'autre ont souffert des bassesses de leur temps et ont fait effort pour atteindre à une forme de noblesse. Parti d'un égocentrisme forcené, teinté d'un symbolisme décadent, l'aîné a déserté les plates-bandes d'un dilettantisme stérile pour aborder la large avenue des réalités nationales. Par sa terre et par ses morts, Barrès a renoué avec les éléments de durée. Cette orientation a parfois desservi son oeuvre d'esthète; elle lui a toutefois fourni des assises solides. Drieu n'a pas connu une aussi réconfortante aventure. Il a voulu penser l'Europe, il a oscillé entre les différentes disciplines partisanes pour aboutir finalement à l'imposture fasciste. Ce fut son triste courage de n'avoir point triché; il a perdu sa mise et il a délibérément quitté la scène.

Deux livres récents nous ramènent à ces écrivains. Pierre de Boisdeffre publie un **Barrès parmi nous** (Amiot-Dumont, Paris 1952) fortement documenté, d'une fougue juvénile déjà tempérée par un admirable équilibre de jugement. Dans ses deux volumes de **Métamorphose de la littérature**, il s'était livré à un inventaire intelligent des écrivains les plus représentatifs de notre époque. Sans être remarquablement originales, ses vues étaient justes et pondérées. D'abondantes citations, judicieusement choisies, nourrissaient un texte de belle allure.

Boisdeffre, qui n'a que vingt-six ans et prépare un roman, s'est penché sur le phénomène Barrès. Non pas sans doute pour récrire une biographie — celle de René Latoul est la dernière en date —, mais pour tenter une approximation, selon la formule chère à Du Bos. Il n'a pas eu l'intention de s'exprimer au nom de ses contemporains immédiats, de se faire l'interprète de la jeunesse française. Mais il s'est appliqué, en bénéficiant d'un certain recul, à juger un aîné qui a joué un rôle considérable dans la sensibilité française au cours du premier quart de notre siècle. Barrès s'éloigne, constatait naguère Montherlant. Notre jeune essayiste s'interroge plutôt pour savoir s'il ne ressuscite pas.

La doctrine politique qu'on pourrait tirer du barrésisme a quelque chose d'étriqué et d'un peu court; au surplus, ce n'est pas, au mieux, un article d'exportation. Dans sa passion de se rattacher à ce qui ne passe pas, Barrès a souvent rapetissé la tâche humaine, en la ramenant à des objectifs immédiats et limités. Lui-même devait un jour s'en rendre compte, quand il s'est écrié: "Ah! Si j'avais pensé l'Europe comme j'ai pensé la Lorraine!" Car les tâches sont à une échelle plus élevée qu'il ne l'avait d'abord soupçonné. Il en a été de même sur le plan spirituel. Quand il aura épuisé les sucs du nationalisme, il entreverra dans le catholicisme la seule réponse à son inquiète interrogation.

D'une oeuvre abondante, il y a à redouter qu'il ne survive pas grand-chose. **Les Déracinés** demeureront un excellent témoignage — et un beau roman — sur la jeunesse dans les premières années de la IIIe République. Ici et là, on pourra recueillir des pages d'un lyrisme intense où des émotions d'art se moulent en une musique d'une ample sonorité. Et surtout il reste les **Cahiers**, publiés par les soins dévotement filiaux de Philippe; ces matériaux où il y a tellement à glaner, ce chantier d'une cathédrale qui n'a pas dressé sa flèche. "Barrès était de ces hommes, note Boisdeffre, dont on peut dire qu'ils valent mieux que leur oeuvre. Et sans doute, pour pouvoir énoncer cet espoir, faut-il qu'une oeuvre se situe dans une perspective qui l'accomplit et la transcende". Barrès demeure le compagnon d'une angoisse qui, si elle n'a pas disparu, a pris aujourd'hui des traits nouveaux.

— — —

C'est à **Drieu, témoin et visionnaire** (Grasset, Paris 1952) que Pierre Andreu consacre un livre fervent. Voici un écrivain dont l'oeuvre, beaucoup moins encore que celle de Barrès, ne résistera pas à l'érosion du temps. Ses livres politiques — **Mesure de la France, Genève ou Moscou** — sont entièrement démodés; ils n'offrent plus d'intérêt que pour l'historien des idées. Non qu'on n'y puisse trouver à l'occasion quelques vues prophétiques. Mais les événements vont vite, tout un pan du monde s'est écroulé depuis quinze ans et les propos de Drieu sont toujours trop étroitement collés à l'immédiat pour conserver une valeur d'enseignement. Et puis, il s'est trop lourdement trompé dans sa quête de vérité. "Je suis de ceux-là qui dans une génération font la liaison à leurs risques et périls, entre la Cité et l'Esprit". Il y a, bien sûr, une certaine forme de grandeur dans cette acceptation lucide des périls, mais les liaisons ont été trop dangereuses et le dénouement trop tragique.

Quant au romancier, ce n'est pas exagéré d'écrire qu'il est à peu près inexistant. Je ne mésestime pas **Rêveuse bourgeoisie**; comment toutefois ne pas découvrir dans cet ingénieux documentaire une analyse hautaine et au fond désespérée d'une classe sociale en voie de décomposition? Drieu se meut à l'aise parmi les cadavres. Il ressent comme une délectation morose à enregistrer le certificat de décès de certaines idées, de certains peuples, de certains individus. Il dissèque froidement, il débride l'abcès; il lui aura manqué la puissance d'amour, la générosité indispensable pour reconstruire sur les décombres qu'il aura regarder s'amonceler, d'un oeil froid de clinicien.

Drieu La Rochelle ou un constat de faillite. De guerre lasse, dans sa course éperdue, déçu par l'amour et par l'amitié, errant au sein des systèmes, trop intelligent pour ne pas percevoir les lacunes de chacun d'eux, il saisira comme une bouée de sauvetage l'épouvantail fasciste. Pendant l'occupation, il jouera la carte du vainqueur; venu l'effondrement, il ne transigera pas, il ne se transformera pas en résistant de la onzième heure. Si nous ne le suivons pas dans cette voie, rien n'empêche de saluer cette crânerie.

A la fin de son commentaire sympathique, qui ne dissimule pas toutefois les ombres, Pierre Andreu conclut: "Après bien d'autres, Drieu a apporté le témoignage lugubre que les hommes de son temps qui se sont abandonnés, les yeux fermés, à l'immense flot du monde moderne, se sont livrés en même temps à la mort et au néant. Cette démonstration que Drieu a faite dans le sang, il nous faut la faire et la refaire sans cesse en pensant à ceux que nous aimons; sa vie ratée et sa mort réussie en éclaireront peut-être quelques-uns". C'est situer cette destinée humaine dans son exacte perspective. Il est faux de penser que les erreurs d'autrui ne nous sont d'aucune utilité.

Maladie guérie par l'estrogène

CHICAGO, (PA). — Un groupe de savants a réussi à trouver le remède à une hémorragie habituellement fatale, grâce à une hormone féminine, l'estrogène. Cette maladie est héréditaire. Elle porte le nom de télangiectasia hémorragique ou maladie de Osler-Rendu. Elle n'est pas un cancer et n'a aucun rapport avec l'hémophilie. La maladie se manifeste sous la forme de petites tumeurs noduleuses des canaux sanguins dans les membranes muqueuses ou à la surface du corps. La maladie est transmissible par les deux sexes.

Le rapport publié dans le "Journal of the American Medical Association" note que les nodules n'apparaissent pas habituellement avant la puberté. Entre 30 et 40 ans, ils deviennent plus nombreux et rendent le malade plus sujet à l'hémorragie. On en meurt généralement.

Les médecins ont traité cinq adultes, tous âgés de plus de 40 ans. Certains ont pris l'hormone par la bouche, d'autres par injection intramusculaires. Dans tous les cas les résultats heureux l'ont emporté sur les réactions défavorables.



•RADIO
•TÉLÉVISION
•ÉLECTRICITÉ

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT
aux classes de septembre — jour ou soir.
Heures de bureau: le jour 9 à 5 — le soir 7 à 9

☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY
1204 rue Crescent — Montréal — UN. 6-0959
NOM ..... AGE .....
RUE ..... VILLE ..... PA. 3-52

POUR QUE LE BÉBÉ AIT BONNE MINE, DONNEZ-LUI DE LA
PEPTONINE
Nourriture idéale pour les bébés et les personnes souffrant de troubles d'estomac.
EN VENTE PARTOUT

GRATIS ce Réfrigérateur!
avec l'achat de cet ensemble de 3 pièces d'une valeur de $1075.00
LE TOUT POUR SEULEMENT $785.00
15% comptant (plus taxe)
24 mois POUR PAYER
ENTREPOSAGE GRATIS
LEGER DEPOT EXIGE



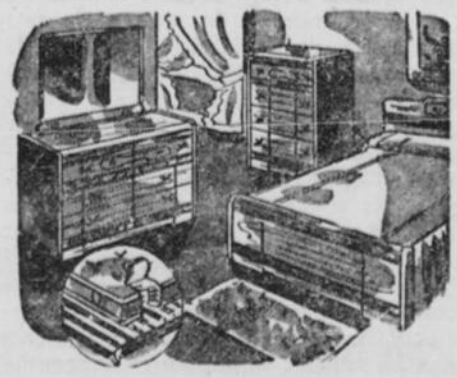


MOBILIER CHROME
Comprenant une table avec panneaux extensibles, dessus à l'épreuve du feu et des acides, et quatre belles chaises très bien construites et recouvertes d'Aro-Tuff. En plus absolument gratis : un magnifique tabouret chromé.



Pour rendez-vous le soir, signalez VI. 8434 avant 6 h. p.m.

MAGNIFIQUE SECTIONNEL MODERNE
Recouvert de matériel belge importé comprenant deux larges sections doubles et un confortable fauteuil avec construction à ressorts doubles. En plus absolument gratis : une belle table à café en noyer ; une table de bout, une lampe, un abat-jour et un cendrier.



MOBILIER DE CHAMBRE
Fini noyer ou chêne pâle, comprenant un large bureau double avec grand miroir, un spacieux chiffonnier et un lit double — En plus absolument gratis : un sommier en acier et un très bon matelas à ressorts.

Chromel
6382 St-Hubert VI. 8434
373 boul. Décarie RI. 4-4334

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 Est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée. Roland Dubois Secrétaire - Trésorier. Téléphone: LAncaster 3121. Echange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.
Abonnement par la poste, Canada et Etats-Unis: $5.00 par année.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 7 SEPTEMBRE 1952

Progrès du bilinguisme

par Roger DUHAMEL

Le problème du bilinguisme demeure toujours d'une vive actualité dans un pays mixte. Il est nécessaire de l'aborder périodiquement, de le repenser; non pas pour soulever de ridicules passions qui ne bénéficient à personne, mais bien plutôt pour se rendre compte de l'évolution. À cet égard, l'Office fédéral de la Statistique vient de rendre publics des chiffres qui apparaissent extrêmement significatifs.

On apprend ainsi qu'au cours des dix dernières années, le bilinguisme a accompli de remarquables progrès. D'autre part, la langue anglaise s'est imposée davantage dans toutes les provinces, sauf dans le Québec. Dans notre province, le nombre de personnes dont le français est la seule langue courante dépasse celui des personnes ne parlant que l'anglais, à raison de cinq contre une environ. Dans l'Ontario, le phénomène est inverse, mais beaucoup plus accentué: les anglophones sont à peu près cinquante fois plus nombreux que les citoyens exclusivement francophones, preuve que la grande majorité de nos compatriotes franco-ontariens sont bilingues.

Ces différents chiffres proviennent du travail exécuté l'an dernier par les recenseurs fédéraux. Le nombre des Canadiens dont l'anglais est la seule langue officielle est passé de 7,735,000 en 1941 à 9,387,000 en 1951, soit une augmentation d'un peu plus d'un million et demi. Quant aux Canadiens ne pouvant s'exprimer qu'en français, leur nombre est passé de 2,182,000 à 2,742,000, soit une augmentation de 560,000. Rappelons que pendant cette même décennie, la population totale du Canada, en ne tenant aucun compte de l'origine ethnique, a augmenté de 11,500,000 à 14,000,000 d'âmes.

Bien que le Canada soit encore éloigné d'être un pays intégralement bilingue, on doit noter que le nombre des Canadiens parlant les deux langues est passé de 1,474,000 à 1,727,000. Signalons en passant que nous comptons parmi nos concitoyens quelque 152,000 personnes qui ne savent ni l'anglais ni le français. Ce sont des immigrants arrivés ici de plus ou moins fraîche date.

Au moins deux conclusions s'imposent. Les Canadiens français, moitié par nécessité, moitié par aptitudes naturelles, accomplissent un louable effort pour ajouter à leur langue maternelle la connaissance de la langue de nos associés de la Confédération. Ils acquièrent ainsi un instrument intellectuel dont ils retirent de grands avantages. Ils sont en mesure de s'imposer dans différents domaines où une suffisante maîtrise de l'anglais est indispensable. Ils concourent aussi à créer un véritable esprit canadien en permettant les échanges entre les citoyens de différentes origines ethniques. On doit souhaiter en contrepartie que le mouvement en faveur de l'étude du français dans les milieux anglophones s'accentue de plus en plus.

Il devient désormais incorrect de faire du Québec la chasse gardée du français. Québec demeure et doit demeurer le château-fort de la culture française en Amérique, mais cette culture doit se répandre. *Bonum diffusivum sui*... On le constate facilement par la présence sans cesse plus nombreuse de Canadiens français en Ontario et au Nouveau-Brunswick, où ils exercent une action heureuse pour l'accomplissement intégral de la pensée des Pères de la Confédération: les fils de deux grandes nationalités s'associant pour travailler de concert, sans rien sacrifier de leur patrimoine propre, à la grandeur de la patrie commune.

L'art au Canada français

par Alonzo CINQ-MARS

Au moment où des milliers de visiteurs affluent à Québec pour assister aux fêtes qui marquent la célébration du centenaire de l'université Laval, nous nous faisons un devoir de signaler l'intéressante manifestation artistique que les autorités provinciales ont organisée au musée des plaines d'Abraham. Le public a là une excellente occasion de se rendre compte de l'évolution de l'art au Canada français, évolution à laquelle a grandement contribué la première université française du continent américain. Nous ne saurions trop insister sur l'intérêt que présente l'*Exposition Rétrospective de l'Art au Canada Français*.

Grâce au concours de plusieurs de nos musées, bibliothèques, paroisses, maisons d'enseignement supérieur et collectionneurs particuliers, on y a réuni un ensemble d'œuvres d'art qui révèlent la richesse des trésors artistiques que possède encore notre province en dépit du vandalisme dont un trop grand nombre ont été victimes par suite d'une indifférence aveugle ou d'une exécrable cupidité qui les ont fait passer aux étrangers.

Nous renvoyons nos lecteurs à l'avant-propos qui précède le catalogue des centaines d'ouvrages qu'on peut voir à cette exposition, et qui a pour auteur M. Gérard Morisset, membre de la Société Royale du Canada, directeur de l'inventaire des œuvres d'art de la province de Québec, travail sans lequel une telle manifestation artistique eût été impossible. Ils pourront y lire un lumineux exposé de l'évolution de l'art chez nous depuis ses modestes débuts jusqu'à nos jours dans le domaine de la peinture, de la sculpture, de l'architecture, de l'orfèvrerie, etc., évolution abondamment illustrée dans cette exposition.

L'art ancien y occupe une place prépondérante. A côté des portraits embrumés et naïfs de saints et de braves bourgeois datant des débuts de l'art pictural dans notre province et de statues assez primitives de la même époque, on peut voir maintes autres peintures et sculptures plus soignées qui ne dépareraient pas les musées européens, et aussi, dans la partie de l'exposition consacrée à l'art contemporain, des ouvrages d'une audace qui déconcerte les amis de la tradition.

Dans ses commentaires sur ces derniers ouvrages, M. Gérard Morisset se réjouit de ce qu'il appelle "la vivification de nos arts" par un certain nombre de nos jeunes artistes. Il regrette que, pour des raisons matérielles, et aussi faute de temps, le projet de montrer parfaitement la manifestation du mouvement artistique du dernier quart de siècle, "plein d'intérêt et d'élan", n'ait été réalisé que partiellement. Nous croyons que, si une place plus considérable avait été faite à nos jeunes artistes hermétiques, la nouvelle querelle des Anciens et des Modernes serait encore plus violente que jamais, au lieu de s'apaiser, comme l'écrit M. Morisset.

L'exposition de l'imprimé au Canada français suscite un vif intérêt. Il s'y trouve plusieurs ouvrages que l'on veut bien appeler des *incunables* parce qu'ils sont antérieurs à 1820, et d'autres qui font honneur à nos imprimeurs. Il faut aussi signaler des reliures magnifiques qui témoignent des immenses progrès accomplis chez nous dans cet art depuis quelques années.

Quiconque visite cette exposition ne peut manquer de déplorer l'exiguité de son local. On ne pouvait choisir un site plus pittoresque pour notre musée provincial, juché sur les hauteurs des plaines d'Abraham, d'où la vue s'étend sur un vaste et admirable panorama. Il y a toutefois lieu de se demander pourquoi on ne l'a pas construit plus grand, et surtout pourquoi on ne l'a pas affecté exclusivement aux œuvres d'art, au lieu d'en consacrer une grande partie aux archives provinciales et à d'autres fins. L'exposition artistique qui se tient présentement dans cet édifice nous prouve qu'il ne serait pas trop vaste pour contenir toutes les œuvres d'art du Canada français qui méritent d'y figurer.

La nécessité s'impose, selon nous, de loger ailleurs les archives provinciales et tout ce qu'on y trouve qui est étranger aux beaux-arts. Que l'on construise ailleurs un édifice pour les archives, ou qu'on les installe dans la vieille prison voisine du musée, mais, de grâce, qu'on utilise exclusivement ce dernier pour les fins qui lui sont propres.

Nous ne saurions manquer de signaler, comme corollaire de cette manifestation artistique, l'exposition d'art religieux organisée également à l'occasion du centenaire de l'université Laval et qui se tient au café du Parlement.

La Vie catholique

Le Pape reçoit pour le Christ

par Roger BRIEN

LL. EE. NN. SS. les Archevêques et Evêques du Canada veulent de nouveau venir en aide, cette année, à Notre Très Saint-Père le Pape par la campagne en faveur des Charités pontificales et des victimes de la guerre. Nous serons donc tous invités, le deuxième dimanche de septembre, à nous montrer particulièrement généreux pour le Pape. Les communiqués précis de la Conférence Catholique Canadienne nous auront bien éclairés sur les Oeuvres de secours du Souverain Pontife, sur l'incomparable organisme de charité universelle que le glorieux Pape Pie XII, a mis sur pied pour soulager la détresse d'innombrables misères. La seule liste des pays envers lesquels s'est exercée la charité pontificale durant l'année écoulée, nous remplit d'admiration et de saisissement. On sent vraiment que le Coeur du Christ inspire le Coeur aimant de Pie XII.

Jésus, en révélant Son Soeur Sacré à Ste Marguerite-Marie lui a dit: "Voilà ce Coeur qui a tant aimé les hommes". Ne peut-on pas, d'une certaine manière appliquer au Coeur du Pape ces mots du Christ? Oui, voilà ce Coeur, le Coeur du Saint-Père, qui a tant aimé les hommes, tous les hommes, de tous les pays, sans exception. Est-il sur terre, actuellement, un coeur qui avec plus d'intensité que celui du Pape Pie XII a aimé tous les hommes, et a fait davantage pour que l'humanité soit moins souffrante, que les pauvres se sentent moins délaissés, mieux compris, plus favorisés? Est-il un coeur, aujourd'hui, dans le monde, qui ait à ce point le sens universel, le sens de la véritable fraternité humaine, de la solidarité universelle? Est-il une voix qui a davantage retenti, à temps et à contretemps, comme le conseillait l'Apôtre, pour rappeler aux favorisés de la fortune l'impérieux devoir de la charité chrétienne, de l'entr'aide universelle? Est-il un coeur qui possède mieux que le Coeur du Pape ce sens de la justice, et qui puisse avec plus de désintéressement répartir les dons que les catholiques du monde lui adressent pour les Oeuvres de charités pontificales, sous toutes les latitudes, dans tous les milieux?

En cette heure si grave de l'humanité où la détresse humaine est à son comble, où le désespoir frôle tant d'âmes, devant l'horrible spectacle des deux dernières guerres et celui, plus atroce encore, de l'hécatombe qui pourrait survenir, en cette heure où les forces de la haine multiplient leurs attaques contre la blanche armée de la charité chrétienne; en cette heure où s'affrontent d'une façon spectaculaire l'armée du Christ et l'armée de Satan, ouvrons les yeux. Du haut de la colline inspirée du Vatican, un Homme blanc, qui est comme un miroir du Christ, veille, et son regard universel plonge partout, dans tous les pays, pour y découvrir d'innombrables remous de souffrance. Ce Coeur du Pape, depuis si longtemps qu'Il supplie les catholiques, tous les catholiques du monde, de secouer leur torpeur, de se réveiller de leur léthargie, pour que la grande loi de la charité, qui est la moëlle du catholicisme, soit davantage connue et pratiquée; pour que l'évangile qui est la charte de la charité soit mieux compris, et que partout, dans le monde, lèvent ces légions de bons samaritains qui voudront répondre à l'appel du Christ caché dans tous les membres souffrants de la terre. En cette heure où tout se joue à l'échelle mondiale, la charité doit remporter son plus grand triomphe. Répondons donc à l'appel embrasé de nos Vénérés Archevêques et Evêques pour que tous se montrent généreux, à la mesure du possible, envers les Oeuvres de charité du Pape, en ce deuxième dimanche de septembre. En donnant au Saint-Père, c'est au Christ que nous donnons, d'une façon toute spéciale. Dès aujourd'hui, pensons à cette quête du deuxième dimanche de septembre: dès aujourd'hui, mettons de côté nos économies, afin que notre réponse, alors, soit celle que le Christ et Marie attendent de nous.

CENTRE MARIAL CANADIEN

L'éducation supplée à la loi

Faire des lois pour protéger le public et ne pas dire ensuite comment et pourquoi ces lois le protègent, surtout quand il s'agit de la santé, est une sorte d'anomalie, opine l'organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé. Par exemple, prenons le cas d'une personne qui vit dans une région où le lait est pasteurisé parce qu'une loi exige que tout lait vendu doit être pasteurisé. Si l'on ne prend pas soin de faire l'éducation de cette personne, chez elle, elle est susceptible de boire du lait cru et de contracter une maladie, lorsqu'elle va en vacance quelque part, là où l'on permet la vente du lait cru. Et il existe nombre de régions au Canada où l'on est exposé à de tels dangers, même aujourd'hui, puisque deux provinces seulement sur 10 possèdent une législation de pasteurisation obligatoire. Le docteur Gordon Bates, directeur général de la Ligue, fait remarquer que l'éducation sur les moyens de conserver sa santé doit être continuelle parce que les gens oublient trop facilement. On oublie ou on néglige de se faire vacciner jusqu'à ce qu'une épidémie de variole nous rappelle que cette maladie est dangereuse mais qu'on peut la prévenir. Il en est de même de l'importance d'enseigner aux gens que l'anatoxine prévient la diphtérie et c'est cette éducation populaire qui a amené une forte diminution des cas de diphtérie. Que l'on cesse cette propagande éducatrice et les parents oublieront et les cas de maladie augmenteront.

Paroles de la Bible

— Il n'y avait point d'abîmes quand je fus enfantée, point de sources chargées d'eaux. Avant que les montagnes fussent affermies, avant les collines, j'étais enfantée. (Prov. VIII, 24-25). Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

Les mots qui vivent

— On dirait qu'il en est de nos pensées comme des fleurs. Celles qui sont simples par l'expression portent leur semence avec elles; celles qui sont doubles par la richesse et la pompe charment l'esprit, mais ne produisent rien.

— *Joubert.*

Par Paul Coucke

LES POTINS DU JOUR

De retour —

Nous avons pu surprendre le même jour dans un restaurant de la métropole, M. et Mme Pierre Tisseyre, notre confrère André Roche et son épouse, Ginette Letondal, le peintre Pierre Boudreau et le chanteur Paul Berval ainsi que Mme Denyse St-Pierre, tous de retour au pays après un séjour en France. En général, les messieurs sont heureux d'être revenus mais les dames regrettent Paris et la Côte d'Azur.

Prix littéraire —

M. Pierre Tisseyre, fondateur du Prix du Cercle du Livre de France, a laissé entendre que cette année l'oeuvre couronnée ne serait pas un roman "noir". L'oeuvre qui a le plus de chances de remporter ce prix très convoité est un roman plutôt amusant et son auteur, un jeune qui n'en est cependant pas à ses débuts dans la littérature.

"Beethoven" —

La querelle autour de la représentation du "Beethoven", de René Fauchois, est loin de s'éteindre. S'alignant sur la majorité des critiques montréalais qui ont violemment critiqué le choix de cette pièce par les Festivals de Montréal, une partie de notre élite reproche à l'autre partie son manque de culture apparente. Comme chaque groupe renferme quelques intellectuels de marque, la discussion est parfois acerbe et menace de s'éterniser. Le seul qui n'a pas encore eu le droit de s'exprimer est René Fauchois. Sa défense serait pourtant intéressante à entendre.

L'Inde moderne —

La société Remington Rand a créé une filiale hindoue avec du capital en roupies pour assumer la direction de ses affaires dans l'Inde et commence à fabriquer des machines à écrire avec des caractères hindous. L'usage de la machine à écrire est de plus en plus répandu aux Indes.

Recherche d'une clientèle —

Les industries canadiennes des vêtements et de la chaussure exposent actuellement leurs produits au Salon du Canada dans le Rockefeller Center. Placée sous les auspices du département du commerce, cette exposition n'a d'autre but que d'intéresser les acheteurs américains aux produits canadiens. Ces deux industries manquent en effet de "débouchés" et se tournent vers leurs voisins les plus proches.

Signe des temps —

L'assistant directeur d'un grand hôtel déclarait récemment que la clientèle américaine n'était pas cette année aussi prodigue que les années passées. "How much ?" sont les premiers mots que prononce aujourd'hui le touriste américain à la recherche d'une chambre. Autrefois il s'inquiétait d'être logé et les prix lui importaient peu.

Journalisme —

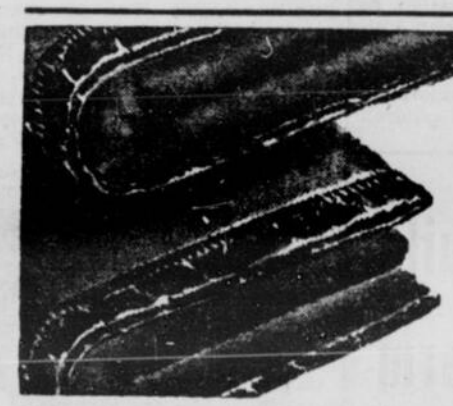
Il est de plus en plus question que le prochain Congrès de l'Association internationale des journalistes de langue française se tienne l'an prochain à Montréal et à Québec.

Les oeufs pourris de Mylord Elgin

WINNIPEG. — Au cours de son passage ici, le 10e comte d'Elgin a rappelé que son père le 8e comte avait reçu des oeufs lancés sur lui par la foule tory qui incendia le parlement de Montréal à la suite du vote du bill d'indemnité pour les dommages causés au cours de la rébellion de 37. "Mon père est né à Montréal au milieu de tout ce tumulte, déclare le 10e comte. Il ne reconnaîtrait pas le Canada aujourd'hui".

$ COMPTANT ASSURE LIVRAISON

D'UN DE CES
SPÉCIAUX
SOLDE $1. par semaine



ITEM 1
3
COUVERTURES
POUR LE PRIX D'UNE SEULE
$21.95
LAINE ET RAYONNE

Grandeur de lit double, souple et très confortable bordée de satin rayonne.
3 couleurs : Rouge, rose et vert



ITEM 2
Splendide
SERVICE DE VAISSELLE
Service complet, 8 personnes. 53 morceaux décorés 22 carats or; un service d'une beauté incomparable, un modèle exclusif importé d'Angleterre $24.95

ITEM 3
Confortable CHAISE-LIT
TRES SPECIAL :
$59.95



Recouvert en repp de belle qualité. Construction à ressorts Solides et durables.

ITEM 4
MATELAS CONFORTABLES



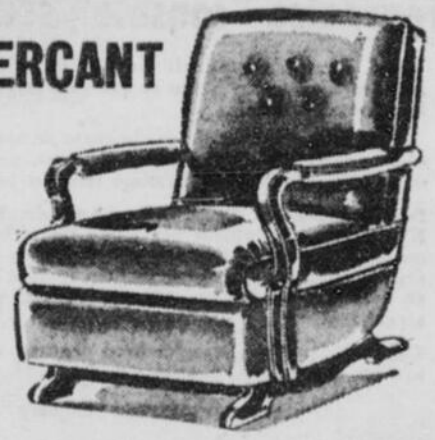
$24.95
Matelas pour lits doubles, simples ou ¾. Souples et très moelleux, ces matelas sont recouverts de superbe coutil très résistant. C'est une valeur exceptionnelle.

ITEM 5
LIT PLIANT
$16.95



Lit pliant très confortable, facile à manier, ressorts résistants et matelas très moelleux. Grandeurs: 30" x 72"

ITEM 6
FAUTEUIL BERÇANT
TRES SPECIAL
$59.



Confortable fauteuil berçant avec siège et dos à ressorts. Couverture importée.

VENEZ — TELEPHONEZ — ECRIVEZ

VENEZ — TELEPHONEZ : WE. 8441 * OU POSTEZ CE COUPON

Veuillez me faire parvenir les item No 1 ☐, 2 ☐, 3 ☐, 4 ☐, 5 ☐, 6 ☐ tel qu'annoncé.
Ci-inclus montant total ☐ ou dépôt ☐ Montant du dépôt $ .....
(Chèque ou mandat de poste plus la taxe de 2% ou 5%)
Je paierai la balance $ ..... par semaine $ ..... par mois.
($1 par semaine ou $5 par mois — Pas de surcharge si payé en 30 jours)
Ajouter à mon compte No .....

NOM ..... PRENOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ..... COMTE .....
STATION ..... PROV. .....
EMPLOYEUR .....
P-31-8-52 (Mentionnez le nom de la Cie où vous travaillez)
Livrez C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
SOYEZ ASSURE QUE LE COUPON SOIT BIEN LISIBLE OU ECRIVEZ-NOUS.

La Liberté
3735 Ouest, rue Notre-Dame
2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater
WE. 8441 ★ — Montréal

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

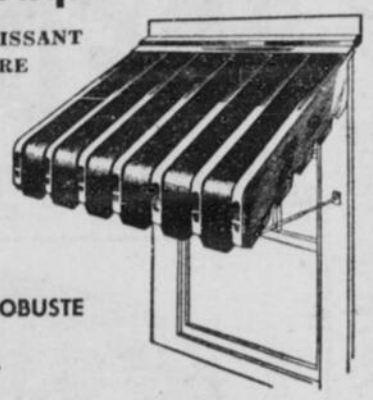
Enjolivez et protégez votre maison

AVEC LE NOUVEL

AUVENT de plastique "SUN-SET"

UN AUVENT DURABLE, LAISSANT PENETRER LA LUMIERE

Un auvent en plastique transparent avec structure d'aluminium qui vous donnera des années de service.



CARACTERISTIQUES

- TRANSPARENT
- DE CONSTRUCTION ROBUSTE
- AJUSTABLE
- BEAUTE ET CONFORT

★ PRIX DONNES SUR DEMANDE AUVENTS FAITS SUR MESURES ★ $19.60

30" x 36" DE PROJECTION

SUN-SET AWNING

U. DUPUIS

22 EST, JEAN-TALON MONTREAL GR. 3576-77

Le maestro Creatore s'éteint à 82 ans

NEW-YORK — Giuseppe Creatore, fameux chef de fanfare, qui à une époque de sa vie retirait des cachets de $5,000 par soir, vient de mourir à l'âge de quatre-vingt-deux ans.

Né à Naples, Creatore étudia au Conservatoire de musique de sa ville natale. Il se fit d'abord connaître comme joueur de trombone. A l'âge de dix-sept ans, il devenait chef de la fanfare municipale de Naples, poste qu'il occupa durant huit ans.

En 1902, il assemblait une fanfare de cinquante-cinq instrumentistes et avec elle s'embarquait pour l'Amérique. Son premier concert américain au Hammerstein's Roof Garden, à New-York, créa toute une sensation. Subséquemment, il fit des tournées à travers les Etats-Unis, le Canada et l'Angleterre. En 1918, il organisait sa propre troupe d'opéra qui alla de succès en succès durant cinq ans.

A son apogée, la réputation de Creatore égalait celle de John Philip Sousa. Creatore était remarquable pour son style fantastique au bâton. Souvent il s'agenouillait devant ses musiciens pour les exhorter à de plus grands efforts. A la fin d'un concert spectaculaire, il s'écrasa et demeura insensible au pied de ses musiciens jusqu'à ce que les frénétiques applaudissements l'eussent fait revenir à lui.

HOMME IMPOSANT

Homme d'une corpulence imposante, mesurant six pieds, Creatore portait ses cheveux longs et bouclés et arborait de formidables moustaches. Ses yeux flamboyants et ses gestes frénétiques au podium lui avaient valu le titre de "Svengali du bâton".

Entre 1920 et 1930 l'étoile de Creatore pâlit. Sa troupe d'opéra et son groupe d'instrumentistes se désagrégèrent. En 1936 il devint chef d'orchestre d'un groupe du Works Progress Administration, l'Orchestre Symphonique de New-York.

M. Creatore résigna ce poste en 1940 après une dispute avec les directeurs de l'organisation qui s'objectaient à ce qu'il prit des congés pour se rendre en Pennsylvanie où il dirigeait l'orchestre d'une école supérieure. Retorquant qu'il était musicien et non "constructeur de pont", il quitta l'orchestre de New-York.

Sa dernière apparition en public fut comme chef d'orchestre-invité au Triboro Pop Concert, à Randalls Island, en juillet 1947.

M. Creatore se maria trois fois et eut deux enfants de sa première femme et quatre de sa troisième. Son plus jeune fils, Luigi, est scénariste et l'auteur d'un roman "The World is Mine".



Giuseppe CREATORE

Les misérables

TORONTO. — Mme Dorothy Van Wort, veuve d'un employé en bâtiment de la CNE, mort au travail, a été libérée afin de pouvoir assister aux funérailles de son mari à Toronto. Elle fut arrêtée sur mandat de la police de Trenton pour avoir abandonné ses enfants. Elle était venue de Trenton à Toronto pour célébrer son anniversaire de naissance avec son mari. A son arrivée, elle apprit que son mari venait de succomber à une maladie de coeur. Elle avait laissé ses trois enfants, un, deux et cinq ans, à la garde d'un cousin à Trenton. Elle prétendit avoir passé quatre jours à essayer de trouver de l'argent pour faire enterrer son mari.

Conquête par la Terreur

Livre condensé de 32 pages

Pour exposer au public la plus effarante machination de tous les temps — le plan suivi par les communistes pour asservir le monde libre — Leland Stowe passa dix-huit mois à interviewer des journalistes en exil, des réfugiés ayant franchi le rideau de fer, des anciens ministres et officiers de carrière des pays satellites.

Dans un condensé de ce livre extraordinaire, SÉLECTION de septembre vous décrit les méthodes qu'emploient les communistes pour soumettre les populations: ils les terrorisent et exercent une emprise sur tous les aspects de leur vie. Vous trouverez dans ce livre révélateur la preuve terrifiante que les mêmes tactiques pourraient bien être dirigées contre *nous*.

SÉLECTION de septembre contient aussi une trentaine d'articles passionnants, tirés des meilleures publications. Achetez-le aujourd'hui.

Rhume des foins vite soulagé

Dès que vous sentez venir la crise, allumez une Cigarette ASMYNAL et respirez-en la fumée. Immédiatement les éternuements cesseront, les fosses nasales se dégageront. Vous respirerez plus à l'aise et vous serez soulagé après quatre ou cinq aspirations seulement. ASMYNAL est composé d'ingrédients très actifs (extraits de plantes balsamiques fraîches) qui agissent sur les muqueuses irritées — d'où un effet immédiat, efficace et durable. ASMYNAL s'emploie aussi en fumigation. La poudre tamisée très fin brûle également et produit une fumée bienfaisante. En voyage, dans la rue, ayez votre paquet de Cigarettes ASMYNAL. En vente dans toutes les pharmacies.

PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2.00 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., St-Barthélémy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

VOUS POUVEZ **DORMIR CE SOIR**

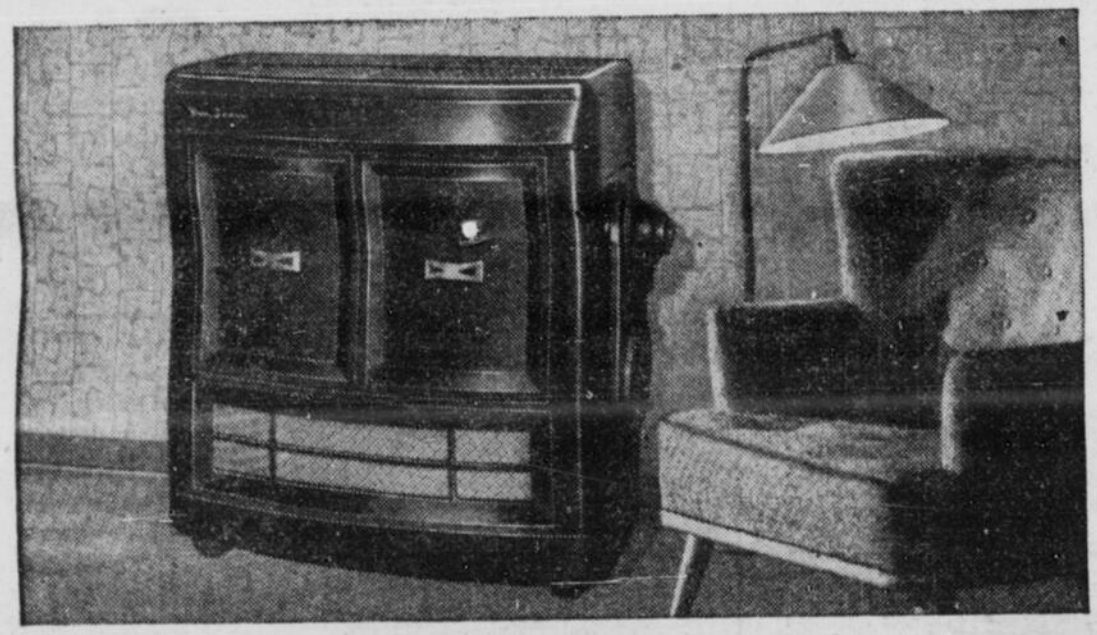
ET CONTROLER VOS NERFS TOUTE LA JOURNEE DEMAIN!

INSOMNIE, IRRITABILITE, TENSION NERVEUSE, EXCITATION

Résultats immédiats! SEDICIN agit VITE. Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ni aliment! Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs malaises. Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider. PAS DE NARCOTIQUES, BROMURES OU BARBITURATES, SEDICIN est un nouveau comprimé inoffensif dont vous avez sans doute entendu parler. SEDICIN EST VENDU par les pharmaciens licenciés seulement. Aucune prescription nécessaire. Satisfaction ou argent remboursé.

SEDICIN® Calmant pour nervosité — 2 formats $1.00 $4.95

NOUVELLE fournaise domestique à l'huile pour les 25 ans de Duo-Therm



Fournaise "console" sensationnelle assurant votre confort

Voici, dans un appareil élégant qui s'appelle *Duo-Therm* "Regency", tout ce que vous exigez d'une fournaise domestique.

Cette fournaise, réalisée en l'honneur de nos 25 ans comme fabricants de fournaises efficaces, vous présente le dernier cri en chauffage facile et propre.

DEUX brûleurs, DEUX chambres de chauffe! N'utilisez qu'un brûleur par temps doux, les deux quand il fait froid. Obtenez exactement la chaleur désirée, pour une seule pièce ou pour toute la maison, en tournant un bouton. Chaque brûleur se règle séparément.

QUATRE portes de radiation: deux en avant et une sur chaque côté, pour plus de flexibilité. Ouvrez-en une, ou deux, ou toutes les quatre, selon l'étendue ou la rapidité du chauffage désiré.

Nouvelles lignes modernes! On croirait une belle console de télévision ouvrée par un artisan. Moderne et peu encombrante. Fini acajou brillant. Grille et bordures en cuivre.

Ajoutez-y thermostat et soufflets . . . vous serez chauffé avec le comble du confort. Un thermostat automatique et des soufflets "Power-Air" vous assureront un chauffage automatique à circulation d'air forcée. Réglez le thermostat à la température voulue et n'y pensez plus! (Facultatif, moyennant léger supplément).

Deux fois moins de perte
Réglage automatique du tirage • Humidificateur à même.

Voyez le nouveau "Regency" chez votre distributeur Duo-Therm immédiatement.



Plus de chaleur de chaque goutte d'huile grâce aux brûleurs à chambres jumelées, exclusifs à Duo-Therm. Chauffage uniformément propre, silencieux, économique, avec un seul brûleur à combustion ralentie ou avec les deux à combustion intense. 78,000 BTU de rendement — capacité de chauffage énorme.



Economisez jusqu'à 25% de combustible . . . ajoutez les soufflets automatiques exclusifs à Duo-Therm, sur un ou deux côtés. S'arrêtent ou se mettent en marche automatiquement, font circuler la chaleur pour donner plus de confort à la maison entière.

Série complète de fournaises à l'huile Duo-Therm pour tout besoin, de $74.95 à $219.95. Réservoir à combustible attachable, en supplément. Les fournaises Duo-Therm ont été essayées et approuvées par les laboratoires d'essai C.S.A. Toutes font partie de la série Duo-Therm "25 ans", d'une qualité exceptionnelle.

Plus de 2 millions de clients chaudement satisfaits en Amérique du Nord . . .

DUO-THERM

Toujours en première place

Division de Motor Wheel Corporation • Lansing 3, Michigan, U.S.A.

Ligne prête utilisable pour l'Ontario et le Québec. Certains modèles sont légèrement plus chers dans les autres provinces
DUO-THERM est une marque déposée de la Motor Wheel Corporation. Copyright, 1952.

VOTRE BUSTE

La Crème BUST-O-MASS donne un buste ferme, rond, gracieux, bien développé, aussi bien à la jeune fille qu'à la femme âgée. BUST-O-MASS raffermit, développe et donne à votre apparence la beauté que toute femme désire. Ce traitement est inoffensif que vous employez en secret. Discrétion absolue. Prix $2.00. Mandat postal C.O.D. accepté.



BUST-O-MASS ENRG.
C.P. 67, STATION "C", MONTREAL

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Beetlen
1510, RUE DRUMMOND
MONTREAL

DIABÈTE
Nouveau remède infaillible
Informations gratuites
Faites votre nom, adresse et timbres au
LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENRG.
Station T — Boîte 61 — Montréal

Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants

Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own —pour enfants de 2 à 15 ans. Elles aident à diminuer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce—et cependant efficace. Faciles à avaler. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own —votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien! Seulement 30c.



Children's Own TABLETS

SI FEMME SAVAIT

qu'étant jeune fille, jeune mariée, à l'âge moyen, ou de retour, elle peut éviter les troubles particuliers à son sexe en utilisant FEMOCRINE . . . Dragées composées de 11 hormones distinctes qui pénètrent dans l'organisme et font fonctionner normalement le système glandulaire. Finies les douleurs périodiques, la santé rayonne, une nouvelle personnalité se développe. Par ses effets sur les glandes, FEMOCRINE aide à développer le buste. Employées par les corsetières pour grossir et affermir les formes de leurs modèles. FEMOCRINE est le secret des femmes attirantes. Traitement d'un mois: $2.50. Satisfaction garantie ou argent remis. Dans toutes pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND,
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.



FARINE GRILLÉE

MÉNAGÈRES PRESSÉES

LA FARINE GRILLEE COURSOL

simplifie la cuisine: elle est toute prête. Il suffit de la jeter dans le jus de viande ou le bouillon et de lier aussitôt. En un rien de temps, vous apprêtez une sauce succulente ou un ragoût savoureux.

Sans mottons — Sans fumée
Sans surveillance

MANGEZ BIEN,
PORTEZ-VOUS BIEN!
ECONOMISEZ DU TEMPS.

En vente chez votre marchand

F. COURSOL ENR.
1590, av. de l'Hôtel-de-Ville
MONTREAL

Propos littéraires

NOTRE LANGUE NAQUIT...

...aux lèvres des Gaulois, comme a chanté le poète Chapman. Il est bien évident que c'est le contraire de la vérité. Il n'existe aucune parenté entre la parlure de nos pseudo-ancêtres et le ramage de notre pays. L'affirmer n'est que pure fumisterie. Mais que ne pardonne-t-on pas aux poètes, surtout à ceux qui, peu doués, ont davantage besoin d'indulgence!

Au cours du récent Congrès de la langue française tenu à Québec, notre langue a fait l'objet d'une séance d'études organisée par la Société des Ecrivains canadiens. Deux rapporteurs de haut savoir, Victor Barbeau et Mgr Félix-Antoine Savard, ont exprimé des idées justes, sous la houlette sympathique du président Jean Bruchési. Certaines interventions spontanées ont démontré que la question intéresse un vaste public. Ce dont nous devons nous féliciter. Des puristes comme Pierre Daviault, Philippe Panneton et Louvigny de Montigny ont ajouté leur grain de sel, — le sel de la sagesse.

Quelle impression se dégage de ces quelques heures de franche discussion? Tout d'abord, notre attachement indéfectible à la langue française. Que nous la parlions ou l'écrivions bien ou mal, nous y tenons comme à la prunelle de nos yeux. Nous nous portons d'emblée à son secours chaque fois que nous croyons avoir quelque raison de la sentir menacée. C'est là un noble sentiment fondé sur la conviction que le français constitue pour nous l'instrument indispensable de notre rayonnement.

Mais il y a parfois des amours aveugles. Entendons par là qu'il ne suffit pas d'adorer un être pour le servir efficacement. Ce ne sont pas ceux qui crient: Seigneur! Seigneur! qui entreront dans le royaume des cieux... La foi qui n'agit pas n'est pas une foi sincère. Il faut surtout des oeuvres. Et la première, c'est le respect intégral des exigences du français,

Langue difficile, semée d'embûches, flanquée d'exceptions, bardée de caprices? Peut-être bien. Mais qu'on y regarde d'un peu plus près. On se rendra compte que ces subtilités correspondent le plus souvent à des finesses, à des nuances, à un souci de perfection et d'exactitude. Les théories fumeuses des réformateurs périodiques de l'orthographe ne prévaudront pas là-contre.

Le français au Canada doit faire face à d'innombrables assauts. Le plus grave, c'est celui de la négligence. Nous avons tous plus ou moins la conviction qu'il s'agit d'une connaissance innée; nous peinons volontiers sur les mathématiques, sur l'histoire ou sur les sciences, et nous tenons notre prétendue maîtrise du français pour un fait acquis. Il n'en est rien Dans ce domaine, c'est le mythe du rocher de Sisyphe qui exprime la réalité: tout est toujours à recommencer.

Même nos écrivains doivent y voir de très près. Combien de livres canadiens lisons-nous, qui affichent une déplorable insouciance de la correction grammaticale! Ne parlons même pas de l'élégance de la forme, de la richesse des images, de la souplesse du style. Mais bien humblement de la concordance des temps, de l'accord des participes, de l'orthographe d'usage. Quelqu'un a déjà prétendu — était-ce Armand La Vergne? — que les meilleurs champions du français au Canada se recrutaient parmi ceux qui l'ignoraient davantage!

Une boutade? Mais il y a toujours un peu de vérité dans les boutades...

Roger DUHAMEL

Aidez vos reins à combattre les germes et à soulager votre mal de dos

La plupart des gens ne s'en rendent pas compte, mais de nombreux cas d'affreux maux de dos, d'urine forte et trouble, de mictions fréquentes et irritantes, le jour et la nuit, de pression sur la vessie, de douleurs dans les hanches, l'aine et le bas ventre, sont dus à des germes non spécifiques des voies urinaires dans les maux simples des reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques démontrent que plusieurs de ces infections de germes sont rapidement combattues par le principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un simple composé scientifique sous forme de pastilles sans goût qui agit très rapidement dans les conditions ci-dessus énoncées des reins, parce que les ingrédients actifs atteignent les voies urinaires en moins de 3 heures donnant d'ordinaire un prompt soulagement de 3 façons. 1. Aide la nature à chasser certains germes, irritants non spécifiques dans l'urine acide. 2. Aide ainsi à soulager une cause fréquente de maux de dos et autres douloureux symptômes. 3. Calme et adoucit les tissus irrités de la vessie et soulage les mictions fréquentes et irritantes le jour et la nuit. Et quand ces bienfaits sont rapidement constatés, les gens sont enchantés de faire part d'un retour de leur énergie naturelle et d'une nouvelle joie de vivre.

CYSTEX est un produit essayé et éprouvé — cela est prouvé par des millions de personnes — plus de 20 millions de boîtes ont été vendues — parce que CYSTEX agit si rapidement que vous pouvez constater par vous-même ce que peut faire ce merveilleux remède. Demandez donc CYSTEX à votre pharmacien dès aujourd'hui. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

SENSATIONNEL!

VENEZ CHOISIR VOTRE LOT (50x92)
Près des USINES de VARENNES

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE EN NE PAYANT QU'ENVIRON $50.00 PAR MOIS

Plan provincial: 2½%
Le tout comprend l'amortissement de votre hypothèque, l'intérêt et les taxes.



POUR UN BEAU BUNGALOW
détaché de 5 ou 6 pièces

L'endroit idéal pour construire la maison de vos rêves

Le premier projet est de 100 maisons. Fameuses industries en construction. Beau site. Venez sans tarder.

Il y a service régulier d'autobus toutes les demi-heures, route Montréal-Sorel.

JARDINS VARENNES GARDENS INC.
J. A. BRUNELLE, prop.

Rendez-vous au bureau, ¼ de mille passé le village de Varennes
à 15 MILLES DE MONTREAL

G. KIROUAK, vendeur. J. R. MERCIER, vendeur.

• CUIR REPOUSSÉ •

GAGNEZ $10.00 par jour. Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des portefeuilles, sacoches, etc., en cuir repoussé. Nous vous enseignera en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir. BE. 8969, sur rendez-vous seulement.
$12.00 vous partira en affaires. Outillage, matériel et livre d'instruction, compris.

INFORMATION GRATIS PAR CORRESPONDANCE
Faites votre remise par mandat de poste ☐ ou commandez C.O.D. ☐
R. Mercier, 3706, Chateaubriand, Dépt. L, Montréal

300,000 visiteurs

QUEBEC.—Les quelque neuf cents pensionnaires du Jardin Zoologique de Charlesbourg ont reçu la visite de plus de trois cent mille curieux, grands et petits, depuis le printemps. C'est un record que souligne avec fierté M. le Dr J.-A. Brassard, le directeur.

Frères standard

ARINDEL, Sussex, Angleterre. — Peter, David et John Humphries, appelés sous les drapeaux, ont absolument la même taille. Le quartier-maître a pris les mesures de l'un d'eux pour confectionner l'uniforme des trois. La coupe était impeccable.

BUSTE... UNE REVELATION !

Un important LABORATOIRE MEDICAL DE PARIS
vous offre sa PLUS RECENTE DECOUVERTE

DOUBLE TRAITEMENT RX 27
(APPLICATION EXTERNE)

RAFFERMISSEMENT — DEVELOPPEMENT DU BUSTE

Pour tous renseignements, écrire à
PARIS BIO-ESTHETIQUE, 93, Alexandra, Granby, P.Q.

CRÉATION SENSATIONNELLE
LE RASOIR ELECTRIQUE SUISSE



"DANDY"

Unique appareil au monde actionnant sur un seul axe deux têtes fixes différentes. Bobine: 60 cycles; 110 volts. Prix: $32.50 seulement.

(1) Tête à grille de 900 trous laminée à 6/100 mm. Enlève la barbe sans irriter la peau aussi ras que les rasoirs à lames. (2) Tête à coupe directe, tranche les longs poils. Pour moustaches, nuque, favoris, barbes longues, etc.

Escompte de 10% avec cette annonce. Grossistes et Détaillants recherchés.

GARANTIE D'UN AN

LA SOCIÉTÉ HELVETIA ENRG.
AGENTS EXCLUSIFS POUR LE CANADA.
ST-BRUNO, Lac St-Jean, P.Q. Maurice COTE, gérant

OUVERTURE — VENDREDI SOIR 29 AOUT
JUSQU'AU 7 SEPTEMBRE inclusivement

EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC

41e Anniversaire, "l'Année du
"CENTENAIRE de L'UNIVERSITÉ LAVAL"

• TAUX REDUITS EN CHEMIN DE FER •

Une VUE d'ENSEMBLE des REALISATIONS du QUEBEC dans TOUTES les SPHERES:
★ AGRICULTURE
★ COMMERCE
★ INDUSTRIE
★ BEAUX-ARTS
★ PHOTOGRAPHIE
★ ARTISANAT

● EXHIBITS plus NOMBREUX, plus VARIES
● ETALAGES plus INSTRUCTIFS
● ATTRAITS et DIVERTISSEMENTS sans nombre
● INNOVATIONS — AMELIORATIONS de l'INEDIT Partout

COLISÉE
Représentations inoubliables
"OLSEN & JOHNSON et SKATING VANITIES '53"
Un genre de divertissement entièrement nouveau
— 2 Spectacles dans 1 —

CHAQUE JOUR
Courses sous harnais
Sur la piste la plus MODERNE au CANADA
Matinée — Soirée
Dimanche, 7 septembre
le "5 MILLES" traditionnel.

● AUTOMOBILES — MACHINERIE — PARADES D'ANIMAUX PRIMES — CARNAVAL — CONCERTS — KIOSQUES CHAMPETRES.
EXHIBIT de l'Armée Canadienne
● Un PALAIS de l'Agriculture entièrement à point . . . . . .
● Un PALAIS des ARTS DOMESTIQUES rénové-remodernisé . . .
● Un COLISEE qui continue d'attirer les visiteurs . . . . . .
● Le "KIDDIELAND" le plus CONSIDERABLE d'Amérique . . .

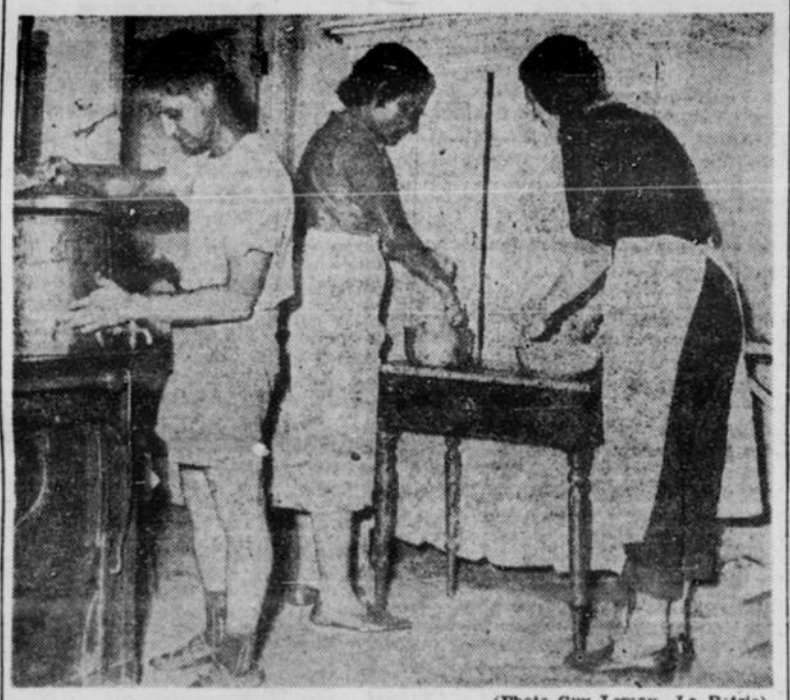
JOURS d'intérêt particulier — Jours d'affluence
● Fête du TRAVAIL - 1 Sept.
● Jeunes AGRICULTEURS - 2 Sept.
● Mérite AGRICOLE - 3 Sept.
● Journée des MAIRES - 4 Sept.

D'la couleur — d'la vie — d'la joie à vendre !



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

LA DANSE, UNE FORME IMPORTANTE DES LOISIRS. — Le stage de la danse, au camp national de l'Ordre de Bon Temps, près de Contrecoeur, est l'un des plus suivis. Il est sous la direction de Mlle Kim Yarosehvskaya, que l'on voit ici au centre, donnant des explications au directeur du camp, M. Guy Messier (de dos).



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

LA MAIN A LA PATE. — Après plusieurs heures d'exercices et de cours en plein air, les ventres crient famine. Ce n'est pas une mince tâche que de nourrir 70 bouches. Paul-André Perrier, à gauche, en sait quelque chose. C'est lui qui a la responsabilité de la cuisine au camp national de l'Ordre de Bon Temps, près de Contrecoeur. Deux "campeuses" lui prêtent main forte. Ce sont Mlles Marthe Chevrier, de Pointe-Gatineau et Françoise Tessier-Lavigne.

La vie d'équipes...

(Suite de la page 68)

de création et d'interprétation. Au cours de danse, par exemple, le professeur donnera un sujet et les élèves devront créer eux-mêmes les pas selon la conception qu'ils se font personnellement du sujet. Lorsque chacun y a été de son idée, le professeur fait le point et avec le concours des élèves, il crée alors une interprétation rythmée du sujet donné. Nous avons assisté, lors de notre passage de quelques heures au camp, à la création d'une danse intitulée: La Chasse. Les garçons jouaient le rôle de chasseurs, les filles celui des chassées. Chacun a exposé sa conception de la chasse et des pas de danse qui, selon lui, pourraient être exécutés. Chaque pas a été étudié et corrigé au besoin. A la fin, professeur et élèves ont convenu d'une telle interprétation et tous se sont mis à l'oeuvre pour exécuter un gracieux mouvement d'ensemble.

Il en a été de même au stage d'Art dramatique. M. L'Ecuyer expose en quelques mots un scénario. Chaque élève l'interprète à sa manière, sous la surveillance du professeur, qui corrige au besoin. Puis vient l'interprétation en équipe. Il ne faut pas oublier que tout fonctionne en équipe, dans l'Ordre de Bon Temps. Les membres ne suivent pas les cours pour leur bénéfice personnel exclusif. Ils sont là pour travailler en équipe et c'est par équipe aussi qu'ils iront auprès de la foule pour l'initier aux loisirs.

JOINDRE L'UTILE A L'AGREABLE

La vie du camp n'est pas monotone. Deux heures de cours, le matin et l'après-midi. Tout a été conçu pour rendre le plus agréable possible ce séjour trop court, de l'avis de tous. Le camp d'été a réuni quelque 70 garçons et filles, âgés de 20 à 30 ans, venus de tous les coins de la province, et même de l'Ontario, puisqu'un journaliste du "Droit", d'Ottawa, y a passé ses vacances.

Le gouvernement provincial, par son service d'aide à la jeunesse, a bien voulu, encore cette année, aider de ses bourses ceux qui ont manifesté le désir de se rendre au camp. C'est grâce aussi aux octrois du ministère de la jeunesse que l'Ordre a pu engager des professeurs compétents.

M. et Mme DE CHAMPLAIN

La fin du camp est toujours marquée par un formidable ralliement de tous les animateurs de l'Ordre qui élisent M. et Mme de Champlain, pour l'année courante. M. et Mme de Champlain sont, dans l'Ordre de Bon Temps, des personnages symboliques élus chaque année en souvenir de la fondation de l'Ordre de Bon Temps par Champlain, en 1606. Ces personnages sont élus de façon populaire, avec cabale, etc. Le tout se fera sous la direction éclairée de M. l'abbé Marc Lecavalier, aumônier de l'Ordre, pour Montréal et le diocèse.

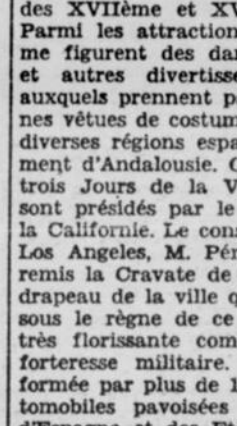
Après cette fête, les campeurs retourneront chez eux, où ils participeront efficacement aux différentes oeuvres de loisirs qui se poursuivent un peu partout dans la province de Québec.

L'ordre de Charles III à Santa-Barbara

SAN-FRANCISCO. — La Cravate de l'Ordre de Charles III a été décernée par le chef de l'Etat espagnol à la ville californienne de Santa-Barbara, siège le plus important de missions fondé par Fray Junipero Serra et l'une des villes les plus hispaniques des Etats-Unis. Ces insignes ont été décernés à l'occasion de la célébration dans cette ville du "Jour de la Vieille Espagne", fête à laquelle assistent chaque année, en août, plus de 100,000 personnes, venant de la Californie et de tous les Etats. L'une des principales cérémonies de ces fêtes consiste en un défilé commémoratif de l'arrivée des RR. PP. Franciscains, missionnaires et colonisateurs espagnols des XVIIème et XVIIIème siècles. Parmi les attractions du programme figurent des danses espagnoles et autres divertissements publics auxquels prennent part des personnes vêtues de costumes typiques des diverses régions espagnoles, notamment d'Andalousie. Cette année, les trois Jours de la Vieille Espagne sont présidés par le gouverneur de la Californie. Le consul d'Espagne à Los Angeles, M. Pérez del Arco, a remis la Cravate de Charles III au drapeau de la ville qui, précisément sous le règne de ce grand roi, fut très florissante comme mission et forteresse militaire. Une caravane formée par plus de 100 voitures automobiles pavoisées aux drapeaux d'Espagne et des Etats-Unis quitta Los Angeles et fut reçue officiellement par les autorités de Santa-Barbara.

Pour **VOS** marinades choisissez le vinaigre qui a rendu fameuses les marinades

HEINZ



GRATIS

Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Rockland, Montréal, pour obtenir un livre de recettes de marinades.

57 V-452F

A PERSONNE FIABLE

Intéressée à gagner $2.50 de l'heure; (pas de commission), 6 heures par jour, ou durant loisirs, pour distribuer 200 fameux produits de nécessité domestique et de la ferme, et visiter notre clientèle établie dans votre localité, devrait voir ou écrire à G. Laurin, président. LA CIE PAULA LIMITEE, 21 St-Paul est, Montréal.

Billet féminin

RENTRÉE

La grande cour de récréation est remplie à nouveau. Déserte pendant deux longs mois, elle semble revivre aujourd'hui. Ah! Qu'il fait bon revoir toutes ces fillettes dont les cris et les rires réveillent les vieux murs endormis. La vie, la belle vie d'étude recommence.

Ce matin, c'était la rentrée et déjà parmi les têtes brunes et blondes, de grandes amitiés se sont nouées. On voit des groupes plus animés qui discutent de classe, de livres, des institutrices, des anciennes, des nouvelles.

Nouvelle, pauvre Luce, c'est écrit sur sa figure qu'elle est nouvelle. Seule, à côté de la grille d'entrée, l'air triste, elle jette de furtifs regards sur les autres, les heureuses que tout le monde connaît et qui peuvent rire et s'amuser. Trop de visages étrangers l'entourent, visages moqueurs où se lit la curiosité plutôt que la compassion. Non, vaut mieux rester seule et rêver à l'heure bénie où elle retrouvera le bon chez soi.

Mais voilà qu'une bande de mutines s'avance en tapinois vers la nouvelle. Un "Bonjour!" sonore lancé dans ses oreilles fait se retourner Luce d'un bond. Les rires fusent à son air étonné.

"Comment t'appelles-tu? — Elle ne répond pas, comment le pourrait-elle, la crainte paralyse sa langue.

"Je sais, moi," dit une espiègle. "C'est Luce, la soeur l'a nommée tantôt."

Et tout le monde d'examiner Luce à qui mieux mieux. Puis la première reprend:

"Tu es muette ou bien le chat t'a mangé la langue?" Aucune réponse ne vient.

Une autre dit:

"Elle est si petite, comme une puce."

Toutes ont trouvé drôle le mot puce et elles se mettent à chanter à cloche-pied: "Luce — Puce."

La nouvelle... on l'a refusée... C'est maintenant une âme désemparée qui ne saura peut-être jamais briser cette entrave.

En attendant, elle est appuyée le nez sur la clôture, le carrelage marque sa figure où se diluent des pleurs. Pourquoi l'a-t-on rejetée?

Luce regarde de l'autre côté de la grille les gens heureux qui vont sans se soucier les uns des autres.

. . . . . .

Tout à coup, une main se pose sur son épaule. Luce lève les yeux et dans le ciel, se découpe une grande cornette blanche encadrant un merveilleux sourire...

"Allons, viens Luce..."

Armande MARC



Me J.-P. CHARBONNEAU, bâtonnier du Barreau de Montréal, accompagné de Mme Charbonneau, a quitté la métropole vendredi, à bord d'un "North Star" d'Air-Canada à destination de Vancouver où il représentera le barreau de la province au congrès du barreau canadien. Me Geo-Henri Séguin, parti jeudi soir par Air-Canada, représentera la Chambre des notaires de la province de Québec.

Femme de parole

MAIDSTONE, Kent, Angleterre— En s'éveillant, Mme Phyllis Dawson constata la disparition de ses deux enfants, Madeleine 7 ans, et Barry, quatre ans. Elle se rappela que la première avait promis à son petit frère de l'emmener passer une journée à la plage. On les trouva effectivement sur la grève à Rye, une distance de 35 milles.

★ *SAINT-LOUIS — Harold Buren, neuf ans, demande au bureau météorologique le temps qu'il fera durant le mois de juillet 1970, afin de pouvoir prendre ses dispositions pour le voyage dans la lune qu'il compte effectuer à ce moment-là.*



Stevenson légionnaire—Le candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis, M. Adlai Stevenson, photographié alors qu'il adresse la parole aux membres de la Légion américaine actuellement en congrès à New-York.

COURS COMMERCIAL:

Bien des jeunes gens cherchent de l'emploi et n'en trouvent pas. D'autre part, bien des patrons cherchent du personnel qualifié et ne le trouvent pas.

Pourquoi cela? Parce que l'on n'est pas bien préparé pour affronter les exigences du travail de bureau.

Ne suivez pas un cours commercial ordinaire, mais un cours qui vous rendra spécialiste dans l'anglais, le français, la comptabilité, les mathématiques commerciales et financières, la sténo, la dactylo, etc. Cela en une, deux ou trois années.

Travail rémunérateur garanti à personnes vraiment qualifiées.

Donnons aussi les cours suivants: CLASSIQUE, SCIENTIFIQUE, CONVERSATION ANGLAISE, PREPARATION DES ASPIRANTES GARDES-MALADES, COMPTABILITE, ESPAGNOL.

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT

INSTITUT ALIE

275 est, rue Sherbrooke — HArbour 6434



"LE COURS LE PLUS RAPIDE ET LE PLUS EFFICACE QUI SOIT"

COURS COMPLET DE CONVERSATION ANGLAISE SUR DISQUES

PAR LE PROFESSEUR

J. B. ARCHAMBAULT

Ce cours fut donné sur les ondes de CKAC et CHRC durant deux ans — Vous apprenez à parler plus vite et mieux avec ces disques qu'avec n'importe quel autre système



DES MILLIERS DE LETTRES D'ELEVES SATISFAITS SONT A VOTRE DISPOSITION POUR CONSULTATION

Diplôme décerné à tout élève compétent.

Ces disques sont en vente chez
ED. ARCHAMBAULT — GRANGER FRERES

PROF. J. B. ARCHAMBAULT
Ecole des Cours par correspondance - 7047 St-Denis - Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre prospectus gratis
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

APPRENEZ

L'ANGLAIS—L'ESPAGNOL L'ITALIEN ou L'ART D'ÉCRIRE

à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuit.

LES ETUDES CHEZ SOI, 11,909 Persillier, Montréal 12, RI. 4-4577
MESSIEURS: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit
☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Italien ☐ Art d'écrire ☐ Brevet de 12e année
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

OBTENEZ UN **BREVET** de **12e ANNÉE** COURS DE **HIGH SCHOOL** PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS

UN BON LAXATIF **Espotabs**
Aucun goût désagréable • Comprimé • Facile à prendre

COURS D'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE

Pour les étudiants et de Montréal et de la Province, qui ne peuvent suivre notre cours d'anglais à notre collège, le

Benoit Business College Reg'd

vient leur offrir cette opportunité unique. Ce cours vous sera toute une révélation. Pour vous en convaincre, demandez, sans aucune obligation de votre part, notre PROSPECTUS ainsi que la 1ère leçon de notre cours d'anglais par correspondance.

Nous donnons également le COURS COMMERCIAL COMPLET, à notre collège, comprenant l'anglais courant et commercial, comptabilité en anglais seulement, la sténographie bilingue et la dactylographie, ainsi que le dictaphone.

"PLAÇONS NOS ELEVES"

Entrée des élèves du jour: 3 sept. Entrée des élèves du soir: 4 sept.

OUVERT TOUS LES JOURS ET TOUS LES SOIRS POUR INSCRIPTION
M. Maurice JACOB, directeur — M. Pierre LEGAULT, principal

6927, ST-DENIS TA. 6582

RADIO - TÉLÉVISION - ÉLECTRONIQUE

L'OPPORTUNITÉ FRAPPE!



APPRENEZ la RADIO et la TÉLÉVISION

Faites venir notre Brochure Gratuite en envoyant ce coupon.

NOM.....
ADRESSE.....
.....AGE.....

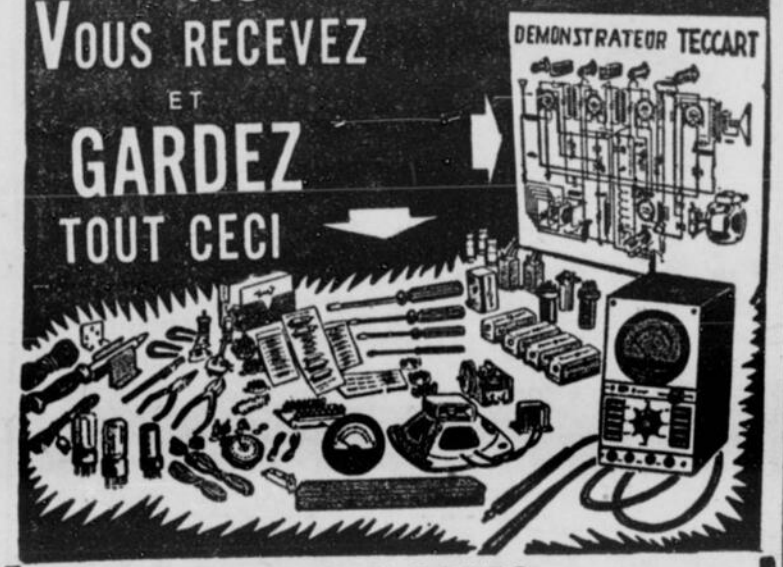
Cours Avancés par Correspondance
ENTIÈREMENT EN FRANCAIS
(Termes anglais indiqués)

INSTITUT de L'ÉLECTRONIQUE
3604 WELLINGTON, VERDUN, P.Q., CANADA

ECOLE H. ELIE

30 ANNEES D'EXPERIENCE — COURS COMMERCIAL COMPLET
ANGLAIS - CONVERSATION — CORRESPONDANCE — STENOGRAPHIE — DACTYLOGRAPHIE — OUVRAGE DE BUREAU — COMPTABILITE — COMPTOMETRES — CLASSES INDIVIDUELLES — NOMBRE LIMITE
Classes du soir — Lundi et Mercredi — Mardi et Jeudi
7 h. 30 à 10 h. p.m.
373 CARRE SAINT-LOUIS — MA. 8207
DETENTEUR DES RECORDS D'ETUDES DU C. C. ELIE DE 1900 A 1951
HEURES DE BUREAU : 7 h. à 10 h. p.m.
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT

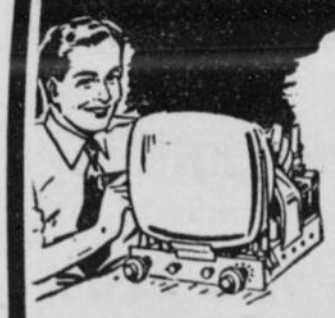
ETUDIEZ LA RADIO-TELEVISION
PAR CORRESPONDANCE
AU TECCART
VOUS RECEVEZ
ET
GARDEZ
TOUT CECI



C'EST UN NOUVEAU COURS

- Nouvelles leçons imprimées (environ 500 illustrations et diagrammes).
- Leçons revisées et préparées pour l'étude de la T.V.
- L'étudiant reçoit du matériel de radio pour faire des centaines d'expériences.
- EXCLUSIVITE DU TECCART: Le démonstrateur dynamique jamais fourni par aucune autre école de radio au monde. Seuls les étudiants du Teccart le reçoivent et le gardent.

TELEVISION



Les cours de télévision de l'Institut Teccart sont des plus à date et des plus avancés. Ces mêmes cours ont d'ailleurs servi à former la majorité des techniciens actuellement à l'emploi des manufacturiers et des maisons de service en télévision. La formation est à la fois théorique et pratique et le cours de TV s'adresse surtout aux techniciens en radio.

OUVERTURE DES COURS

	DUREE
• Cours de radio le jour — le 2 septembre —	6 mois
• Cours de radio le soir — le 2 septembre —	10 mois
• Cours de radio par correspondance (maintenant)	
• Cours de T.V. le jour — le 4 septembre —	6 mois
• Cours de T.V. le soir — le 4 septembre —	10 mois
• Cours de T.V. par correspondance (maintenant)	
• Cours de radar le soir — le 9 septembre —	10 mois

GRATIS
• LEÇON GRATUITE LE MARDI, 2 SEPTEMBRE, A 7 H. 45 P.M.
Demandez la première leçon du cours, ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

VOTRE GARANTIE: L'INSTITUT TECCART est la seule école utilisée par le gouvernement fédéral pour la formation des techniciens en radio et radar, au service du C.A.R.C.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT



INSTITUT TECCART INC.
3155, HOCHELAGA, Montréal
Tél. FA. 3095-96

☐ RADIO ☐ TELEVISION ☐ RADAR

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus $0.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....
L. PA. 31-8-52

En marge de l'actualité

Théâtre populaire

(par Marcel BLOUIN)

Un préjugé courant veut que l'Art ne soit accessible qu'aux seuls initiés, aux esthètes, aux gens cultivés. Les artistes surtout sont enclins à raisonner ainsi. Quand on leur propose de faire connaître leur message à tout le peuple, ils s'exclament : "Comment ! C'est inutile ... ils ne comprendront rien".

Cette mésestime de l'intelligence populaire a conduit les artistes et les écrivains dans une sorte d'univers exclusif où ne sont admis que les personnes munies d'un laisser-passer. L'Art est devenu tabou, les interprètes de la Beauté ont formé une aristocratie intellectuelle qui n'ose se commettre avec le reste des hommes.

Imbus de leur supériorité (cet "ils ne comprendront rien" en témoigne), les artistes se sont détachés du monde réel. Ils se sont mis à jongler avec des phantasmes, ils cabriolent sur les hautes cimes de la psychologie et de l'abstraction.

De se mouvoir dans un univers particulier, étrange même, leur est permis, pourvu qu'ils soient sincères. Mais il ne leur est pas permis de dresser un mur entre le monde et eux, de faire fi des autres hommes, de s'isoler en somme. Car ils ne doivent pas oublier, ces artistes, que leur rôle est précisément d'interpréter la Beauté, d'en communiquer le sentiment, de la rendre plus accessible.

Une expérience a été tentée en France, qui est éloquente à ce sujet. Le grand comédien Jean Vilar, élève de Dullin et homme de théâtre rompu à son art, a formé une troupe d'un genre tout à fait inédit, en ce XXe siècle. Il s'agit de la troupe du Théâtre populaire qui compte parmi ses membres l'un des plus brillants acteurs de la jeune génération, Gérard Philippe.

Cette troupe du théâtre populaire ne joue pas à Paris, devant les intellectuels de Saint-Germain et les universitaires, mais en province, devant les paysans et les petites gens.

Un beau jour, Vilar et ses comédiens s'amènent dans un village. Un héraut annonce qu'une troupe va jouer "Le Cid", le mardi suivant, place de l'église. La nouvelle se répand comme une traînée de poudre et le jour dit, la place est envahie par une foule de paysans, d'ouvriers, de vieillards et d'enfants, de mères avec leurs petits, de jeunes hommes accompagnés de leur amie.

Des tréteaux de fortune ont été dressés hâtivement. Une estrade en bois, tout simplement : on n'y voit ni décors, ni rideau, ni projecteurs lumineux. Aucune convention ne vient s'interposer entre les acteurs et les spectateurs. Il n'y a que la scène et, autour, la foule des auditeurs qui s'est répandue à son gré pour assister au spectacle. Le soleil luit également pour les uns et les autres.

Le théâtre populaire de Jean Vilar a obtenu un succès fou. Les gens, les paysans, les ouvriers, tous ont parfaitement compris Corneille, Rostand ou Claudel. Ceci devrait donner une leçon aux artistes et les inciter à mieux juger de la compréhension populaire.

Au propre et au figuré

COOPERSVILLE, Michigan — Au moment où les représentants de l'Office de stabilisation des prix étaient à expliquer aux membres de la Chambre de commerce le plafond des prix, une partie du plafond du restaurant où ils se trouvaient leur tomba sur la tête.

Où est le tombeau de saint Hubert?

ST-HUBERT, Belgique. — Des excavations ont été entreprises dans le but de trouver le corps de saint Hubert, mort en 729. Ces fouilles ne sont pas les premières, mais on a plus d'espoir de succès cette fois. Deux documents conservés aux archives d'Arlon attestent que le corps du saint évêque était encore inhumé dans l'abbaye de St-Hubert en 1730 et rien ne prouve que les derniers moines de la Fraternité de Saint-Hubert l'aient emporté au moment de la révolution au 18e siècle. En cas de succès, les fêtes qui marqueront la découverte, dépasseront certes en pompes, celles qui ont marqué, en 1929, le 12e centenaire de la mort du saint.

ÉCOLE MÉNAGÈRE PROVINCIALE
461 EST, rue SHERBROOKE

L'inscription aux divers cours commencera le mardi 2 septembre, à 3420, rue Berri, angle Sherbrooke

COUTURE — CUISINE — CHAPEAUX
TRAVAUX A L'AIGUILLE — COUPE — MOULAGE, etc.

Leçons de deux heures par semaine, AVANT-MIDI, APRES-MIDI, ou SOIR, au choix

Prospectus envoyé sur demande

La directrice HA. 4980

LIVRES DE CLASSE

USAGES — 10% DE RABAIS SUR $10.00 ET PLUS — PROPRES

LIBRAIRIE TRANQUILLE
67 OUEST, STE-CATHERINE MONTREAL BE. 6571

AIMEZ-VOUS
LA MECANIQUE? ● LA SOUDURE?
DEVENEZ UN EXPERT
MECANICIEN SPECIALISTE en Diesel et sur tous les moteurs à gazoline
SOUDEUR SPECIALISTE oxy-gaz, oxy-acétylémique et électrique

En étudiant chez vous durant vos heures de loisir, sans aucune dépense de transport, sans pension à payer et surtout sans vous déplacer de votre chez-vous.

Les seuls cours français au Canada à prix raisonnables et à termes faciles

Si cela vous intéresse et que vous êtes sérieux vous pouvez vous créer un avenir à gros salaire en mettant ce coupon à la poste et notre Aviseur Educationnel vous expliquera les avantages que nous offrons lors de son passage dans votre district prochainement.

APPRENEZ UN METIER A VOTRE GOUT; NE RETARDEZ PLUS

Chicago Vocational Training Corp. Ltd.
4570 rue St-Denis, MONTREAL

Je suis intéressé MECANIQUE ☐ SOUDURE ☐
NOM .....
B.P. .....RR.....
COMPTE .....AGE.....

L-P 8/52

MECANICIENS EN TUYAUTERIE

Désirez-vous devenir
CONTREMAITRE? ESTIMATEUR?
ENTREPRENEUR? DESSINATEUR?
Consultez

L'Institut Technologique de Montréal

1265 est, boul. St-Joseph, Montréal 34 — Tél.: AM. 8829
GASTON-P. STE-MARIE, directeur et titulaire des cours secondaires
41 ans d'expérience pratique-technique

ENSEIGNEMENT : Plomberie sanitaire, système de chauffage, centrale à vapeur, ventilation, climatisation, tuyauterie industrielle, dessin et estimation.
DIVISIONS DES COURS : Primaire: 2 ans — Secondaire: 2 ans.
FORMATION : L'élève qui termine le cours au complet est assuré d'une position stable, d'un salaire lucratif et d'un rang social qui le conduira au niveau des professionnels.
DIPLOME : Chaque élève qui termine le cours Primaire ou le cours Secondaire reçoit un DIPLOME approuvé.
INSCRIPTION : Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 7 h. à 9 h. p.m. Samedi: de 10 h. à midi et de 2 h. à 4 h. p.m.
OUVERTURE DES COURS : Cours Primaire: 1ère année — lundi 8 sept., à 8 h. p.m. 2e année — mardi 9 sept., à 8 h. p.m. Cours Secondaire: 3e année — mardi 9 sept., à 8 h. p.m. 4e année — ven. 12 sept., à 8 h. p.m.

COURS SPECIAUX DE MATHEMATIQUES, CHIMIE-PHYSIQUE, MECANIQUE

Une salle de concert sur le campus d'une université

(par MARCEL BLOUIN)

La musique est un divertissement et une manifestation de l'intelligence. Elle s'adresse à nos meilleurs sentiments, à notre désir de beauté et d'harmonie. Elle permet à l'homme de s'élever, de s'accomplir plus parfaitement.

A ce point de vue, la musique est nécessaire à tous ceux qui veulent se cultiver, se parfaire... aux universitaires, par exemple. Depuis toujours, les universités ont été le symbole du haut savoir et le rendez-vous des intelligences. Les grandes universités européennes comme les universités américaines ont rassemblé les plus éminents savants, philosophes, hommes de lettres; elles ont formé des écrivains, des penseurs, des chercheurs.

Nou avons, à Montréal, deux universités dont nous pouvons être fiers: leur renommée s'étend bien au-delà de nos frontières. Ces deux maisons de haut savoir ont, entre toutes leurs préoccupations, celle de pourvoir à l'éducation musicale des jeunes gens: l'Université de Montréal n'a-t-elle pas, il y a deux ans, formé une Faculté de Musique qui a actuellement son siège rue Berri?

CENTRE DE VIE INTELLECTUELLE

C'est avec la conscience des liens qui existent entre la musique et la culture en général que les donateurs de Severance Hall, à Cleveland, ont voulu ériger la salle de concert sur le campus de l'université "Western Reserve".

Au lieu d'être perdue au milieu d'édifices commerciaux ou de résidences privées, la salle de concert de Cleveland est située au coeur d'un campus où la vie intellectuelle est à l'honneur. Le "Severance Hall", salle permanente de l'orchestre de Cleveland, fait belle figure entre les édifices des Facultés de littérature, médecine ou droit.

A LA MEMOIRE...

Le visiteur qui entre dans la salle "Severance" pour la première fois, s'arrête au vestibule pour y lire, sur une tablette de marbre, cette inscription: "Severance Hall, donné en mémoire d'Elizabeth DeWitt par son époux, John Long Severance, MCMXXXI". De l'autre côté, une tablette semblable porte cette citation de Platon: "La musique est une loi morale. Elle donne une âme à l'univers, des ailes à l'esprit, un essor à l'imagination, un charme à la gaité et de la vie à tout ce qui existe. Elle est l'essence de l'ordre et conduit à tout ce qui est bon, juste et beau".

Un groupement, la "Musical Arts Association", dont M. Severance lui-même est président, supporte l'Orchestre de Cleveland. D'ailleurs, c'est en grande partie grâce à la générosité de M. Severance que l'Orchestre de Cleveland a pu survivre. Ah! Si nous avions un tel mécène à Montréal...!

L'architecture du "Severance Hall" est d'un style simple, classique, élégant, en parfaite harmonie avec les autres édifices du campus. Elle tient à la fois du style anglais en vogue au 18e siècle et du style grec légendaire.

Autour de l'édifice s'éparpillent des jardins, des allées de promenade, des pelouses magnifiquement entretenues. Plus loin, on remarque le splendide édifice "Allen Memorial Medical Library". Tout, en somme, incite à la grandeur et au sentiment de la beauté.

DEUX AUDITORIUMS

L'intérieur de l'édifice comprend deux auditoriums. Le plus vaste contient 1,844 sièges alors que la salle des concerts de musique de chambre contient 400 sièges. La grande salle a été aménagée de façon que l'acoustique et le confort sont idéals.

La scène ayant été construite pour loger, l'orchestre l'arrière-scène est de la même couleur que les autres murs de la salle; on a ainsi l'impression que l'orchestre est au milieu de l'auditoire. La scène est également munie d'un cyclorama ou dôme céleste qui peut être utilisé pour les spectacles de ballet, les comédies musicales, enfin tout ce qui n'est pas un concert symphonique proprement dit.

Quand le cyclorama est utilisé, l'auditoire ne peut voir l'orchestre, tout comme au célèbre théâtre de Bayreuth. Ceci permet d'attirer davantage l'attention sur l'évolution des personnages en scène et de tirer le meilleur parti des jeux de lumière.

Le "Severance Hall" est également doté d'un orgue Skinner dont la console est mobile. Cela permet à l'organiste de jouer à droite, à gauche ou au centre de la scène, voire en bas de la scène.

DEUX SALLES

Outre les deux auditoriums, le "Severance Hall" comprend encore des salles séparées, telles que loges d'artiste, salles de maquillage, salles de repos pour les artistes, salles des visiteurs, vestibules, salles d'attente, studios pour la radio etc... On peut accéder à l'édifice ou en sortir par quinze portes différentes.

Le "Severance Hall" est à juste titre l'orgueil de Cleveland. Cette salle moderne a permis à l'orchestre symphonique de Cleveland de se développer, d'acquérir un renom enviable, une gloire qui a rejailli sur toute la ville.

La population de Montréal double environ celle de Cleveland. Et nous n'avons pas notre salle.... Comment voulez-vous que nous comparions les deux cités?



A NEW-YORK. — Le général Dwight-D. Eisenhower, candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, quitte l'hôtel Commodore pour aller prononcer un discours devant les vétérans de trois guerres présentement réunis en congrès dans la métropole américaine.

COLLEGE COMMERCIAL Elie
"PLUS D'UN DEMI-SIECLE D'EXPERIENCE"

Cours du Jour et du Soir

Ecole agrandie; matières et professeurs additionnels; classes supplémentaires.
Section anglaise complètement renouvelée.

COURS COMMERCIAL COMPLET:
Anglais ● Français ● Arithmétique commerciale ● Sténographie ● Comptabilité (française et anglaise) ● Dactylographie ● Routine de bureau ● Correspondance ● Filières ● Machines de bureau ● Espagnol
Télégraphie commerciale

OUVERTURE
DES COURS LE 4 SEPTEMBRE
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS ET LISTE DE PRIX
4478, ST-DENIS — HA. 2628

Elie BUSINESS COLLEGE



CRÉEZ-VOUS UN AVENIR EN QUELQUES MOIS

Les industries de la Défense et autres industries ont besoin d'ouvriers spécialisés.

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE

COURS PRATIQUES
DONNES A L'ECOLE MEME

*1	AUTO-MECANIQUE	4	RADIO-PRATIQUE
2a	SOUDURE A L'ELECTRICITE	*5	REFRIGERATION
		6	MACHINISTE
*2b	SOUDURE AU GAZ	*7	BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
2c	SOUDURE A HAUTE PRESSION	*8	ELECTRICITE
2d	SOUDURE HELIARC	9	MECANIQUE DIESEL
3	DEBOSSAGE	10	TELEVISION

COURS PAR CORRESPONDANCE
indiqués par une étoile ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AFIN DE VOUS ASSURER UNE PLACE



Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même à la fin d'un cours par correspondance.





N'enviez pas le succès de votre ami. Faites comme lui:



APPRENEZ UN METIER IMMEDIATEMENT!

OUVERTURE
DES COURS DU JOUR ET DU SOIR
8 SEPTEMBRE

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.
Tél.: HA. 7573

Messieurs, je suis intéressé en votre Cours no. ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Cours du Jour ☐
Cours du Soir ☐
Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Tél. .....
LA PA. 31-8-52

Ecole Aviron Limitée



Ronald Pettigrew
Fondateur

ANGLAIS
CONVERSATION

NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION

RONALD English SCHOOL

Professeurs de langue anglaise, spécialisés dans notre méthode.

Choix d'élèves.
Nombre limité.
Soir seulement.

COURS EXCLUSIF sans manuel, protégé par droits d'auteur à Ottawa.

ECOLE RECONNUE ET DE HAUTE REPUTATION

COURS SPECIAL : 14 semaines, pour gens d'affaires, employés de bureau, etc., dames, demoiselles, messieurs, 18 ans et plus.

COURS PREPARATOIRE : destiné aux personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.

N.B. Assistez, en spectateurs (non-participants), à une DEMONSTRATION COMPLETE de notre méthode. Cette DEMONSTRATION est GRATUITE et se donne tous les LUNDIS, MERCREDIS, VENDREDIS soirs, à 8 heures précises.

8030, rue ST-DENIS — DUpont 0527

LA J.O.C. CANADIENNE ET L'HISTOIRE DE SES 20 ANS

La J.O.C. canadienne a 20 ans. Et ces 20 ans ont laissé leur empreinte dans l'histoire. C'est que notre anniversaire rappelle le départ définitif de l'Action Catholique spécialisée dans notre pays. L'honneur revient à la J.O.C. d'avoir été, chez nous, le premier mouvement mandaté par la hiérarchie, d'après les principes de Sa Sainteté Pie XI, le Pape de l'Action Catholique.

En effet, la J.O.C. canadienne, tout comme la J.O.C. Internationale, a fait ses preuves. Son histoire est écrite dans le coeur des milliers de jeunes travailleurs et travailleuses qui ont bénéficié de son action éducatrice et bienfaisante, qui avec elle, ont lutté pour le bonheur spirituel et temporel des individus des divers milieux, collaborant avec la Hiérarchie à la divine mission confiée à l'Eglise.

Suivons ensemble les diverses étapes de cette J.O.C. qui, depuis 20 ans a groupé, seulement au Canada, 71,598 jeunes, tel que nous le révèlent des statistiques publiées au début de cette année jubilaire, et cela sans tenir compte des quelque 200,000 jeunes non inscrits influencés directement par la J.O.C. et ses services.

LA J.O.C. AU CANADA

Période préparatoire

Il y eut d'abord une période préliminaire d'expériences syndicales, puis ce fut le lancement définitif de la J.O.C. sous sa forme actuelle d'Action Catholique. C'est à Son Exc. Mgr Georges Gauthier, archevêque de Montréal, que revient le mérite de la naissance de la J.O.C. en notre pays.

Dès 1926, il envoyait l'aumônier diocésain des Syndicats catholiques, M. l'abbé Aimé Boileau, étudier les questions sociales ouvrières en Europe, avec mission spéciale de se renseigner de près sur le mouvement jociste que l'abbé Cardijn venait de lancer avec tant de succès. M. l'abbé Boileau, de retour à Montréal en 1927, organisa un premier groupement paroissial. M. l'abbé Louis Lafortune fut chargé de continuer l'oeuvre commencée. Ces premiers groupes étaient très actifs; ils s'occupaient surtout des loisirs de leurs membres et des problèmes ouvriers en vue d'alimenter les syndicats ouvriers.

Lancement définitif

En l'année 1931, la J.O.C. allait prendre une orientation nouvelle et définitive. Le Rév. Père Henri Roy, O.M.I., fut le véritable fondateur de la J.O.C. canadienne. La première section de la J.O.C.F. débuta en mai 1931 dans la paroisse St-Alphonse Youville à Montréal. En novembre, le Père Roy groupait quelques jeunes ouvriers de la paroisse Saint-Pierre-Apôtre, et la première section masculine était fondée.

Le premier numéro du journal "La Jeune Ouvrière", qui deviendra bientôt "La Jeunesse Ouvrière", parait en décembre 1931. On se réclame dès le début de la J.O.C. de Belgique : "Il n'y a qu'une seule J.O.C. celle de Cardijn". Son Exc. Mgr Gauthier voulant accélérer l'établissement du jocisme dans son diocèse envoie le Rév. Père Roy étudier sur place la J.O.C. belge. A son retour, au printemps de 1932, Son Exc. Mgr Gauthier le nomme aumônier de la J.O.C. pour le diocèse de Montréal. La J.O.C. canadienne, lancée sous sa forme d'Action Catholique spécialisée, a définitivement vu le jour; elle va prendre désormais un essor irrésistible.

La première semaine d'étude jociste eut lieu à Montréal en 1932. Le comité fédéral de Montréal est choisi. Il est bientôt suivi des comités généraux, distincts pour les eunes gens et les jeunes filles.

Après Montréal, le mouvement conquiert les diocèses de Trois-Rivières, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Saint-Hyacinthe, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, Saint-Jean, etc.. Il compte aujourd'hui 27 fédérations réparties en 250 sections.

CONGRES GENERAL

Le premier congrès jociste canadien eut lieu le 14 juillet 1935. Quelle révélation pour le public de Montréal et pour celui de tout le pays! Hier, rien, et aujourd'hui plus de 5,000 jeunes ouvriers et ouvrières venus de tous les coins de la province et même de l'étranger représenter tous les jeunes de la classe ouvrière pour proclamer leurs aspirations et leur idéal et cela à l'heure même où échouait l'organisation communiste qui fomentait le trouble dans la classe ouvrière. La J.O.C. était une force, une puissance avec laquelle il fallait désormais compter. Au lendemain de ce congrès, M. Omer Héroux écrivait dans le "Devoir": "Depuis le congrès eucharistique de 1910, il n'y a rien eu de plus beau, ni qui autorise de plus hautes espérances".

En l'année 1936, qui marquait l'anniversaire de ce premier congrès général, Mgr Chartier bénissait l'édifice de la première centrale jociste nationale. A cette occasion, la J.O.C. lançait définitivement son programme d'aide aux désemparés. Donnant suite à toute une année de travail en ce sens, tout un réseau de services sociaux est noué pour venir en aide aux jeunes malheureux de toutes catégories; un abri de nuit pour les sans-abri, les services des cours judiciaires (Cour juvénile, Cour de recorder et de police) aide aux prisonniers, tutelle jociste, bureau de placement. Au plus fort de la crise économique, la J.O.C. ne craint pas de s'occuper de toutes les misères et de se dépenser sans compter pour le relèvement des désemparés.

LE CONGRES DES CENT MARIAGES

Qui n'a pas entendu parler de l'inoubliable congrès de 1939 où fut proclamée la glorification du mariage chrétien par l'émouvante cérémonie des 105 mariages. Ce congrès fut l'aboutissement et le couronnement d'une longue année d'études, dans toutes les sections jocistes, de l'immortelle encyclique de Sa Sainteté Pie XI sur le mariage chrétien. La messe et la bénédiction des 105 nouveaux couples de mariés, se déroulèrent au Stadium en présence d'une foule nombreuse, l'émotion et l'enthousiasme étaient à leur comble. Par la fête de l'après-midi à l'Ile Sainte-Hélène, c'était la glorification de la famille; et par le grand jeu scénique du soir, au Stadium, la J.O.C. voulut glorifier le travail démontrant la part qu'elle avait à faire dans la construction de la Cité nouvelle: "Bâtie par le labeur, les souffrances de chacun et de tous, vers laquelle se dirigent triomphalement les nouveaux mariés du matin pour habiter les vrais foyers que leur a préparés la J.O.C." Le cinéma fit faire le tour du monde à cet événement unique et plus de 150 journaux au Canada et aux Etats-Unis publièrent de longs reportages, tous remplis de respect et d'admiration.



DES JOCISTES DE LA FEDERATION DE SHERBROOKE, rendent visite aux malades dans un sanatorium à l'occasion de Noël. Des visites sont faites régulièrement durant l'année pour encourager ces malades. A cet endroit comme dans un grand nombre d'autres villes où la J.O.C. existe, des malades reçoivent ainsi la visite des jocistes qui leur apportent de petits cadeaux et surtout leur encouragement.

EN 1942, LE 10ème ANNIVERSAIRE

On le célèbre dans l'enthousiasme ce 10e anniversaire. Le 19 juillet, la messe à l'Oratoire Saint-Joseph présentait un spectacle extraordinaire. La parade paraissait ne plus vouloir se terminer. La fête champêtre de l'après-midi fut remplie de joie, d'enthousiasme. "Vers de nouveaux triomphes", nous dit le grand jeu scénique du soir, à l'Auditorium de Verdun. Une foule colossale s'y pressait, émue, attentive, délirante, en un mot comblée en face du jeu scénique si extraordinaire qui y fut joué de main de maitre.

Cette même année, outre le congrès de Montréal, cinq autres grands congrès eurent lieu dans les différentes régions de Chicoutimi, Québec, Sherbrooke, Valleyfield et Saint-Jean. Dans ces diverses manifestations, une impression de force, d'organisation et de convictions solides se dégageait de ces masses de jeunes travailleurs prônant avec cran et assurance leurs désirs, leurs réalisations et leur ferme détermination de lutter jusqu'au bout pour le bonheur des jeunes ouvriers qui vivent avec eux. De tels succès ne peuvent s'oublier et les jocistes les jeunes de 1942, garderont toujours vivace en leur coeur le souvenir du Congrès du 10ème anniversaire.

L'année suivante, soit 1943, était marquée par le grand Pèlerinage des démobilisés au Cap-de-la-Madeleine. Ce pèlerinage clôturait la grande semaine nationale de la J.O.C. en faveur de la réhabilitation des soldats.

15ème ANNIVERSAIRE

Et puis, c'est 1947 et le 15ème! Il fut marqué par la 1ère conférence internationale de la J.O.C. à laquelle 42 pays furent représentés. Cette conférence, on le sait, fut rendue possible en ces années d'après guerre, grâce à l'aide canadienne aux pays d'Europe. Pour la première fois dans l'histoire du monde du travail, la jeunesse ouvrière de 42 pays venant de cinq continents se réunissait en congrès pour étudier ses problèmes et leur trouver des solutions. La Jeunesse Ouvrière Chrétienne forme maintenant autour du globe une immense chaine de fraternité, d'entr'aide, de coopération. La Jeunesse Ouvrière, consciente de sa responsabilité dans le monde de demain, réclama sa place et son travail, pour bâtir un monde bouleversé, une jeunesse construit!" Tel était le thème de cette année jubilaire de ces manifestations qui furent un hommage au Christ Ouvrier, un triomphe pour l'Eglise, une gloire pour le pays et une victoire pour la jeunesse travailleuse du monde.



LE PERSONNEL DES EDITIONS OUVRIERES, un service de la J.O.C., à 1019, rue Saint-Denis à Montréal; de gauche à droite, Mlle Eliane Crépeau, Maurice Bouchard et Mlle Blanche Lepage.

La Conférence Internationale qui se tint du 23 au 28 juin se termina par le Congrès Mondial, le 29 juin, au Stade Molson. En plus des délégués à la Semaine d'Etude Internationale, y assistaient tous les chefs jocistes canadiens ainsi que de fortes délégations de toutes les sections jocistes du Canada.

Dans l'après-midi, le chanoine Cardijn, aujourd'hui, Mgr Cardijn, adressait la parole avec son dynamisme habituel donnant au Congrès une note encore plus grandiose. Le grand jeu chorégraphique du soir avait comme thème: "Le Statut du Jeune Travailleur" proclamant pour la travailleur: le droit à la culture, le droit à la vie physique, le droit à un travail humain, le droit à une éducation familiale. On sait que ce Statut du Jeune Travailleur fut présenté par la J.O.C. à la Conférence Internationale du Travail à Paris en 1945 où il reçut une approbation unanime.

1950 : 25e de la J.O.C. mondiale

Le Canada célèbre le 25e anniversaire de la J.O.C. mondiale. Il y participe de très près en envoyant 13 délégués à la Conférence Internationale de la J.O.C., en Belgique. La J.O.C. s'étend maintenant à l'échelle du monde, elle est devenue une force, une puissance internationale, et c'est normal puisque, aujourd'hui les problèmes qu'elle veut, par son action, solutionner, s'étendent eux aussi à l'échelle du monde.

1952 ! 20 ans

Cette année, la J.O.C. canadienne devient majeure. Elle ne veut pas que cet événement passe inaperçu. Vous verrez ce que les jocistes de 1952, veulent faire.

Une fois de plus, la J.O.C. canadienne veut prouver à tous, la FORCE de centaines et de milliers de jeunes qui savent prendre conscience de leurs responsabilités de travailleurs, de leur dignité de fils de Dieu, de chrétiens, de jeunes qui savent s'unir et travailler pour la même cause : celle de tous leurs frères du travail qu'ils veulent meilleurs et plus heureux.

JEUNES TRAVAILLEURS ! RALLIONS-NOUS ! !

LA J.O.C. MOUVEMENT REPRESENTATIF DES JEUNES TRAVAILLEURS

La J.O.C. veut aider les jeunes travailleurs dans tous les problèmes et les circonstances de leur vie. Elle doit donc être, pour la solution de ces problèmes qui se posent, le corps représentatif de la jeunesse travailleuse. A la suite des nombreux problèmes découverts depuis 20 ans, d'importantes campagnes ont été lancées. Elles exercèrent d'un bout à l'autre du pays une salutaire influence. Notons que

(Suite à la page 85)



VOICI, au complet, l'équipe nationale de la J.O.C. qui a travaillé à la préparation du grand ralliement du 14 septembre au Cap-de-la-Madeleine: Emile Nault, président national; Angèle Chagnon, présidente nationale; Jacques Champagne, secrétaire; Jean-Paul Hétu, trésorier; le R.P. Léopold Godbout, O.M.I., aumônier national adjoint à la J.O.C.; le R.P. Pierre-Paul Asselin, O.M.I. aumônier national; le R.P. Paul Chamard, O.M.I., aumônier national adjoint au S.P.M.; Monique Routhier, secrétaire; Majella Beauregard, propagandiste; Jacqueline Chabot, trésorière; Blanche Lepage, responsable du S.P.M.

La femme dynamo, Charlotte Whitton

(par DENYS PARE)

OTTAWA — Il ne se passe pas de jour que les journaux locaux ne parlent d'elle. Même les quotidiens de l'étranger font assez souvent leurs manchettes de cette personne considérée comme la plus extraordinaire, la plus curieuse, la plus verbeuse, la plus charmante et peut-être aussi la personne la plus laborieuse de la capitale fédérale.

Vous l'avez déjà devinée, il s'agit de la mairesse Charlotte Whitton qui est entrée dans la politique municipale comme par accident et qui n'est pas près d'en sortir si l'on en juge par sa popularité.

AUX COMMUNES?

A moins que Mlle Whitton ne quitte la politique municipale pour entrer dans la oplitique fédérale. Restera-t-elle toujours aussi amoureusement attachée aux affaires municipales? On l'ignore. Il circule ici et là dans la capitale depuis déjà plusieurs mois des rumeurs à l'effet que Charlotte briguerait les suffrages aux élections fédérales l'été prochain. Cependant tout compte fait, et Mlle Whitton est une experte dans les états de compte, il semble plutôt probable que la mairesse tentera de se faire réélire aux élections municipales en décembre prochain. Elle ne s'entend d'ailleurs pas très bien avec les leaders conservateurs de la capitale. Elle considère de plus le portefeuille d'un ministère fédéral de seconde importance et moins intéressant que le poste qu'elle occupe actuellement à l'hôtel de ville. C'est d'ailleurs presque aussi rémunérateur. Avec les allocations de dépenses la mairesse d'Ottawa touche près de $12,000 par année, plus une "Cadillas" et un chauffeur à sa disposition.

JOURNALISTE, SECRETAIRE DE MINISTRE...

Mlle Whitton est entrée dans la politique municipale par accident.

Un jour comme elle répétait au cours d'une réunion quelconque que les femmes ne jouaient pas le rôle qu'elles devraient avoir dans la politique, on lui conseilla sur-le-champ de donner l'exemple et de se présenter aux élections municipales d'Ottawa qui devaient avoir lieu dans quelques mois. Elle accepta le défi. Elle se fit élire comme membre du bureau des Commissaires avec une majorité jamais encore enregistrée aux élections municipales. Elle bénéficia alors d'une publicité rare de la part des deux quotidiens d'expression anglaise d'Ottawa. Mlle Whitton, CBE, M.A., D.CL., LL.D., était fort connue dans la région grâce à sa collaboration régulière au "Citizen" et à la part qu'elle avait prise dans l'organisation des services sociaux. Cette question du service social a été pendant plusieurs années son unique préoccupation. C'est après avoir été trois ans secrétaire de l'honorable Thomas Low, ministre du Commerce et de l'Industrie, dans le premier cabinet de M. Mackenzie King, que Mlle Whitton fit ses débuts dans le domaine des oeuvres sociales pour y demeurer jusqu'à son élection au Bureau des Commissaires.

C'est elle qui déclencha la fameuse affaire du trafic des bébés en Alberta. Elle écrivit un article, il y a cinq ans sur les conditions sociales en Alberta. A la suite de la parution de l'article un magazine, se basant sur ses considérations, publia l'histoire qui fit tant de bruit concernant le trafic des bébés. Une commission royale fit alors enquête et certaines révélations de Mlle Whitton ont semblé avoir confirmées dans les recommandations de la Commission, bien que le reportage, dans son ensemble, ait été qualifié dans le rapport comme un peu exagéré.

PRO-MAIRE

Comme beaucoup de gens qui sont arrivés à occuper des postes importants dans le domaine des affaires publiques, Mlle Whitton est devenue pro-maire sans y avoir songé. Du moins c'est l'avis de certaines gens qui la coudoyent chaque jour. "A-t-elle d'ailleurs le temps de songer à quoi que ce soit, dit-on dans son entourage? Elle est débordante d'activité et puis ne cesse jamais de parler" "On raconte qu'un jour, invitée par des amis à une réception, personne autre qu'elle n'a pu placer un mot. L'hôte en question déclare à qui veut l'entendre qu'il n'a dit qu'un seul mot de toute la soirée: "Goodnight".

Il n'est pas étonnant que les réunions du Conseil se poursuivent jusqu'aux petites heures du matin. Il n'y a pas longtemps le Conseil municipal a siégé jusqu'à trois heures trente de la nuit. Un échevin a alors suggéré de lever la séance à minuit en considération du fait qu'elle était présidée par une femme. Mlle Whitton qui n'aime pas à se faire appeler "lady" fut presque offusquée de cette suggestion. Elle continua de mener la discussion et sa voix claironnait encore dans le milieu de la nuit.

SON UNIQUE OCCUPATION

Les affaires municipales sont l'unique préoccupation de la mairesse Whitton. Elle y consacre tout son temps. Et avec son sens de la publicité on peut s'imaginer facilement les résultats. La mairesse n'a pas de famille à Ottawa. Elle vit seule dans un grand appartement entretenu par une femme de ménage. On comprend que les gens qui doivent travailler en sa compagnie trouvent parfois difficile de la suivre. Sans famille, sans affaires personnelles à s'occuper comme la plupart des membres du Conseil municipal, la mairesse réalise difficilement que les affaires municipales puissent être retardées parfois pour s'occuper d'une affaire commerciale importante. Elle n'aime pas non plus qu'une séance du Conseil soit ajournée pour permettre aux membres de prendre leurs repas à une heure convenable. Mlle Whitton s'arrête parfois dans la rue pour vérifier si les employés municipaux travaillant à quelque travaux d'égout ou à la réfection d'un bout de chemin exécutent leur tâche comme il convient.

L'APPUI DES FEMMES

Etant le Commissaire qui a obtenu le plus grand nombre de votes aux élections municipales, Mlle Whitton a été choisie automatiquement pro-maire. La mort soudaine du maire Goodwin hâta son ascension au fauteuil de maire. En décembre prochain ce sont les électeurs d'Ottawa qui auront la parole. Il ne s'agira plus de coïncidence. Garderont-ils une femme à la tête du Conseil municipal?

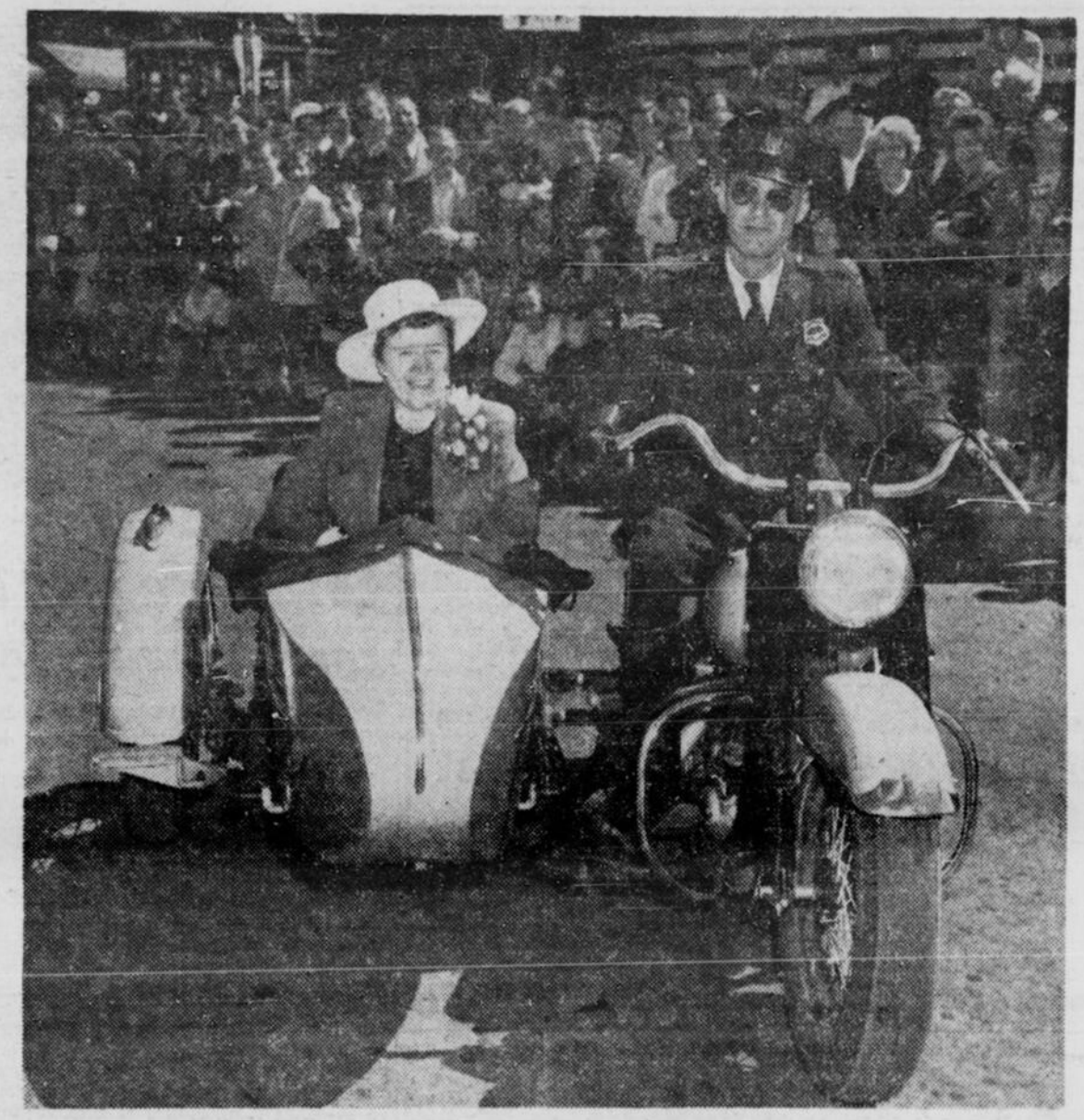
Mlle Whitton s'est opposée à la nomination d'un gouverneur général d'origine canadienne. On se souvient qu'elle ne s'est pas rendue à la gare lors de la réception pour l'arrivée du nouveau gouverneur général à Ottawa. La mairesse avait alors dit qu'elle attendait un appel téléphonique important.

FACTEURS DEFAVORABLES

Ses déclarations multiples sur des sujets qui ne concernent pas les affaires municipales directement sont parfois susceptibles de nuire à sa popularité. Mlle Whitton s'est toujours prononcée contre les allocations familiales. Les pensions de vieillesse sont aussi une autre mesure à laquelle elle s'est vivement opposée.

Lors de sa campagne pour le poste de Commissaire, Mlle Whitton a eu l'appui de toutes les organisations féminines de la capitale. Son principal lieutenant durant cette campagne n'était nulle autre que Mme Cécile Gauthier-O'Regan, présidente de la Fédération des femmes libérales du Canada. Conservatrice, Mlle Whitton avait été assez habile pour gagner l'appui d'une femme libérale de l'importance de Mme Gauthier-O'Regan.

De toute façon, la date des élections municipales approche et aucun homme n'a encore osé déclarer qu'il se présenterait contre Mlle Charlotte Whitton. Sera-t-elle élue à la mairie par acclamation?



LA FEMME qu'on a déclarée la plus populaire au Canada ne roule pas toujours carrosse. La mairesse Charlotte Whitton, d'Ottawa, est photographiée ici dans le side-car d'une motocyclette qui la conduisait à la tête d'une parade aux terrains de l'exposition d'Ottawa. Cette parade annuelle où l'on pouvait voir éléphants et clowns marquait la fin de la foire régionale. Mlle Whitton a 56 ans. Elle fut élue membre du Conseil municipal d'Ottawa, il y a deux ans. Elle succéda par la suite à feu le maire Goodwin. Pour la première fois, Mlle Whitton briguera les suffrages à la mairie aux élections de décembre prochain.

Une université catholique internationale

Impressions d'Ustaritz

(Service spécial à la "Patrie" par Thomas GREENWOOD)

Travail intense, profond, agréable, sérieux, baigné dans la spiritualité du Séminaire d'Ustaritz et la beauté nostalgique des vallons du Pays Basque qui s'accroche aux contreforts des Pyrénées majestueuses. Tel est le caractère fondamental de l'Université Internationale des Pyrénées qui se réunit pendant un mois d'été à Ustaritz sous les auspices de l'Institut Catholique de Toulouse.

Une douzaine de nations sont représentées dans le groupe d'une centaine d'étudiants qui forment le noyau de ce travail en commun sous la direction de maitres venus de plusieurs pays. Aussi était-ce juste pour l'évêque de Lourdes qui ouvrit les cours de cette année, d'exalter dans son allocution les conditions et les effets de cette paix internationale qui est l'aspiration commune de tous les peuples de la terre.

Les encouragements de hautes autorités forment un toit protecteur à cette initiative remarquable de l'Institut Catholique de Toulouse. A côté de l'évêque de Lourdes, l'évêque de Dax et Mgr de Solages, recteur de l'Institut, ont tenu à prendre part aux manifestations d'Ustaritz. Et dans le cours des travaux, nous y reçûmes la visite du Préfet du Département des Basses-Pyrénées, celle du député-maire de Biarritz et d'autres personnalités venues pour y commémorer la mort du grand penseur Louis Lavelle, qui l'an dernier à pareille époque, prononçait à l'Université Internationale sa dernière conférence publique avant sa mort.

La concentration à Ustaritz se fait autour des problèmes de la pensée avec leurs applications dans la littérature, l'histoire et l'art. Et c'est en quoi l'Université des Pyrénées se distingue des cours d'été donnés à l'Institut Catholique de Paris, où l'on insiste surtout sur la langue et la littérature françaises. Les étudiants français, allemands, belges, canadiens ou américains qui font leur saison académique à Ustaritz, sont déjà formés, désireux de prendre contact avec des maitres de la pensée contemporaine, et de faire une synthèse dans leur esprit et leur coeur de leurs connaissances académiques avec la spiritualité active. Le thème général des travaux de cet été indique bien ce caractère: "La France d'aujourd'hui dans le monde de demain". Car autour de cette préoccupation centrale, on a pu étudier des problèmes relatifs à la caractérologie, à la valeur des idées scientifiques modernes, au rayonnement des lettres françaises au dela des mers, en particulier au Canada, aux Antilles et à la Louisiane, aux thèses majeures de l'Etat moderne et de sa crise, enfin à l'évolution de l'inspiration musicale.

A côté des professeurs de l'Institut Catholique de Toulouse et des chefs de l'action catholique, comme le R. P. Bru, S.J., ou le R. P. Viatte, ou le R. P. Etchevarry, la famille universitaire d'Ustaritz accueillit le grand penseur Le Senne de la Sorbonne, le R. P. Hayen, S.J., de Louvain, le professeur Viatte de Nancy, le professeur Thomas Greenwood de l'Université de Montréal, le professeur Théry de Lille et plusieurs autres venus des grandes institutions académiques de France et de l'étranger. Animés d'une même foi et d'un même idéal pédagogique, toutes ces personnalités s'intégraient immédiatement dans l'esprit de l'Université Internationale sous l'efficace et ardente direction du Prof. Hahn, secrétaire général. Ils pouvaient aussi aider naturellement leurs auditeurs à mettre de l'ordre dans leurs préoccupations d'érudition, d'interprétation et d'action.

Si toute la matinée se voyait consacrée aux conférences et aux discussions, par contre les après-midi étaient libres, permettant l'étude recueillie, ou les contacts féconds, ou encore à ceux qui voulaient approfondir leur connaissance de la langue française de suivre des cours et des travaux pratiques. Des débats contradictoires **coram populo** étaient organisés chaque semaine dans un grand casino de Biarritz. Des soirées basques, avec chants ou ballets, initiaient le groupe de l'Universite au folklore et à la psychologie du peuple qui était leur hôte. Et naturellement, de grandes excursions révélaient l'arrière-pays à ceux qui y participaient; sans oublier que Lourdes avec sa spiritualité et ses émotions religieuses était au programme de tous.

Les étudiants canadiens qui ont pris part cette année aux travaux de l'Université Internationale des Pyrénées se sont trouvés heureux parmi leurs maitres et leurs camarades. Aussi souhaitent-ils que leur bonne fortune puisse être partagée par de nombreux amis au cours des été prochains. Le développement des échanges intellectuels encourage et favorise ces efforts académiques qui jouent un rôle important dans l'organisation de la paix. (T.G.).

Les Russes devancés par des religieuses

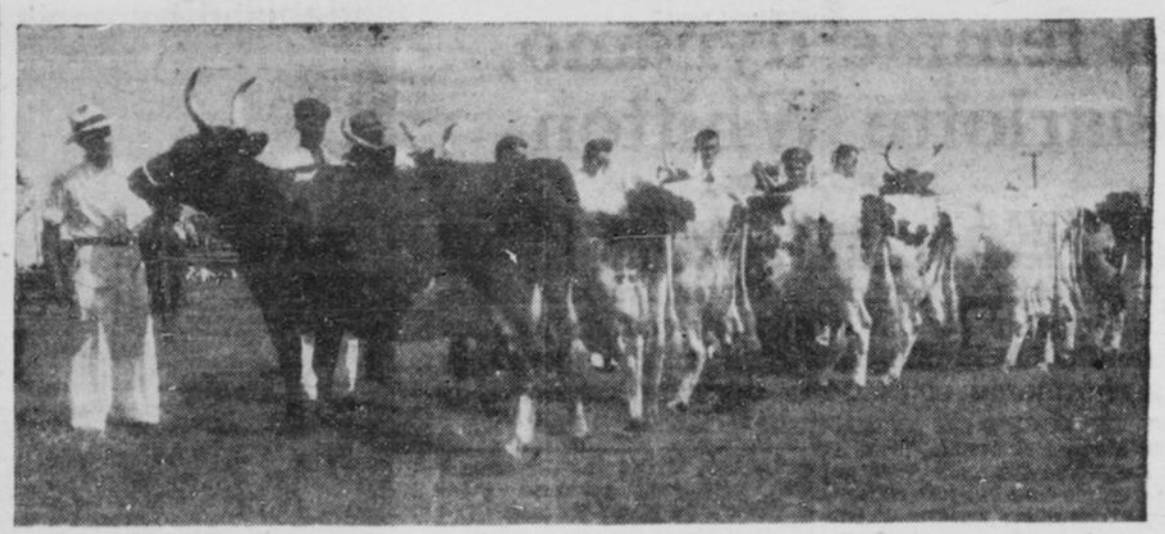
GLEN-LOVE, L.-I. — La luxeuse résidence Morgan — une maison de 57 chambres — dans l'île Morgan à Long Island Sound, deviendra prochainement une résidence pour les Soeurs de St-Jean-Baptiste, une congrégation catholique. Les négociations seront conclues prochainement à New-York. On sait que les Russes, délégués aux Nations Unies, cherchaient à acheter cette magnifique résidence. On s'attend que les altérations nécessaires, pour convenir aux besoins de cet Ordre religieux, débuteront d'ici trente jours. Les religieuses débourseront une somme de $50,000 à $55,000 pour la demeure et une partie de terrain de six acres.

LE
COLLÈGE de L'ASSOMPTION
Dirigé par des prêtres séculiers du diocèse de Montréal à 25 milles du centre de Montréal . . . maison à l'épreuve du feu. — Cours classique seulement — une classe pré-classique pour les enfants qui ont fait une bonne 6e année ou une 5e très forte. — Laboratoires— studio de peinture — discothèque — cafétéria — aréna — piste pour bicyclettes — sports variés.
RENTREE DES ELEVES: LE MERCREDI, 3 SEPTEMBRE

ÉCOLE de PIANO
METHODE DE CULTURE PSYCHO-PHYSIQUE
pour pianistes, organistes et tous les instrumentistes
approuvée par J. M. Sanroma, pianiste célèbre
Enseignement ultra-moderne et rapide
ATTENTION DU DEBUT A LA VIRTUOSITE
Studio Prof. LUCIEN CARON, M. Mus. (Université Montréal)
275 rue SHERBROOKE Est
APP. 13
Tél. LA. 7420
Inscription et rendez-vous par lettre au studio du 1er au 15 septembre pour la réouverture des cours du jour et du soir.
Ouverture des cours lundi le 15 septembre

Clément Business College Inc.
Lorrain Clément, directeur
Cours PRIMAIRE et COMMERCIAL
4e à 12e ANNEE
Anglais - Français - Mathématiques - Comptabilité - Sténographie - Dactylographie
Cours spéciaux de conversation anglaise le jour et le soir
CLASSES SEPAREES POUR FILLES ET GARÇONS
NOUS PLAÇONS NOS ELEVES
OUVERTURE DES CLASSES LE 8 SEPTEMBRE
Bureau de 2 à 5 heures
Pour inscription s'adresser à 1029 est, boulevard Saint-Joseph
4723, Delanaudière HA. 1898

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre
JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre
SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
DE MONTRÉAL
3450, rue St-Urbain
COURS DU JOUR
Première section: Peinture d'art—Fresque—Peinture décorative—Dessin—Gravure—Composition décorative—Illustration—Art publicitaire—Sculpture (pierre, bois, céramique)—Modelage—Maquettes—Professorat de dessin. Les candidats doivent se faire inscrire directement au Secrétariat de l'Ecole, entre le 2 et le 9 septembre 1952, de 2 heures à 5 heures. Le concours d'admission commencera le mercredi 10 septembre, à 9 heures.
Section d'architecture: les candidats peuvent s'inscrire, en personne ou par correspondance, au Secrétariat de l'Ecole entre le 2 et le 9 septembre 1952, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, d'un diplôme d'études secondaires modernes ou son équivalence, ou de titres anglais ou étrangers dont l'équivalence peut être reconnue.
Les cours réguliers commenceront le 1er octobre *Prospectus envoyés sur demande*
ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*



Une des belles classes de vaches de race Ayrshire, montrées à Lotbinière.

Lotbinière, un des grands comtés agricoles de Québec

(Reportage de FRS FLEURY, chef du Bureau de publicité, ministère provincial de l'agriculture)

Avec ses 34 corporations municipales pour 22 paroisses, deux sociétés d'agriculture (division A, division B), trois bureaux d'agronomes à Lotbinière, St-Flavien et St-Patrice, Lotbinière est un des grands comtés agricoles du district de Québec

Les cultures y sont variées, le cheptel considérable. Le recensement de juin 1951 nous en montre l'importance: 5,772 chevaux, 42,640 bovins dont 21,295 vaches laitières; 45,842 porcs, 5,087 moutons et plus de 280,000 oiseaux de basse-cour dont 6,610 dindons.

Trois expositions agricoles mettent en évidence l'importance et surtout la qualité de ses espèces animales. Une à St-Louis de Lotbinière, tenue par la Société d'agriculture, division B, celle qui fait l'objet de ce reportage, celle de St-Flavien puis, en dernier lieu, l'exposition d'animaux et les concours de jeunes éleveurs du secteur Lotbinière-Sud, à Parkhurst, tenues sous les auspices de la Société No 1, événement agricole d'importance.

Ces trois concours mettent en montre plus de 1,000 têtes de gros bétail et la crème des troupeaux porcins du comté. On sait que Lotbinière s'est identifié à plusieurs reprises comme centre d'élevage de porcs du district de Québec, c'est indiscutablement le comté qui expédie le plus grand nombre de porcs à bacon sur les marchés publics; sujets qui se classent dans les meilleures catégories et rapportent en primes des milliers de dollars à son économie.

A St-Louis de Lotbinière, le 13 août, les éleveurs ont présenté plus de 300 bovins, y compris de bons animaux croisés; un exhibit remarquable de chevaux de trait dont plusieurs poulains et pouliches de l'année, bel indice de la prévoyance de ces cultivateurs qui savent que, sur nos fermes, le cheval aura toujours sa place en dépit des progrès de la mécanisation. Ses exhibits de porcs et de moutons, moins nombreux évidemment que ceux des autres espèces animales offraient quand même un bel intérêt.

Comme exposition locale, celle de Lotbinière présente un caractère exclusivement agricole, très peu de spectacles susceptibles de distraire l'attention des cultivateurs de ce qui les intéresse au plus haut point, l'amélioration du cheptel agricole.

CLUB HOLSTEIN

Dans les concours de l'espèce bovine, les exhibits du Club Holstein, organisme qui compte 70 membres, alignaient des animaux de grand mérite, de belle conformation, ayant beaucoup de type et surtout bien préparés pour l'expertise. Ont concouru les troupeaux de MM. E.-A. Tousignant, Fortierville, président du Club Holstein; Jos Blanchette, Parisville; R. Legendre, Ben Desrochers, Adj. Laliberté, Guy Poulin, Albert Houde et Henri Bergeron, de Lotbinière; J.-Bte Bergeron, Rod. Lemay, Rosaire Lemay, Xavier Hardy, Ed. Blanchette, Raoul Castonguay, Roger Soucy, de St-Edouard, Paul Germain, Alex Gervais, de Fortierville; Camille Laliberté, Didace Lemay; J.-P. Auger et Victorin Lemay, de Ste-Emilie; et J.-A. Rheault, de Deschaillons, président de la Société d'Agriculture.

Dans les classes de sujets mâles, les prix d'honneur ont été décernés par le juge Armand Lambert, agronome spécial de Sherbrooke, à l'exhibit Jos Blanchette, R. Legendre, Paul Germain, Rodolphe Lemay et E. A. Tousignant. Dans les concours de femelles, les exhibits Raoul Castonguay, J.-P. Auger, J.-A. Rheault, E.-A. Tousignant, Roger Soucy ont mérité les premiers prix. Les groupes de sujets présentés par M. Tousignant se placent premiers dans les classes de progéniture d'un taureau et de troupeau laitier, l'inscription Rodolphe Lemay, mérite le prix d'honneur dans celle de progéniture d'une vache.

AYRSHIRE

Les classes de bovins Ayrshire ont été jugées par M. Nicolas Kelley, agronome, gérant de la ferme de l'Hospice St-Bernard, de St-Damien de Bellechasse. Se sont disputé les prix, les exposants Emile Hamel, Fernand Soucy, Sim. Soucy, Edgar Laliberté, Hyacinthe Coulombe, Narcisse Lachance, Albert Lord, Laurent Castonguay, Roch Beaudet, R. Laroche, Luc Biron, Fernand Soucy et le Collège de Ste-Croix. Les sujets présentés par M. Hyacinthe Coulombe, de St-Edouard, et Fernand Soucy, du même endroit, ont remporté les premiers prix dans les classes de troupeau et de progéniture d'une vache, tandis que les vedettes des classes d'invidus ont été les inscriptions Emile Hamel,

(Suite à la page 90)

SOLUTION
CARDA
FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

VENDONS
ACHETONS
ECHANGEONS
LIVRES
- DE -
CLASSE
Livres neufs et usagés
cours classique
supérieur
et lettres-sciences
LIBRAIRIE
P.-A. Ménard
1564 St-Denis
(près Théâtre St-Denis)
MONTREAL
HA. 6126


DESSIN
• Architecture — • Construction
• Mécanique — • Industriel
COURS JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE
Demandez notre prospectus
INSTITUT DE DESSIN MÉCANIQUE DE MONTRÉAL ENRG.
1625 ouest, Ste-Catherine (près Guy) — Fitzroy 7648

La TV, reine des ondes ?

La télévision est définitivement installée au Canada. Les uns ont déjà acheté leur appareil et il faut voir les "amis" pulluler autour de ces veinards; les autres, méfiants ou peu fortunés, s'unissent aux badauds qui se pressent contre les vitrines des magasins. La TV, une chose à voir, c'est le cas de le dire.

Et les commentaires vont bon train. Il en est, qui sont épatés, émerveillés, saisis d'un enthousiasme fou. Il s'en trouve aussi qui font la moue, ne tarissent pas de critiques acerbes.

La grande question reste : la télévision va-t-elle supplanter la radio et le cinéma ? Etes-vous d'accord avec nos quatre lecteurs qui nous ont répondu :



M. L. Charbonneau croit sincèrement que la radio et le cinéma ne pourront résister devant ce redoutable adversaire qu'est la télévision: "La télévision, dit-il, offre de nombreux avantages sur le cinéma et la radio, c'est-à-dire qu'elle combine les avantages de l'un et l'autre. Grâce à la télévision vous pouvez voir un excellent film mais vous n'avez pas besoin de quitter votre domicile: vous êtes confortablement assis chez vous, vous fumez, vous jouissez de la plus grande aisance, ce que vous n'avez pas toujours au cinéma. De plus, la télévision est supérieure à la radio car elle nous apporte non seulement la voix mais aussi l'image des interprètes et des speakers. Je crois sincèrement que le cinéma et la télévision ne tiendront pas le coup devant la télévision".



M. Gérard Comtois ne partage pas l'avis de M. Charbonneau: "Je suis assuré, déclare-t-il, que la télévision ne pourra supplanter la radio et le cinéma. Il est vrai que la télévision permet d'assister aux films chez-soi mais il ne faut pas oublier que les gens aiment quitter quelques fois leur foyer afin de se distraire et de changer de milieu. En outre, dans une salle de cinéma, il me semble qu'il y a moins de distractions parce que vous êtes comme perdu dans la foule des spectateurs. Quant à la radio, elle subsistera elle aussi parce que vous pouvez toujours écouter la radio tout en faisant autre chose tandis que la TV requiert toute votre attention . Je crois que les trois, télévision, cinéma et radio, co-existeront sans se nuire mutuellement."



M. Paul Bernier est du même avis. Il est convaincu que la TV ne sera pas une pierre d'achoppement pour la radio et le cinéma: "Ce n'est pas du tout une question de concurrence, dit-il, le cinéma et la radio ne sont pas les adversaires de la télévision pour la bonne raison qu'il s'agit de trois choses différentes. Les appareils de TV, si excellents soient-ils, ne pourront reproduire aussi bien les films que les appareils de cinéma. Un écran de TV et un écran de cinéma n'offrent pas le même spectacle, quoi qu'il puisse sembler au premier abord. Car, d'une part l'écran de cinéma a des dimensions beaucoup plus grandes et d'autre part, le cinéma est un "spectacle communautaire". Enfin la télévision ne nuira certainement pas à la radio qui s'adresse non pas à la vue mais bien à l'ouïe. Il existe entre les deux une énorme différence".



Mlle Denise Merrizi déclare que, malgré tout, elle préfère encore le cinéma et la radio à la télévision: "Quand je veux voir un bon film pour me distraire et me délasser, je préfère aller au cinéma. D'abord, la reproduction est meilleure qu'à la télévision et l'on est plus engagé dans le film. Puis, il me semble qu'il est plus reposant de quitter son milieu pour quelques heures et oublier toutes les vicissitudes de la vie. D'un autre côté, quand je veux me distraire tout en m'occupant à des soins ménagers ou autres, j'aime écouter la radio. La télévision et le travail sont inconciliables: il faut faire l'un ou profiter de l'autre. La télévision connaîtra certainement une grande faveur, elle ne supplantera ni le cinéma, ni la radio, ni le théâtre."

Défigurée au fer

TORONTO. — William David Bell, 27 ans, a été ajourné au 2 septembre sous l'accusation d'être entré chez Renée des Laurel, 30 ans, blonde employée d'un hôtel de la rue Queen, de l'avoir frappée, puis pendant qu'il la tenait d'une main à la gorge, de lui avoir appliqué au front, au nez et aux cils le fer chaud avec lequel elle repassait. Bell est un gaillard de six pieds et trois pouces, pesant 214 livres. Il avait bu avant son arrestation.

★ *A Wolfshagen, Allemagne, la Waldeckisch Landeszeitung a publié la nouvelle que l'on avait trouvé un double dentier serrant encore un cigare allumé.*

L'infaillibilité du speed trap?

BRAMPTON, Ontario. — Les accusations de vitesse portées contre cinq ouvriers des usines aéronautiques de Malton ont été rejetées par le magistrat Moorehead. Impossible, dit-il, que l'agent de police ait pu vérifier au moyen du tachymètre (speed trap) que cinq autos avaient dépassé la limite de la vitesse sur une distance d'un seizième de mille en une minute. Plus de 300 automobilistes ont reçu des contraventions à la suite de l'essai du tachymètre pendant deux jours près de la ville.

L'agent de police eut beau expliquer qu'il avait manipulé ces appareils pendant quatre ans et qu'il avait contrôlé la vitesse de plus de 1,500 autos sans que l'on doûtât jamais de sa parole, rien n'y fit.

La 7e augmentation de l'assurance automobile

NEW-YORK. — L'assurance pour les 3.500,000 autos privés ou commerciaux de l'Etat a été augmentée pour la septième fois depuis la IIe Grande Guerre. Elle sera de 6.7 pour cent plus élevée pour la protection contre les réclamations concernant les blessures corporelles et 17.8 p.c. pour les dégâts à la propriété.

ÉCOLE ALYNE LARIN — CROQUIS de MODE

ÉCOLE de COUPE et COUTURE
Alyne Larin Enrg.
REMY TOURANGEAU
dessinateur (directeur)
• ROBES • PATRONS
• COSTUMES • DRAPE
• MANTEAUX • STYLE
Cours commençant le 8 sept.
384 Boul. St-Joseph. Tél. BE. 7091
(près de la rue St-Denis) MONTREAL.

BUSINESS SCHOOL
4303 ST-HUBERT
(près Marie-Anne)
Méthode d'enseignement moderne
Supérieure, extra-rapide, dans les deux langues
COURS LE JOUR ET LE SOIR
Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité et Addition. Machines à calculer (machines électriques), Dictaphone, Routine de bureau, Comptomètres, Correspondance, Classification (filing), Lois commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue, toutes les machines, Sténographie en 3 mois, cours insurpassable de Sténographie bilingue (Systèmes Perrault, Duployé, Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre, entrainement solide, méthode rapide. Classes spéciales aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens, Service Civil et Sténographes Judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. DEMOISELLE DE 20 ANS D'EXPERIENCE

LA PLUS GRANDE ECOLE DE PHOTOGRAPHIE AU CANADA VOUS OFFRE UNE CARRIERE ...



INSCRIVEZ-VOUS POUR UNE CARRIERE DE PHOTOGRAPHE COMMERCIAL PROFESSIONNEL

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

PORTRAITURE
PORTRAIT DE STUDIO,
PORTRAIT A DOMICILE,
ETUDES PHOTOGRAPHIQUES,
SALON DE PHOTOGRAPHIE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
PUBLICITE, MODES.
REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES,
JOURNAUX, ILLUSTRATIONS,
CATALOGUES,
PHOTOGRAPHIE INDUSTRIELLE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE EN COULEUR
EKTACHROME,
KODACHROME,
ANSCO COLOR,
DYE TRANSFER,
PRINTON.

COULEUR NATURELLE
COULEUR A L'HUILE,
COULEUR A L'EAU

Inscrivez-vous immédiatement Téléphonez à MA. 2291 ou écrivez à 218 Notre-Dame ouest. Nous vous ferons parvenir notre prospectus, sans aucune obligation de votre part.

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE
218 OUEST, RUE NOTRE-DAME
MONTREAL, P.Q.
Veuillez envoyer votre prospectus à :
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

RÉOUVERTURE DES COURS LE 15 SEPT.

La plus grande école de Photographie au Canada
Initiation technique et pratique
Instruction individuelle
Cours privés - cours spéciaux
Cours du jour - cours du soir
"Vous photographiez dès le premier cours"
Formule d'enregistrement
FRAIS SCOLAIRES — TERMES
DURÉE des COURS



Nº 218, Ouest rue NOTRE DAME
(près de la Place d'Armes)
— MONTREAL —
Tel. MArquette, 2291-2-3-4
— JOUR ou SOIR —

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE



Le MEILLEUR moyen d'apprendre facilement à PARLER, à LIRE et à ÉCRIRE L'ANGLAIS, d'une façon INTÉRESSANTE, en étudiant chez vous, quelques minutes par jour, quels que soient votre instruction ou votre âge, est de suivre la fameuse MÉTHODE "I.C.I." Des autorités enseignantes l'affirment et plus de 20,000 élèves satisfaits le prouvent.

L'INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT, la plus importante et la SEULE école au Canada, spécialisée dans l'enseignement de cette langue des affaires, met à votre disposition, pour un prix très populaire, ses professeurs experts qui vous expliqueront aussi bien par écrit ce qu'ils vous diraient de vive voix et sa NOUVELLE MÉTHODE reconnue comme étant la plus RAPIDE, la plus PRATIQUE tout en étant la plus FACILE.

PRONONCIATION DONNÉE | DIPLÔME RECONNU A LA FIN DU COURS | GARANTIE DE SUCCÈS OU ARGENT REMIS

Demandez notre magnifique brochure
"L'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE PAR LA METHODE "I.C.I."

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI



INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, QUÉBEC
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I."
Nom .....
Adresse .....

LES Hirondelles

Maison de haute éducation pour jeunes filles.
FRANÇOISE SAINT-GERMAIN, directrice
Cours scientifique, 5e à 12e; cours commercial 10e et 11e années
Enseignement collectif et bilingue, méthodes françaises modernes
Cercle d'étude, conférences, piano, diction, chant, etc.
303 est, blvd Saint-Joseph — BElair 1221
Inscriptions: 2 à 5 heures — Rentrée: lundi, 8 septembre

UN CONSEIL D'AMI...
APPRENEZ UN MÉTIER...
Vous pouvez facilement devenir un spécialiste de l'industrie et vous obtiendrez des emplois très rémunérateurs.



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE !
Vous améliorerez votre situation...
en vous initiant au métier que vous aimez le plus.

1—AUTO-MECANIQUE
2—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
3—SOUDURE A HAUTE PRESSION
4—SOUDURE HELIARC
5—DEBOSSAGE
6—REFRIGERATION PRATIQUE
7—RADIO PRATIQUE

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur M. Théroux qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
Pour informations écrivez, téléphonez ou venez à
COURS de MÉTIERS
ECOLE THEROUX
4284 Delaroche — Tél · FA. 8325

Messieurs, je suis intéressé en votre cours No ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Les Américains exigeaient 70 p.c. sur les programmes de télévision

La télévision n'a pas encore fait ses débuts — elle sera organisée régulièrement à partir du 6 septembre — qu'elle a déjà un gros problème à résoudre.

Lorsque Radio-Canada entama les négociations avec les réseaux américains au sujet de la location des programmes commandités une première difficulté se présenta. R.C. offrit d'abord dix puis 20 pour cent de ses revenus. Les réseaux américains ne l'entendirent pas de cette oreille. Quelques-uns n'exigèrent pas moins de 70 pour cent. Les deux parties se croisèrent les bras et attendirent.

Une semaine avant l'inauguration des programmes l'accord est fait avec une compagnie, Dumont; on est encore en négociations avec un grand réseau. Les pourparlers ont été suspendus avec un troisième; ils ont été rompus avec le quatrième qui tient encore la dragée trop haute, car il s'en tient encore aux 70 pour cent demandés. Radio-Canada voit dans ses propres programmes un atout qu'il compte échanger contre des programmes américains. Il table aussi sur quelques programmes non commandités.

De toute façon, jamais la commission ne tolérera que l'on paye 70 p. cent des revenus aux réseaux américains. Les programmes coûteront $1,600 l'heure à Toronto et $500 à Montréal. Les commanditaires se récrièrent à prime abord mais lorsqu'ils eurent calculé ce qu'il en coûtait pour monter un programme ils durent avouer qu'ils avaient là une aubaine.

Le tarif pour un programme de radio importé est de 15 pour cent.

PHENOMENES

Des milliers de Canadiens sont intéressés à savoir comment le phénomène de la télévision a été rendu possible.

Ils se demandent avec raison comment il se fait que la voix et l'image d'un acteur ou d'une actrice puissent être transmises instantanément à travers l'espace pour être entendue et vue dans des milliers de domiciles.

Selon M. John-D. Campbell, directeur général des appareils électroniques de Canadian Westinghouse Company Limited, on peut assimiler ce procédé à la fonction exercée par l'oeil humain.

Imaginons que nous sommes des spectateurs dans un studio de télévision, à Montréal ou à Toronto. Une pièce de théâtre se déroule et la caméra est braquée sur la scène.

Dans cette caméra, il y a un tube dont l'opération ressemble de près à celle de l'oeil humain. La lumière provenant de la scène est recueillie par une surface sensibilisée tout comme l'oeil reçoit la lumière sur sa rétine.

L'image à téléviser tombe sur des millions d'électrons de la surface sensibilisée laquelle, du fait qu'elle est photo-électrique, dégage des charges électriques chaque fois qu'elle est frappée par la lumière.

Les parties ombrées de l'image ne produisent que peu d'énergie électrique sur cette surface, tandis que les parties éclairées en produisent beaucoup plus.

LE DEGRE DE LUMIERE

Le potentiel ou "charge" de la surface photoélectrique varie en proportion directe avec le degré de lumière formant l'image.

L'image électrique est donc analysée en 300,000 parties. Les composants électriques de l'image sont explorés les uns après les autres, de la même manière que votre oeil explore une lettre ou un mot à la fois.

L'électricité se meut si rapidement — 186,000 milles à la seconde — que cette exploration se fait presque instantanément, nous dit M. Campbell. Trente images ou tableaux électroniques complets sont émis chaque seconde par le tube et transmis par le poste de télévision.

Chaque image est une file indienne des électrons qui reproduisent le même effet électronique ailleurs.

DEUX VOIES

Entre le studio et votre domicile, le signal visuel suit un seul chemin, le signal auditif en suit un autre, allant d'habitude par la voie d'un câble du studio à la station d'où il est transmis.

Quand les électrons de télévision atteignent l'antenne de votre appareil, le procédé de transformation en impulsion visuelles commence. Ceci est accompli au moyen d'un long tube en forme d'entonnoir. C'est un tube à rayons cathodiques, communément appelé "tube à images".

Ce tube opère en sens inverse du tube de la camera. Il reçoit des millions d'électrons arrivant dans l'ordre émis par le tube de la camera.

Les électrons entrent dans le tube récepteur par son bout étroit, où un "canon" à électrons projette un courant d'électrons représentant les éléments de l'image, tels qu'ils ont quitté la camera.

M. Campbell explique: "Ces électrons sont déchargés par le canon vers l'extrémité plus grande et plate du tube, laquelle est couverte d'une substance fluorescente".

POINTS DE LUMINOSITE DIVERSE

La nature de cette substance est telle que lorsque les électrons la frappent, un point lumineux apparaît: ce sera un point brillant si le faisceau électronique est puissant, au contraire ce sera un point moins lumineux si la puissance des électrons est plus faible.

Des bobines de fils portant un courant électrique entourent le tube cathodique. De la même façon que des bobines créent une force magnétique qui contrôle l'exploration du tube de la camera, de même elles contrôlent et visent les électrons dégagés par le canon à électrons dans le tube à images.

En synchronisation avec l'exploration du tube de la caméra, le faisceau d'électrons du canon est projeté, point par point, rangée par rangée (il y en a 525 par image) sur l'extrémité fluorescente de ce tube cathodique, de sorte que l'image paraissant sur l'écran de votre appareil est identique à celle de la scène dans le studio.

30 IMAGES PAR SECONDE

Une série de trente images par seconde est ainsi reproduite.

Comme vos yeux réagissent trop lentement pour distinguer 30 images par seconde, ce qui apparaît sur la face du tube récepteur est une action continue — claire dans ses contours, ses détails et son mouvement.

La télévision peut sembler chose simple à la personne assise confortabdlement dans un fauteuil de son vivoir et contemplant ce qui se passe peut-être à des centaines de milles. Elle oublie les dizaines d'années de recherches entreprises par des pionniers, parmi lesquels se placent les savants de la Compagnie Westinghouse, qui ont fait de la télévision une réalité.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Fermé les mercredis à 12.30
MA. 7071

1,860,000,000 boisseaux de grain en entrepôt

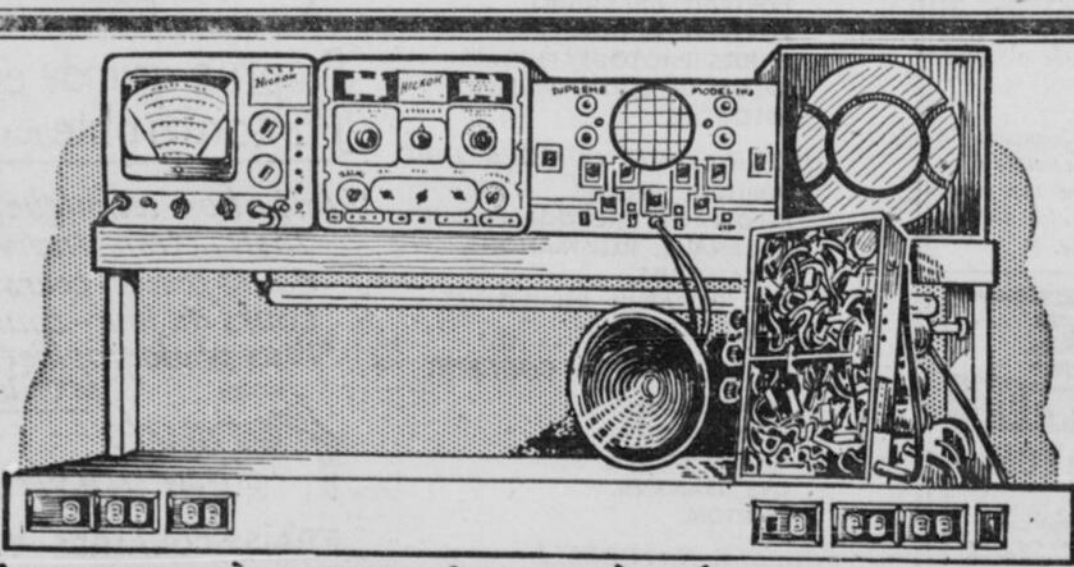
WINNIPEG. — L'excédent de la récolte de l'an dernier, 405.000.000 de boisseaux, ajouté à la nouvelle moisson, 1.455.000.000 de boisseaux, crée un problème d'entreposage et de transport sans précédent.

Médecine étatisée

BUENOS-AIRES. — L'Université de Buenos-Aires, sous contrôle gouvernemental, annonce que seuls les médecins et les dentistes "dont les idées politiques sont acceptées", pourront exercer leur profession, à l'avenir, en Argentine. Des cours spéciaux "en formation politique" débuteront le 1er septembre pour les étudiants de la Faculté.

★ La population de l'Alaska s'est augmentée de 72,000 en 1940 à 122,000 au recensement de 1950.

NOUS DONNONS des COURS depuis 1946



COUR du JOUR et du SOIR entièrement en FRANÇAIS

Apprenez à construire et à réparer les radios
Apprenez la TELEVISION en 6 semaines...

Pour devenir un radiotechnicien expert, de nos jours, il ne suffit plus de connaître la théorie. il vous faut beaucoup d'expérience. Cette expérience, vous pouvez l'acquérir dans une école bien outillée. A l'aide d'un grand nombre d'appareils modernes et dispendieux, nous vous aiderons à construire un récepteur superhétérodyne de 11 lampes qui restera votre propriété après le cours.

93 films techniques de radio, électricité, physique, chimie, mécanique, fréquence modulée et télévision. Votre cours pratique est fait sur des appareils tels qu'illustrés ici.

Venez visiter notre laboratoire ou demandez notre dépliant. C'est gratuit.

INSTITUT PROVINCIAL DE RADIO 1154, RUE LAURIER EST MONTREAL (34) GR. 3913



PLUSIEURS FEDERATIONS ou sections de la J.O.C. ont mis sur pied des camps d'été pour permettre aux jeunes travailleurs et aux jeunes travailleuses de prendre des vacances vraiment reposantes et à des conditions plus facilement abordables. En voici quelques-unes au camp de la J.O.C.F. de Montréal, à Ste-Lucie.

La J.O.C. Canadienne...

(Suite de la page 80)

cette action a été vécue sur le triple plan: local, fédéral et national, par des milliers de dirigeants, militants et membres.

Voici quelques-unes des principales campagnes organisées par la J.O.C. depuis sa fondation:

- Respect aux jeunes ouvrières.
- Protection des jeunes qui débutent au travail.
- Loisirs sains et formateurs pour les jeunes travailleurs.
- Conscience professionnelle chez les jeunes travailleurs.
- Protection des jeunes messagers.
- Orientation professionnelle des jeunes travailleurs.
- Pour un travail plus sain et éducateur.
- Les saines lectures.
- Dignité du mariage chrétien.
- Protection des aides-familiales.
- Protection des jeunes qui quittent la classe à un âge prématuré.
- Aide au soldat.
- Réhabilitation du soldat.

Comme résultats de ces revendications, beaucoup de changements ont été obtenus au point de vue: santé, travail, loisirs, apprentissage, moralité, etc... dans nombre de milieux. Ce travail soutenu est bien de nature à développer chez chaque jociste un sens aigu des responsabilités, un esprit de solidarité, de fierté ouvrière. Il le prépare également à remplir le rôle que chacun doit jouer pour aider à la promotion de la classe ouvrière.

GRAND RALLIEMENT JOCISTE AU CAP, LE 14 SEPTEMBRE

La saison des pèlerinages. — 20,000 jeunes travailleurs du Canada au Cap, le 14 septembre prochain.

C'est le 14 septembre prochain que plus de 20,000 jeunes travailleurs et travailleuses de tous les coins des provinces de Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick sont attendus au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

RAISON DE CE CHOIX

Pourquoi avoir choisi le sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine comme lieu du ralliement de tous les Jocistes à l'occasion du vingtième anniversaire de la J.O.C. avons-nous demandé aux dirigeants jocistes?

C'est tout d'abord parce que les problèmes ouvriers ne sont pas réglés en 1952; c'est parce que l'avenir des jeunes travailleurs n'est pas plus ni mieux assuré en nos temps modernes et enfin, c'est parce que la misère, l'injustice, les dissensions et l'égoïsme règnent plus que jamais.

Nous voulons porter la supplique des jeunes à Notre-Dame-du-Cap.

CE QUE LES JEUNES VEULENT

La J.O.C. veut un monde nouveau et elle y croit. Elle désire pour chaque jeune de la classe ouvrière un milieu familial, un milieu de travail, des loisirs où il pourra s'épanouir, développer toutes ses qualités, où il pourra se préparer à son avenir, où la personne humaine sera traitée comme une personne responsable, ayant une dignité, une destinée temporelle et surnaturelle. Chaque jeune, si pauvre, si dépourvu soit-il, a droit de vivre, de se développer, de travailler, de se cultiver, de fonder un foyer heureux, mais il a aussi des devoirs envers la société. Ce n'est pas une utopie d'après les Jocistes, de croire que l'édification d'un tel monde est possible, si tous y collaborent.

RECOURS A MARIE

C'est pourquoi la J.O.C. veut rendre un hommage spécial à Marie et recourir à Notre-Dame des Ouvriers d'une façon spéciale pour la solution des nombreux problèmes ouvriers qui se posent avec une acuité inquiétante. La J.O.C. veut offrir à Marie l'avenir, le bonheur de la Jeunesse Travailleuse et la Paix dans le monde.

C'est avec confiance, avec ardeur, avec enthousiasme que des milliers de jeunes travailleurs, d'anciens Jocistes, de malades, de parents, d'autorités civiles et religieuses se joindront aux milliers de Jocistes canadiens pour prier intensément la Madone du Cap d'accorder cette charité, cette paix tant désirée de tous; les jocistes proclameront leur fierté d'être catholiques et diront leur confiance en la jeunesse ouvrière, en la classe ouvrière.

ON VIENT DE PARTOUT

On viendra de partout le 14 septembre prochain. Par train, par autobus, en automobile. Le diocèse de Montréal doit fournir 10,000 pèlerins; Trois-Rivières et Shawinigan 6,000; Ottawa, 200; Nicolet, 1,000; St-Hyacinthe, 1,500; Sherbrooke, 1,000 et il en viendra d'ailleurs.

ON S'ENGAGE

Ce ralliement veut être le point de départ d'une action intense dans tous les milieux pour établir le règne de la justice, de la charité et de la paix. C'est pourquoi on a choisi un slogan : ENGAGES !

La jeunesse ouvrière veut s'engager pour toujours, pour la vie, car ce n'est pas seulement une journée, une semaine, un mois, une année que le chrétien doit servir la classe ouvrière, la société, l'Eglise.

C'est toujours et partout.

PROGRAMME DE LA JOURNEE

9 h. 30: Les jocistes de la région des Trois-Rivières partent du parc des Cheneaux pour se rendre à pied au sanctuaire. On s'attend que 10,000 jeunes prennent part à cette "marche de la paix", longue d'un mille et demi.

11 heures: Messe pontificale, célébrée par S. Exc. Mgr N. Robichaud, archevêque de Moncton; sermon par S. Exc. Mgr G. L. Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

Midi: Diner offert aux invités d'honneur par la J.O.C. des Trois-Rivières, dans la salle paroissiale Ste-Madeleine: diner champêtre pour les pèlerins.

2 heures: Chant de l'Ave Maris Stella sous les 350 drapeaux de la J.O.C. rassemblés autour du lac du sanctuaire. Allocution d'un évêque, acclamations à la Vierge et consécration de la jeunesse travailleuse. Bénédiction des malades, salut du T.-S. Sacrement, allocutions des présidente et président nationaux.

Tous les jeunes qui se rendront au sanctuaire à cette occasion, prépareront leur pèlerinage par une veillée religieuse dans chaque paroisse. On leur demande aussi de prier et de chanter sur les trains et autobus spéciaux, en vue d'entrer dans l'esprit de ce grand jour.

Millionnaires par pur hasard

CALGARY, Alberta. — Le cas de ce fermier de Leduc à qui une erreur cléricale a valu $5.000.000 de droits sur des puits de pétrole, ne serait pas unique, selon le représentant d'une grande compagnie pétrolière. Dans plusieurs autres contrats de vente on aurait oublié de réserver les droits sur le pétrole de sorte que le fermier a droit à des royautés. On attend avant d'agir de voir si un tribunal supérieur ne renversera pas la décision de la cour de première instance.

70 ans de mariage

ST-ALBERT, Alberta.—M. et Mme Onésime Bergeron, tous deux âgés de 91 ans, ont célébré, ces jours derniers, leur 70e anniversaire de mariage. Ils sont originaires de Québec. Ils habitent présentement la maison Youville, à St-Albert, à quelque 8 milles au nord d'Edmonton.

Le couple a reçu un message de félicitations de la Reine. Un grand nombre de parents assistaient à la fête célébrée en leur honneur. On remarquait 12 de leurs enfants, 58 petits-enfants, 63 arrière-petits-enfants et 6 arrière-arrière-petits-enfants.

M. et Mme Bergeron avaient 21 ans lorsqu'ils se sont épousés, le 21 août 1882, à Lawrence, Mass. M. Bergeron est né à Warwick, Québec, et Mme Bergeron, à Actonville. Ils sont tous deux en excellente santé bien que la vue de M. Bergeron faiblisse. Mme Bergeron ne parle que le français.

Vous aussi pouvez avoir la peau plus douce, plus nette

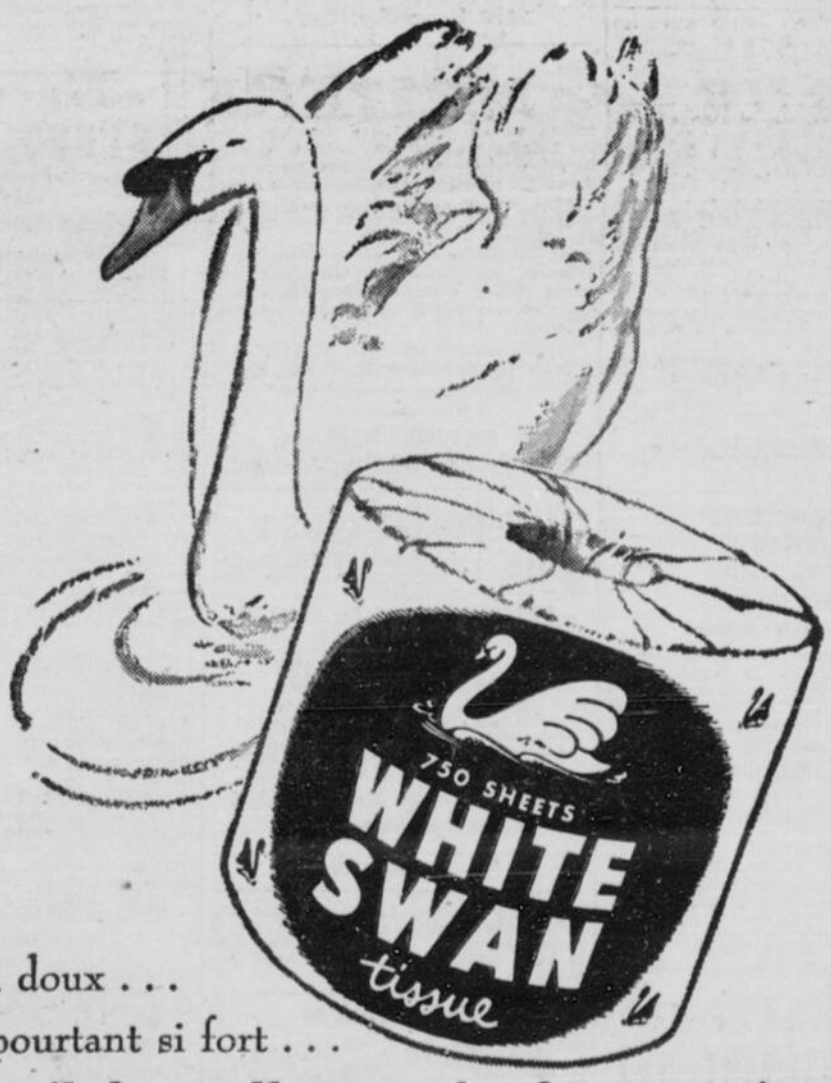
Essayez CUTICURA 7 Jours et Voyez



Pour une peau que les hommes admirent, essayez le Savon et l'Onguent Cuticura parfumés, légèrement médicamentés, qui aident à se débarrasser des boutons, défauts cutanés—à avoir une peau plus lisse. Depuis 74 ans. Achetez Cuticura.

CUTICURA

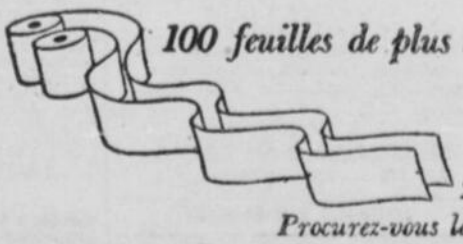




Si doux . . .

pourtant si fort . . .

il dure tellement plus longtemps!

et vous obtenez  *100 feuilles de plus sans payer un sou de plus*

2 rouleaux—1500 feuilles

Procurez-vous la meilleure valeur aujourd'hui

UN PRODUIT E. B. EDDY

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE

600 CLAVIGRAPHES

Tous modèles standard: $39.50; modèles récents munis de tous les dispositifs nouveaux, y compris modèles à chariot large: $49.50. Garantie d'un an. Aussi des portatifs (termes 12 mois).

CROWN EQUIPMENT
2098, Ste-Catherine ouest,
Fitzroy 3733, Montréal.

ATTENTION

CHANSONS assorties des derniers succès, 20 chansons pour $0.50. Ecrire à: Foyer De La Chanson, Casier Postal 72, Ste-Marie, Co. Beauce, P.Q.

DIVERS

COMMERÇANTS et ELECTRICIENS

Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques, filage, dispositifs, fixtures, lampes de pieds, etc. Demandez notre catalogue aujourd'hui.

DELARTE ELECTRIC SUPPLY CO.
307-A, Carré Youville, Montréal.

COIFFEUSES

Le Manuel du Coiffeur 200 pages en français, bien illustré, vous aidera à résoudre tous vos problèmes de la coiffure. En vente chez votre libraire $2.00 ou à Jean Bélanger, C.P. 534 H.V. Québec.

A LA MAISON temps libre faites facilement $80.40 et plus par semaine. Renseignements complets gratuits. Ecrire immédiatement New Castle Department Reg'd, 3718, Mentana, Montréal.

ELECTRICIENS! CONTRACTEURS! MARCHANDS!

FIXTURES ELECTRIQUES
ACCESSOIRES DE FILAGE
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES
POELES ELECTRIQUES
LAVEUSES ELECTRIQUES
Ecrivez pour catalogue

Thomas Electric Reg'd
931, rue Amherst, Montréal

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483 Main.

MANUEL et catalogue combinés traitant du découpage du bois, 200 dessins et modèles illustrés. Prix 35 cents. (Pas de timbre s.v.p.) Ateliers Es Art, St-Théodore d'Acton, Bagot, Qué.

RESTEZ JEUNE A TOUT AGE

Hommes et femmes, pour avoir du pouvoir, de l'énergie, de la virilité, faites usage des tablettes

"ANDROXYL"

tout indiquées pour réveiller votre jeunesse et votre puissance endormies ou ralenties. Satisfaction garantie.
PRIX: $2.00 la boîte de 50 tablettes, port payé, ou C.O.D., plus frais de poste.
Envoyez votre paiement avec votre commande et épargnez 0.34c "frais du C.O.D."
Envoyez votre commande à
"DRYLCO" PRODUCTS REG'D
ST-HYACINTHE, P.Q.
Casier postal 132-P.

ELECTRICIENS
MARCHANDS
CONTRACTEURS
CONSTRUCTEURS
Livraison immédiate

Accessoires électriques — Accessoires de filage — Equipements de filage—Poêles électriques — Réfrigérateurs—Accessoires générales — Fixtures fluorescentes et incandescentes.
Ecrire pour catalogues complets à
EMPIRE ELECTRIC SUPPLY CO.
290, Craig ouest, Montréal 1.
Distributeurs en gros.

PERDU

Jeudi matin, porte-monnaie, en face de 8048, rue St-Hubert, récompence. DU. 4470.

PHOTOGRAPHIES

GRATIS
AGRANDISSEMENT 5x7

Mallez ce coupon AVEC VOTRE COMMANDE vous recevrez un COUPON vous donnant droit à un magnifique AGRANDISSEMENT 5 x 7 de votre PHOTO préférée GRATIS.

GRATIS — Album avec chaque rouleau agrandi

Rouleau 8	poses rég. ou agr. ..	**0.35**
Rouleau 12	poses agr. 3½ x 3½ .	**0.50**
Rouleau 16	poses agr. 3¼ x 4½ .	**0.70**
Impressions,	Rég. ou agrandies ..	**0.04**
Spécial 30	impressions	**1.00**
Poste	minimum par rouleau	**0.05**

HOLLYWOOD FOTO
Dépt. 19, C.P. 70, Station "B", Montréal

PERSONNELLES

MAIGREUR, obésité, corrigées. Pour renseignements, envoyez .25. Roméo Dagenais, 3429, rue Adam, Montréal, P.Q.

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau, $1.25 la boîte. ABBAYE DE NOTRE-DAME DE NAZARETH, Rougemont, P.Q.

Des témoignages non sollicités venant de toutes les parties du Canada confirment l'efficacité du

REMEDE ANTINICOTIQUE

qui ôte le goût de fumer aux adeptes de la cigarette. Demandez par écrit une brochurette gratuite à
O. KING PHARMACAL LTD.
Box 673, London, Ont.

ENFIN !

Finis les inconvénients intolérables de la
TRANSPIRATION DES PIEDS !

avec "PEDIREST"

Joignez la foule de ces nouveaux heureux qui connaissent et emploient

"PEDIREST"

Traitement complet (environ un an). $2.00 plus les frais de C.O.D.
KALMAN PRODUCTS ENR.
C. P. 1982 Québec, P.Q.

CULTURE Physique, beauté, pousser cheveux, renforcir la vue, maigrir, grandir réussir, etc. Envoyez 10c. Evans. Boîte 141, Station G., Montréal.

VOUS ETES MALHEUREUX ?

A cause d'abus de boissons? Retrouvez la paix et le bonheur du foyer, en ARRETANT DE BOIRE, avec l'aide des Capsules

"SOB-REX"

inoffensives, qui donnent une aversion graduelle des boissons fortes, bière, etc. Traitement 8-jours "SOB-REX". Prix: $3.10, malle et taxe incluses.
PAS DE C.O.D. — Emballage discret.
Note: Ces Capsules ne peuvent pas se donner à une autre personne sans qu'elle le sache
"RALCO" Enrg. C.P. 183-M
Saint-Hyacinthe, Qué.

PLASTIQUE - PLATRE

Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des statuettes et des bibelots en plastique, marbre liquide ou plâtre, etc., avec des moules de caoutchouc. Ce commerce peut être établi dans chaque localité. Instructions, formules et matériel: $5.00 — ce montant vous partira en affaires.
Avec les instructions et formules vous recevrez gratuitement: 1 pot de caoutchouc liquide, 2 chiens plaquettes, 1 pinceau et le matériel pour faire plusieurs bibelots.
(Faites votre remise par mandat de Poste ☐ ou commandez C.O.D. ☐)
Informations gratuites par correspondance ☐
R. MERCIER, DEPT. D.,
3706 Châteaubriand, Montréal.

NE FUMEZ PLUS !

Vos yeux et vos nerfs faiblissent?—Votre santé en souffre?—Vos économies aussi?—Un bon conseil...
ARRETEZ DONC DE FUMER
Avec l'aide des fameuses capsules

"ANTI-NICO"

Inoffensives et éprouvées.
Traitement complet 8 jours.
Prix $2.10 malle et taxe incluses.
C.O.D. (payable sur livraison) $2.34.
(Méfiez-vous des imitations).
"RALCO" Enrg. Casier 183-X
Saint-Hyacinthe, Qué.

MEDICAMENTS

ACNE, boutons sur figure, boutons tête noire, démangeaisons, maladies de la peau. Employez Lotion SULFOL, 0.90 et $1.50. Laboratoire Herlinge, 8367, rue St-Denis, Montréal

SOUFFREZ-VOUS DE
Bronchite - Asthme
Essoufflement - Dyspnée?
Ne tardez pas davantage et procurez-vous immédiatement une bouteille de
DYSMALINE
Soulage les toux bronchites et aide à améliorer les états asthmatiques.
Satisfaction assurée ou argent remis
Envoyez $2.25 pour un traitement de 3 à 4 semaines.
PHARMACIE JEAN LOCAS
C.P. 195 — Saint-Hyacinthe, P.Q.

HOMME DEMANDE

CORRECTEUR d'épreuves, bilingue, avec expérience, pour imprimerie commerciale s'adresser par lettre à H. Riopel, surintendant, département des impressions, La "Patrie", 180 est, Ste-Catherine.

AGENTS DEMANDES

AIMEREZ-VOUS faire un commerce nouveau qui vous rapportera $250 à $1,000 par semaine? Capital requis $25.00. Ecrire à: S. P. Reg'd, Hull, P.Q.

AGENTS.—Voici le parfait "side-line". Prenez commandes pour papeteries imprimées. Bonne commission. Catalogue fourni. Ecrire: POLTIMORE PRINTING, Poltimore, Québec.

POSTE POUR CHEF DE PREMIERE VALEUR A LA DIRECTION D'UNE SUCCURSALE DES VENTES.

Un grand manufacturier de distributeurs de gobelets pour 3 différentes saveurs de liqueur douce: Coca-Cola, Canada Dry, Hires Root Beer, etc., développe l'organisation de ses ventes.
Territoire exclusif disponible pour tout homme d'affaires qui a fait ses preuves par des succès. Il peut gagner annuellement plus de $25,000.
Notre compagnie a des bureaux à travers tous les Etats-Unis et cherche un homme qualifié qui dirigerait un nouveau bureau devant être ouvert à Montréal.
Spécifiez expérience et qualifications dans une première lettre adressée à Case postale 400, La "Patrie", Montréal.

AGENTS—hommes, femmes.—500 dollars par semaine durant loisirs, expérience, licence ou permis pas nécessaire. Casier 222, Dépt. 5, Hull, P.Q.

AGENTS, VENDEURS et particuliers, augmentez vos revenus, articles très intéressants se vendant très bien à toutes occasions. Ne tardez pas, écrivez immédiatement, afin de vous en assurer. Un échantillon vous sera envoyé. Commission des plus avantageuse à ne pas manquer. Ecrire Case 374, La "Patrie", Montréal.
P.S.—D'ici quelque temps nous serons en mesure de vous faire parvenir l'échantillon.

VENDEZ DES CHAUSSURES

Aucune expérience requise. Faites de bons bénéfices en devenant notre représentant dans votre localité, et en vendant directement au public. Plus de 100 styles nouveaux pour toute la famille. Equipement et catalogue gratuits.
CHAUSSURES CONCORDIA,
Box 160, — Dépt. L.P.I.
Delorimier, Montréal.

A PERSONNES AMBITIEUSES, nous offrons l'opportunité de vendre 225 produits garantis, aimés du public, dans un territoire réservé. Réalisez de $50 à $75 par semaine. $18. requis pour vous partir un bon commerce rémunérateur. Détails—JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

AGENTS - VENDEURS

Achetez et vendez à votre propre compte à plein temps ou partiel le plus bel assortiment de smallwares sur carte et autres lignes telles que: porte-monnaie, articles de fumeurs, coutellerie, gants de travail, bas nylon, articles de Noël, montres, bagues, etc. Demandez liste.
LES NOUVEAUTES EXCEL,
2116a, Frontenac, Montréal, P.Q.

HOMMES ou FEMMES, $500. par semaine durant les loisirs, expérience pas nécessaire. Demandez pour notre nouveau catalogue de bijouteries, montres. Prix d'importation. Ecrire J. P. Therrien, 6805 rue Molson, Montréal.

SAVEZ-VOUS comment augmenter vos revenus durant vos loisirs? Vendez sur catalogue, bagues à diamant, montres, chapelets, etc... Pour avoir renseignements, catalogue, et le prix du gros. S'adresser à: "OPERA DIAMOND DISTRIBUTORS", Casier Postal 148, Station R, Montréal.

SENSATIONNEL. Hommes, femmes demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide, assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice, assurant revenu $15 à $35. par jour sans entraînement préalable. Chicoutimi Chemicals, 113 ouest, Bossé, Chicoutimi.

VENDEZ Bas nylon "MONICA" et bas "ARCH SUPPORT importé". Ecrire à Casier postal 398, La "Patrie", Montréal.

HOMMES, FEMMES. Faites beaucoup d'argent. Ventes à domicile. Médecine, produits de beauté, essences, etc. Catalogue gratis. Bon territoire. Ecrire LOUIS BERUBE, St-Alexandre (Kamouraska), P.Q.

AUX INTERESSES A DEVENIR VENDEURS

Nous accordons des spéciaux aux débutants afin de vous donner une chance de gagner des salaires qui feront l'envie de vos amis. Demandez nos catalogues qui sont les plus complets en bijouterie, et vendez soit par temps libre ou choisissez-vous un territoire, (nos prix sont les plus bas). Afin de vous convaincre, écrivez dès maintenant à SUISSE WATCH REG'D, 6809 rue Des Ecores, Montréal, P.Q.

ATTENTION HOMMES, FEMMES

Faites de l'argent, numéros, noms pour portes faits de plate-glass et métal se vendent rapidement et facilement. Circulaire gratis. Echantillons avec votre nom dessus $1.20. Faites de l'argent. CLAIRO, 7152, 7ème avenue, Rosemont, Montréal 36. P.Q.

FAITES JUSQU'A $20.00 PAR JOUR

Vendez nos plaques de porte Reflect-O-Lite. La vente est facile. N'hésitez pas. Envoyez-nous dès maintenant $1.00 pour votre échantillon à votre nom. Demandez notre catalogue gratuit illustrant plusieurs articles.
TINSELCRAFT REG'D,
Boîte 38, St-Hilaire, P.Q.

COUPONS

COMME SPECIAL POUR OUVERTURE DES CLASSES

Gabardine noire 56" large pour robe de couvent .99 la verge. Ecrivez pour notre liste de prix gratis.
ASSOCIATED CONVERTERS
4103, rue St-Laurent, Montréal.

MORCEAUX POUR COUVRE-PIEDS $1.

Paquet contenant beaux coupons pour travaux piqués. Equivalant à 12 vgs x 36 po. de largeur. Morceaux de coton fleuri lavables, larges. Assez pour 2 couvre-pieds. 50 patrons et cadeau utile gratuit. Envoyez $1.00 pour chaque paquet à:
SEARS
5486 St-Urbain, Dépt. P.
Montréal, P.Q.

COUPONS DE LAINE - .95 LB

Coupons de laine toutes couleurs, ½ à 1 verge, .95 la livre, de 1—3 verges $1.60 la livre. Lainage à la verge 56" large pour manteaux d'hiver $2.25—$2.95 la verge, excellentes qualités. GABARDINE tout laine, noire (prix rég. $6.00) avec des manques $2.50, serge bleu aussi herringbone, tout laine, 56" large, $2.95 vg. MORCEAUX de LAINE pour couvre-pieds, .65 la livre. TRICOT CIRCULAIRE toutes couleurs, unies et rayées pour jackets(sweaters, $1.10 la livre. TRICOT CIRCULAIRE diff. largeurs et couleurs pour sous-vêtements, $1.15 et $1.50 la livre. DOUBLURE de rayonne ou satins en coupons $1.50 la livre. BALLOTS de coupons de rayonne, crêpe, coton et satin, 5 livres $4.35, 3 livres $2.85. COUVERTURES tout laine 60 x 80", rouge, rouge vin, verte, grise, bleu royal, $5.25 (prix rég. $10.00). BAS DE NYLON 51 gauge 15 denier, première qualité .99 (rég. $1.29). Demandez notre liste de prix gratuite. Pas de frais de poste pour commandes payées d'avance (minimum $5.00).
ROSE TEXTILES,
62 est, rue Mont-Royal, Montréal.

20 VERGES DE COUPONS SEULEMENT $2.75

3 lbs, longueur de ½ à 3 vgs. Un excellent assortiment comprenant beau jersey de Rayon pour lingerie. Crêpes Spuns, Soies, Cotons, etc., qui vous émerveilleront. 5 vgs d'élastique gratuit. Commande d'échantillon d'une lb. $1.00. Livraison immédiate. Envoyez votre remise aujourd'hui à:
SEARS
5486 St-Urbain, Dépt. P.
Montréal, P.Q.

FAITES 50% ET PLUS DE PROFIT

Dans toutes nos lignes de marchandises sèches, marchandises à la verge, tissus, menus articles et vaisselle. Demandez notre nouveau catalogue automne-hiver, offert gratuitement aux marchands et agents.
PENNY UP MERCHANDISES CO.
1474, Boul. St-Laurent,
Montréal, 18, Qué.

COUPONS EN GROS

Aux magasins et aux "jobbers" seulement. Nous avons le plus grand choix de coupons de tissus aux plus bas prix. Soieries, lainages, cotonnades, nylons. Venez nous voir ou écrivez pour avoir notre catalogue gratis. LA COMPAGNIE ABERTON LTEE, 3682, Blvd St-Laurent, Montréal.

CATALOGUE D'HIVER GRATUIT

10 vgs coton uni, imprimé ou flanelette carrauté, $2.98; Crêpe taffetas, satin blanc ½ à 2 vgs, 2 livres .98, 10 satin blanc ½ à 2 vgs, 2 livres .98; 10 lbs, $4.58; Lisières soie mélangée, 20 lbs $1.00, 5 ballots soie .98. Catalogue gratuit illustré avec fil à tisser et laine à tricot.
MME I. SCHAEFER
Boîte 174, Drummondville, P.Q.

COURS CORRESPONDANCE

LECTURE DES PLANS. Machinistes, hommes intéressés à la mécanique apprenez à lire les plans "Blue Prints". Cours en Français par correspondance. Première leçon gratuite. Envoyez votre nom et adresse et $0.25 pour frais d'expédition. ECOLE SENNEC, 9649 Blvd. Lasalle, Ville Lasalle, Montréal.

INSTITUT d'ENSEIGNEMENT MODERNE. Cours par correspondance. De la sixième à la douzième année. Inscription en tout temps. Prospectus gratuit. S'adresser: C.P. 1293, Place d'Armes, Montréal.

MONTRES A VENDRE

MONTRES pour dames et messieurs, vendues aux prix d'importation. Faites venir le catalogue gratuit, décrivant 50 modèles différents, à des prix aussi bas que $11.25 en montant. Nous vendons au détail aux prix du gros. Agences J. Gauvin, Casier 47, Station R., Montréal, Qué.

EDUCATION

BEGUES—Ne souffrez par davantage ce handicap. En quelques séries de leçons vous pouvez le faire disparaître. Téléphonez AM. 4642, après 5 heures ou écrivez à J. Gagnon, 4203, Christophe-Colomb, Montréal.

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adressez: Casier 5, St-Hyacinthe, Québec.

AUTOMOBILE A VENDRE

PONTIAC, '32, en très bonne condition, sacrifierais pour $75.00 S'adresser à: 6738, rue Cusgrain, Montréal.

ARGENT A PRETER

A TAUX RAISONNABLES, argent obtenu en première hypothèque, villas, campagnes. Service rapide, confidentiel. Ecrire à 3476, Park Avenue, Montréal. HA. 2566.

ARGENT obtenu première hypothèque, ville, campagne, service rapide, confidentiel. Ecrire 8625, boul. St-Laurent, Montréal. VI 4601.

REMEDES

SOUFFREZ-VOUS DU FOIE, CONSTIPATION?

Essayez les capsules Harbo, à base de gomme et d'herbages, $1.05 la boîte.
LABORATOIRE FONTAINE
3706, rue St-Denis Montréal

ETES-VOUS MALADE?

Essayez les remèdes herbage naturel, tonique pour le foie, digestion, purifier le sang, constipation, renforcir, $3.15 la bouteille de 30 onces.
LABORATOIRE FONTAINE
3706 St-Denis, Montréal.

AUX LISEURS

CATALOGUE gratis sur demande. Livres tous genres. Abonnements. Le Foyer du Livre, Enrg., 5130, Jeanne-D'Arc, Montréal.

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres livres venant Paris, 2,000 titres au moins, milliers dollars en stocks, fournissons 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile, 327, Mont-Royal E., Montréal.

MEDECINS

A CONSULTER, Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles: peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440, Hutchison. PL. 4148.

DOCTEUR LE RICHE, Hôpitaux Londres. Peau, eczéma. Traitements maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance, voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis, HA. 6410.

A. BRISEBOIS, M. Médecin, Chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète goutte, obésité. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour fille, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. DO. 5984.

LAINE A VENDRE

LAINE botany, $2.50 la livre, nylon 100 p.c. Conée, machine tricoter leçon gratuite. 5249 rue Brébeuf, HO. 3034, Montréal.

REGLEMENT DE DETTES

Quels que soient vos troubles d'argent, dettes, actions, saisies, Loi Lacombe, nous vous aiderons à sauver votre actif. Achetons compte, balance de prix de vente. L. CHABOT, B.A., Ph. L. 419 est, rue Notre - Dame, Montréal, LA. 7922

ARTICLES DE SPORT

ATTENTION: CHASSEURS SPECIAL!

Calibre .303, canon court Lee Enfield (S.M.L.E.) Marque III et modèles de sport British Enfield Deluxe, armes légères à répétition 6 et 10 coups, canon de 25", entièrement garanties. (Valeur ordinaire de $120), maintenant $37.50 chacune; modèles militaires non convertis seulement $29.50 chacun. Cartouches .303 à tir rapide: $1.95 la boîte de 20. Quantité limitée. Nous invitons les marchands à se renseigner. Expédions C.O.D.
INTERNATIONAL FIREARMS Co. Ltd.,
2098, rue Ste-Catherine ouest,
Montréal, Québec.

FUSILS très puissants, carabines .22's, plusieurs sortes et modèles à de bas prix sensationnels. Le plan "mise de côté", réserve maintenant votre fusil, paiements additionnels à votre choix. Demandez par écrit aujourd'hui le catalogue gratuit, de nouveau garanti, illustrant fusils, mires télescopiques, revolvers, accessoires de pêche et moteurs hors-bord Sydney I. Robinson Fur Company, Hunters and Trappers' Supply Division, 277P Ruper Avenue, Winnipeg.

VOIR AUTRES ANNONCES CLASSEES EN PAGE 88



DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

★ LA VIE EN IMAGES ★





ASSORTIMENT COMPLET DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES DE CHASSE



CARABINES — A PARTIR DE $39.50 à $125.00

.303 ENFIELD, 6 coups à 10
.303 ROSS, 10 coups
30-30 WINCHESTER, 6 coups
30-30 MARLIN, 6 coups
33-30 SAVAGE, 6 coups
.270 HUSKVERNA, 6 coups
.32 SPECIAL, 6 coups
30-06 REMINGTON, 6 coups

FUSILS — A PARTIR DE $22.50 à $155.00

12-16 et 20 H. & R., 1 coup
410 H. & R., 1 coup
12, modèle 12 WINCHESTER, 3 coups
12 COOEY, 1 coup
12 SAVAGE

CARABINES — A PARTIR DE $22.50 à $95.00

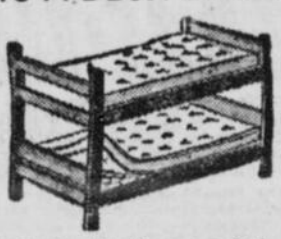
22 PLAINMAN, 1 coup
22 SPORTERS, 6 coups
22 WINCHESTER, modèle 75, 6 coups
22 COOEY à répétition, modèle 60
FUSIL 22-410 H. & R.

VASTE ASSORTIMENT DE BALLES ET DE CARTOUCHES POUR TOUS CALIBRES

MASQUES A GAZ COMPLET

Dans un sac en duck kaki, SPECIAL ..... 49¢
Autre modèle plus petit, pratique pour peintre. Spécial 19¢
PACK SAC ..... 1.50 à 18.95
KIT-BAG ..... 95¢ à 3.50

LITS A DEUX ETAGES



LITS A 2 ETAGES, en métal, de l'armée. Prix très SPECIAL.
MATELAS neufs — SPECIAL $6.50 et $7.75
OREILLERS de plume recouverts de duck très résistant. Pesanteur 5 lbs chacune .. La paire $4.95

Chemises



de chauffeurs bleu aviateur en popeline mercerisée avec épaulettes et 2 poches. Prix régulier 4.50. Spécial $2.95

Autres modèles
Gr. 14½ à 17
2.59 à 3.50



COUVERTURES DE LAINE, neuves, 80 x 80, grises, 2.95, 5.25 et 5.75 — Rouge hôpital 8.95 — autres modèles 78 x 90, couleurs assorties. Valeur $32.50 pour $24.50

UNIFORMES 2 morceaux



Pantalon et tunique. Melton pesant ou léger bleu aviateur.

Pratiques pour chauffeurs, livreurs, garagistes, etc.

SPECIAL 12.50

TUNIQUE de l'armée kaki légèrement usagée. Val. rég. $4.00 pour 1.98
CASQUETTES de chauffeurs pour appareiller l'uniforme 2.25 à 2.95
Ensemble en duck kaki 9.50
Ensemble en gabardine, 2 morceaux 18.50
CHEMISE aviateur, mercerisée, grandeur 14½ à 17 — 2 poches — épaulettes — Spécial 2.95

BOTTINES MILITAIRES



avec talons ferrés, neuves. Pointures : 6 à 11 $7.95
Autres modèles, de travail, très résistantes, semelles et talons Panco, 6 à 11
$5.95



Souliers pour hommes

Souliers pour hommes. Canevas de qualité ..... $2.95 et $3.95

Autre modèle "Booster Aircool" de "Fleet Foot" $6.95

BOTTES

(de caoutchouc)
Prix régulier $7.95
SPECIAL $5.95



Bottes à cuisse

Couleur olive.
Pointures : 6 à 12.
Spécial 12.95

COFFRE A OUTILS



de l'armée, gr. 21" x 8" x 9". Rég. $4.95 ..... pour $2.75
8" x 8" x 18" $1.75
Coffre en métal 49¢ à $2.95

ENSEMBLES "MESS TIN"



En aluminium 4 morceaux avec sac pratique pour chasseurs, pêcheurs, campeurs, genre américain — SEULEMENT 2.95

SPECIAL autres modèles de l'armée en fer blanc, usagé ..... .39
Autres modèles usagés, ronds ou rectangulaires. 2 morceaux ..... 15¢

CHOIX DE TENTES (Tous les genres)



Tentes touristes avec plancher en canevas. Gros duck kaki imperméable avec pôles 9' x 9' tel qu'illustré $42.50

PUP TENTS 5' x 7' en duck à l'épreuve de l'eau, avec pôles $6.95

AUSSI 5 AUTRES MODELES A PRIX SPECIAUX

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures

VISITEZ J.E. Beaussejour SURPLUS DE GUERRE

LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA
SPECIALITE: VETEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Commandes postales remplies avec soin. F.A.B. Montréal. Ajoutez taxe provinciale et frais de transport. N'oubliez pas de mentionner la couleur et la pointure. Mille et un autres articles en magasin non énumérés ici.

4559 à 4565 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL

VOYEZ NOS SPÉCIAUX À NOTRE DÉPARTEMENT DE MEUBLES

UN PURGATIF EFFICACE
LIMONADE ASEPTA
AGRÉABLE AU GOÛT

Le seul hôtel à New-York



qui vous offre tous ces avantages

HOTEL Shelton

Ave Lexington, près de la 49e rue
Location idéale, partie est de la ville dans la zone du GRAND CENTRAL. Décoré à neuf! Avantages spéciaux SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES: télévision, piscine, bibliothèque, solarium, terrasse de soleil surplombant le grandiose panorama des gratte-ciel.

Chambre simple à partir de $5 — Chambre double à partir de $7.50
Ecrivez et demandez notre dépliant
Herbert R. WEISSBERG, président

ANNONCES CLASSÉES

TERRES DEMANDEES

ACHETEUR particulier, achètera terre bâtie avec ou sans roulant, comptant nécessaire. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal.

MAISON A LOUER

AVEC $800., devenez propriétaire, balance $35.00 par mois. S'adresser à 10 Bellevue, Rivière des Prairies.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

HOMMES pour ouvrage général dans une usine à Côte St-Paul, écrire donnant âge, expérience et salaire désiré à l'heure à Case 392, La "Patrie", Montréal.

EMPLOI DEMANDE

JEUNE FRANÇAIS, 25 ans, bonne éducation, visitant actuellement les Etats-Unis, expérience affaires. Importation et exportation, permis de conduire, cherche situation Canada dans firme ou chez particuliers. Donnerai leçons français Ecrire à: Claude Richard, 91, Luiden Street, New-Haven, Conn., U.S.A.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VENDEUSES DEMANDEES

Comme représentantes dans coaque localité pour vendre des bas nylon. Commission payable d'avance. Catalogue gratuit sur demande. Ecrivez à:—
BAS FAMILIAL
Casier Postal 421 Sherbrooke, P.Q.

DACTYLOS POUR TRAVAIL A LA MAISON

Commandez aujourd'hui même notre folio écrit spécialement pour VOUS — Vous dira où OBTENIR, et comment procéder avec le travail... de copie... compilation de listes... miméographie... enveloppes et circulaires adressés... etc. En vente $1.00 taxe comprise, C. Roy Enrg., Casier Postal 1194, Place d'Armes, Montréal, 1.

COURS PREPARATOIRE

4 A 6 ANS
Cours préparatoire
Diction Chansonnettes
Pour informations:
FR. 5578
4598 Christophe-Colomb

TIMBRES-POSTES

COLLECTION univers. Mélangés. Toutes valeurs. Paquet seulement $1.00 par cent. Flora Decelles, Poste restante, St-Hyacinthe, Qué.

TIMBRES de Missions à la livre, 200 timbres pour 0.65. 800 pour $1.05. Satisfaction certaine. Desgranges, 327, Mont-Royal est, Montréal.

GIGANTESQUE collection gratuite—Comprend des triangles—Les premiers timbres des Etats-Unis — Animaux—Commémoratifs—Colonies britanniques—Illustrations de grande valeur, etc., etc. La collection complète et le gros magazine illustré, le tout gratuit. Envoyez .05 pour frais postaux. Gray Stamp Company, Dépt. LA, Toronto, Canada.

DETECTIVES

HOMMES AMBITIEUX de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Canadian Investigators Institute, Case 25, Station T., Montréal.

COURS DE MUSIQUE

METHODE d'accompagnement G.O.T. sans maitre, sans chiffres, sans signes, c'est l'enseignement Audio-Visuel, automatique à toute la famille des éléments en musique et 216 accords majeurs, mineurs, septièmes harmonisés en trois positions. C'est toute une invention unique. Prix $2.50. Bon poste avec gratuitement pour un mois tableau de $1.00, 75 accords majeurs, mineurs, septièmes, augmentés, diminués pour accompagner une ou mille chansons nouvelles françaises sans difficulté première vue. GASTON TRUDEL, auteur, Case 25, Station N, Montréal. Pianos accordés sur demande.

PROPRIETE A VENDRE

LAJEUNESSE, 9250, propriété un étage, comprenant deux magasins, entièrement remise à neuf vendra, aubaine, $12,000 avec un magasin libre. Tél. MO-4-3011.

MAISON A VENDRE

Cave 7 pieds, 2 logements de 5 appartements, avec eau et égout.
S'adresser à:
245, rue Jeannette,
Ville Lemoyne.
Cause départ.

BUREAUX A LOUER

TROIS bureaux, immeuble à la sortie du Pont Jacques-Cartier, transfert des tramways et autobus de la rive Sud. Cite idéal pour annonces. S'adresser 1182, Victoria, Montréal-Sud.

MACHINES A COUDRE

SPECIAL! MACHINES A COUDRE

Singer reconstruites à tête basculante, $48.75; modèles réguliers $29.75. Autres marques à tête basculante $34.25; modèles réguliers $26.25. Complètement reconstruites par des experts. Garantie de 5 ans. Plein montant ou $5 d'acompte
NATIONAL SEWING MACHINE CO.
289, College St., Toronto, Ont.

CONSTIPATION?

TISANE No 9 de l'ABBÉ WARRÉ
NETTOIE — DECONGESTIONNE — UN FOIE MALADE Une tisane de santé. Prix: $1.50 la boite (un mois)

ENFIN!!!
Enfin, les principaux principes de l'unique formule de la TISANE NO. 9, ont été mis sous forme de pilules faciles à avaler, faciles à apporter avec vous. Pour la première fois, vous obtiendrez un REGULATEUR du foie DOUX, qui n'irrite pas, que vous pourrez prendre sans déranger votre train de vie journalier. Pour un mois, 30 pilules WARRE-TABS No. 9 $1.50.

GRATIS → LA SANTÉ PAR LES PLANTES
MANUEL FAMILIAL DE MEDECINE PREVENTIVE



Un livre qui vous fera connaître les maladies, leurs causes, les régimes et les remèdes appropriés que nos laboratoires offrent à ceux qui souffrent.



3 LIVRES DANS UN

Envoyez votre nom et adresse à
CIE DES REMEDES DE L'ABBE WARRE ENR'G.
Case postale 65, Station "T", Montréal, Qué.

SEMEZ OU RENOVEZ VOTRE PELOUSE CET AUTOMNE



LE MEILLEUR TEMPS DE L'ANNEE EST SANS CONTREDIT ENTRE LE 15 AOUT ET LE 1er OCTOBRE

LE "MEILLEUR" MÉLANGE TOUT USAGE de D.&F.
Idéal pour pelouses ensoleillées ou ombragées.
(Un Mélange Super).

Notre plus beau mélange... Graine pure d'une germination élevée. Herbes permanentes et vivaces, plus de 2 millions de graines pures et vivantes à la livre — (semez à raison de 1 lb pour 200 pds c., ou 10x20).

Formule: Pâturin des Prés, herbe permanente vigoureuse et très résistante... Agrostis, herbe d'une texture louce donnant cette belle verdure des terrains de golf... Fétuque, herbe résistante à la chaleur et qui demeure verte durant les plus grandes chaleurs... Agrostis Vulgatre, herbe hâtive qui donne un gazon vert de bonne heure le printemps... Fétuque Rampante Rouge, herbe très dense qui donne au gazon l'apparence d'un tapis vert... Pâturin Commun, cette herbe couvre magnifiquement les endroits ombragés.

lb	5 lbs	10 lbs	25 lbs	100 lbs
$1.40	$6.90	$13.50	$32.50	$125.00

(LIVRAISON OU POSTE PAYEE)
Engrais milorganite: 100 lbs $5.00; 25 lbs $2.00
Plants d'ormes chinois, 2 à 3 pouces $4.50 le 100; 9 à 12 pcs $6.95 le 100 franco.

Demandez notre catalogue de Bulbes et Plantes pour plantation d'automne. Gratis sur demande.

DUPUY & FERGUSON Ltée
438-442, Place Jacques-Cartier, Montréal
HA. 4106

Plaque dévoilée à Pierre Le Moyne

Dimanche le 31 août, a été dévoilée à Ocean Springs, Jackson County, Etat du Mississipi, une plaque en l'honneur de l'un des plus illustres parmi les fils de l'antique Ville-Marie, Pierre Le Moyne d'Iberville, fondateur du fort de Maurepas.



Le Moyne d'IBERVILLE

Il y eut à cette occasion, office religieux présidé par l'évêque de Natchez, Mgr K.-O. Gerow, suivi d'un diner et d'un pageant historique représentant l'arrivée de d'Iberville dans la région.

Pierre Le Moyne d'Iberville, né à Montréal, est mort avant la cinquantaine, à la Havane. Il avait eu le temps de déployer à travers la majeure partie du continent nord-américain une énergie qui semblait n'avoir pas de limites. Son nom est indissolublement lié à l'histoire de la Nouvelle-France, de la Louisiane française et d'une partie des Etats-Unis actuels.

L'hommage qu'on lui rend est une nouvelle preuve de l'intérêt que l'on porte chez nos voisins au passé français de l'Amérique. Tous les descendants de la famille Le Moyne (ils étaient quatorze frères) ont été invités à ces fêtes d'Ocean Springs.

Le nom des frères Le Moyne d'Iberville et de Bienville, est particulièrement populaire en Louisiane. On a même qualifié de père de la Louisiane ce dernier, le plus jeune des enfants de Charles Le Moyne qui ne mourut qu'en 1768, presque nonagénaire. Il s'était retiré à Paris et était célibataire.

La vie de l'esprit

C'est la rentrée

par Guy SYLVESTRE



C'est la rentrée. Les vacances sont finies, l'heure est venue de nous remettre au travail. Après avoir pris la clef des champs, c'est la clef de l'école, du couvent, du collège ou de l'université que des milliers de jeunes prendront maintenant. En ce début de la nouvelle année académique, il convient de méditer quelque peu sur la place qu'occupe dans notre vie nationale notre système d'enseignement. Mais, loin de chercher à le comparer à d'autres pour en tirer des conclusions, je voudrais tout simplement rappeler que les maisons d'éducation occupent dans l'évolution de toute nation une place primordiale parce que, après la famille, ce sont elles qui forment les citoyens de demain. On ne saurait donc sous-estimer l'apport des professeurs à la vie nationale; ils méritent beaucoup plus de sympathie et d'admiration qu'on ne leur en manifeste habituellement.

Au lieu de soumettre à votre attention quelques propositions d'ordre très général sur l'instruction et l'éducation, je voudrais, en cette année du troisième congrès de la langue française, souligner l'importance du français dans notre enseignement. Je n'ai pas besoin d'insister, en effet, sur l'importance de l'instruction et de l'éducation, ni sur les vertus du travail. Des unes et des autres, nous sommes tous convaincus de l'importance qu'il y a chez nous à soigner la langue que nous parlons et écrivons. Aussi, faut-il rappeler que c'est aux résultats qu'il produira qu'il faudra juger le dernier grand congrès, et non à l'éclat de ses manifestations publiques. C'est à ses fruits qu'on juge l'arbre. Les quelques réflexions qui suivent s'adressent autant aux parents et aux élèves qu'aux professeurs, et à la vérité à tous ceux qui parlent le français.

La première réflexion que je veux faire est qu'il va de soi que le congrès n'est pas terminé, que tous ceux qui y ont pris part de près ou de loin peuvent le continuer indéfiniment en se préoccupant de questions de langue. Des milliers de professeurs et d'élèves ont pris part aux manifestations du congrès, mais pour que ces manifestations aient leur sens véritable, il faut que professeurs et élèves mettent maintenant en pratique, tout au cours de l'année académique qui commence, les leçons du congrès. Au moment de la rentrée, il importe que les uns et les autres prennent de fermes résolutions à ce sujet, sans quoi le congrès serait une faillite. Hier importe moins que demain; c'est ce que nous ferons qui donnera son sens aux assises de cet été. Voilà ce qu'il ne faut pas oublier.

Nous avons entendu au cours du congrès des travaux de toute inspiration, les uns optimistes, les autres pessimistes. Il ne faut ni nous leurrer, ni nous décourager. Un optimisme béat et un pessimisme chagrin sont également stériles. Cherchons à être réalistes, à faire notre propre examen de conscience et, à partir des constatations bien établies, à diriger nos travaux vers la correction des faiblesses et l'enrichissement des valeurs. Nous sommes d'ailleurs tous intéressés dans ce problème linguistique auquel nous ne réfléchissons pas assez souvent, parce que la langue est le principal moyen de communication entre humains et que cette communication peut s'établir à un niveau plus ou moins élevé. On pourrait presque dire: parle, et je te dirai qui tu es. Car en parlant, nous nous exprimons, **nous exprimons nous.** La langue n'est donc pas un vain accessoire, c'est un don infiniment précieux, et pour en juger toute la valeur, il nous suffit de nous représenter ce que serait la vie si nous étions tous muets. Cela invite à la réflexion.

Le problème linguistique n'est pas un problème de spécialistes, c'est le problème de tout le monde. Sans doute, ce sont les linguistes qui étudient l'état d'une langue, mais ce sont tous ceux qui la parlent et l'écrivent qui font cette langue que les spécialistes étudient. La langue est en définitive faite par le peuple, et c'est pourquoi tout le monde est intéressé dans ce problème. C'est pourquoi aussi notre langue ne pourra s'améliorer que si parents, professeurs et élèves s'appliquent à mieux parler et à mieux écrire: sans la collaboration des deux autres groupes, ni les parents, ni les professeurs, ni les élèves ne peuvent faire grands progrès. C'est ce que l'expérience prouve. Et qu'il y ait place pour un progrès considérable, c'est ce que personne ne saurait nier. Le témoignage de Mgr Félix-Antoine Savard, doyen de la faculté des lettres de l'Université Laval et écrivain distingué, est là-dessus fort net: il a même proposé de réformer le baccalauréat en raison de la pauvreté et de l'incorrection de la langue des candidats après quinze ans d'études. C'est un témoignage à retenir et à méditer en ce début d'année scolaire. C'est tous les jours, dans toutes les classes, quelle que soit la matière étudiée, que se fait la langue que nous parlons, que nous parlerons. La langue n'est pas une abstraction qui existerait dans un monde à part, la langue est ce que nous la faisons en la parlant et en l'écrivant. Nous avons donc tous des responsabilités en ce domaine, et nous devons les assumer. Il faut espérer que parents, professeurs et élèves ne l'oublieront pas au moment de la rentrée, et au cours de l'année académique qui commence.

Il y a sans doute d'autres sujets de méditation qui s'imposent à notre attention en ces jours de la reprise des études. Si j'ai choisi de parler surtout de la langue, c'est que c'est l'année du congrès, et c'est aussi que tout progrès accompli dans le domaine de la langue se manifestera simultanément dans d'autres domaines, car la langue n'est rien d'autre que l'expression orale ou écrite de ce que nous pensons, sentons, voulons et faisons en ce monde.



GRETA GARBO a réussi à passer deux semaines incognito en Autriche. On la croyait à Salzbourg, mais elle se trouvait à Bad-Ischl où elle était descendue au Post-hotel, sous le nom d'Henriette Brown. A Salzbourg, photographes et journalistes harcelaient sans arrêt toutes les femmes qui portaient des talons plats, des lunettes fumées et d'étranges chapeaux de paille. La "Divine", pendant ce temps, se promenait dans les bois de sapins des environs de Bad-Ischl. Un jour pourtant, elle n'a pas résisté au désir d'aller visiter la ville de Mozart. Reconnue aussitôt, elle a battu en retraite, et est retournée se réfugier dans les solitudes alpestres.

Le dollar ne vaut plus que 53 cents

NEW-YORK — L'indice du consommateur, selon la National Industrial Conference Board, a atteint un nouveau sommet. La valeur d'achat du dollar en juin n'était plus que de 55.3 cents comparativement au dollar de janvier 1939. Depuis juin 1950, c'est-à-dire depuis le commencement de la guerre de Corée, l'indice n'a fait que monter. La dernière hause a été causée par les augmentations de prix du combustible, des aliments et de divers, bien que le prix des vêtements et des ameublements ait baissé.

Favorisé du Ciel

Le petit Giacomo Asselin doit sa guérison à son saint patron

(par GUY LEMAY)

Il ne se passe pas beaucoup de semaines, ou de mois, sans que l'on rapporte des manifestations du Ciel, soit au cours de pèlerinages aux différents sanctuaires; soit auprès de religieuses ou religieux qui ont consacré leur vie au Seigneur; soit encore auprès d'humbles familles ouvrières qui ne recherchent ni la gloire ou la renommée, mais qui possèdent plutôt la foi du charbonnier et qui demeurent toutes surprises d'être ainsi l'objet des faveurs célestes.

GUERISONS FREQUENTES

Chaque année, à l'occasion de la fête de sainte Anne, plusieurs pèlerins qui visitent le sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré, rapportent avoir été guéris grâce à l'intercession de la grande thaumaturge. Il en est de même pour les pèlerins qui visitent le sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, et l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal.

Nous avons été témoin, il y a quelques mois, de plusieurs faveurs qui tirent du miracle, obtenues à Ste-Marguerite du Lac Masson, où une humble religieuse, Soeur Anne-Félicité, des religieuses de la Providence, attirait des foules nombreuses dans ce petit village des Laurentides.

CHEZ LES ITALIENS

Ces jours derniers, à Montréal même, plusieurs personnes ont prétendu avoir été guéries par l'intercession de saint Jacques le Majeur, le patron de la colonie italienne de la paroisse St-Joseph, rue Richmond. Il est évident qu'on ne peut crier au miracle, à la suite de ces guérisons, car l'Eglise prend toujours beaucoup de précaution avant de proclamer que le Ciel s'est manifesté ouvertement et sans équivoque ici-bas.

On ne peut cependant demeurer indifférent devant le récit de ces personnes qui prétendent avoir été guéries, par la seule intercession de l'apôtre saint Jacques, dont on célébrait la fête le 26 août dernier.

C'est avec beaucoup d'éclat, comme à l'accoutumée que les Italiens de la paroisse St-Joseph ont célébré la fête de leur saint patron, saint Jacques le Majeur. Tant au défilé qui a suivi la messe solennelle qu'à la grande manifestation populaire du soir, l'enthousiasme de la colonie italienne ne s'est pas démenti un seul instant.

Plusieurs milliers de personnes ont participé au défilé clôturé par le char consacré à saint Jacques. Trois fanfares contribuaient à la partie musicale. Dans la soirée, plusieurs milliers d'Italiens assistaient au traditionnel ralliement qui s'est terminé par un magnifique feu d'artifice au coin des rues St-Jacques et de la Montagne.

FAVORISEES DU CIEL

A l'occasion de cette fête, quatre personnes ont affirmé avoir été guéries, de façon plutôt extraordinaire, grâce à la puissante intercession de saint Jacques le Majeur. Ce sont M. Pascal Galimi, 750, rue Dominion, le petit Giacomo Asselin, dont les parents sont domiciliés au No 525, rue De Courcelle, et deux autres personnes qui n'ont pas voulu dévoiler leur identité.

M. Galimi, de même que les deux autres personnes qui veulent taire leur nom, prétendent avoir été guéries du rhumatisme. Quant au petit Giacomo Asselin, son cas sort certainement de l'ordinaire. Sa guérison ne daterait pas de cette année, cependant, mais de l'année dernière, lors de la célébration de la même fête. Mais cette année, dans le défilé traditionnel, on pouvait remarquer quatre petits bonshommes revêtus d'un costume spécial de berger, qui prenaient part au défilé. Cette présence des quatre enfants était l'accomplissement d'une promesse faite l'année dernière par Mme Asselin, la mère du petit Giacomo, âgé de 15 mois.

LE CAS DU PETIT ASSELIN

L'an dernier, à pareille date, le petit Giacomo n'était âgé que de trois mois. Le soir de la célébration de la fête du patron des Italiens, Mme Asselin revint à la maison, après le ralliement du soir, et constata que son enfant souffrait d'une fièvre inquiétante. Elle fit mander le médecin qui demeura perplexe devant le cas. L'enfant fut transporté au Children's Memorial Hospital où l'on constata qu'il souffrait de méningite, une maladie extrêmement dangereuse et souvent mortelle, surtout chez les enfants. M. et Mme Asselin étaient désespérés. Le petit Giacomo était leur seul fils. Ils avaient en plus deux autres petites filles à l'époque. La famille s'est augmentée d'une autre petite fille, depuis. Ils voulaient à tout prix sauver le bébé. Mais le médecin ne leur laissait que peu d'espoir de sauver l'enfant.

Jusqu'à ce moment, l'enfant s'appelait Jacques. La famille Asselin était très liée avec la colonie italienne de la paroisse St-Joseph. Le président de la Société Santo-Giacomo, M. Joseph Galimi, de la rue Chatham, décida alors de demander à ses compatriotes de commencer une neuvaine à leur saint Patron.

LE 11ème JOUR...

Pendant neuf jours, un groupe d'Italiens se rendaient au pied de la statue de saint Jacques le Majeur, en l'église St-Joseph, intercéder pour la guérison du petit Jacques. La maladie continuait cependant sa marche et le cas était devenu désespéré. Le 10ème jour, l'état de l'enfant s'améliora et le 11e jour, le petit Jacques était complètement rétabli, à l'étonnement des médecins et de la famille Asselin. Les autorités de l'hôpital autorisaient même le retour à la maison du petit Jacques. Mme Asselin, pendant ce temps, avait promis d'offrir une aumône, à la mesure de ses moyens, au saint Patron des Italiens. La mère de Mme Asselin promettait, de son côté, de confectionner quatre costumes de berger, le costume de saint Jacques, qui serviraient à vêtir quatre garçonnets qui prendraient part au prochain défilé lors de la célébration de la fête patronale. Les promesses ont été accomplies.

JACQUES DEVIENT GIACOMO

Le petit Jacques est revenu à la maison, plus vivant que jamais. Il ne s'est jamais ressenti de la terrible maladie qui avait menacé de l'emporter. Mme Asselin, devant cette guérison qu'elle attribue à Santo Giacomo, décida alors d'appeler son fils Giacomo, au lieu de Jacques. Et c'est ainsi que cette année, l'on pouvait voir dans le défilé traditionnel de la fête de saint Jacques, quatre garçons vêtus du costume de berger, vivants témoignages de la reconnaissance de la famille Asselin au Patron de la colonie italienne de St-Joseph.

Depuis son retour de l'hôpital, le petit Giacomo a été suivi de près par les médecins, de crainte d'un retour inopiné de la maladie. Rien n'a été décelé. Agé de 15 mois, aujourd'hui, le bébé Asselin est plein de vie et s'amuse ferme avec ses petites soeurs et les enfants du voisinage, dans la cour arrière de la maison de ses parents. Il ne se doute nullement de tout ce qui lui est arrivé, non plus que de l'attention et de l'admiration dont l'entourent les Italiens, amis de la famille et membres de la colonie italienne de la paroisse St-Joseph. Lorsqu'il aura atteint l'âge de marcher et de comprendre, il prendra part, lui aussi, au défilé annuel en l'honneur de saint Jacques.

Cette fête traditionnelle remonte à plusieurs années en arrière.

FETE TRADITIONNELLE

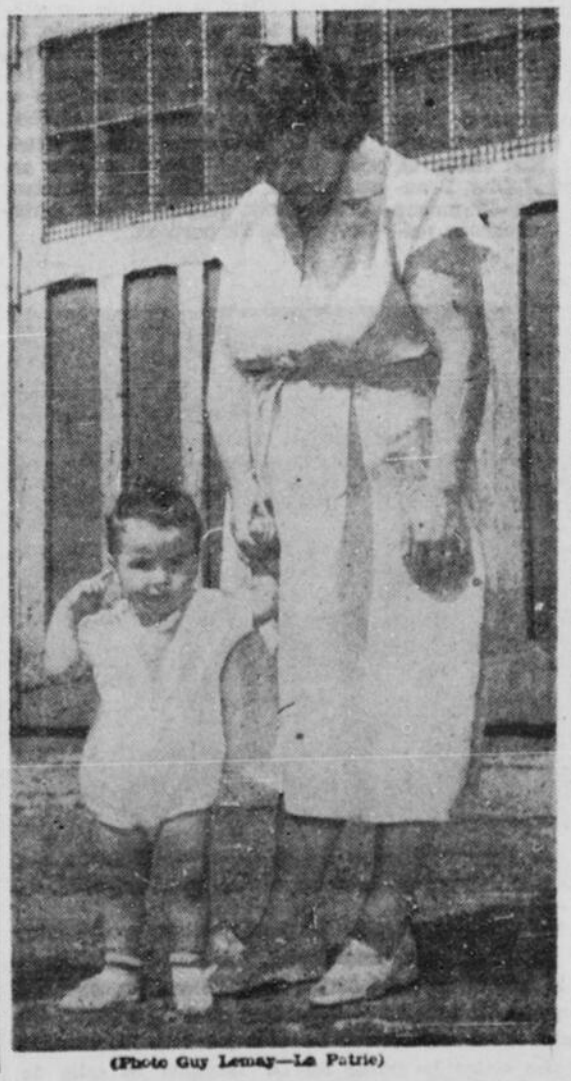
Dans chaque paroisse, où résident des Italiens, les fils d'Italie ont adopté un saint qu'ils vénèrent comme leur patron. Et chaque année, ils organisent des défilés monstres au cours desquels la statue de leur Patron est promenée à travers les rues de la paroisse. Les fidèles accourent en foule pour vénérer leur Patron. Chacun dépose alors, soit dans une corbeille, placée devant la statue, soit après la statue même, des offrandes de toutes sortes.

Dans la paroisse St-Joseph, cette fête annuelle remonte aux années d'avant-guerre. Pendant le deuxième conflit mondial, la tradition a été rompue, mais elle a été reprise après la guerre. Le ministère de cette paroisse a été confié aux Pères Montfortains. Le curé est le R. P. Diomède Thériault, S.S.M. Au sujet des récentes guérisons, qui auraient été obtenues par l'entremise de saint Jacques le Majeur, le R. P. Thériault a bien voulu préciser qu'il ne faut pas parler de miracle, pour l'heure. Tout au plus, peut-on dire qu'il s'agit là de faveurs insignes obtenues du ciel grâce au grand Apôtre que les Italiens ont choisi comme patron, souligne-t-il.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

GUERIS PAR SON INTERCESSION—C'est par l'intercession de saint Jacques le Majeur, Santo Giacomo, comme l'appellent les Italiens de la paroisse Saint-Joseph, que plusieurs personnes prétendent avoir été guéries de maladies qui les affligeaient. Chaque année, le jour de la fête de saint Jacques, le 26 août, les Italiens de St-Joseph et des environs organisent une grande procession à travers les rues de la paroisse et la statue est portée en triomphe. En temps ordinaire, la statue est placée dans le sanctuaire de l'église St-Joseph, rue Richmond.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

PLUS VIVANT QUE JAMAIS. — Le petit Giacomo Asselin, âgé de 15 mois, fils de M. et Mme Lucien Asselin, de la rue De Courcelles, aurait été guéri d'une maladie grave, grâce à l'intercession de saint Jacques le Majeur. Le fait a été rapporté ces jours derniers lors de la célébration annuelle de la fête de ce saint, par la colonie italienne de la paroisse Saint-Joseph. Il y a un an, le petit Giacomo était gravement atteint de la méningite et les médecins ne conservaient que peu d'espoir de lui sauver la vie. Aujourd'hui, complètement rétabli, il est plus vivant que jamais. On le voit ici avec sa mère, Mme Lucien Asselin.

La démangeaison

Si votre peau démange et crue à cause de l'eczéma, du psoriasis, des rougeurs, boutons, comédons ou acné qui sont une cause d'embarras et vous rendent la vie misérable, essayez **Nixoderm** ce soir. Sa triple action contribue rapidement à éclaircir, adoucir et assouplir la peau: 1. Soulage la démangeaison, le cruement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. Demandez **Nixoderm** à votre pharmacien aujourd'hui. On vous rembourse si Nixoderm ne vous assure pas satisfaction.

Nous vivons bien sur un petit revenu

Depuis 18 ans, leur revenu moyen est de $1,600 par année . . . Et pourtant, ils sont propriétaires de leur maison, ils ont un compte en banque et ils se payent même de longues vacances d'hiver.

Dans SÉLECTION de septembre, un couple doué d'ingéniosité et d'initiative vous raconte comment, avec une maigre pension mensuelle, ils parviennent à vivre une vie heureuse et dénuée de soucis. Lisez par quel système ils réussissent à se tirer d'affaires et comment vous pouvez, de façon pratique, adapter le même système à votre cas, en dépit de la hausse des prix.

Achetez aujourd'hui votre numéro de septembre de SÉLECTION: plus de 30 articles d'intérêt durable!

Demandez "CRUSH" ORANGE



LA SAVEUR VERITABLE DE L'ORANGE

non pas seulement un goût d'orange!

Orange-Crush

ÉCHEC AUX COURANTS D'AIR GLACIALS

Laissez le froid dehors avec STRIP-SEAL

PAS D'OUTILS • PAS DE BROQUETTES • PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES



LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC STRIP SEAL—DANS LES QUINCAILLERIES ET MAGASINS A RAYONS

★ BALANCES CALCULATRICES

★ CAISSES ENREGISTREUSES (1)

GARANTIES Modèles récents usagés, en excellente condition AUSSI



• Comptoirs réfrigérés • Réfrigérateurs

• Machines à frire "Hot Dogs" et "Patates"



et équipement complet pour BOUCHERIE, RESTAURANT, EPICERIE

Pamphlet maillé gratis sur demande

Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles

12 A 24 MOIS POUR PAYER

LAVAL PRODUCTS LTD.

1001-1011 est, rue Craig, Mtl - MA. 6331

Le nouveau chef de police à Grand-Mère

GRAND'MERE — Le Conseil municipal de Grand'Mère a réorganisé le service de la police municipale, suivant les recommandations du gérant de la cité, M. Jean-C. Béique.

Le nouveau directeur est M. Jean-Marie Brunet, chef de police de Baie Comeau. Un nouveau service de détective est confié à M. Louis-Georges Gélinas, chef de police actuel.

Son Honneur le maire Albert Thibeau, a souligné, que les édiles avaient visité depuis quelque temps plusieurs centres de la province afin de se renseigner sur les différents systèmes de police qui y existent.

Nous avons, déclarait M. Thibeau,



M. L.-G. GELINAS

en la personne de M. Gélinas, le chef actuel, un homme qui a derrière lui une trentaine d'années d'expérience dans le département de la police, et qui de plus manifeste des aptitudes et des préférences marquées pour sa nouvelle position de détective. Nous lui donnons d'ailleurs un poste rempli de lourdes responsabilités, en un mot un poste de confiance.



Le chef J.-M. BRUNET

Aux membres du conseil, M. Gélinas s'est dit heureux de la nouvelle charge qui lui est assignée, et que comme par le passé, il donnera le meilleur de lui-même pour faire respecter les lois et règlements municipaux dont il sera le défenseur.

SA CARRIERE

Quant au nouveau directeur, M. Jean-Marie Brunet, il a été deux ans constable pour la corporation municipale de Baie Comeau, après quoi, il est devenu chef de la force constabulaire et de la brigade des pompiers, poste qu'il occupe depuis 13 ans.

M. Brunet est âgé de 38 ans, et père de 3 enfants, parfait bilingue et d'une belle personnalité. Il est né à Clarence-Creek, Ont. Il fit ses études primaires à Clarence-Creek, et ses études supérieures au Rockland High School. Il est diplômé de l'Association Ambulancière St-Jean, commissaire de la cour Supérieure, membre de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, membre du comité de prévention et de protection contre le feu. Il est aussi membre de la Chambre de Commerce Sénior de Baie Comeau et District, chevalier de Colomb au 4ème degré. M. Brunet, est le frère de Josaphat Brunet, assistant commissaire de la Gendarmerie Royale du Canada, à Ottawa.

Le nouveau directeur touchera $5,000 par année plus le logement fourni par la ville.

110 délégués à ce congrès

OTTAWA. — (P.C.f.) — Environ 110 délégués de tous les pays du Commonwealth, des Etats-Unis et de la République d'Irlande assisteront au congrès de l'association parlementaire du Commonwealth qui doit avoir lieu ici.

Sir Howard d'Egville, secrétaire du conseil général de l'Association, a dit hier lors d'une conférence de presse que ce congrès sera le plus imposant de toute l'histoire de cet organisme vieux de 30 ans.

Les délégués arrivés à Montréal samedi visiteront Québec, la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard avant de se rendre à Ottawa le 7 septembre.

Le conseil général de l'Association se réunira lundi et les réunions plénières commenceront le lendemain, le 9 septembre, pour se continuer jusqu'au 13 alors que les délégués entreprendront une tournée de l'Ontario et de l'Ouest canadien. Ils doivent quitter le Canada le 5 octobre.

Les délégués étudieront des questions d'économies et de relations financières, d'immigration, d'affaires internationales et de défense.

Lotbinière...

(Suite de la page 82)

Hyacinthe Coulombe et Fernand Soucy.

L'espèce bovine de race Jersey était représentée par les troupeaux de MM. Arthur Tousignant, de Parisville; P.-Antoine Castonguay, de St-Edouard, et Rosario Beaudet, de Parisville. Dans les classes de bovins Canadiens, on remarquait les troupeaux Laurentien Auger, de St-Edouard, Alfred Laliberté et Gérard Pérusse, de Lotbinière.

ESPECE CHEVALINE

M. Marcel Laliberté a présenté le meilleur étalon et la meilleure jument de race canadienne, sujets enregistrés; M. Ben Demers, la meilleure jument canadienne demi-sang; M. Luc Biron, de Lotbinière, la meilleure jument de race Percheronne.

Plusieurs chevaux de race belge ont été présentés à l'expertise faite par le Dr Blondin, M. V. M. René Desrochers a remporté le premier prix pour étalon de 2 ans et plus; M. Roland Legendre pour pouliche d'un an enregistrée; tandis que M. A. Gauron de Lotbinière, présentait la meilleure jument de 3 ans et M. Eloi Laliberté, la meilleure jument de 4 ans et plus. Dans le concours de juments de race belge suitées, M. J. G. Bergeron a remporté le premier prix. D'autre part, M. Ben Desrochers présentait le meilleur sujet dans la classe des poulains et pouliches de l'année.

Dans les classes de chevaux croisés, MM. J. Chas Beaudet, Lotbinière; Alf. Laliberté, Eloi Laliberté, Aurèle Coulombe et J.-Chs Beaudet ont mérité les prix d'honneur tandis que M. R. Desrochers présentait la meilleure paire de chevaux sous harnais.

ESPECE PORCINE

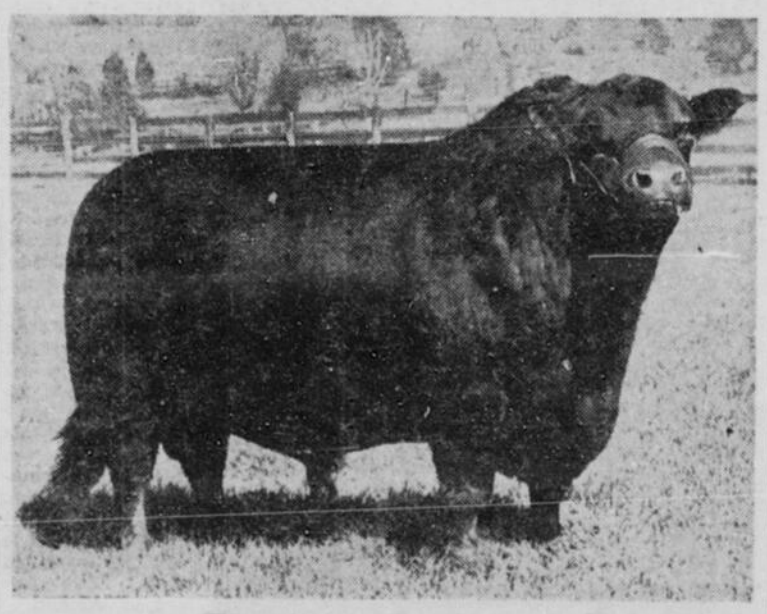
On a présenté des sujets de race Tamworth et Yorkshire. M. Art. Tousignant, exhibant le meilleur verrat Tamworth; M. Justin Laliberté, le meilleur mâle adulte de race Yorkshire; M. Rosaire Beaudet, de Fortierville, le meilleur verrat d'un an. M. R. Legendre, de Lotbinière, mérite le premier prix pour truie Yorkshire.

M. J.-P. Rousseau, zootechnicien du ministère provincial de l'agriculture, a jugé ces classes et décerné les prix dans les concours de porcs croisés décernant les premiers aux exhibits de MM. F. Laliberté et Rosaire Beaudet.

Dans les concours de moutons, MM. Guy Poulin et Narcisse Lachance ont présenté les meilleurs sujets de race Oxford et M. Fernand Soucy, ceux de race Leicester.

La proclamation des championnats a été faite par M. Ludovic Garneau, agronome de cette division de Lotbinière, en présence de MM. Hugues Lapointe et René Bernatchez, respectivement représentants du comté aux Communes et à la Législature. Dans leurs allocutions, MM. les députés ont félicité les exposants et les directeurs de la Société d'agriculture d'avoir su conserver à leur exposition, le véritable caractère d'une fête vraiment agricole, où les choses de la terre conservent leur place prépondérante dans l'échelle des valeurs économiques et sociales de la province de Québec.

La Société d'agriculture (Division B), de Lotbinière, a pour secrétaire M. Jos Bédard, horticulteur de Ste-Croix, qui agit comme surintendant de l'exposition.



PRINCE SUNBEAM 249e, le taureau le plus précieux au monde. Le Dr Armand Hammer, son propriétaire, de Red-Bank, New-Jersey, a vendu la moitié de ses intérêts dans l'Aberdeen de 1,800 livres pour la somme de $100,000 à Muchison and Ljungdahl, de San-Antonio, Texas. C'est un record. Le taureau fera la navette par la voie des airs entre la ferme du Dr Hammer et celle de Muchison. Il passera six mois par année dans l'une ou l'autre ferme.

La route PITTORESQUE pour L'EUROPE



via LE FLEUVE ST. LAURENT

DÉPARTS CHAQUE SEMAINE DE MONTRÉAL ET QUÉBEC

EMPRESS OF SCOTLAND
EMPRESS OF FRANCE
EMPRESS OF CANADA

C'est la grande vie pour ceux qui traversent l'Atlantique à bord des luxueux paquebots blancs du Pacifique Canadien. Les salons sont somptueux, les cabines spacieuses et confortables, la cuisine est délicieuse, le service impeccable et les distractions nombreuses et variées. En première classe, $230 ou plus suivant le bateau; en classe touriste, $152 ou plus.

Profitez de la saison des taux réduits

Voyagez en bateau

PLUS DISTRAYANT — PLUS REPOSANT

Aide pour obtenir les passeports de votre agence de voyages ou:

NEAL L. WISEMAN ou RENE HEBERT
Service maritime
201 ouest, rue St-Jacques, Montréal

Pacifique Canadien

Gratis Pour L'Asthme

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Azmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé. Envoyez une carte postale.

The Knox Company, Department 240, Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Canada.

Du nouveau sur le front médical

Un traitement simple promet maintenant de faire disparaître l'acné, en partie et même totalement . . . Des expériences prouvent que *la rancune* cause couramment des plaques d'urticaire . . . On vient de mettre à point un nouveau traitement qui apporte un soulagement durable aux arthritiques.

SÉLECTION de septembre vous rapporte d'encourageants progrès accomplis dans la science médicale . . . de nouvelles méthodes de combattre certaines maladies qui affligent l'humanité depuis des siècles. Voilà une excellente occasion de vous renseigner sur ces importants développements . . . Qui sait s'ils ne feront pas une différence dans *votre* vie?

SÉLECTION de septembre renferme plus de trente articles d'intérêt durable. Achetez votre exemplaire aujourd'hui

MAL DE BARBE
DÉMANGEAISON
ECZÉMA



INODORE — NE TACHE PAS
EN VENTE PARTOUT

ENTENDEZ MIEUX OU NE PAYEZ RIEN!

GARANTIE D'ARGENT REMIS EN 10 JOURS

LES APPAREILS ACOUSTIQUES ZENITH

TROIS GRANDS MODELES

Chacun seulement $85 — Dispositif pour conduction osseuse moyennant léger supplément.

Voyez le bottin téléphonique classifié pour vendeur du voisinage. Ecrivez pour catalogue gratuit relatif aux 3 grands appareils Zenith.

Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd., Canada Trust Bldg., Windsor, Ont., Canada

La Scie à Chaîne Mall maintenant faite au Canada, vous coûte moins cher

petit modèle manuel à gazoline abat d'un seul trait des arbres ayant jusqu'à 42 pouces de diamètre. Très utile pour la ferme — pour couper les bouts — pour déblayer les lignes de transmission — pour émonder. Coûte moins cher que jamais auparavant, parce qu'elle est faite au Canada.

Ecrivez pour le pamphlet gratuit: "Goldmine in Trees"

MALL TOOL LTD.

34 boul. Queen-Elisabeth — Dept 26A3 Toronto, Ont.







Sport-O-Scope

par ROGER MELOCHE

La batterie Etcheverry-O'Quinn

Il est peut-être un peu tôt pour chanter l'éloge de Sam Etcheverry, le nouveau quart-arrière des Alouettes, mais nous ne pouvons résister à la tentation après la superbe performance qu'il a fourni contre les Rough Riders d'Ottawa dans la première partie de football à Montréal, mercredi soir dernier.

George Ratterman — le citron de $20,000 — avait aussi bien paru contre les Eskimos d'Edmonton à l'automne de 1951, tout simplement pour désappointer par la suite, mais Etcheverry devrait continuer à briller parce que c'est un athlète plus versatile et imaginatif.

Les Alouettes ont enfin en "The Rifle" une triple-menace dans le champ arrière — un joueur qui peut passer avec calme, force et précision; qui peut courir de façon décevante avec le ballon et qui botte passablement loin. C'est un bel atout pour un club, car l'opposition ne sait jamais quoi prévoir quand Etcheverry reçoit le ballon.

Le style d'Etchie est plaisant. Il est calme même quand il est cerné de toutes parts; il peut lancer d'une position arrêtée, en courant à toute vitesse ou en sautant. Il a employé une belle variété de jeux mercredi, même quand il a été forcé d'attaquer souvent avec des passes après qu'Ottawa, profitant de la faiblesse de la ligne des Alouettes dans les deux premiers quarts, eut pris une avance considérable de 26-5. Etcheverry a si bien conduit les "Oiseaux" de Peahead Walker qu'ils sont venus à un cheveu de la victoire.

John (Red) O'Quinn a été le receveur favori d'Etcheverry dans le match d'ouverture et il est peut-être le meilleur "catcher" dans la courte histoire des Alouettes. Ce grand gaillard à la tête rouge a une bonne paire de mains et il a attrapé des passes de façon presque impossible l'autre soir pour compter deux des cinq touchés des Alouettes. Il a aussi été responsable de beaux gains durant tout le match.

O'Quinn a traversé régulièrement la solide ligne de bloqueurs des Rough Riders pour aller capter au vol les passes, courtes et longues d'Etcheverry. Pour son premier touché, il a attrapé le ballon au bout des bras alors qu'il courait à toute vitesse; pour son deuxième, il a fait volte-face juste au bon moment pour faire le "catch" et il a compté à reculons. Ses interceptions des courtes passes d'Etcheverry au-dessus de la ligne ont été des chefs-d'oeuvre.

Les Alouettes ont sans doute une meilleure offensive aérienne que l'an dernier, mais l'absence des Choo-Choo Roberts, Pete Thodos et Rod Pantages se fait sentir dans le champ arrière. Jim Ostendarp et Ed Salem n'ont pas impressionné outre-mesure. Virgil Wagner a comme toujours fait de beaux gains et s'est surtout avéré habile à courir derrière l'interférence maintenant permise après la réception des bottés d'ouverture et après les touchés.

Le club local a été faible dans trois départements: la ligne, la défense aérienne et les bons substituts. La ligne, affaiblie par l'absence de Herb Trawick, n'a pas trop bien tenu durant les deux premiers quarts et elle n'a pas pu trouer celle des Riders une couple de fois quand les Alouettes étaient en dedans de la ligne de cinq verges des Riders. La défense aérienne a fait pitié, mais la ligne, elle s'améliorera peut-être quand les Américains se seront plus familiarisés avec le style du football canadien et auront joué ensemble pendant quelque temps. Il ne faut pas oublier que les Alouettes alignent un tas de nouveaux joueurs et que leur jeu d'ensemble devrait s'améliorer.

Les bons substituts sont rares dans le champ des Alouettes, car la plupart sont des Canadiens et les Thodos, Pantages, Toohy, Harper et Cunningham ne se remplacent pas facilement. Il se peut que quelques joueurs du McGill réussissent à bloquer les vides.

Le coach Doug Walker n'a pas semblé trop déçu par la défaite et il tentera de corriger les faiblesses d'ici la prochaine partie, samedi prochain, contre les Argonauts de Toronto.

Les partisans canadiens-français ont été quelque peu déçus cependant de ne pas voir à l'oeuvre Gene Robillard et Bill Larochelle. Lally Lalonde a été le seul des pôtres à jouer, et cela seulement durant la deuxième demie. Lally, un ailier-extérieur, a bien bloqué et Walker l'utilisera probablement plus souvent à l'avenir.

On dit que les Alouettes considèrent Robillard trop petit et fragile pour les colosses du Big Four, tandis que Larochelle n'est pas encore en assez bonne condition physique, ne s'étant rapporté au club que la semaine dernière. Les partisans auront probablement l'occasion de le voir à l'oeuvre plus tard dans la saison.

La défaite d'Armand Savoie contre Johnny Greco a causé une grosse surprise, non pas parce qu'il a perdu mais surtout parce qu'il a si peu bataillé... Armand a livré un combat stupide... Il est strictement un batailleur et il aurait eu le meilleur dans les échanges à cause de la force de son coup de poing, mais il a préféré lutter contre un plus lourd Greco plutôt que de le frapper... Greco a gagné, reconquis son prestige, mais il songerait quand même à prendre sa retraite parce qu'il est fatigué de la boxe et des longues semaines d'entrainement.

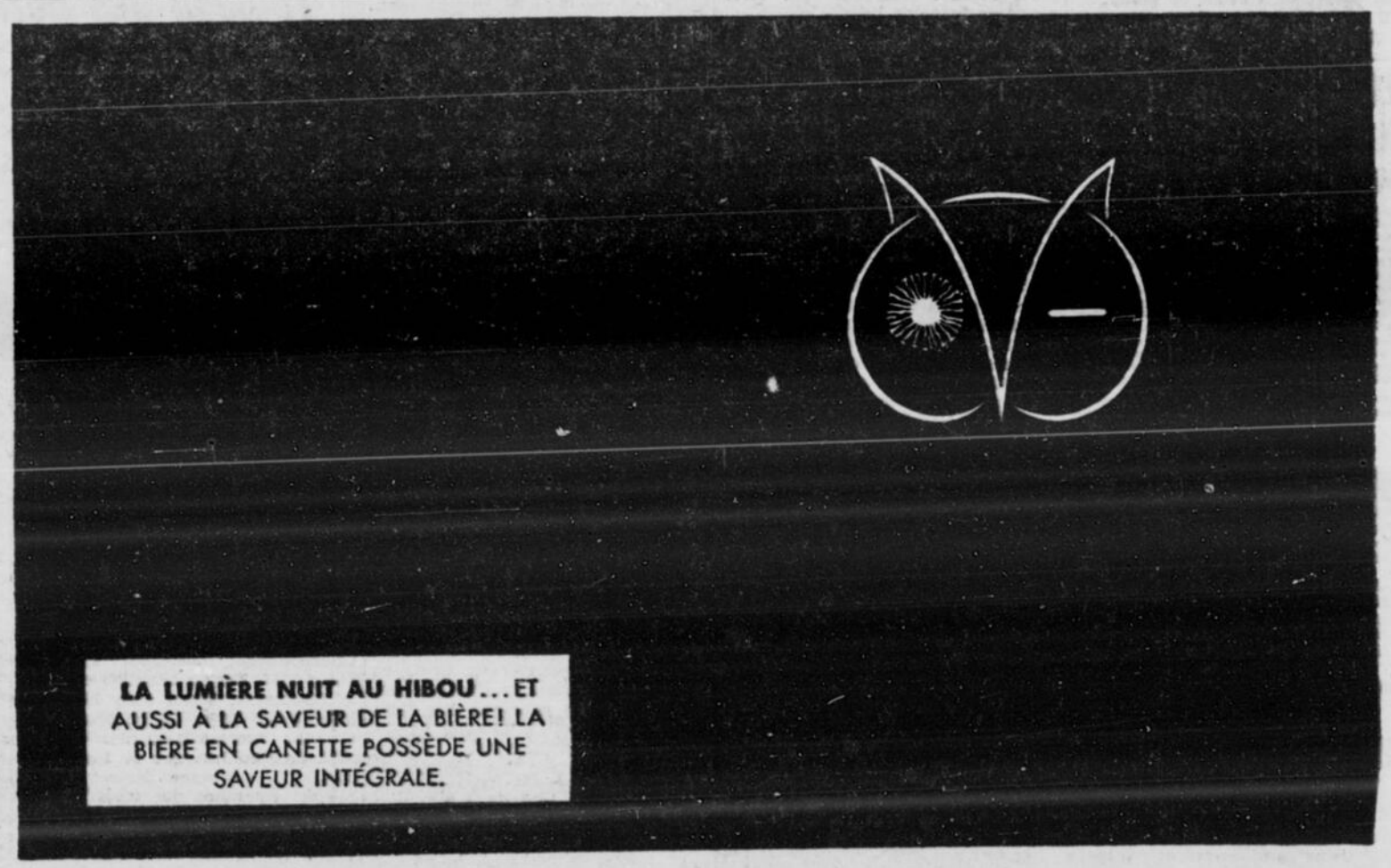
Johnny Bratton, le formidable puncher qui a démantibulé les Français Pierre Langlois et Laurent Dauthuille, reviendra au Forum à la fin du mois... Pas contre Greco... Savoie a annoncé sa décision de ne plus rencontrer de mimoyens et de rester dans sa catégorie de poids-léger... On rapporte qu'un Auditorium sera construit en face du Forum à l'ancien parc Atwater... Et qu'Eddie Quinn est devenu co-promoteur de lutte à Boston.

Bobo Olson s'est avéré le meilleur aspirant poids-moyen en triomphant de Gene Hairston par knockout technique... Il a maintenant battu Jimmy Beau, Walter Cartier et Marcel Villemain.

La raison pour laquelle Pete Morin a tardé d'accepter le poste de coach du Royal est qu'il voulait avoir un plus gros mot à dire dans la sélection de ses joueurs... Il aurait exigé d'obtenir le centre Skippy Burchell et tenterait d'engager Buddy O'Connor et Roger Léger... A Québec, Puch Imlach a été réengagé comme coach des As de Québec.

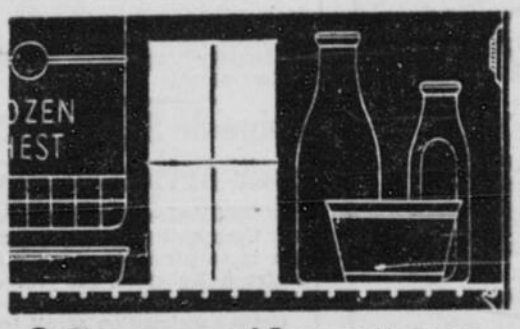
TOUX MATINALES Et Asthme

Toussez-vous sans cesse, surtout le matin et le soir? Etouffez-vous, avez-vous de la peine à respirer, respirez-vous bruyamment et souffrez-vous souvent d'insomnie? Ces symptômes qui sapent la vitalité sont peut-être causés par des crises récurrentes d'asthme et de bronchite. Dans de tels cas, la toute première dose de MENDACO commence ordinairement à agir tout de suite, elle fait effet dans le sang et atteint ainsi les poumons et tubes bronchiaux, elle aide ainsi à soulager cette sensation d'étouffement et d'enchifrènement, aidant la nature à détacher et à faire disparaître ce mucus épais qui étrangle. Il vous aide ainsi à introduire du bon air frais dans vos poumons et provoque un sommeil reposant. Demandez MENDACO à votre pharmacien. Satisfaction ou remboursement.



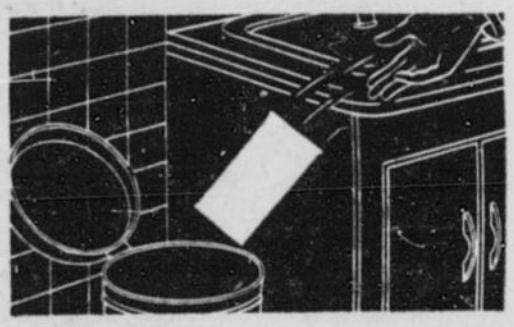


Pour plus de saveur et plus de commodité, achetez votre bière en canette sans goulot!



1. Plus de saveur! Dans une canette, la bière est à l'abri de la lumière et garde ainsi toute sa saveur!

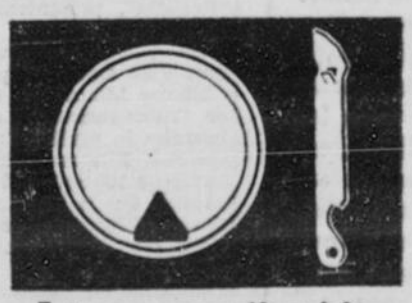
2. Plus compacte! Les canettes prennent moins de place dans votre réfrigérateur!



3. Plus pratique! Pas de dépôt—rien à retourner—la canette est incassable! Le format idéal pour les vacances!



4. Plus légère! Un "carton" de 24 canettes pèse *moitié moins* que la vieille caisse démodée!



5. La marque d'un hôte parfait! Facile à ouvrir, plus facile à refroidir. Servez la bière à meilleure saveur!

OBSCURITÉ TOTALE! SAVEUR TOTALE!

EN ÉTALAGE PARTOUT OÙ L'ON VEND DE LA BIÈRE. LA CANETTE PRATIQUE POUR BIÈRE DE MARQUE DÉPOSÉE

KEGLINED

AMER. CAN CO. MARQUE ENREGISTRÉE — BREVETS 1936-1939

LA CANETTE DE MARQUE DÉPOSÉE "KEGLINED" EST FABRIQUÉE À MONTRÉAL PAR AMERICAN CAN COMPANY

CHASSE et PÊCHE

par Gaétan Benoit



Maintenant que la saison de la chasse est sur le point de commencer, il est bon de se rappeler quelques règles élémentaires de prudence dans le maniement des armes. Chaque année, on déplore des accidents regrettables, causant des blessures et parfois des pertes de vie.

Ces accidents seraient toujours évitables si l'on se montrait plus prudent. Ainsi, on ne doit jamais tirer sur tout ce qui remue en avant de soi dans le bois avant de s'être bien assuré qu'il s'agit de gibier.

Il vaut sûrement mieux manquer le chance d'abattre une belle pièce que de blesser ou tuer un de ses semblables.

Quand on franchit une clôture de barbelés ou une haie, il faut toujours déposer son arme par terre avant de franchir l'obstacle.

Que dire des imprudents, sinon qu'ils sont de véritables criminels inconscients, qui visent leurs amis sous prétexte de plaisanterie en croyant que leur arme n'est pas chargée. Voilà une autre cause d'accidents trop nombreux.

Les armes à feu sont une source de dangers en tout temps. Aussi pourquoi tient-on des armes continuellement chargées? Le danger est encore plus grand quand il faut franchir des obstacles.

Il faut toujours porter une arme avec le canon dirigé vers le sol, en avant du pied. Votre chroniqueur connait un ami qui a dû se faire amputer un pied parce qu'une balle y avait pénétré au cours d'une expédition de chasse dans la forêt.

Il faut toujours aussi tenir ses armes dans un état de grande propreté pour éviter d'autres malheurs pour le chasseur qui s'en sert lui-même.

Quant à ceux qui portent des armes chargées dans une automobile, ce sont des imbéciles qui n'apprécient pas beaucoup leur propre vie ni celle des autres.

De plus, ces imbéciles s'exposent à des sanctions très sévères car la loi ne badine pas à ce sujet.

Avant de tirer, assurez-vous bien de ce qu'il y a devant vous. Si ce n'est pas un humain, ça peut être une vache, un veau ou un cheval. Voilà un gibier qui peut coûter cher au chasseur trop prompt à déclencher la gâchette.

LA CHASSE AU CHEVREUIL

Pour ceux qui auraient pu déjà oublier, nous publions de nouveau aujourd'hui des détails sur la chasse au chevreuil dans la province.

La saison commencera le 15 septembre et durera jusqu'au 14 novembre dans les comtés d'Abitibi, Chicoutimi, Roberval et Saguenay, la région de Mistassini et une partie du comté de Laviolette. Dans les régions mentionnées ci-dessus, on pourra abattre soit un mâle, soit une femelle, soit un faon. Mais dans tous les cas, dans toute la province, un chasseur ne pourra abattre qu'un chevreuil durant la saison.

Au nord du Saint-Laurent vers l'ouest jusqu'à la Gatineau, excepté dans les comtés déjà mentionnés, la chasse commencera le 25 septembre et durera jusqu'au 24 novembre. Là aussi on pourra abattre soit un mâle, soit une femelle, soit un faon.

Au sud de Montréal jusqu'à la rivière Saint-François, on ne pourra tuer que le mâle, entre le 15 et le 30 novembre.

Du 1er octobre au 30 novembre, sur la rive sud du Saint-Laurent en allant vers l'est jusqu'au comté de Kamouraska inclusivement, et vers l'ouest jusqu'à la rivière Saint-François, la chasse au mâle seulement sera permise.

Dans les comtés de Témiscamingue et de Pontiac, on pourra abattre soit un mâle, une femelle, soit un faon, entre le 1er octobre et le 30 novembre.

En tout temps la chasse au chevreuil est interdite dans les comtés de Vaudreuil, Soulanges et Drummond.

Les chasseurs devraient toujours demander qu'on leur donne un exemplaire du "Résumé des lois de la Chasse pour 1952" quand ils vont prendre leur permis de chasse.

Ils apprendraient ainsi les grands points principaux de la loi.

Le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Dr Camille-E. Pouliot, a fait joindre cette année à la carte des zones pour l'orignal et le chevreuil et à celles du gibier à plumes migrateur, tous les renseignements nécessaires; ainsi, en plus d'avoir l'avantage de deux cartes, les lecteurs pourront être fixés en un coup d'oeil, sans avoir besoin de feuilleter inutilement la brochurette, sur tous les règlements concernant le zonage, les saisons et les limites de prises, etc., de tel ou tel gibier. Les règlements de chasse demeurent à peu près les mêmes que ceux de l'an dernier. Les grandes innovations ont été la création d'une saison de chasse au faisan et une nouvelle saison de chasse à l'orignal.

En effet, l'hon. Dr Pouliot a voulu accorder 4 fins de semaine complètes pour la chasse à l'orignal et a fixé la saison du 11 octobre au 2 novembre inclusivement dans les limites des zones C-D-E sur la rive nord du St-Laurent, et dans celles de la zone C sur la rive sud, soit la Gaspésie jusqu'aux comtés de la Rivière-du-Loup et de Témiscouata inclusivement.

Usine de $4,000,000 pour Arvida en 1953

ROBERVAL—La Sulphur Converting Corporation entreprendra sous peu la construction d'une usine de soufre à Roberval, au prix de $4,000,000.

Cette construction serait terminée pour le printemps de 1953. Cette affaire est financée par un groupe de compagnies françaises et suisses. L'on emploiera un procédé appelé "Sulfidin", présentement en usage en Europe.

Au début de l'année, la compagnie s'est assuré la propriété de la Chibmac Mines Ltd, dans la région de Chibougamau, et cette propriété fournira la pyrite nécessaire à l'entreprise. Elle se trouve à une distance de 130 milles de Roberval. Le capital de la Sulphur Converting Corp. est constitué de 2,000,000 d'actions d'un dollar dont 500,000 ont été achetées par des compagnies françaises ou suisses.

"L'automobiliste ivre pire qu'un voleur"

QUEBEC.—"Celui qui conduit une automobile en état d'ivresse est plus coupable que celui qui commet un assaut ou un vol", s'est exclamé, en Cour des Sessions de la Paix, le juge Laetare Roy.

REGULARITE DE L'INTESTIN EN 3 JOURS — ou remise double de votre argent*

Voici le moyen commode, sûr et efficace d'avoir un intestin régulier, et qui convient spécialement aux personnes de plus de 35 ans. C'est le Serutan, composé sur le principe de fruits et légumes frais, une méthode corrective pour soulager la constipation si fréquente aujourd'hui.

Serutan ne contient pas de produits chimiques, ni sels, ni ingrédients volumineux irritants. Il déclenche un effet doux tout à fait différent des laxatifs violents.

Essayez Serutan aujourd'hui. Si dans 3 jours votre intestin n'a pas repris sa régularité, retournez l'emballage vide et nous rembourserons le double du prix d'achat.* *Si pris tel qu'indiqué.*

ATTENTION CHASSEURS



SPECIAL

Véritables carabines .303 British Lee Enfield. Modèle sport, fort calibre, 6 à 10 coups, à répétition, légères. Canon de 25 pouces. "Nitro-prooted" et entièrement garanties. (Valeur régulière de $120.00) $37.50

SPECIAL .....

Modèle militaire régulier: seulement $29.50 — Balles: .303, boîtes de 20: $1.95 — C.O.D.

ECRIVEZ DES MAINTENANT

INTERNATIONAL FIREARMS

2098 ouest, STE-CATHERINE

Montréal, P.Q.



"Cinquante, c'est de la cent pour cent"



DE PLUS en plus, la Labatt '50' est la bière que l'on choisit dans le Québec pour les occasions spéciales et pour breuvage de tous les jours. La raison, dit-on, est que cette bière Labatt est *plus légère et plus moelleuse.* La prochaine fois que vous commanderez de la bière, dites: "Cinquante!" . . . c'est de la cent pour cent! La Brasserie Labatt.

Labatt — n'y a rien qui la batte!

LAC DES CENTRES



Tableau des périodes solunaires

(par JOHN ALDEN KNIGHT)

Date	Jour	AVANT-MIDI Mineure	AVANT-MIDI Majeure	APRES-MIDI Mineure	APRES-MIDI Majeure
31 août	Dimanche	2h.45	9h.05	3h.15	9h.35
1er sept.	Lundi	3h.50	10h.10	4h.20	10h.40
2 sept.	Mardi	4h.55	11h.10	5h.20	11h.40
3 sept.	Mercredi	5h.55	.....	6h.20	12h.10
4 sept.	Jeudi	6h.50	12h.35	7h.15	1h.05
5 sept.	Vendredi	7h.40	1h.25	8h.05	1h.55
6 sept.	Samedi	8h.30	2h.15	8h.50	2h.40
7 sept.	Dimanche	9h.20	3h.05	9h.40	3h.30

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN

Voici les noms des gagnants de quelques tournois de bridge-duplicata tenus dans les cercles de la métropole:

Cercle de Bridge Laurier, 5041, rue Boyer — Lundi soir, 11 août: MM. Lucien Magnan et Jean-Léon Charbonneau; mercredi soir, 13 août: MM. Lucien Mathieu et Emile Beausoleil; lundi soir, 18 août: Mme Paul Voyer et M. Jean-Paul Cartier; mercredi soir, 20 août: MM. Roger Durivage et Paul Godin.

Voici les noms des trois joueurs qui obtinrent les meilleures moyennes au cours des tournois de bridge tenus les lundis et mercredis soir à ce cercle: 1er: M. Edgar Hamel; 2ème: M. André Pauzé; 3ème: M. Paul Godin.

Dans le groupe des bridgeurs comptant moins de 50 points-de-maître, les trois premières positions du classement furent prises par les joueurs suivants: 1er: M. Jean-Paul Chartrand; 2ème: M. Victor Pon-net; 3ème: M. René Beauchamp.

Mount Royal Bridge Academy, 1527, rue Crescent. — Mercredi soir, 13 août: Mme B. Migicovsky; lundi soir, 18 août: M. et Mme J.-R. Barrington.

Vanderbilt Bridge Club, 2057 rue Mansfield. — Jeudi soir, 21 août: Mme M. Roncarelli et M. K. Darbyson.

Sincères félicitations à ces heureux gagnants!

Les habitués des tournois de bridge de la métropole et de la province sont fiers depuis quelques jours, car ils comptent dans leurs rangs trois nouveaux maîtres-bridgeurs à vie reconnus par l'American Contract Bridge League, organisation qui régit le bridge tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Ces trois maîtres sont MM. Paul Godin, C.-Antoine Geoffrion et J.-M. Raynault, tous de Montréal. En plus de remporter nombreux championnats métropolitains, provinciaux et régionaux, ces trois experts bridgeurs se sont admirablement bien classés dans maints tournois nationaux-américains disputés dans les grandes villes des Etats-Unis.

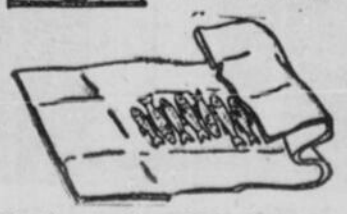
Nous sommes tous reconnaissants envers MM. Godin, Geoffrion et Raynault, et envers M. Emile Beausoleil qui est maître-bridgeur à vie depuis déjà quelques mois, pour l'honneur qu'ils font rejaillir sur leurs compatriotes et sur les cercles qu'ils fréquentent habituellement. Nous les félicitons tous bien sincèrement et souhaitons que plusieurs de nos bridgeurs de la province méritent aussi ce titre qui n'est accordé qu'aux meilleurs bridgeurs du Canada et des Etats-Unis.

LE DIGESTE du SPORTIF

Des ménés frais

Vue en coupe d'une bouteille thermos d'une contenance d'une pinte remplie de rangs alternés de ménés et de glace pilée. Les ménés conservés de cette façon se conserveront frais durant une journée, si toutefois, ils ne se conservent pas vivants. Les ménés auront la chair flasque si on les garde à l'air libre quand ils sont morts.





Enveloppez les ménés frais dans un linge humide et mettez-les dans votre réfrigérateur durant une nuit. Le lendemain matin, ils seront fermes et durs. Les ménés, ainsi enveloppés, se transporteront facilement dans votre panier d'osier quand vous voudrez pêcher dans un ruisseau.

★ L'énergie diffusée par le soleil sous forme de lumière et de chaleur est fournie par la réaction nucléaire des atomes qui se trouvent à son intérieur.

AU

PARC

RICHELIEU

SAMEDI 8 P.M.

ET DIMANCHE 2 P.M.



5 classes au programme

Pari double 1e et 2e épreuves

Photo finish — Quinella —

Service autobus, coin

ONTARIO & BORDEAUX

près du Stadium

Admission Gén.: $1.00

Siège de loge $1.50



LES SPORTS à la "Phil"

par PHIL SÉGUIN

Les Royaux de Walter Alston, champions de la ligue Internationale pour la cinquième fois en huit saisons, devront apparemment attendre jusqu'à la dernière journée de la saison avant de savoir quel club ils rencontreront dans la première ronde des éliminatoires Shaughnessy, mais, quel que soit leur adversaire, ils ne devraient pas trop s'inquiéter. Des trois clubs qui bataillent pour s'assurer la quatrième place et le privilège(?) de rencontrer les Royaux, les Orioles de Baltimore ont causé le plus de soucis aux Montréalais jusqu'ici, ayant gagné huit des 17 premières parties.

Les Royaux ont battu Baltimore trois fois de suite au début de la saison, mais les Orioles ont eu le dessus depuis et se sont assurés de nombreux renforts à mesure que la saison avançait.

Contre Toronto, les Royaux l'ont emporté neuf fois en 15 parties, et ils auront l'occasion d'éliminer les Leafs avant même les séries de détail, puisqu'ils joueront leurs sept dernières parties contre le club de Jack Cooke au Stadium.

Buffalo a connu de maigres succès contre les joueurs d'Alston, qui ont défait les Bisons 16 fois en 22 joutes, et les Bisons, présentement en sixième place, n'ont que de faibles chances de devancer les Leafs, puisqu'ils doivent jouer 14 de leurs 18 dernières parties à l'étranger.

Les Royaux ont démontré au cours de leur récent voyage qu'ils possèdent assez de puissance offensive et défensive et que leurs lanceurs sont assez habiles pour gagner le trophée des Gouverneurs une autre fois.

Après trois défaites à Ottawa, les Montréalais ont triomphé 13 fois en 19 parties pour revenir à Montréal assurés du championnat. Le club a remporté l'imposant total de 46 victoires en 77 parties à l'étranger cette saison.

Les Royaux s'assureront mathématiquement le championnat à peu près à la même date que l'an dernier, alors qu'ils étaient devenus champions le 2 septembre, mais ils en étaient alors à leur 147ème partie.

Depuis que la cédule de 154 parties a été adoptée, Newark a remporté le championnat le plus tôt, à la 131ème partie en 1937. Les Royaux de 1946 ont joué 135 parties avant de devenir champions.

Les Giants de New-York ont abandonné tout espoir de répéter leur miracle de l'an dernier et sont sur le point de concéder le championnat aux Dodgers, mais Léo Durocher n'a pas à craindre que Horace Stoneham ne renouvelle pas son contrat, qui expirera à la fin de la saison.

Tout compte fait, Durocher a accompli du meilleur travail cette année qu'en 1951, si l'on considère tout ce qui est arrivé aux Giants. Ils ont perdu Monte Irvin, le champion producteur de points de 1951, avant même que la saison commence; Willie Mays, une autre vedette, a quitté le club pour se joindre à l'Armée, et l'as lanceur Sal Maglie a été victime d'un mal de dos après avoir commencé la saison en lion.

Durocher s'est vu dans l'obligation d'improviser, de jour en jour. Il n'a pu trouver personne capable de remplacer Irvin ou Mays, Bobby Thomson a perdu son aplomb défensif au troisième but, Willie Jansen est tombé dans une léthargie au monticule et plusieurs des autres ont désappointé.

Il est encore étonnant que, malgré tout ceci, Durocher ait réussi à maintenir les Giants en deuxième place. Après tout, personne ne concédait à son club aucune chance de gagner le championnat après l'accident d'Irvin.

Jim Gilliam est le premier candidat au titre de joueur le plus utile de l'Internationale. Gilliam, qui avec Jim Pendleton n'a pas manqué une seule partie depuis le début de la saison, mène la ligue en points produits avec 103, il a compté plus de 100 points et a conservé une moyenne au bâton de .313.

Le brillant jeu défensif de Gilliam est un autre atout. Jimmy avait de la difficulté à pivoter pour compter les doubles-jeux au deuxième but losqu'il s'est joint aux Royaux l'an denier, mais il a vite corrigé ce défaut, et, de l'avis de tous les "éclaireurs" qui l'ont vu à l'oeuvre cette saison, il est le joueur dont l'avenir semble le plus prometteur dans l'organisation des Dodgers.

Il est de nouveau question de Québec comme membre de la ligue Internationale pour 1953. Springfield quittera le circuit parce que les Cubs n'ont pas même attiré 100,000 spectateurs à leur terrain cette saison. Le grand problème en ce qui concerne Québec est celui du transport, et si on y trouve une solution, l'admission de la Vieille Capitale dans l'Internationale deviendrait fort probable.

Québec est une ville sportive, qui sait encourager ses représentants et son admission ferait de l'Internationale un circuit parfaitement balancé, avec quatre clubs canadiens et quatre clubs américains.

Le plus brillant groupe d'athlètes jamais réuni dans un film fait partie de la distribution de "Pat and Mike", avec Katharine Hepburn et Spencer Tracy en vedette, qui est présenté au théâtre Palace cette semaine.

Chuck Connors, l'ancien premier-but des Royaux, que son interprétation de "Casey at the Bat" a rendu célèbre autant que ses talents de joueur de baseball, joue un rôle, et les autres athlètes qu'on peut voir à l'oeuvre dans le film sont Gussie Moran, Don Budge, Alice Marble et Frank Parker du monde du tennis, les golfeurs Joe Novak, Babe Didrikson Zaharias, Betty Hicks, Beverly Hanson, Helen Detweiler, l'ancien lanceur Pinky Woods, l'ex-boxeur Sammy Shack et l'étoile de ballon au panier Lois Hessler.

Protectionnisme

WOODFORD, Essex, Angleterre— Le pasteur de Woodford, le rév. D. C. Mumby, conseille aux jeunes filles de sa paroisse dans le magazine de son église, de ne pas se faire enlever les hommes par les demoiselles des autres paroisses. "Bien que nous ne manquions pas de jolies filles, dit-il, nous n'avons qu'un ou deux mariages par trimestre."

La bombe...

(Suite de la page 65)

ne sut jamais comment fabriquer le plus puissant explosif à plutonium Marque II.

Pontecorvo le savait. Et le service d'Intelligence de l'Ouest a établi que le premier modèle de bombe atomique mis à l'épreuve par les Russes était à base de plutonium.

EN PRISON

Des trois principaux espions britanniques — Fuchs, Pontecorvo et Nunn May — seul Pontecorvo demeure ce qu'on pourrait appeler en service actif.

Fuchs purge une sentence de quatorze ans de prison pour trahison. Nunn May, un brillant savant, qui vendit des secrets aux Soviets alors qu'il travaillait à un engin de guerre au Canada, pour une somme de $700 et deux bouteilles



KLAUS FUCHS

de whisky, a été condamné, en 1946, à dix ans de prison par un tribunal britannique. Il travailla avec Pontecorvo à Chalk-River et à Montréal.

Les Américains n'ont pas fait d'efforts bien grands pour construire la bombe hydrogène avant la guerre de Corée. Les efforts soviétiques ont certainement commencé beaucoup plus tôt.

LA BOMBE A OXYGENE

Tout cela nous amène à parler de la super-bombe à oxygène dont il est question depuis quelque temps.

Au cours de l'été un groupe de



Le Dr ALAN NUNN MAY

savants et de physiciens français, de passage au Canada, mit la question sur le tapis. Ils déclarèrent que cette bombe, qui serait la superbombe par excellence, pourrait provoquer la destruction du monde.

Nous nous sommes renseignés là-dessus auprès de professeurs de chimie, physiciens et savants de nos universités. Tous ont été unanimes à ne pas vouloir qu'on les nomme mais en outre tous ont été unanimes pour nous dire qu'il y avait, à leur connaissance, un embryon de fabrication de bombe à oxygène mais que cela n'était encore qu'à l'état d'étude simplement.

CATACLYSME

Tous se sont accordés à dire qu'advenant la fabrication d'une bombe à oxygène, le danger serait grand pour le monde. La surface du globe est entourée d'une couche de quelque quatre-vingts pour cent d'oxygène. S'il fallait, suivant eux, qu'on fasse détoner des atomes d'oxygène et que cette détonation se répercute dans la couche d'oxygène entourant la terre, les répercussions seraient sans aucun doute fantastiques. Quand un atome est poussé à une réaction, il commence à réagir lentement puis accélère de vitesse constamment, de sorte que s'il fallait que les atomes dans l'oxygène qui nous entoure se mettent à réagir à une vitesse vertigineuse, la force de la combustion alliée aux gaz provoquerait une des plus formidables explosions qui dépasserait en fantasmagorie les pires prédictions de l'Apocalypse. Ce serait ni plus ni moins que la destruction du globe terrestre.

Aussi plusieurs sont d'avis que cette bombe à oxygène n'aura jamais la sanction des gouvernements et qu'elle n'éclatera probablement jamais... à moins qu'un savant inconnu en fabrique une, la fasse sauter et provoque ainsi un cataclysme mondial !

Jeunes lauréats du mérite agricole

QUEBEC. — A deux jeunes agriculteurs de Dorchester échoient, cette année, les honneurs du Mérite Agricole des Jeunes, annonce M. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture.

C'est dans la paroisse de Ste-Hénédine (rang Ste-Thérèse), que résident les deux lauréats. Le premier est un jeune diplômé des cours moyens d'agriculture de l'Ecole de Ste-Croix de Lotbinière: M. Roch-Emile Beaudoin, 21 ans, fils de M. Jean-Baptiste. Le concurrent gagne la coupe provinciale, une médaille d'Or et un prix de $50.

Le jeune Egide Beaudoin, fils de Joseph-D., est arrivé premier du groupe des non-diplômés. Egide mérite la coupe provinciale, $25 en argent, la médaille d'Or et une bourse pour étudier dans une école d'Agriculture du Québec.

Les deux lauréats ont mérité 84 et 87.5 points respectivement au concours portant sur l'élevage des volailles. Douze concurrents aspiraient au titre de lauréat de Rivière-du-Loup à Nicolet, sur la rive sud, en passant par la Beauce et les Bois-Francs et, sur la rive nord, les comtés de Québec et Montmorency, zone du concours 1952.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez 'à merveille.' Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

Vous n'avez plus besoin d'exercice !

Vous forcez-vous à jouer au golf sous un soleil brûlant, à faire de la culture physique qui met vos muscles à rude épreuve, sous prétexte que l'exercice est bon pour la santé? N'oubliez pas que, passé quarante ans, l'exercice peut vous faire un mal irrémédiable; vous pouvez même vous tuer à en faire trop.

Voilà ce que vous affirme un médecin réputé, dans SÉLECTION de septembre. Lisez pourquoi l'exercice *ne fait pas* maigrir; pourquoi, loin de vous mettre à l'abri de la maladie, il risque de vous y prédisposer davantage. Enfin, apprenez la façon sûre de vous garder en forme après 40 ans.

Vous trouverez une trentaine d'articles passionnants et instructifs condensés dans SÉLECTION de septembre. Achetez votre exemplaire dès aujourd'hui!



vite Alka-Seltzer

pour un soulagement prompt et agréable

Pourquoi endurer un mal de tête ou un estomac dérangé. Prenez un pétillant Alka-Seltzer. Ses ingrédients alcalins aideront à replacer votre estomac tandis qu'un analgésique calmera votre mal de tête. L'effervescence d'Alka-Seltzer en fait une solution agréable au goût et en active l'action bienfaisante. Ayez toujours Alka-Seltzer sous la main.



Des millions y ont recours, pourquoi pas vous?

Tubes de 8 et 25 comprimés

Alka-Seltzer MILES LABORATORIES, LTD TORONTO, CANADA

WHITE OWL



*11¢

TOUTES TAXES COMPRISES

Invincible

LE CIGARE FAVORI EN TOUTE CIRCONSTANCE

*PRIX PROPOSÉ

Tuer les hémorroïdes?

Si les douleurs causées par les hémorroïdes et les démangeaisons rectales vous font souffrir, n'attendez pas, procurez-vous immédiatement chez votre pharmacien l'étonnant calmant CHINAROID. Vous constaterez combien rapidement et merveilleusement il calme la douleur des souffrances hémorroïdes, aide la nature à cicatriser les membranes irritées et les tissus enflés à se résorber, calmant ainsi la nervosité imputable aux hémorroïdes. Demandez CHINAROID. Insistez que l'on vous donne ce produit et rien d'autre.

CHASSEURS AUX CHEVREUILS
Ayez votre chevreuil
AVEC UN APPEL CHEVREUIL
INDIEN



L'APPEL CHEVREUIL INDIEN ATTIRE A VOUS LE CHEVREUIL A UNE FAIBLE DISTANCE. RÉSULTATS ASSURÉS AVEC TOUTES LES ESPÈCES. COMME LES APPELS UTILISÉS PAR LES INDIENS DEPUIS DES CENTAINES D'ANNÉES. INSTRUCTIONS COMPLÈTES. ESSAYEZ-LE ET VOUS EN SEREZ ÉMERVEILLÉS.

Seulement $3.75 port payé

LORENZO ALAIN
ST-JOSEPH QUÉBEC
ARTICLES DE PÊCHE ET DE CHASSE

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte. 3 pour $1.00

PNEUS de CAMIONS
ENLEVES, 98% NEUFS



Chape, modèle	Combat
750-20— 8 Plis	$25.00
825-20—12 Plis	55.00
900-20—10 Plis	45.00
1000-22—12 Plis	50.00
1100-20—14 Plis	55.00
1200-20—14 Plis	60.00
1400-20—16 Plis	75.00

Pneus usagés de combat parfaite condition

600-16— 6 Plis	$ 6.50
750-20— 8 Plis	12.00
900-16— 8 Plis	12.00
900-20—10 Plis	20.00
1100-20—14 Plis	35.00

SURPLUS DE L'ARMÉE en parfaite condition

Pneus pour roulottes
825-15—14 Plis $53.00

Excellents pour boue et charge lourde. Envoyer chèque ou mandat-poste en caissable aux Etats-Unis. S.V.P.: rédiger commandes et correspondance en anglais. Pas de C.O.D. Expédiés aux E.-U. et au Canada.

GANS SURPLUS TIRE CO.
1007 Broadway, Chelsea, Mass.
Tél. Chelsea 3-2035



AUTOUR des BUTS

par JEAN BARRETTE

Les Royaux sont revenus à Montréal pour y jouer les 17 dernières parties de leur calendrier; cinq parties contre Baltimore, cinq contre Ottawa et sept contre Toronto. C'est donc dire que ces pauvres Torontois vont voir leur feuillage trembloter à la vue des gros canons des Royaux cantés sur la rue du sieur Delorimier. Toronto ferait donc bien d'attendre avant de faire imprimer ses billets des séries de détail. Le club de Wally Alston a terminé un autre imposant voyage où les succès ont été beaucoup plus nombreux que les échecs. En effet, après avoir joué soixante-dix-sept parties à l'étranger, le Royal nous est revenu avec quarante-six victoires. Un record vraiment remarquable!

Avant la joute de vendredi soir dernier contre le Baltimore, le Montréal avait gagné chez lui exactement les deux tiers de ses épreuves, c'est-à-dire quarante parties sur soixante. Et d'après les relevés du statisticien Harry Simmons, de la Ligue Internationale, chaque fois que le club Montréal a gagné cinquante de ses soixante-dix-sept parties locales il s'est qualifié bon premier dans le classement final. Et il nous adresse ses relevés depuis 1945, c'est-à-dire depuis que le Montréal est la figure dominante de l'Internationale à l'instar des fameux clubs du passé tels les Orioles de 1919 à 1926, les non moins redoutables Red Wings de Rochester de 1928 à 1931 puis le célèbre Newark de 1932 à 1934. Voici donc le résultat obtenu par le Montréal chez lui de 1945 au 29 août 1952:

année	g	p	moy
x—1945	55	24	.696
x—1946	55	22	.714
—1947	49	27	.645
x—1948	53	25	.679
—1949	45	32	.584
—1950	48	29	.623
x—1951	50	28	.641
x—1952	40	20	.667

x—champion de la ligue

A ces chiffres intéressants, nous en ajoutons d'autres qui traitent de nos succès sur toutes les équipes durant ces huit dernières saisons triomphales. On constatera donc avec une légitime fierté que pas un seul club n'a été capable de nous damer le pion durant toute l'administration de Brooklyn. Et voici le nombre de nos gains et de nos défaites contre nos neuf adversaires.

	G	P	Moy.
Springfield	27	6	.818
Baltimore	65	24	.730
Jersey City	45	21	.682
Syracuse	58	30	.659
Ottawa	11	6	.647
Rochester	56	32	.636
Newark	35	20	.636
Toronto	48	32	.600
Buffalo	50	36	.581

Il faut donc se rendre à l'évidence que Buffalo est notre plus redoutable adversaire ici au Stade des petits Bums de sorte qu'advenant une victoire finale du Buffalo sur Toronto, les Bisons viendront ici avec une sorte de complexe supérieur étant donné que de tous nos rivaux ils se sont affirmés les plus redoutables sur une période de huit années. Et n'allez pas croire que ces Américains-là n'ont pas la superstition du record qui en l'occurrence devient la loi de la moyenne.

LES DODGERS ATTENDENT

Quel sera l'adversaire des Dodgers lors de la joute d'ouverture de la série mondiale le 3 octobre à Ebbetts Fields, à Brooklyn? Il y a plusieurs possibilités car huit parties seulement séparent les Yankees du sixième. C'est donc dire que tout peut se produire au cours des trente parties au programme de septembre. Il suffit d'une série de huit à neuf victoires consécutives pour sceller l'issue. Les Yankees, renforcis par le lanceur droitier Ewell Blackwell, sont encore les favoris mais la cédule est contre eux: ils doivent jouer les trois quarts de leurs parties à l'étranger. Ils n'ont que six joutes chez eux. C'est un cas identique avec les Red Sox de Boston et les autres bons clubs de l'Est qui vont faire une dernière randonnée dans l'Ouest lors des seconde et troisième semaines de septembre. Par contre, Cleveland reçoit chez lui dix-huit fois, se déplace cinq fois. La cédule favorise donc les affamés Indiens de Al Lopez mais les vieux Yankees ne se comptent pas encore pour battus. Ils iront bien encore vaincre Cleveland dans leur propre carrefour. Chicago White Sox se tient toujours aux aguets et cette équipe renforcie par le retour au jeu du blessé Al Carrasquel pourrait fort bien causer des surprises. Mais quel que soit l'adversaire, Brooklyn devrait gagner sa première série mondiale en octobre prochain!

EN QUELQUES LIGNES...

Jack Latter serait devenu subitement nerveux à la suite de la décision de Jean Béliveau de pratiquer avec le Canadien. Latter fera donc une forte pression pour obtenir immédiatement la signature de sa grande vedette.. Mariette Laframboise s'achemine rapidement vers les sommets du tennis féminin au Canada. L'avenir semble lui sourire plus qu'à toute autre jeune aspirante...

Charlie Dressen est fatigué de Ralph Branca qu'il veut céder aux Royaux pour Coleman ou encore pour le jeune gaucher Ken Lehman, licencié de l'Armée américaine... Frank Selke entend optionner son surplus de matériel au Buffalo en dépit du dernier édit de la ligue Américaine défendant tout rappel durant la saison. Selke gardera toutefois à Montréal deux ou trois bonnes recrues pour relever les blessés...

Ralph Kiner sera vendu ou échangé aux Giants de New-York après la saison régulière. Léo Durocher aurait pour champ régulier en 1953, Ralph Kiner dans la gauche, Bobby Thomson au centre et Monte Irvin dans la droite. Pas pire, Léo? Les Giants entendent faire l'acquisition d'un nouveau troisième but et aussi d'une couple de lanceurs...

Il s'est frappé 93 home runs à St-Hyacinthe et 89 à St-Jean puis c'est Granby, Trois-Rivières, Drummondville et Québec avec des totaux de 36, 33, 18 et 13 respectivement. Al Pinkston, du St-Hyacinthe, pour sa part, a cogné six home runs à Drummondville, soit le tiers de tous les quatre buts frappés sur ce terrain au cours de l'été. C'est aussi deux fois le nombre de home runs obtenus par tous les joueurs du club Drummondville...

Bob Rochon commencera sous peu au Forum la construction d'une spacieuse "Press room" qui accommodera également plus de cent soixante nouveaux clients... Jim Greengrass, voltigeur du club Beaumont qui a figuré dans la transaction du lanceur Blackwell, a jusqu'ici frappé 25 home runs et fait compter 102 points... Les Rangers ont entamé des négociations pour Gus Mortson, de Toronto... Babe Ruth est venu jouer à Montréal à plusieurs reprises. Tout d'abord, il accompagna Baltimore en 1914 alors que les joutes étaient disputées au Parc Atwater. Puis il est revenu jouer à Guybourg et au Stade de la rue Delorimier...

Selon Mike Schum, Louiseville (Maskinongé) possède le plus beau terrain de baseball de la Province... Trois-Rivières pourrrait fort bien causer des surprises dans les prochaines séries éliminatoires bien que St-Hyacinthe demeure l'équipe à vaincre...

Jack Cook, propriétaire du Toronto, avait voulu parier avec Jack Tighe, gérant du Buffalo, au début de la saison que ses Leafs ne perdraient pas de la saison une seule partie contre les Bisons. Ainsi, la fin de semaine dernière, Toronto allait subir quatre défaites consécutives chez ses voisins du lac Ontario...

Les Cardinaux de St-Louis auraient un autre sensationnel lanceur sur une de leurs fermes à Fresno, c'est le droitier de 21 ans, Larry Jackson qui a lancé vingt six parties complètes et obtenu vingt quatre décisions sur vingt sept... Eddie Stanky vient de perdre une belle chance d'être choisi le meilleur pilote de l'année en perdant quatre décisions en trois jours contre les Dodgers à St-Louis... Jim Gilliam sera un choix presqu'unanime comme joueur le plus utile à son club. Jimmy Bloodworth et Bobby Morgan ont déjà gagné cet honneur pour Montréal en 48 et 49...

Les combats de la semaine: Rocky Castellani vs Johnny Lombardo, à Brooklyn, lundi; Coley Wallace vs Shirley Pembleton, à Allentown; mardi; Johnny "Red" DeFazio vs Del Flanagan, à Cleveland, Bobby Dykes vs Gil Turner, à New-York, vendredi. Nos favoris sont: Castellani, Wallace, Flanagan et Dykes... Armand Savoie a conservé son record intact de toujours faire mentir nos prédictions de ses combats...

BONNE FETE: René Lapointe, 48, Fernand Gauthier et Jack Wallaesa, 33, Howie Harvey, 24, Jean BELIVEAU, 21, aujourd'hui; Eddie Crawford, 4, Jimmy Ward, 46, Bernard "Coco" Blanchard, 39, Paul Campbell, 35, Dr. Georges Emblem, 26, Cloyd Boyer, 25, lundi; Jocko Conlan, 39, Ben Sankey, 45, Jules Audy, 40, Cliff Goupille, 37, Jean Richard, 24, mardi; Philippe Lamarre, C.R., et Omer DeBonville, 53, Doug Bentley, 36, Eddie Stanky, 35, Jacques Deslauriers, 24, mercredi; Sammy Bell, 38, René "Ti-Noir" Léveillé, 37, Cliff Malone, 27, Bert Olmstead, 26, jeudi; Napoléon Lajoie, 77, Léo Guimond, 44, Roger DeSerres, 38, Gene Bearden, 32, vendredi; Chs-E. "Charlie" Préfontaine, 58, Del Bissonnette, 53, Dr Walter Charland, 52, Roger Martel, 39, Jean Armand, 35, Dr Yvan Dion, 32, George Schmees, 28, Roger Laverdure, 36, samedi.

Pas de bruit, les 2 enfants dorment

LONDRES,—Un microphone suspendu au dessus du lit des deux enfants de la reine Elisabeth permet à leurs gardes qui occupent une chambre voisine de suivre leur sommeil. Elles peuvent ainsi entendre les enfants lorsqu'ils pleurent ou ont le cauchemar. Le tapis du corridor est très épais et des lumières rouges avertissent que les deux enfants dorment et qu'il ne faut pas faire de bruit.

Plus de flacon dans la poche!

PHILADELPHIE — La première bouteille ronde d'une chopine pour le whisky mise sur le marché a été mise en vente ici, constituant une menace pour le commerce des liqueurs.

Continental Distilling Corporation a eu l'audace de cette initiative après qu'une enquête eut révélé que 75 pour cent de toutes les chopines étaient vendues pour consommation à la maison.



GOÛTEZ À LA BIÈRE AU HOUBLON SANS GRAINS*

constatez vous-même combien O'Keefe est RÉELLEMENT PLUS DOUCE

* O'Keefe est faite de houblon sans grains. En enlevant les grains, on enlève le goût amer et l'on obtient cette saveur délicate tant appréciée.

DEMANDEZ



L'UNIQUE BIÈRE DU GENRE AU CANADA

OK-51-1F



Commentaires SPORTIFS

par ZOTIQUE LESPÉRANCE

Vers la fin de chaque saison, les Yankees ont toujours le don d'acquérir un joueur de réputation de la ligue Nationale, pour les aider grandement dans le dernier détour. Ils ont acquis, il y a quelques jours, Ewell Blackwell, fameux lanceur du club Cincinnati qui est handicappé par un mal de bras depuis deux ans. Les Yankees sont capables d'opérer ainsi parce qu'ils ont plus d'argent que n'importe quel autre club des ligues majeures. Non seulement, ils évoluent dans le plus grand parc des majeures mais ils sont aussi favorisés d'évoluer dans la plus grande ville du monde et devant les plus fortes assistances, pour ainsi amasser les meilleures recettes. Aussi chaque année, quand la course devient trop serrée, ils ne se gênent pas de délier les cordons de leur bourse pour acheter des joueurs de réputation et généralement, cette stratégie produit de bons résultats.

Dans le passé, ils ont ainsi acquis les Johnny Mize, Johnny Hopp, Johnny Sain et autres et si ces joueurs étaient considérés finis dans l'autre circuit, ils ont néanmoins joué des rôles importants dans la conquête finale de plusieurs championnats. Le rôle de Blackwell sera-t-il identique? Si oui, ce sera une mauvaise nouvelle pour les Indiens et les Red Sox, qui ont jusqu'ici de belles chances de devancer les Yankees. Blackwell, s'il va bien, secondera bien les lanceurs de Casey Stengel, qui depuis quelques semaines, trouvent les sentiers assez difficiles. S'il est le moindrement en forme, Blackwell vaudra tout l'argent qui a été déboursé pour son acquisition. Peut-on blâmer les clubs de la ligue Nationale de vendre ainsi des joueurs de réputation quand les offres sont si alléchantes? Blackwell n'était plus utile au Cincinnati, qui reçoit en retour, le lanceur Johnny Schmidtz, une somme de $30,000 plus trois ou quatre autres joueurs qui seront identifiés plus tard. Tout va bien quand on a de l'argent en masse, comme c'est le cas des Yankees, chaque année.

Les Alouettes ont débuté par une "victoire morale" au cours d'un match enlevant. Tout le monde s'accorde à dire que les Alouettes ont beaucoup mieux paru que l'an dernier et que Etcheverry fera oublier Ratterman, ce qui ne sera pas difficile à réaliser mais ne croyez-vous pas que trop nombreux sont ceux qui ont oublié de juger les Rough Riders d'Ottawa dans tout cela. A mon avis, il semble que les champions Rough Riders sont encore puissants et qu'ils ont le meilleur sur les Alouettes par la puissance de leur première ligne et dans la défensive pour protéger les passeurs. Il est vrai que l'absence de Trawick s'est fait sentir mais aussi, il nous vient à l'idée que les Alouettes auraient actuellement un club invincible si Lew Hayman ne s'était pas départi dans le passé de bons joueurs canadiens tels que Logan, Quadamétéo, Chambers, Thodos, Pantagès, Touhey et autres. Sans oublier non plus le fameux Filchock qui est maintenant considéré Canadien en raison de ses années de jeu dans notre football. Léo Dandurand n'a jamais pardonné à Hayman d'avoir congédié Filchock et c'est une des raisons pourquoi le fameux sportsman a quitté les Alouettes. Apparemment, Hayman ne voyait pas Filchock d'un bon oeil, de crainte qu'il fût son successeur éventuel comme coach. De fait, si nous analysons les records, Hayman ne garde pas les mêmes joueurs trop longtemps dans son camp. Trawick et Wagner sont les seuls de la première "gang". Etcheverry nous a épaté l'autre soir, mais ce qui nous a le plus impressionné, c'est le fait que les Alouettes sont beaucoup mieux coachés par Doug Walker, qu'ils ne l'étaient auparavant.

Maître Rosaire Barrette, avocat, journaliste et traducteur fameux d'Ottawa a rédigé la biographie du plus grand sportsman canadien, Léo Dandurand. On imprimera sous peu à Ottawa, ce travail, qui sera ensuite relié dans un magnifique volume d'environ 300 pages. Ce volume sera ensuite mis en vente chez tous nos libraires et sera nul doute intéressant au possible qu'il contiendra mille et une anecdotes de la glorieuse carrière de notre plus grand sportsman, qui est aussi un industriel accompli et un philanthrope reconnu. Nous avons certes hâte de "dévorer" les chapitres de ce travail, qui ne peut pas manquer d'être un succès complet. On rapporte que Me Barrette s'est dépensé pendant des mois et des mois pour compléter son oeuvre.

Brooklyn semble avoir une avance confortable pour lui assurer le championnat de la ligue Nationale mais peu se prononcent encore énergiquement sur les chances des Dodgers de rester là. Nombreux sont ceux qui se rappellent encore la dégringolade des Dodgers, en septembre, 1951... Les Cardinaux avaient une belle occasion ces jours derniers mais les équipiers d'Eddie Stankey ont gâché leurs chances en perdant quatre parties sur cinq contre le club de Chuck Dressen. Les Giants demeurent donc encore les seuls sérieux rivaux des Dodgers mais Léo Durocher ne peut pas accomplir d'autres prodiges sans la puissance d'offensive des Irwin, Mays, etc... Dans la ligue Américaine, la lutte est encore ouverte à six clubs. Tel que prévu, Yankees n'auront pas la tâche facile d'ici la fin...

Le vétéran confrère Elmer "Fergy" Ferguson recevra l'hommage de plus de 500 sportsmen, le 3 novembre prochain, en l'Hôtel Windsor, lors d'un grand banquet, pour célébrer son 40e anniversaire comme monarque des chroniqueurs sportifs canadiens et directeur des pages sportives du Montreal Herald ... Léo Dandurand, aidé par d'autres dignitaires, préparent l'organisation de cette grande soirée méritoire à Fergy... Tous les sportifs seront invités à y contribuer... Plusieurs sont sous l'impression que Jean Béliveau commencera la saison avec les As de Québec et qu'il endossera définitivement le costume du Canadien, dès le mois de janvier prochain .. Un vétéran du Canadien déclare que Béliveau n'aura sa satisfaction complète que lorsqu'il aura réalisé son rêve de jouer pour le Tricolore, rêve de tout jeune canadien-français... Un autre du Tricolore dit: "Jean Béliveau veut s'aligner pour le Canadien dès le mois d'octobre, mais il exige en même temps réaliser quelques beaux bonus, qui lui seront donnés "sous la table", soit en cachette. Ce même joueur dit que Béliveau réalisera un meilleur salaire à Montréal, si réellement il se révèle une étoile...

Trois-Rivières, supportés par les Yankees, ont fait leur poussée dans la ligue Provinciale et seront menaçants dans le détail. Le "Doc" Rochefort savait toujours que les Yankees ne le désappointeraient point... Il n'y a que treize frappeurs des ligues majeures qui ont une moyenne de plus de .300 au bâton... Et le vol de buts est presque une chose du passé car Peewee Reese, un vétéran, est le meneur dans ce domaine, avec un total de 24 larcins...

Warren Giles, président de la ligue Nationale et Léo Durocher ont eu un entretien secret à Cincinnati, l'autre jour. L'entretien eut lieu dans l'automobile de Giles et ce dernier a certes insisté pour que Durocher laisse les arbitres tranquilles à l'avenir. Léo est un grand gérant mais quand apprendra-t-il que cela ne rapporte rien que d'irriter les arbitres et cela dans n'importe quelle branche sportive ... Eddie Stankey, des Cardinaux, vient de qualifier Chuck Dressen des Dodgers, de "gérant manqué, toujours rempli d'alibis" ...

"Dès que j'aurai brisé le record de Nels Stewart, vous verrez que je serai un joueur nouveau et en santé", dit Maurice Richard. La tension nerveuse est forte chez l'as du Canadien depuis qu'il a le record de Stewart à sa portée ...

Mariette Laframboise continue d'impressionner dans le tennis canadien ... Les Sénateurs d'Ottawa seront un club-ferme des Leafs de Toronto, l'hiver prochain. Smythe et Gorman, voilà une paire qu'il faut suivre de près! ... De plus en plus, la ligue Québec Senior est aussi professionnelle que la N.H.L.... Conny n'oublie pas les siens quand il a forcé Gorman à nommer Peanuts O'Flaherty comme prochain coach des Sénateurs ...

Shawinigan Falls aura la distinction d'inaugurer la saison de hockey en recevant la visite du Royal Senior de Pete Morin, le 11 octobre... Rocky Marciano sera gros favori pour remporter le titre contre Jersey Joe Walcott mais nous avons l'intuition que Walcott aura trop d'expérience et trop de ruse pour son jeune adversaire... Nous nous excusons d'avoir mentionné que Roland Gladu s'alignait pour Plessisville. Roland, toujours grand cogneur naturel, brille pour Thetford Mines et gère aussi ce club avec autant de succès qu'il a connu à Sherbrooke et ailleurs...

Lancer deux parties sans point ni coup sûr dans une même saison, est un exploit fameux mais il n'est plus rare puisque Virgil Trucks des Tigers de Détroit vient d'imiter les Johnny Vander Meer et Allie Reynolds, dans ce domaine... Tous se rappellent qu'en 1941, Trucks, un as du lancer rapide, alors pour les Bisons de Buffalo, avait perdu une joute contre les Royaux, même s'il n'avait pas alloué un seul coup sûr dans neuf manches et deux-tiers.

Fait comique de l'exploit de Trucks contre Yankees, ces jours derniers, le receveur Bob Swift, qui réchauffait Trucks avant la partie, fut questionné par Matt Batts, un autre receveur pour savoir comment Trucks se comportait et Swift de répondre: "Il n'impressionne pas. Il n'a pas beaucoup de rapidité aujourd'hui et surtout, son contrôle est erratique". Inutile d'ajouter que durant la joute, Trucks avait de tout... Les Royaux qui n'ont plus qu'à prendre les choses aisément pour finir en tête, rencontreront le club qui se classera quatrième dans leur première série éliminatoire de la ligue Inter...

Rocky Gohier s'est révélé tenace et flegmatique pour avoir raison de Guy Rolland et Marcel Pinsonneault pour le championnat de golf de Laval-sur-le-Lac... Tous les trophées du club Laval ont été détruits dans l'incendie et Guy Charbonneau populaire capitaine du club, est en tête, de donateurs de trophées... Maintenant que le club Cincinnati est en faillite et qu'il se retire de la ligue Américaine, verrons-nous le retour de Paul Bibeault et son épouse (une fille de Frank Selke) à Montréal. Paul pourrait être populaire vendeur de billets au Forum et aussi remplacer Gerry McNeil en cas d'urgence... Il appert que Kenny Reardon, maintenant gendre du Sénateur Donat Raymond, a de plus en plus de l'influence au Forum .. Kenny est cent pour cent pour Irvin...

Armand Savoie y est allé d'un revers de forme mystifiante tandis que Greco a eu recours à toute son expérience dans le match de mardi dernier, match qui pouvait marquer sa retraite s'il l'avait perdu... Les fervents de boxe restent néanmoins mystifiés de la façon, dont Savoie peut être bon un soir et stupide, un autre soir... Armand avait battu Greco à longue portée mais mardi dernier, il a choisi le style des mêlées... Raoul Godbout ne dérogera pas de sa politique excellente de nous présenter un gros combat par mois. En septembre, il mettra le solide Johnny Bratton en évidence... Le tournoi de golf international de Beaconsfield a été organisé avec doigté, grâce aux Emile Colette, Ken Murray et John Hopkins. Il donnera certes à l'avenir, une superbe occasion à nos golfeurs d'acquérir de l'expérience en évoluant contre les meilleurs au monde... Chez nos jeunes golfeurs, Marcel Pigeon, un élève de Damien Gauthier, au Municipal, est probablement celui qui promet le plus. Marcel mesure plus de six pieds, frappe la balle à un mille et possède le style naturel des grands joueurs américains... Il s'est récemment classé deuxième dans le tournoi des assistants-pros à Toronto...

Doug Walker, coach des Alouettes, ne s'est pas rendu populaire en refusant l'entrée aux journalistes dans les quartiers-généraux de son club, après la défaite de mercredi dernier au Stadium. Walker sait-il qui lui permet de beurrer son pain?...

Yogi Berra est maintenant le pivot des Yankees .. Ralph Kiner a maintenant 29 circuits et comme il finit toujours fort, il se classera encore premier dans ce département Larry Doby ne reçoit pas autant de publicité que Jackie Robinson et autres joueurs noirs mais le voltigeur du Cleveland n'en est pas moins, une des meilleures étoiles de la ligue Américaine et certainement l'un des meilleurs frappeurs, même supérieur à Robinson. Doby est maintenant à son meilleur et le sera encore quand Jackie aura accroché son gant... Le vrai nom de Rocky Marciano est Rocco Marchegiano. Il a d'abord brillé dans les Golden Gloves à Boston en 1948, puis son ascension a été rapide. Il a 27 ans et il a faim de gloire et de fortune...

Russell le sage?

LONDRES — Bertrand Russell, c'est-à-dire Lord Russell, comte de Dorset et vicomte d'Amberley, conférencier, auteur de quarante livres, gagnant du prix Nobel de littérature, qui durant plus de cinquante ans a enseigné aux autres le secret du bonheur dans un monde troublé, ne peut s'empêcher de soulever des controverses et de provoquer des disputes avec autant de succès qu'un arbitre de baseball. Et il vient de porter tout cela à son comble en divorçant, à l'occasion de ses quatre-vingts ans, avec sa troisième femme.

Pas de courroie
Pas d'emplâtres
Pas d'élastique
Pas d'acier
HERNIE SOULAGÉE!
GARANTIE
MÉTHODE PERFECTIONNÉE
— MILLIERS GUÉRIS
Écrire pour renseignements
SMITH MANUFACTURING Company
Fondée en 1893. Dépt. 191. Preston, Ont.

Nous vivons bien sur un petit revenu

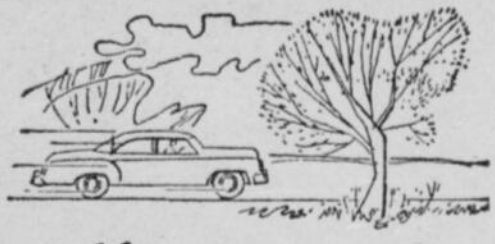
Depuis 18 ans, leur revenu moyen est de $1,600 par année ... Et pourtant, ils sont propriétaires de leur maison, ils ont un compte en banque et ils se payent même de longues vacances d'hiver.

Dans SÉLECTION de septembre, un couple doué d'ingéniosité et d'initiative vous raconte comment, avec une maigre pension mensuelle, ils parviennent à vivre une vie heureuse et dénuée de soucis. Lisez par quel système ils réussissent à se tirer d'affaires et comment vous pouvez, de façon pratique, adapter le même système à votre cas, en dépit de la hausse des prix.

Achetez aujourd'hui votre numéro de septembre de SÉLECTION: plus de 30 articles d'intérêt durable!

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les
HOMMES
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS
65¢ la boite. PRIX SPECIAL: 3 boites pour $1.80
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.





Mon auto roule à merveille

ESSO et ESSO EXTRA ... vous ne sauriez acheter de meilleures gazolines. Produites dans les raffineries les plus modernes, elles sont le fruit des recherches les plus poussées et reposent sur les 72 années d'expérience que compte l'Imperial Oil dans le raffinage du pétrole. N'importe où au Canada, achetez à l'enseigne ESSO — le symbole de la qualité.

— grâce aux

GAZOLINES ESSO

PRODUITS DE L'IMPERIAL OIL

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage des journaux français dominicaux d'Amérique

96 MONTREAL, DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 1952

Le notaire Fleury pratique encore à l'âge de 92 ans

L'air guilleret, un sourire narquois à la commissure des lèvres, le notaire Ernest Fleury nous a souhaité la plus joviale des bienvenues. "Mais asseyez-vous, messieurs, asseyez-vous, nous allons causer", s'est-il exclamé. Ce disant, il nous présentait des chaises et prenait lui-même place sur le balcon.

Pendant près d'une heure, nous avons donc causé avec le notaire. D'un sujet à l'autre, entre deux bonnes blagues, le notaire Fleury nous a fait connaitre quelques faits marquants d'une carrière féconde et qui n'est pas encore terminée.

Car, à l'âge de 92 ans, le notaire Fleury reste un jeune homme et il continue de pratiquer sa profession dans la coquette municipalité de Knowlton, dans le comté de Brome. Il va à son étude, compulse des documents, règle des affaires, bâcle du travail et se sent fort bien portant.

EN 1885

Le doyen des notaires de la province de Québec a été admis à la profession en 1885. "En ce temps-là, nous raconte-t-il, il n'était pas nécessaire de fréquenter l'université pour être admis à la profession. Il suffisait d'avoir fait son cours classique et d'avoir passé sa cléricature dans l'étude d'un autre notaire.

"J'ai donc fait mes études classiques au séminaire de Joliette, j'ai été deux ans clerc à Joliette et deux ans clerc à Roxton-Falls. Devenu notaire, j'ai pratiqué pendant 15 mois à Joliette et je suis venu m'établir à Knowlton. Et voilà: depuis 65 ans, je suis notaire à Knowlton".

Une chose nous frappe déjà: malgré le recul du temps et son âge vénérable, le notaire Fleury possède une mémoire extraordinaire. Il se meut avec aisance dans le passé, il se souvient des dates comme si c'était hier.

"C'est le 1er mai 1887 que je suis arrivé à Knowlton, précise-t-il. Eh! oui, la mémoire est demeurée bonne comme vous voyez. Il y a à peine quelques années, je connaissais tous les gens du comté et je pouvais donner leurs adresses sans hésitation."

Deux ans après son arrivée à Knowlton, le notaire Fleury épousait Mlle Lavallée. De cette union naquirent deux filles dont l'une, Juliette, a épousé M. Roméo Brouillette et l'autre, Annette, demeure auprès de son père.

LA MEME MAISON

En 1889, soit l'année de son mariage, le notaire érigea la maison qu'il habite encore. C'est une maison vaste et solide, entourée de verdure et de fleurs, où il doit faire bon vivre. "J'avais demandé qu'on en prépare les plans, nous dit le notaire Fleury, mais je fus insatisfait du résultat et c'est moi-même qui ai modifié ces plans afin d'obtenir ce que je voulais".

Au cours de sa longue carrière, le notaire a connu plusieurs générations et signé nombre de contrats de mariage. Il est célèbre dans toute la région. Sur la rue, chacun s'empresse de le saluer respectueusement.

Le notaire Fleury a été maire de Knowlton pendant 26 ans et demi; il a, de plus, été préfet du comté pendant 20 ans et il a également occupé le poste de greffier de la cour de circuit et magistrat du comté de Brome.

"Quand je suis arrivé ici, dit-il, Knowlton n'était guère développé. C'était une petite municipalité, très peu populeuse. La langue anglaise était répandue dans tous les Cantons de l'Est et les Canadiens français étaient en infime minorité. Depuis, la langue anglaise a peu à peu fait place à la langue française si bien qu'aujourd'hui les Canadiens français et les Canadiens anglais sont à peu près en nombre égal. Dans quelques années, je crois que la population anglaise deviendra minoritaire dans cette région".

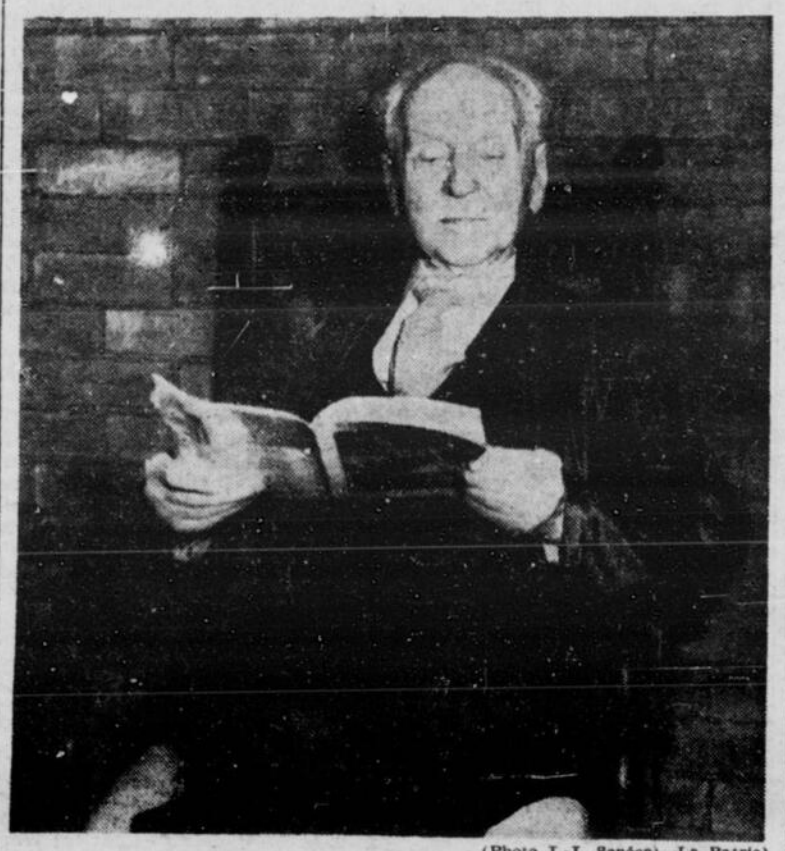
LE SECRET

Le notaire Fleury raconte ces choses avec une verve intarissable. La bonne humeur semble le secret de sa longévité: "Il ost possible, nous dit-il, que je doive ma longue vie à mon entrain. J'ai toujours aimé à rire et je me suis efforcé de prendre les choses par le bon côté.

"Et puis, je me suis toujours bien conduit: j'en ai sans doute été récompensé... Enfin, je dois vous dire que j'étais autrefois maladif et que je fus contraint de faire attention à ma santé. Ayant toujours évité les excès, m'étant constamment préservé contre les maladies, j'ai atteint les 92 ans et j'espère doubler le cap de la centaine."

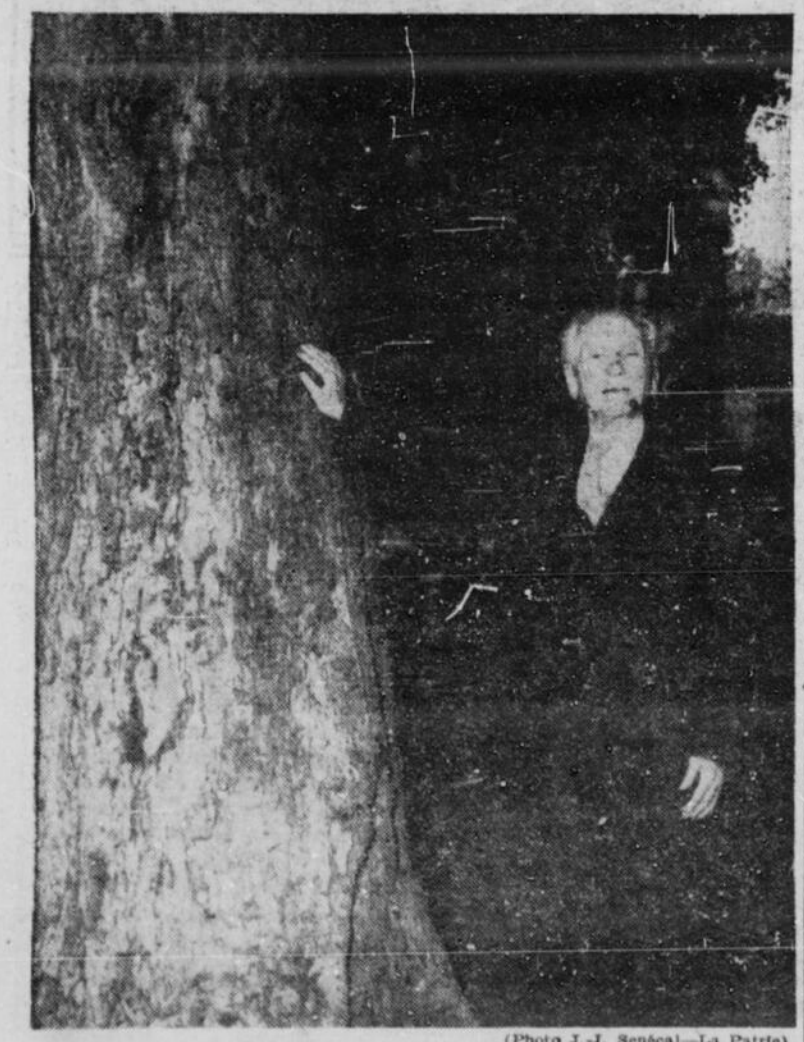
Une automobile est stationnée à la porte de la maison du notaire. Nous demandons au vénérable nonagénaire s'il conduit encore sa voiture, et lui de nous répondre: "Je ne peux pas, que voulez-vous, j'ai depuis longtemps passé l'âge où il est permis de conduire. Je ne pourrais obtenir ma licence. Alors je me repose: si je veux me "ménager" avant de mourir, il faut bien que je commence!"

Mais le notaire Fleury ne semble pas près de quitter Knowlton et les siens: il honorera encore pendant longtemps la profession du notariat.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LES YEUX SONT ENCORE BONS, Dieu merci! Assis sur le balcon de la maison qu'il a lui-même construite, il y a plus de 50 ans, le notaire Fleury se délasse en lisant une revue. Et sans lunettes, s.v.p. Le doyen des notaires de la province se sent aussi vigoureux qu'un jeune homme.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LE NOTAIRE FLEURY, aujourd'hui âgé de 92 ans, est le doyen des notaires de la province. Il pratique toujours sa profession dans son étude, à Knowlton, dans les Cantons de l'Est, et il espère doubler le cap de la centaine. Le notaire Fleury s'appuie ici contre un arbre qu'il a planté, il y a nombre d'années. L'arbre a résisté au temps et à l'usure... le notaire aussi.

Congrès des jeunesses musicales ici en '54

SHERBROOKE — La décision la plus importante prise par le conseil national des jeunesses musicales a été d'inviter en 1954, les délégués des quelque 10 pays européens qui forment la Fédération internationale des Jeunesses Musicales à se réunir au Canada.

La venue des plus hautes personnalités musicales de France, de Suisse, de Belgique, d'Allemagne et autres pays ne pourrait qu'attirer sur notre pays l'attention de la presse mondiale. Le Mont-Orford, où se trouve situé le camp musical, prendrait également à cette occasion une nouvelle importance, car l'on se servirait de ses locaux pour abriter l'orchestre international de 60 musiciens qui, à l'issue du congrès, ferait la tournée de la province.

Mme Arthur Rousseau, déléguée au congrès de Genève, ainsi que M. Gilles Lefebvre, a fait rapport de ses impressions. Elle recommande que le Canada soit toujours représenté à ces conférences. C'est un moyen de faire connaitre nos compositeurs et nos oeuvres. La commission d'étude a adopté à l'unanimité le voeu que Mme Rousseau visite les divers centres pour propagande et recrutement.

Quatre artistes canadiens, un artiste portugais et un artiste français feront, cette année, la tournée des sections J.M.C. Le trio Jean-Paul Jeannotte, Marthe Létourneau et Colombe Pelletier donnera le récital initial, et cela tout probablement en octobre. Suivront Paul Tortellier, violoncelliste français, en novembre et décembre, un violoniste portugais, en janvier et mars, et la harpiste Dorothy Weldon, en avril et mai. La venue de Tortellier permettra à Noël Brunet de faire une tournée européenne, en vertu d'un programme d'échange établi l'an dernier. Plusieurs grands artistes se montrent très favorables et M. Raoul Jobin serait même intéressé, d'ici deux ans, à faire quelque chose pour les Jeunesses Musicales.

★ Des corps diplomatiques ou consulaires canadiens sont maintenant établis en 37 pays. Cinquante-six pays ont des représentants au Canada.

La folie guérie par le scalpel

LONDON, Ontario.—Le Dr G.-H. Stevenson, surintendant de l'asile d'aliénés de l'Ontario, atteste des résultats étonnants obtenus dans le traitement des maladies mentales au moyen de la lobotomie, une opération au cerveau qui consiste à séparer les lobes antérieurs du reste du cerveau. Ces lobes sont le siège de certaines émotions qui amènent les troubles cérébraux.

Sur 199 personnes opérées, cinquante ont obtenu leur congé de l'hôpital après six mois de probation. 25 autres sont en probation. Une seule est revenue. Aucune n'est morte. L'état d'aucune d'elles n'a empiré.

Nouvelle paroisse

QUEBEC—Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a autorisé la fondation d'une nouvelle paroisse dans le diocèse de Québec.

La nouvelle paroisse portera le nom de St-Pierre-aux-Liens, dont la fête est fixée au premier août.

M. l'abbé Gérard Jacques, vicaire à la paroisse de St-Joseph de Québec, en devient le curé-fondateur.

Visite posthume

OUDTSHOORN, Afrique du Sud. — M. S.-J.-M. Gericke, apprenant que son vieil ami, M. C. Claassen, qu'il n'avait pas revu depuis 1905, séjournait à Calitzdorp, non loin d'ici, alla lui rendre visite en auto. Son ami était mort la veille et déjà enterré.

Equipollent

MARYLAND, ESSEX, Ang. — Un témoin leva la main gauche pour prêter le serment devant la cour. Le juge lui demanda de prendre la droite. "C'est ma droite, répondit l'assermenté, je suis gaucher".



YEHUDI MENUHIN, qui est peut-être le plus grand violoniste vivant du monde entier, ne se maintient en forme qu'au prix d'un incessant travail, car il arrive à un âge critique où les muscles de la main et du bras ont tendance à perdre de leur souplesse. Même en période de vacances, le maitre passe toutes ses matinées à faire des exercices de virtuosité et, après s'être accordé un peu de repos après le déjeuner, il joue de nouveau et répète jusqu'au dîner. Lorsqu'il se sent trop las, il a recours à un procédé inspiré des méthodes hindoues. Il se met en équilibre sur la tête, les pieds en l'air et demeure ainsi, selon les jours, de cinq à dix minutes. Il se sent ensuite beaucoup plus dispos et peut reprendre l'archet. Son jeune fils est, comme lui, un adepte fervent de cette cure. L'on peut voir souvent, dans un pré, le père et l'enfant s'immobiliser en cette curieuse position et les curieux sont fort surpris lorsqu'on leur apprend que cet acrobate n'est autre que Yehudi Menuhin, le plus célèbre violoniste de l'univers.